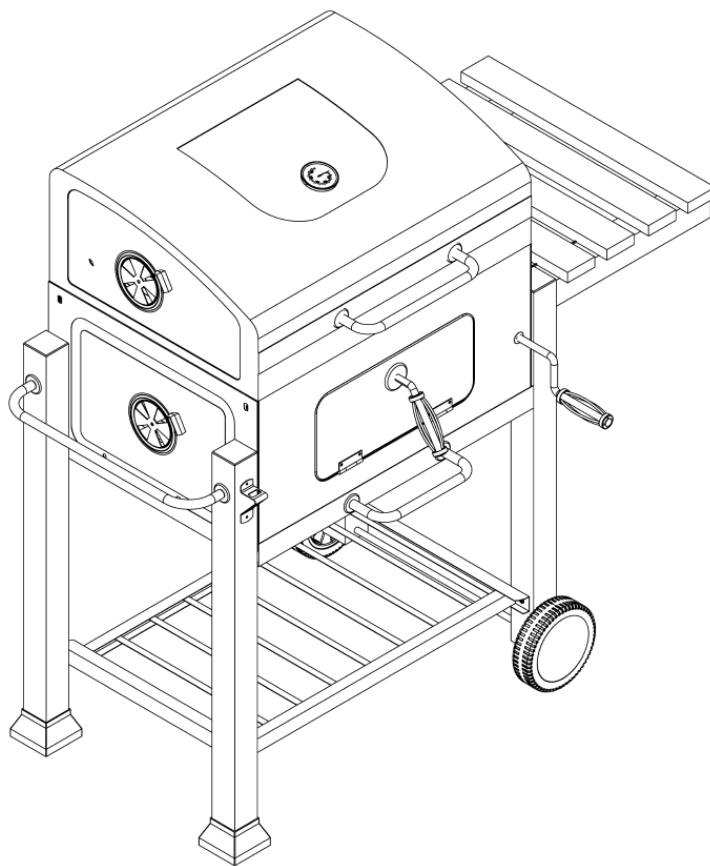


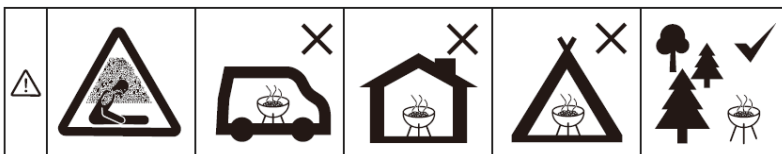
/// Riwall[®] PRO

GRIL NA DREVENÉ UHLÍ

RCG61



- Pouze pro venkovní použití!
- TENTO NÁVOD K POUŽITÍ OBSAHUJE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE. PŘEČTĚTE SI JEJ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



CZ: VAROVÁNÍ
SK: VAROVANIE
DE: WARNUNG
PL: OSTRZEŻENIE
SL: SVARILO
HU: FIGYELEM



PRO VAŠI BEZPEČNOST

VAROVÁNÍ

1. V blízkosti tohoto ani žádného jiného spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé kapaliny či páry.
2. Při vaření na oleji/tuku NEDOVOLTE, aby teplota oleje/tuku překročila 350 °F (176,5 °C). NESKLÁDEJTE ani nepoužívejte další olej na vaření v blízkosti tohoto ani jiného spotřebiče.
3. Tento spotřebič nikdy nepoužívejte bez dozoru.
4. Nesprávná instalace, seřízení, úprava, servis nebo údržba mohou způsobit zranění nebo poškození majetku.
5. Před instalací nebo údržbou tohoto zařízení si důkladně přečtěte návod k instalaci, provozu a údržbě.
6. Nedodržení těchto pokynů může vést k požáru nebo výbuchu, což může způsobit škody na majetku, zranění osob nebo smrt.
7. Tento návod k použití obsahuje Důležité informace nezbytné pro správnou montáž a bezpečné používání spotřebiče.
8. Před montáží a použitím spotřebiče si přečtěte všechna upozornění a pokyny a dodržujte je.
9. Při používání spotřebiče dodržujte všechna upozornění a pokyny.
10. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití



DŮLEŽITÁ OCHRANNÁ OPATŘENÍ

NEBEZPEČÍ

Nedodržení nebezpečí, varování a upozornění uvedených v této příručce může mít za následek vážné zranění nebo smrt, případně požár nebo výbuch, který způsobí škody na majetku.

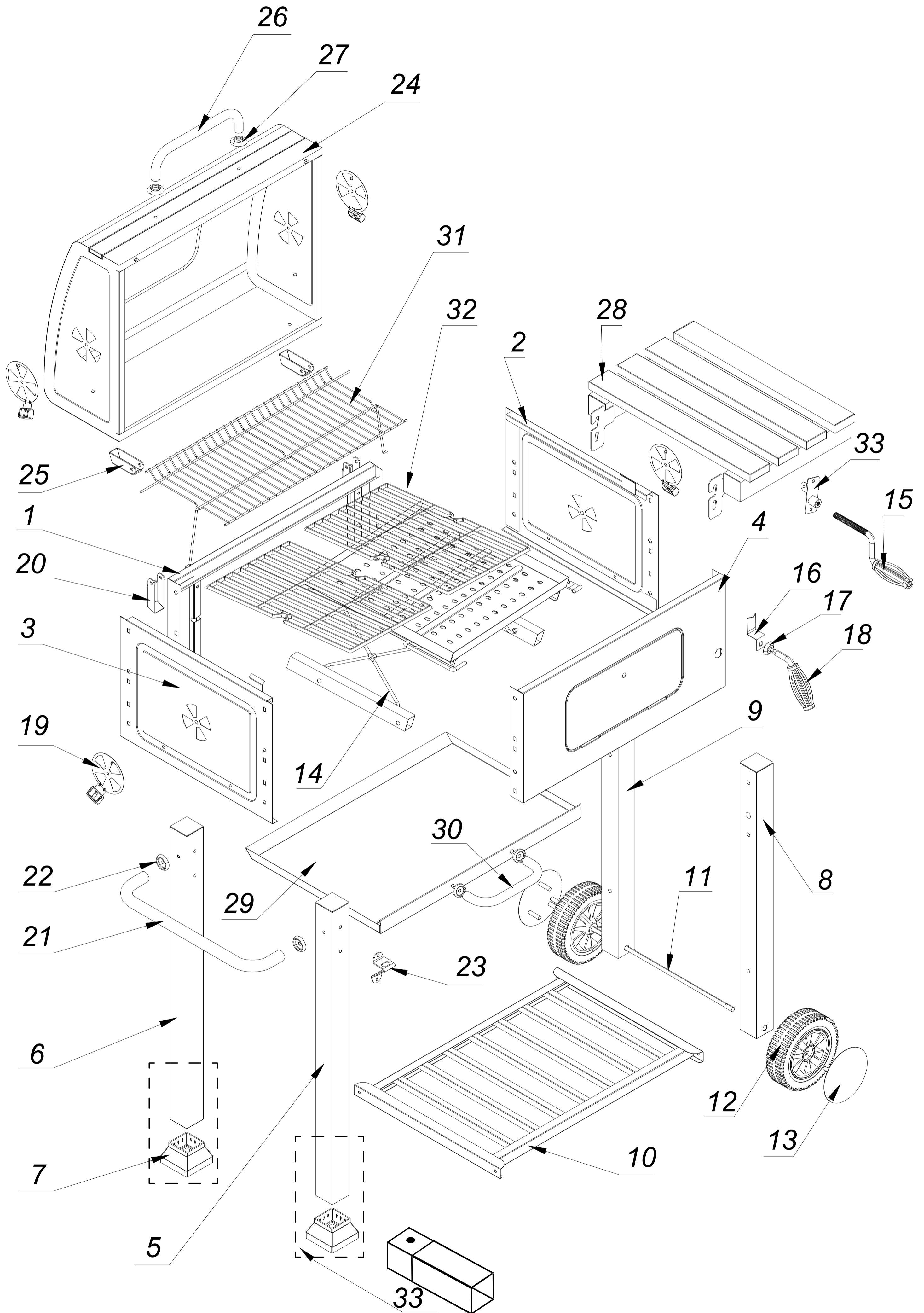
VAROVÁNÍ

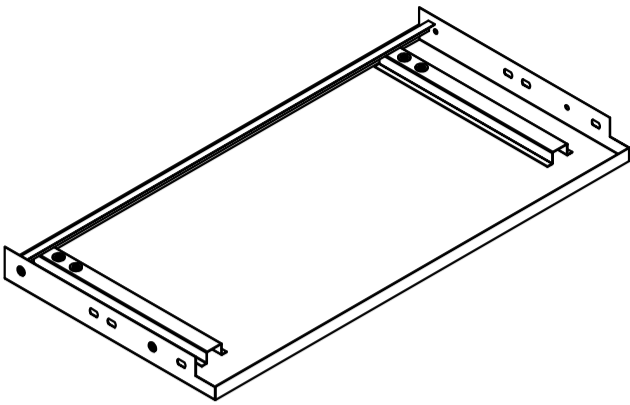
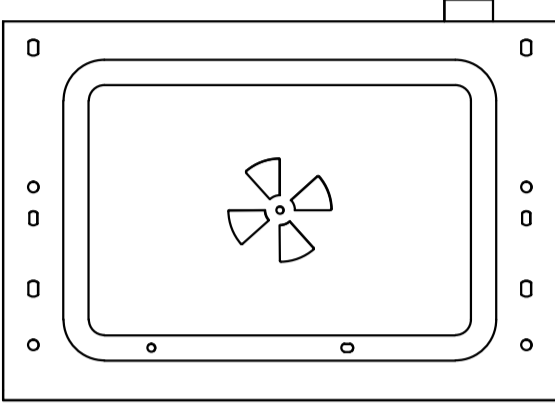
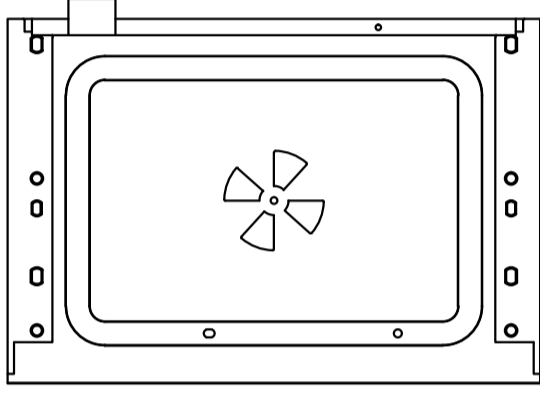
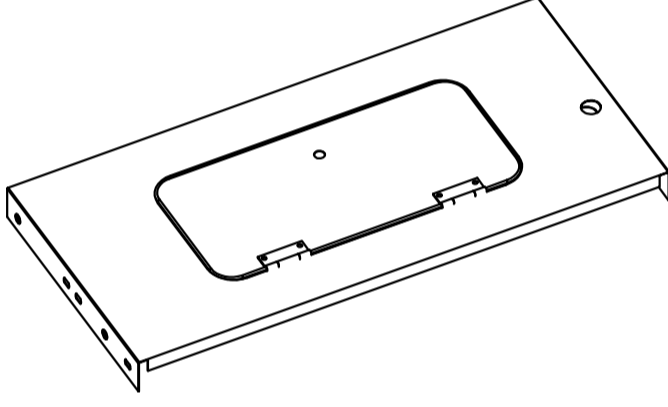
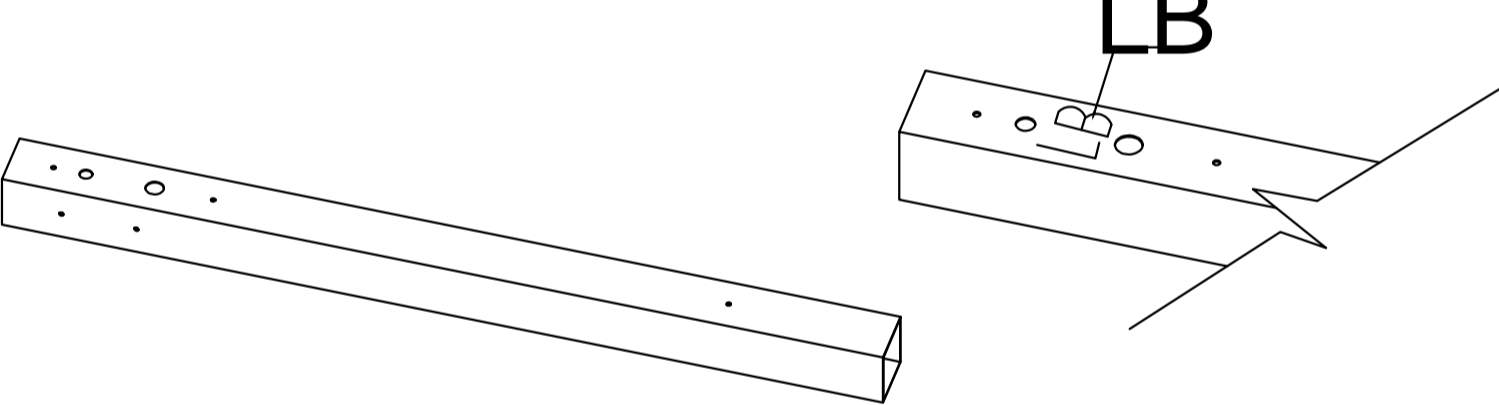
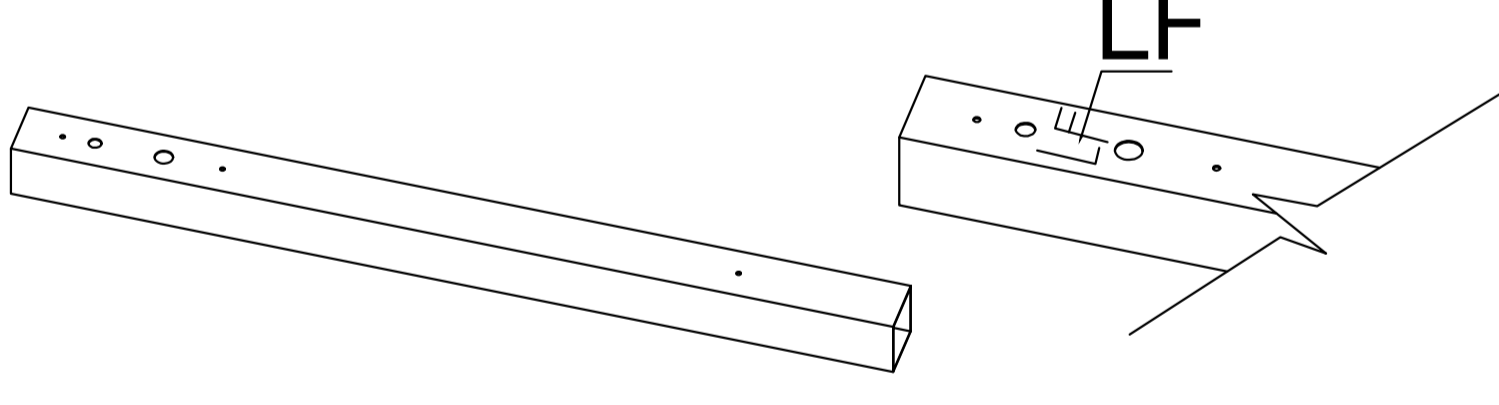
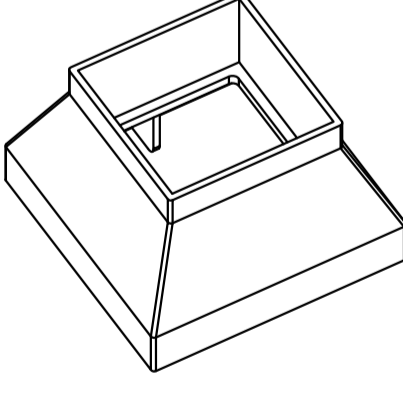
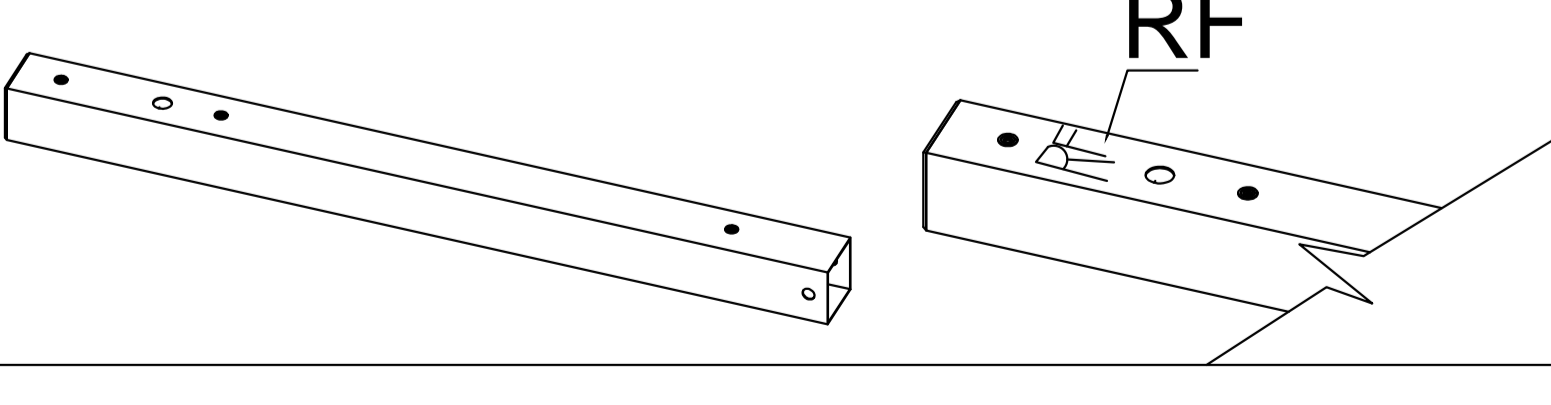
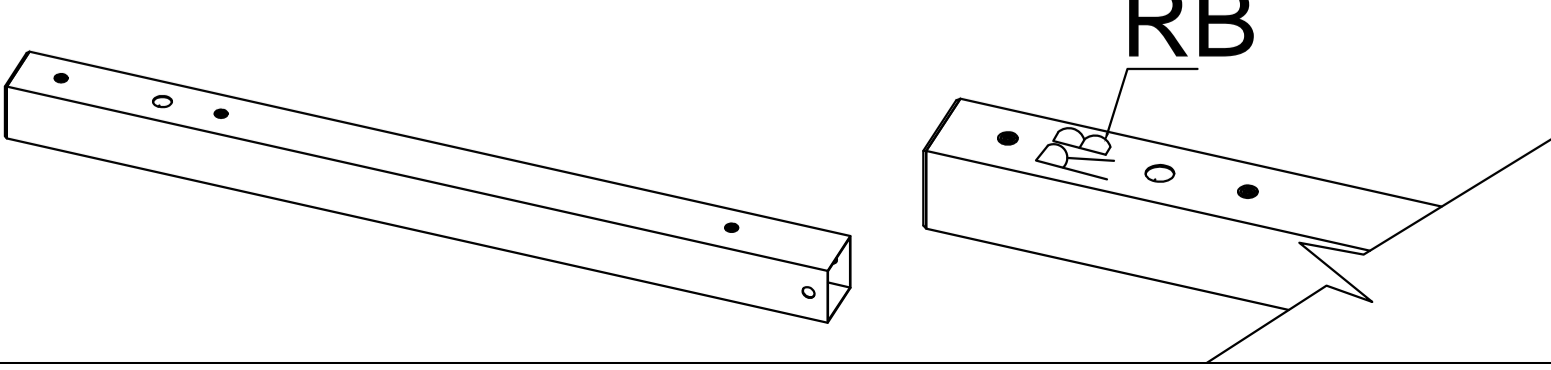
1. Tento gril je určen pouze pro venkovní použití a NESMÍ se používat v budově, garáži nebo jiném uzavřeném prostoru.
2. Tento spotřebič NEPROVOZUJTE, nezapalujte ani nepoužívejte ve vzdálenosti menší než 10 stop (3,05 m) od stěn, konstrukcí nebo budov.
3. Pouze pro použití v domácnostech. Tento gril NENÍ určen pro komerční použití.
4. Nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí, které bylo předem ošetřeno tekutinou do zapalovačů. Používejte pouze kvalitní obyčejné dřevěné uhlí, směs dřevěného uhlí a dřeva, kusové dřevěné uhlí nebo dřevo na vaření. Přejít na jakýkoli jiný zdroj paliva nebo pokus o jeho použití v tomto grilu na dřevěné uhlí je nebezpečný a vede ke ztrátě záruky.
5. Tento gril NENÍ určen a nikdy by neměl být používán jako topidlo. Mohou se v něm hromadit TOXICKÉ výpary, které mohou způsobit udušení.
6. Gril NEPOUŽÍVEJTE k přípravě pokrmů v interiéru. Mohou se hromadit TOXICKÉ výpary oxidu uhelnatého a způsobit udušení.
7. Obyvatelé bytů: Ověřte si u vedení společnosti požadavky a požární předpisy pro používání grilu na dřevěné uhlí ve vašem bytovém komplexu. Pokud je to povoleno, používejte gril venku v přízemí ve vzdálenosti 10 stop (3,05 m) od jakékoliv konstrukce. NEPOUŽÍVEJTE na

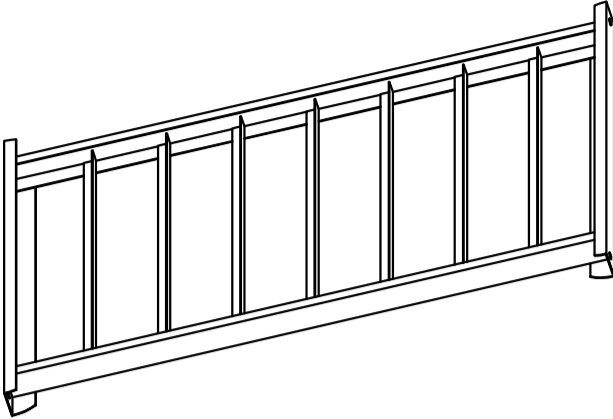
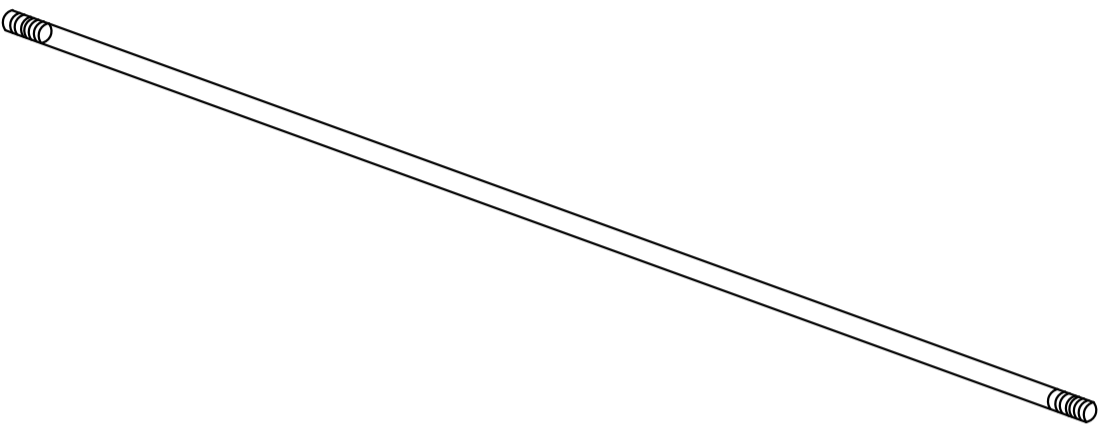
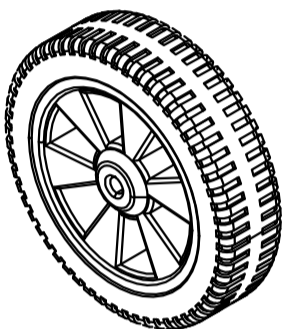
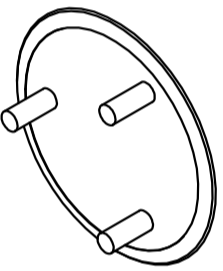
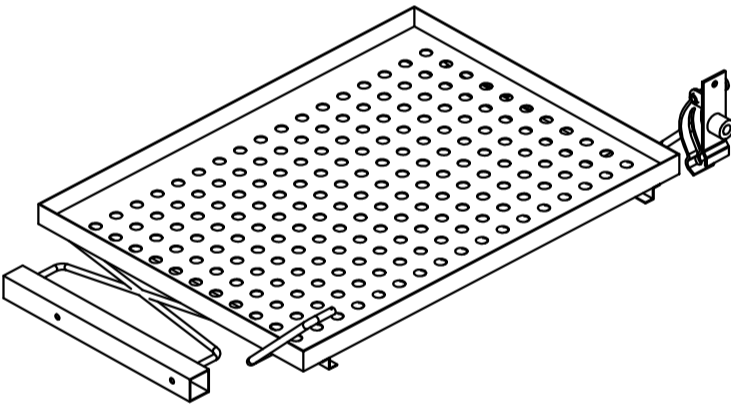
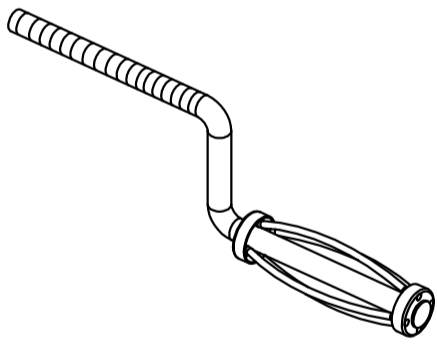
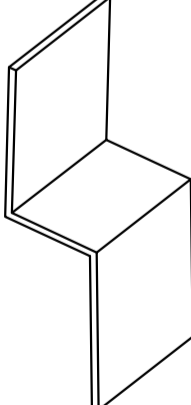
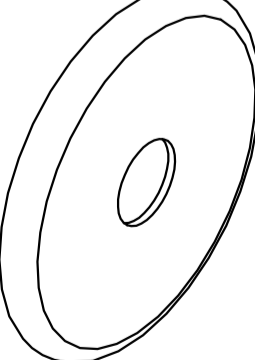
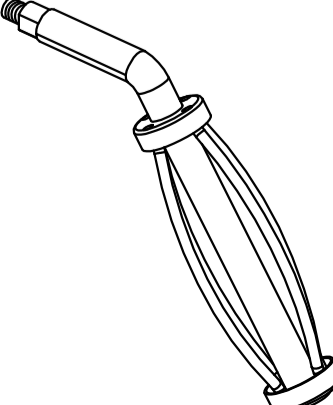
balkonech ani pod nimi. Minimální vzdálenost od stran a zadní části jednotky od hořlavé konstrukce je 36 palců (91,4 cm). **NEPOUŽÍVEJTE** tento spotřebič pod jakýmkoli typem převisu nebo střechy.

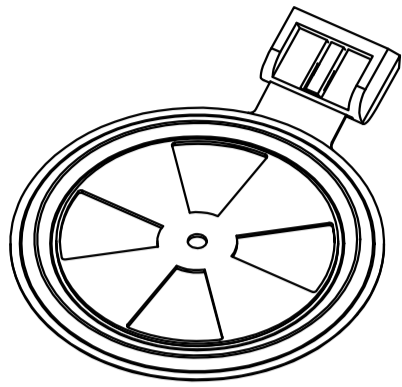
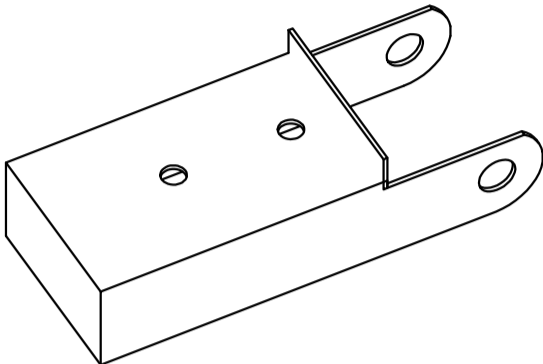
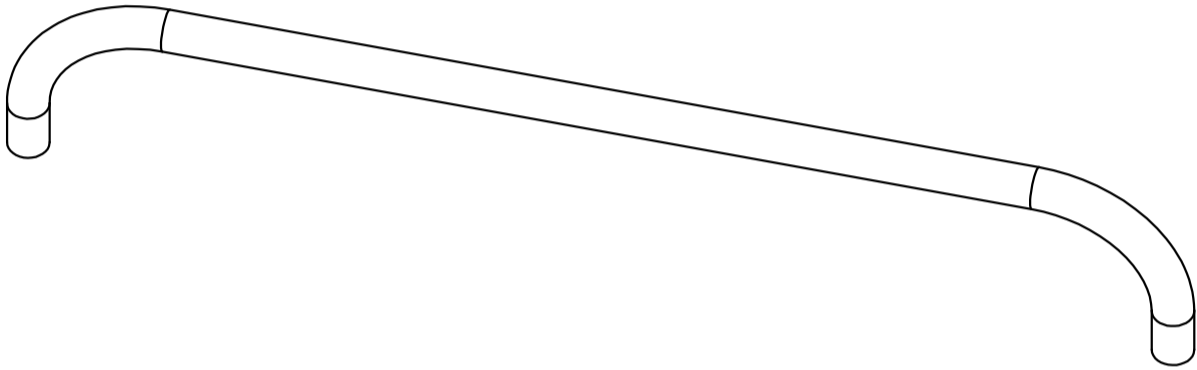
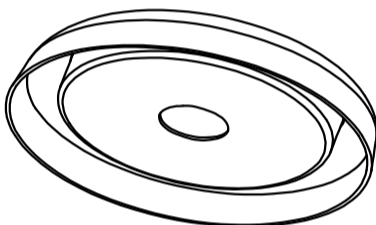
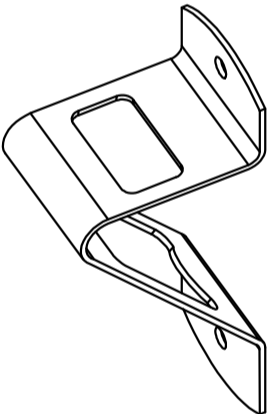
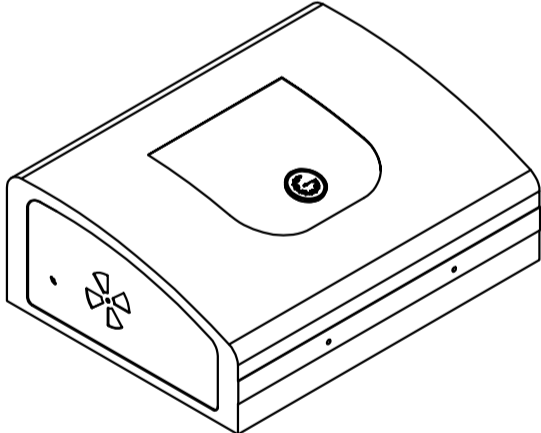
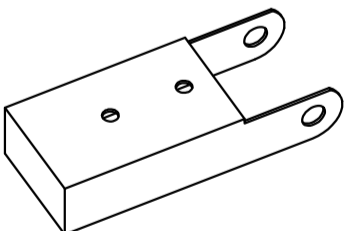
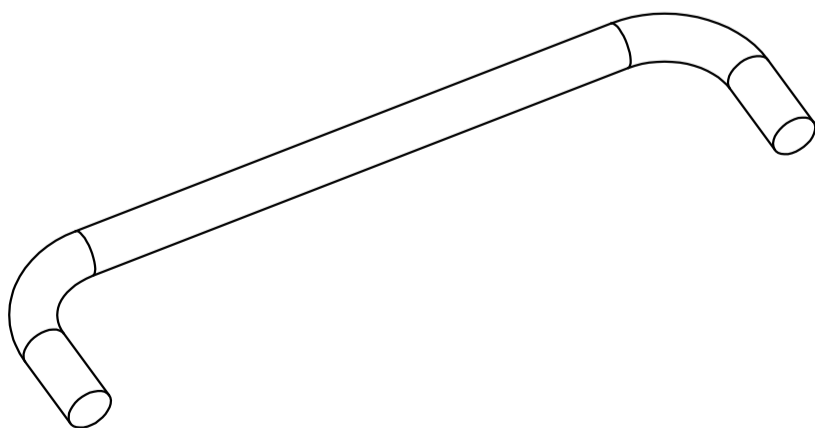
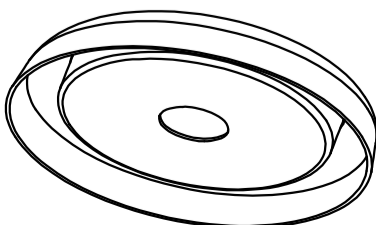
8. K osvětlení **NEPOUŽÍVEJTE** benzín, petrolej ani alkohol.
9. **NEPOUŽÍVEJTE** ve výbušném prostředí. Udržujte prostor grilu čistý a bez hořlavých materiálů, benzínu a jiných hořlavých výparů a kapalin.
10. **NESKLÁDEJTE** ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé kapaliny či páry ve vzdálenosti menší než 25 stop (7,62 m) od tohoto spotřebiče.
11. **NEZABLOKUJTE** otvory na bocích nebo v zadní části grilu. Před každým použitím gril zkontrolujte.
12. **NEMĚNĚTE** gril žádným způsobem. Jakékoli úpravy vedou ke ztrátě záruky.
13. **NEVESTAVĚJTE** tento model grilu do žádné vestavné nebo zasouvací konstrukce. Ignorování tohoto upozornění může způsobit požár nebo výbuch, který může poškodit majetek a způsobit vážná zranění nebo smrt.
14. Gril **NEPOUŽÍVEJTE**, pokud není **KOMPLETNĚ** sestaven a všechny díly nejsou bezpečně upevněny a dotaženy. Tento gril by měl být pravidelně důkladně čištěn a kontrolován.
15. Používejte pouze gril značky RevoAce Inc. Limited díly autorizované výrobcem. Použití jaké hokoli dílu, který není autorizovaný výrobcem, může být nebezpečné a vede ke ztrátě záruky.
16. Nepoužívejte tento spotřebič, aniž byste si přečetli "Návod k obsluze" v tomto návodu.
17. Nikdy se nedotýkejte roštů (na dřevěné uhlí, na vaření nebo na ohřívání), popela nebo uhlíků, abyste zjistili, zda jsou žhavé.
18. **NEPOUŽÍVEJTE** na dřevěných palubách, dřevěném nábytku nebo jiných hořlavých površích.
19. Tento gril **NESMÍTE** používat v lodích nebo rekreačních vozidlech ani na nich.
20. Gril umístěte tak, aby vítr nemohl odnést popel na hořlavé povrchy. **NEPOUŽÍVEJTE** při silném větru. Při zapalování se nikdy nenaklánějte nad gril.
21. **NENECHÁVEJTE** zapálený gril bez dozoru. Děti a domácí zvířata udržujte vždy mimo dosah grilu.
22. Nepokoušejte se gril během používání přemísťovat. Před přemístěním nebo uskladněním nechte gril vychladnout.
23. **NENECHÁVEJTE** gril bez dozoru během předeřívání nebo vypalování zbytků jídla.
24. Při přípravě pokrmů by měly být hasicí prostředky snadno dostupné. V případě požáru oleje/tuku se **NEpokoušejte** hasit vodou. Použijte suchý chemický hasicí přístroj typu BC nebo oheň udusejte hlinou, pískem nebo jedlou sodou.
25. Víko grilu otevírejte vždy opatrně a pomalu, protože teplo a pára zachycené v grilu vás mohou vážně popálit.
26. Pokud gril nebyl vyčištěn, může dojít k požáru tuku, který může výrobek poškodit.
27. Na spotřebič za provozu **NEPOKLÁDEJTE** prázdné nádoby na vaření.
28. Při pokládání čehokoli na gril za provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti.
29. Nikdy nepřilévejte zapalovací kapalinu na žhavé nebo teplé uhlíky, protože může dojít ke zpětnému vzplanutí, které může způsobit vážné zranění nebo škody na majetku.
30. Gril vždy pokládejte na tvrdý, nehořlavý rovný povrch. Asfaltový nebo černý povrch nemusí být pro tento účel přijatelný.
31. **NEODSTRAŇUJTE** popel, dokud není zcela a úplně uhašen.
32. Živé žhavé brikety a uhlíky mohou způsobit nebezpečí požáru.

33. Po každém použití vždy vyprázdněte spodní misku a gril.
34. Palivo (dřevěné brikety, dřevo nebo kusové dřevěné uhlí) NEVKLÁDEJTE přímo do spodní části grilu. Palivo vkládejte pouze na misku/rošt na dřevěné uhlí.
35. Nedovolte, aby dřevěné uhlí spočívalo na stěnách grilu. Tím se výrazně sníží životnost kovu a povrchové úpravy grilu.
36. Před použitím grilu zkontrolujte, zda jsou větrací otvory bez nečistot a popela.
37. Uhaslé uhlíky a popel by měly být umístěny v bezpečné vzdálenosti od všech konstrukcí a hořlavých materiálů.
38. Pomocí zahradní hadice zcela navlhčete povrch pod grilem a v jeho okolí, abyste uhasili popel, uhlíky nebo žhavé uhlíky, které mohly spadnout během vaření nebo čištění.
39. Požití alkoholu, léků na předpis nebo bez předpisu může snížit schopnost spotřebitele správně sestavit a/nebo bezpečně obsluhovat tento gril.
40. Při přikládání paliva (dřevěných briket, dřeva nebo kusového dřevěného uhlí) vždy používejte ochranné rukavice, abyste udrželi požadovanou úroveň žáru.
41. Udržujte všechny elektrické kabely mimo dosah horkého grilu.
42. Vždy používejte teploměr na maso, abyste se ujistili, že je jídlo připraveno na bezpečnou teplotu.
43. Nikdy nezakrývejte celou grilovací plochu hliníkovou fólií.
44. Při montáži tohoto výrobku používejte ochranné rukavice.
45. NESKLÁDEJTE části k sobě násilím, protože to může vést ke zranění osob nebo poškození výrobku.
46. NEDOTÝKEJTE se zásobníku na popel ani rukojeti zásobníku na popel, dokud gril zcela nevychladne, pokud nemáte na sobě ochranné pomůcky.
47. NEDOTÝKEJTE se větracího otvoru nebo rukojeti větracího otvoru, dokud gril zcela nevychladne, pokud nemáte na sobě ochranné pomůcky.
48. Pokud nebudou přesně dodrženy výše uvedené pokyny, může dojít k usmrcení, vážnému zranění nebo poškození majetku.



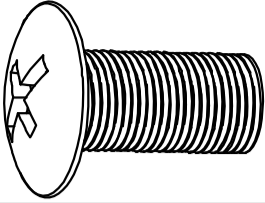
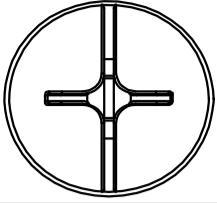
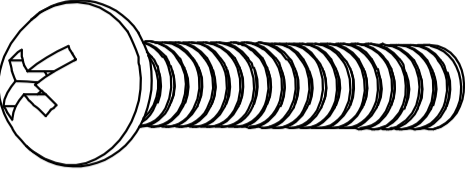
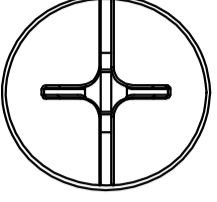
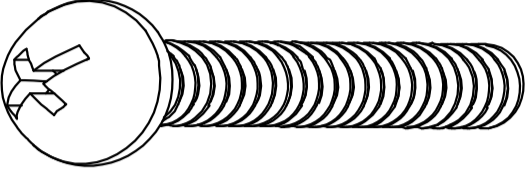
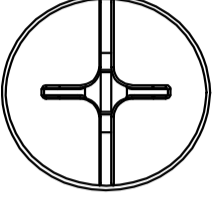
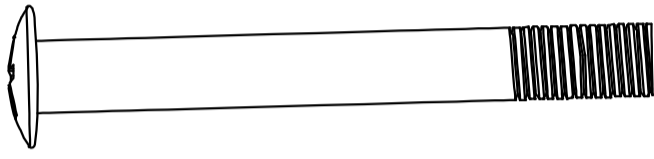
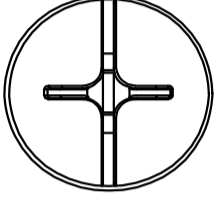
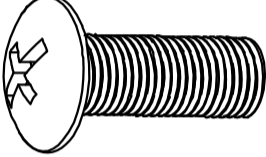
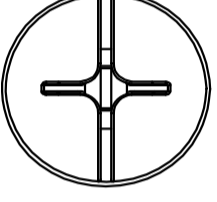
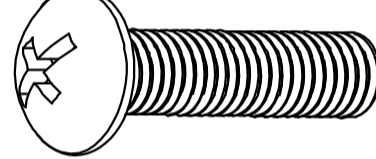
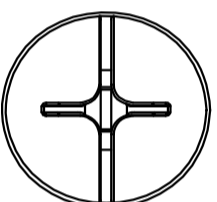
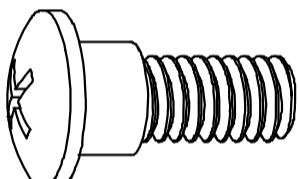
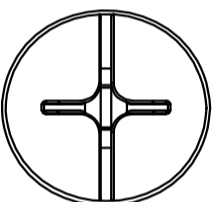
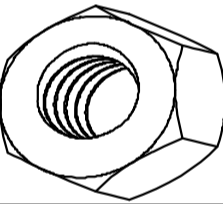
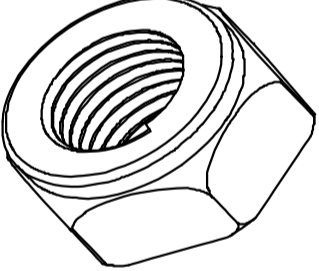
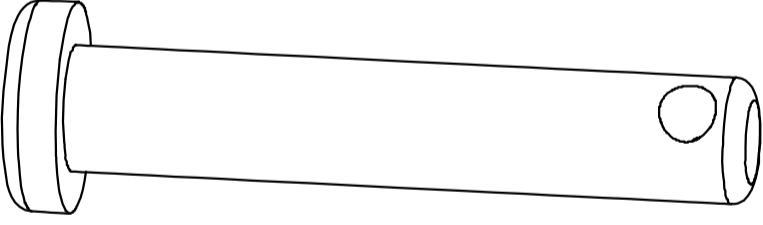

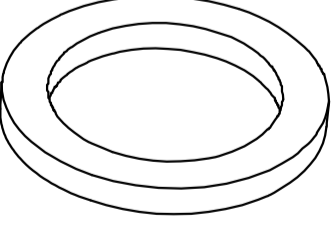
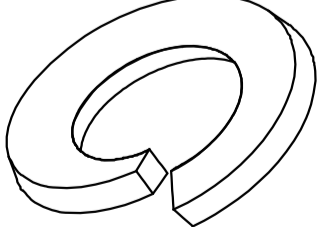
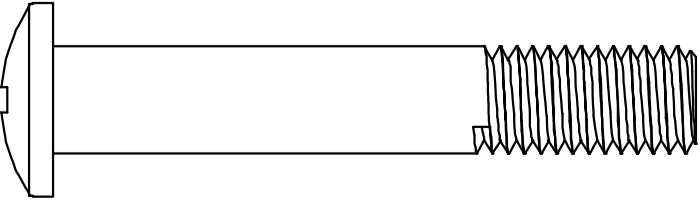
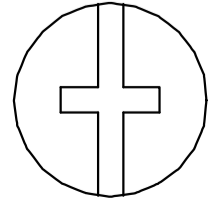
Číslo dílu	Obrázek	Množství
1		1PCS
2		1PCS
3		1PCS
4		1PCS
5		1PCS
6		1PCS
7		2PCS
8		1PCS
9		1PCS

Číslo dílu	Obrázek	Množství
10		1PCS
11		1PCS
12		2PCS
13		2PCS
14		1PCS
15		1PCS
16		1PCS
17		1PCS
18		1PCS

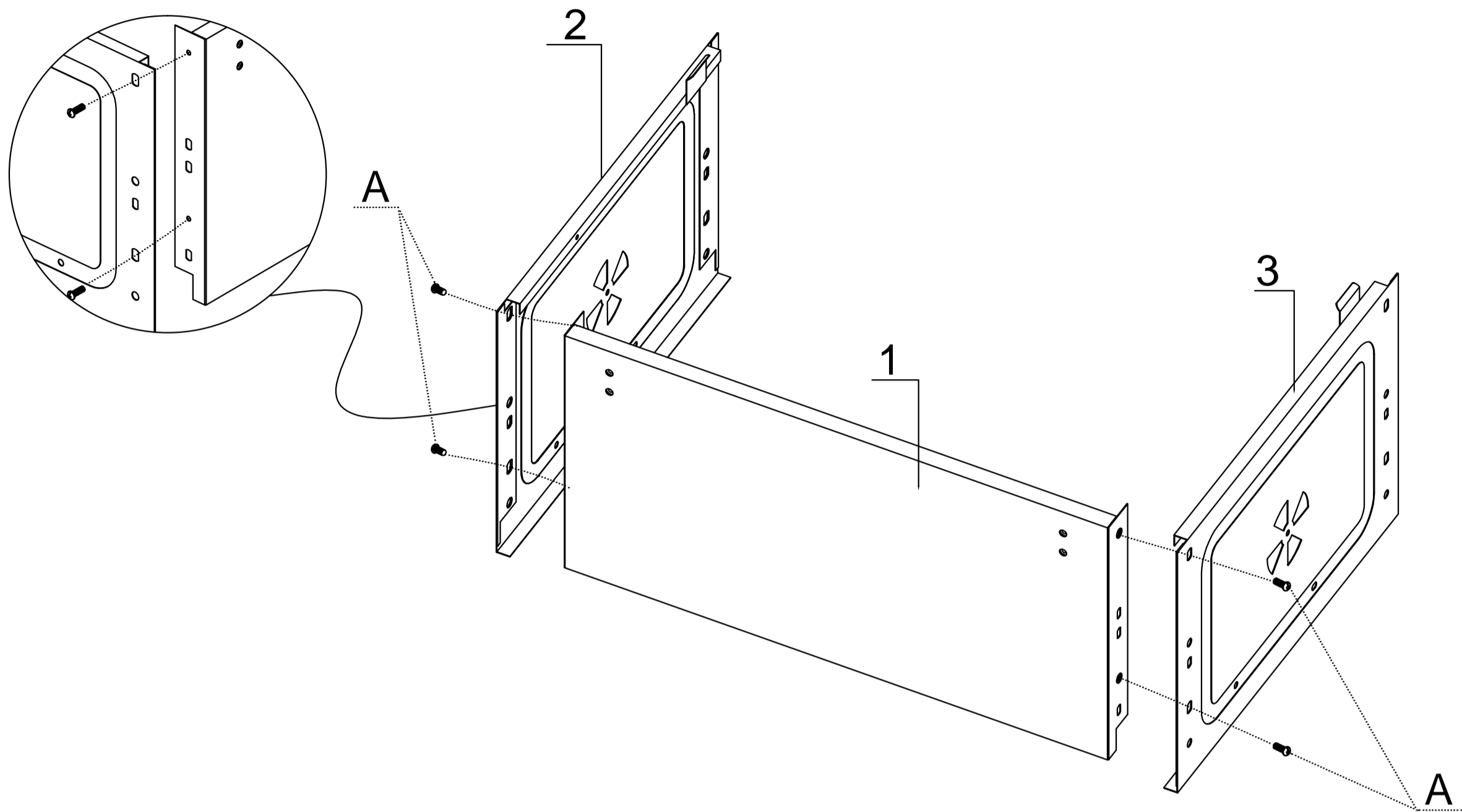
Číslo dílu	Obrázek	Množství
19		4PCS
20		2PCS
21		1PCS
22		2PCS
23		1PCS
24		1PCS
25		2PCS
26		1PCS
27		4PCS

Číslo dílu	Obrázek	Množství
28		1PCS
29		1PCS
30		1PCS
31		1PCS
32		2PCS
33		2PCS

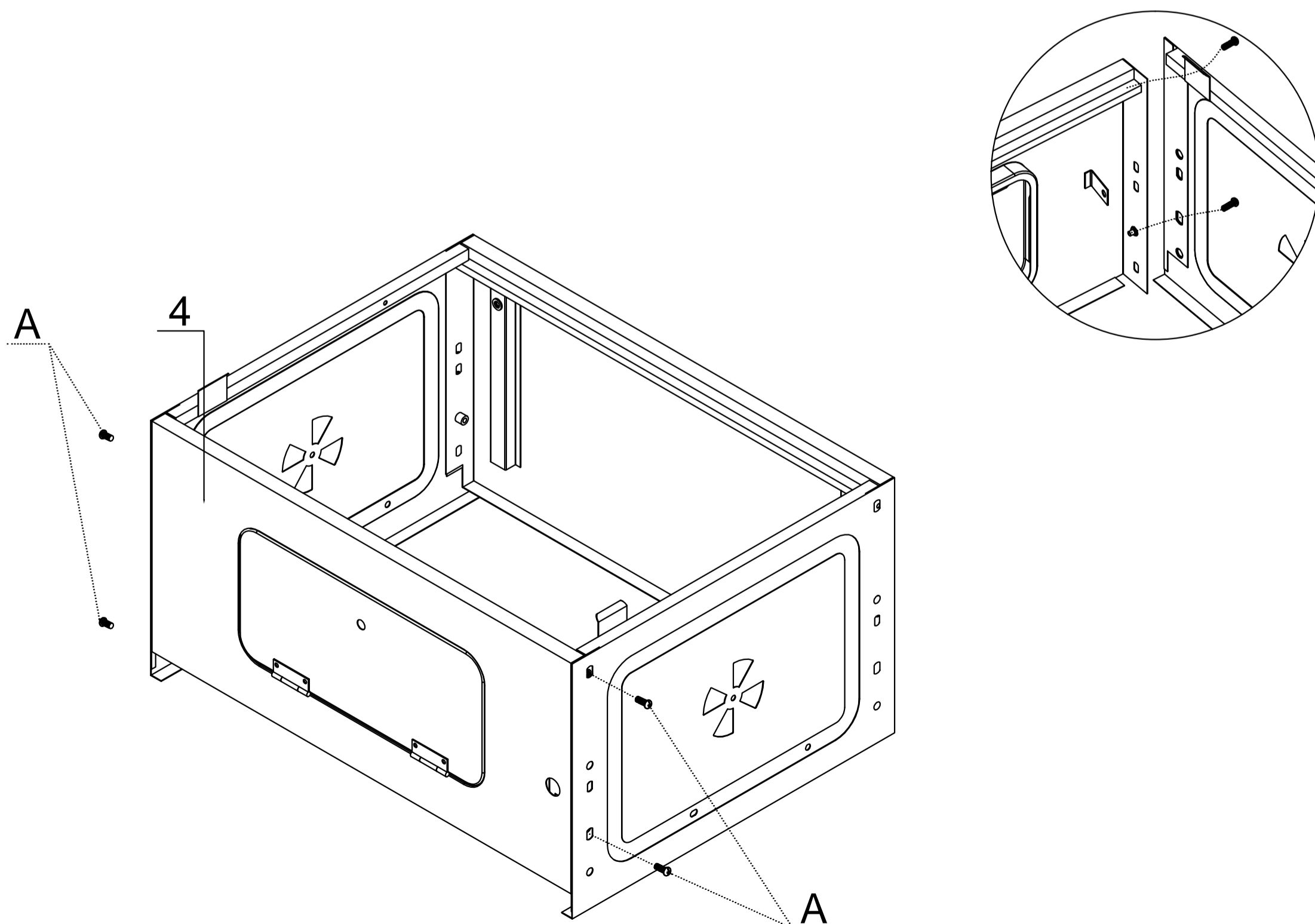
Díly pro montáž

A	M6x12 Šroub			29 pcs
B	M6x35 Šroub			4 pcs
C	M6x45 Šroub			4 pcs
D	M6x70 Šroub			2 pcs
E	M5x16 Šroub			4 pcs
F	M5x28 Šroub			2 pcs
G	M6 šroub se středním závitem			4 pcs
H	M6 ořech			9 pcs
I	M10 ořech			2 pcs
J	Čep závěsu			2 pcs
K	Bezpečnostní tisk			3 pcs
L	D6 těsnění			13 pcs
M	D6 pružinová podložka			13 pcs
N	M5x28 perno de rosca de tornillo medio			1 pcs

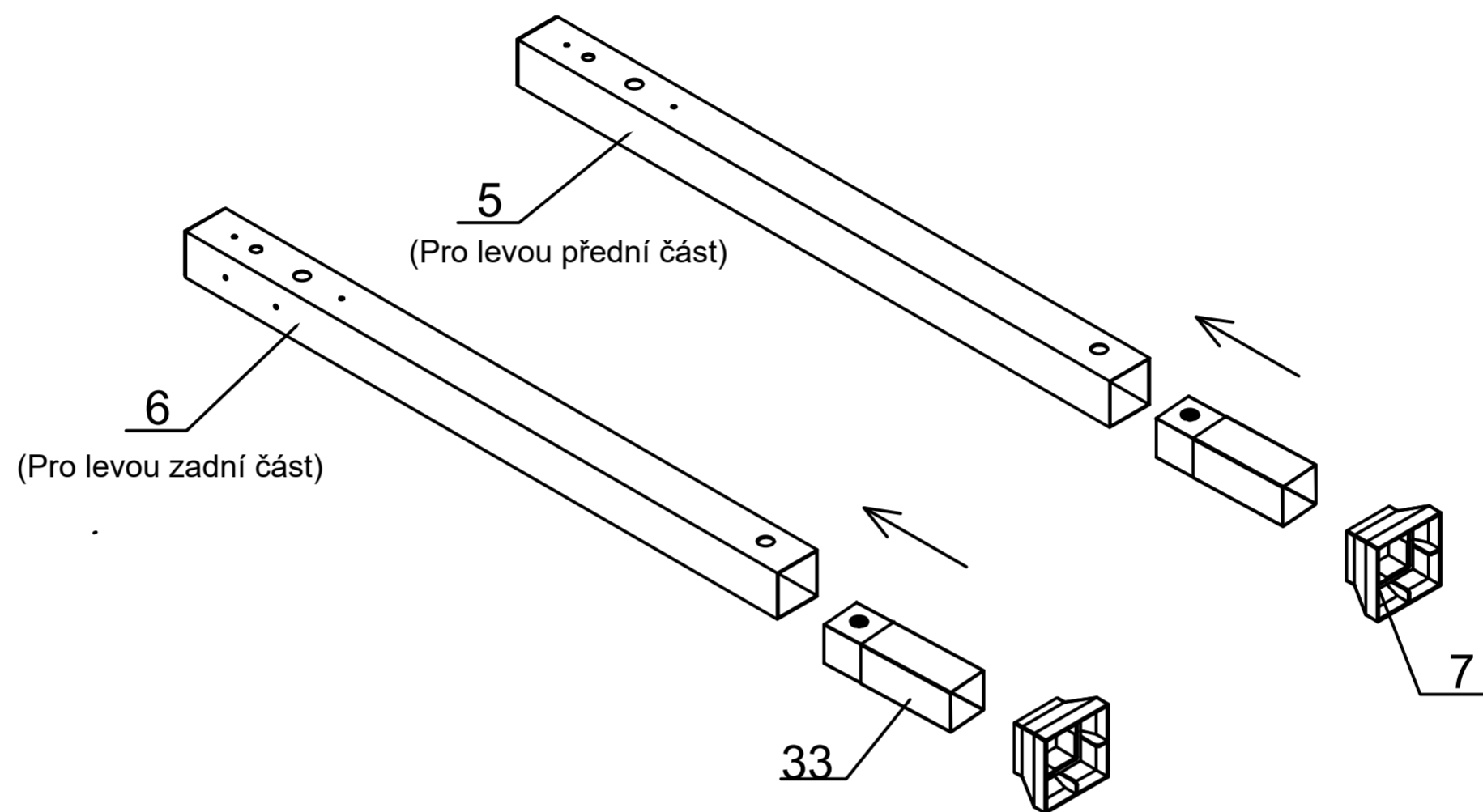
Instalační kroky1



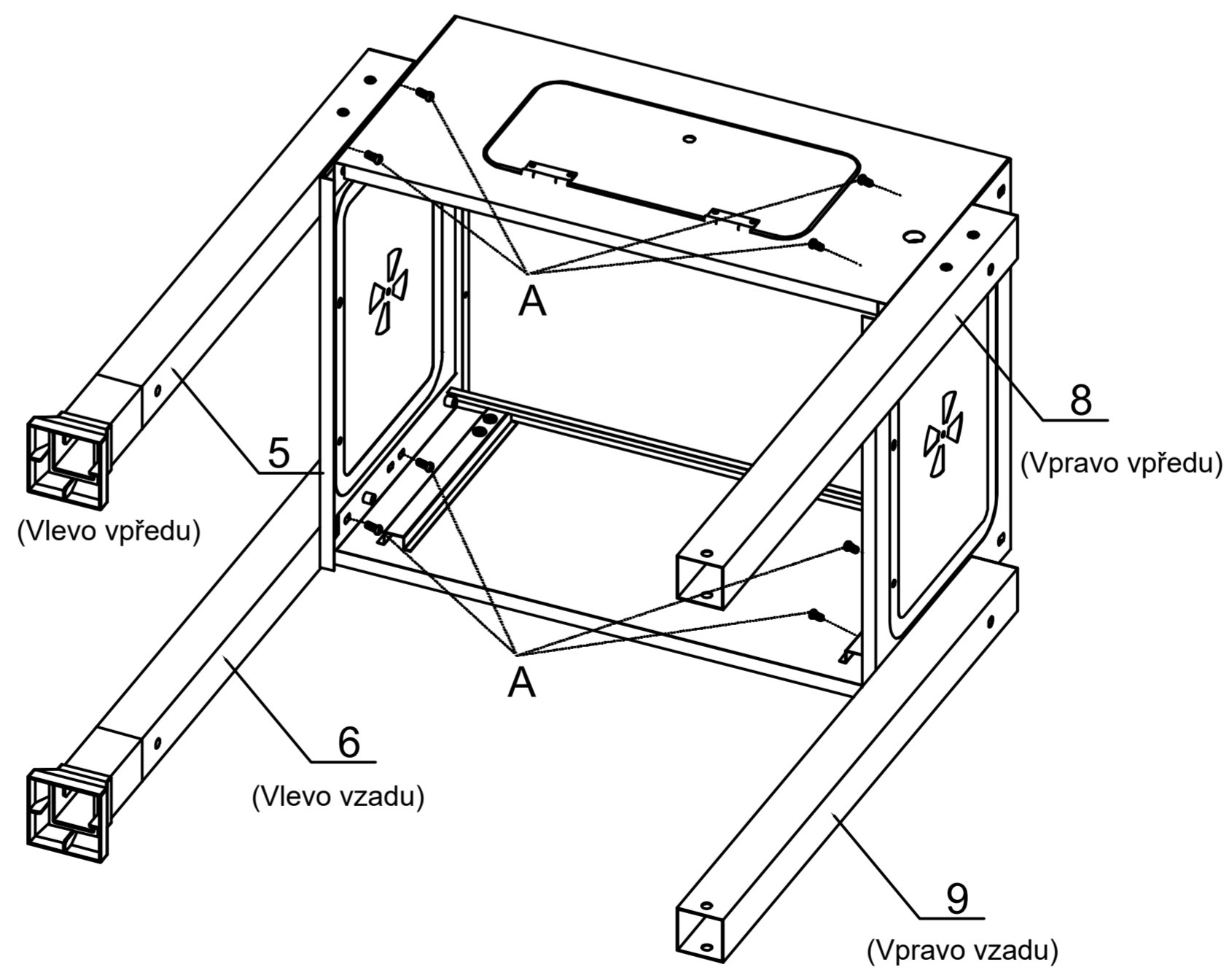
Instalační kroky2



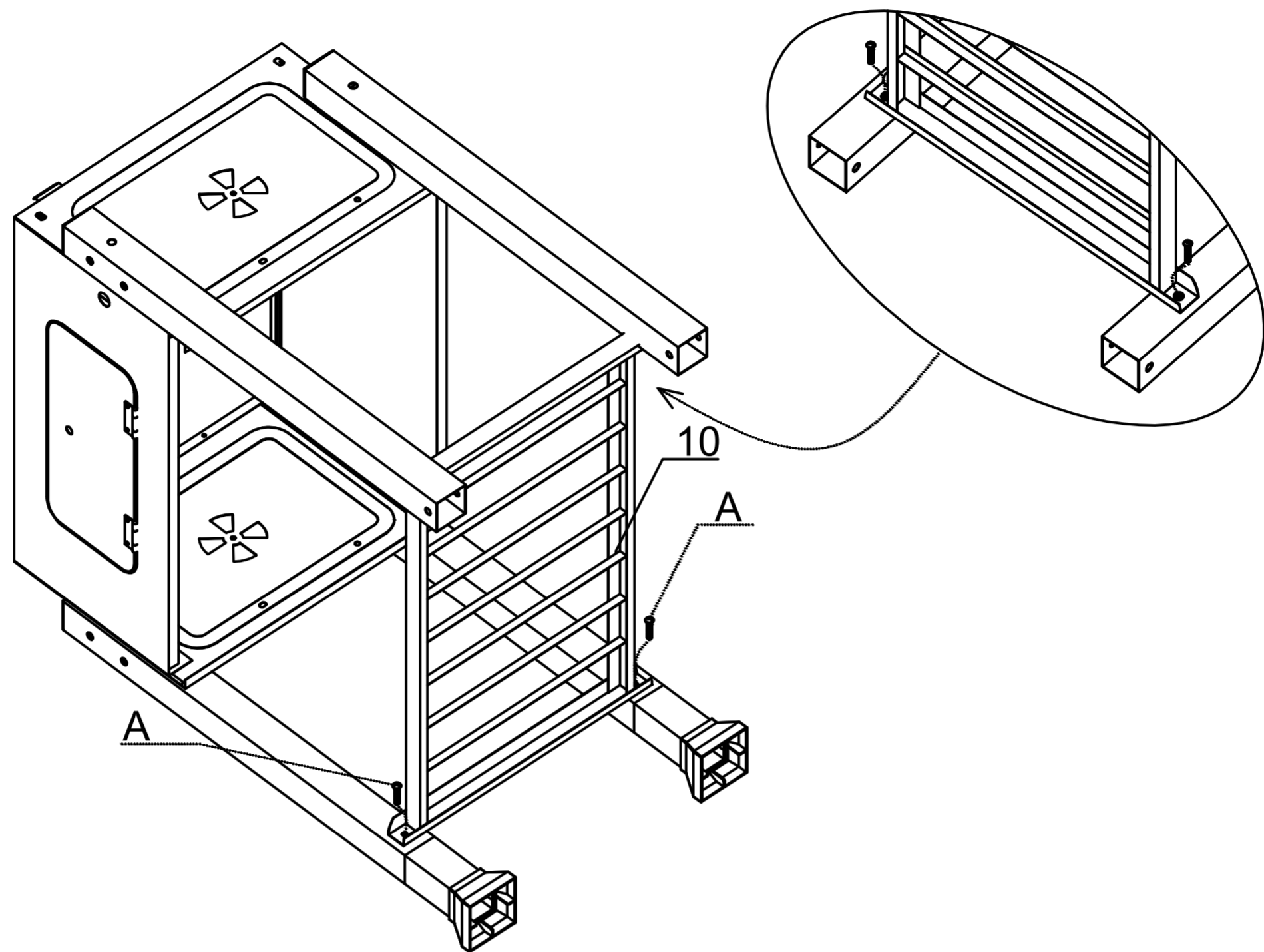
Instalační kroky3



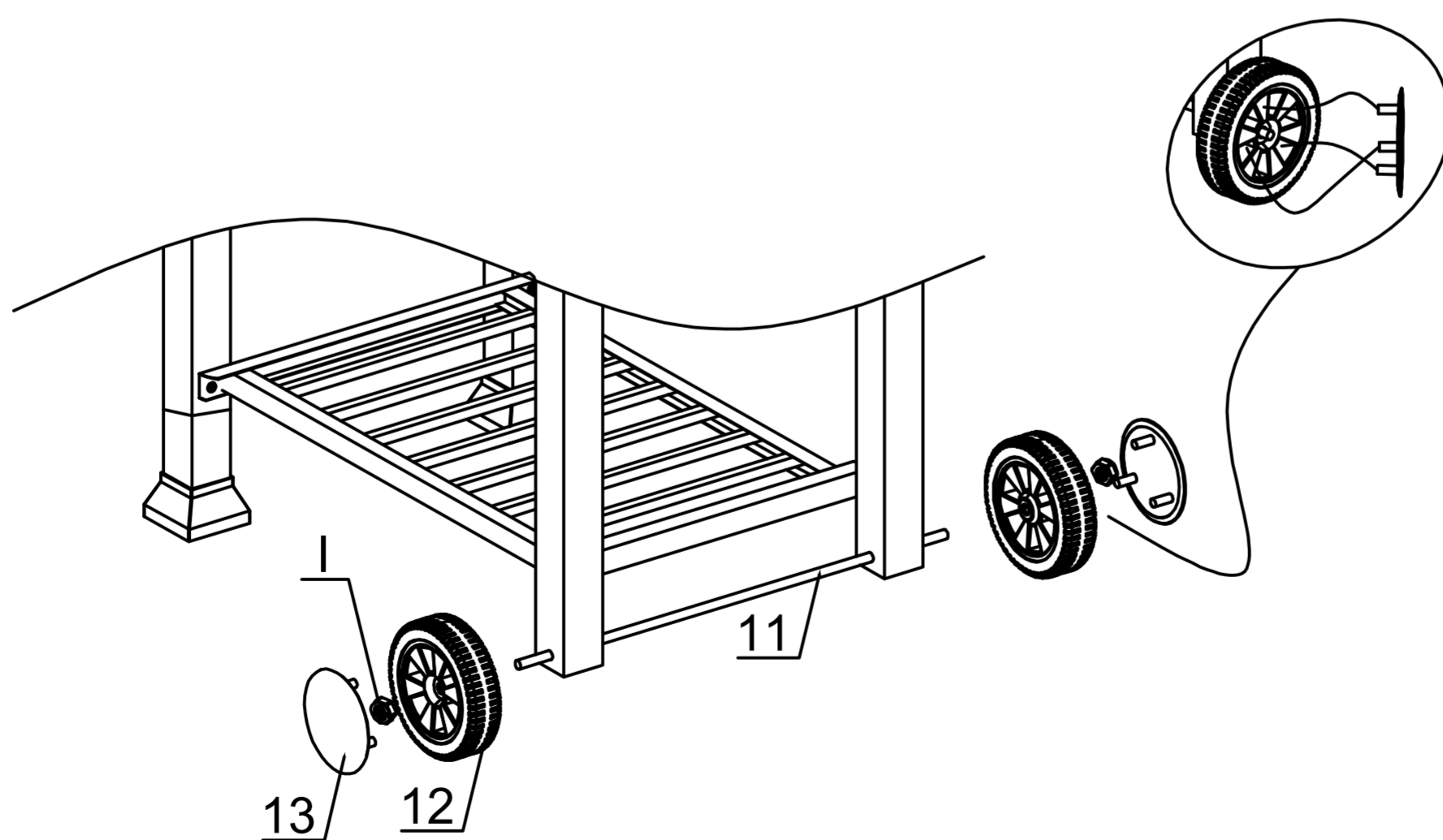
Instalační kroky4



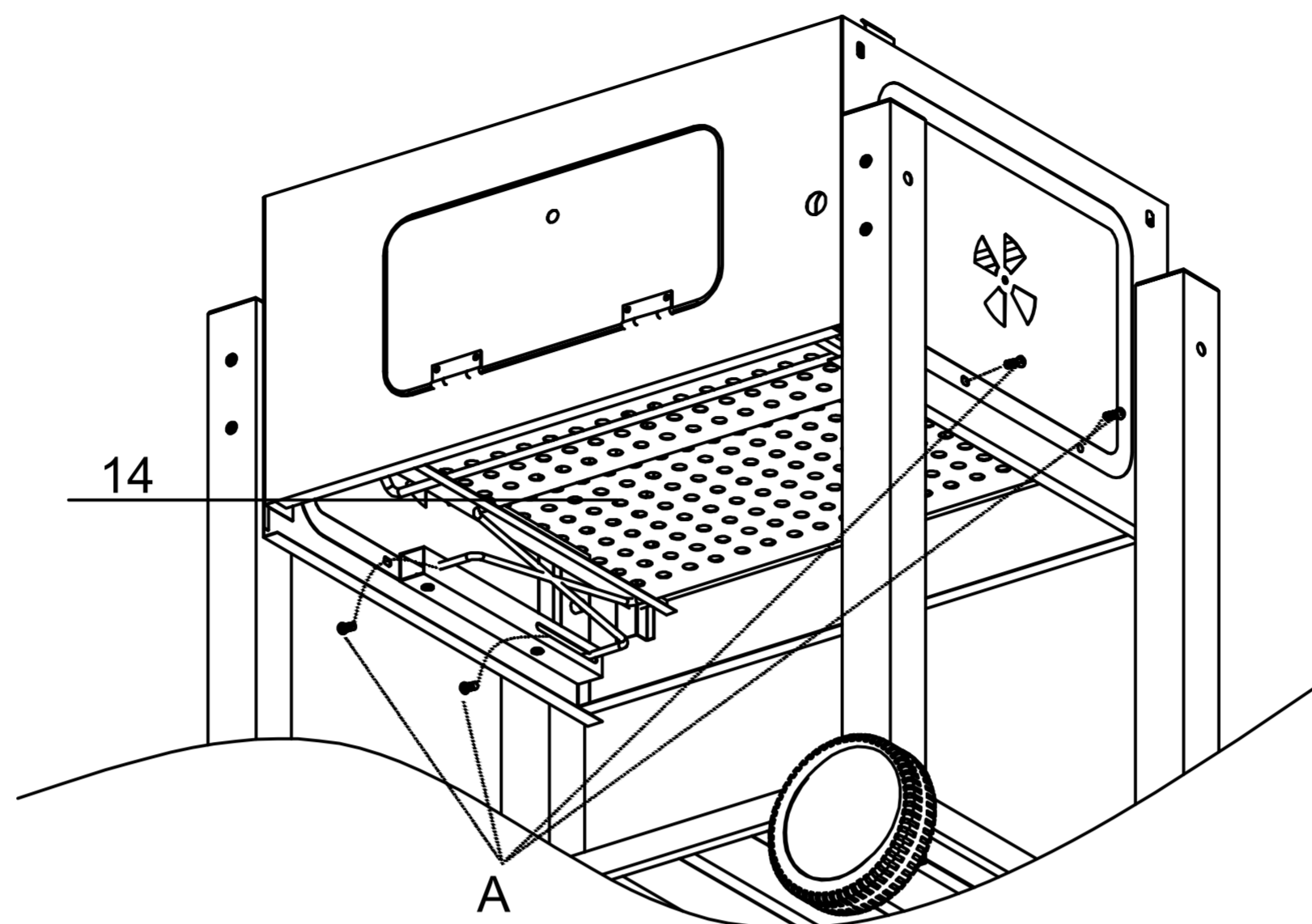
Instalační kroky5



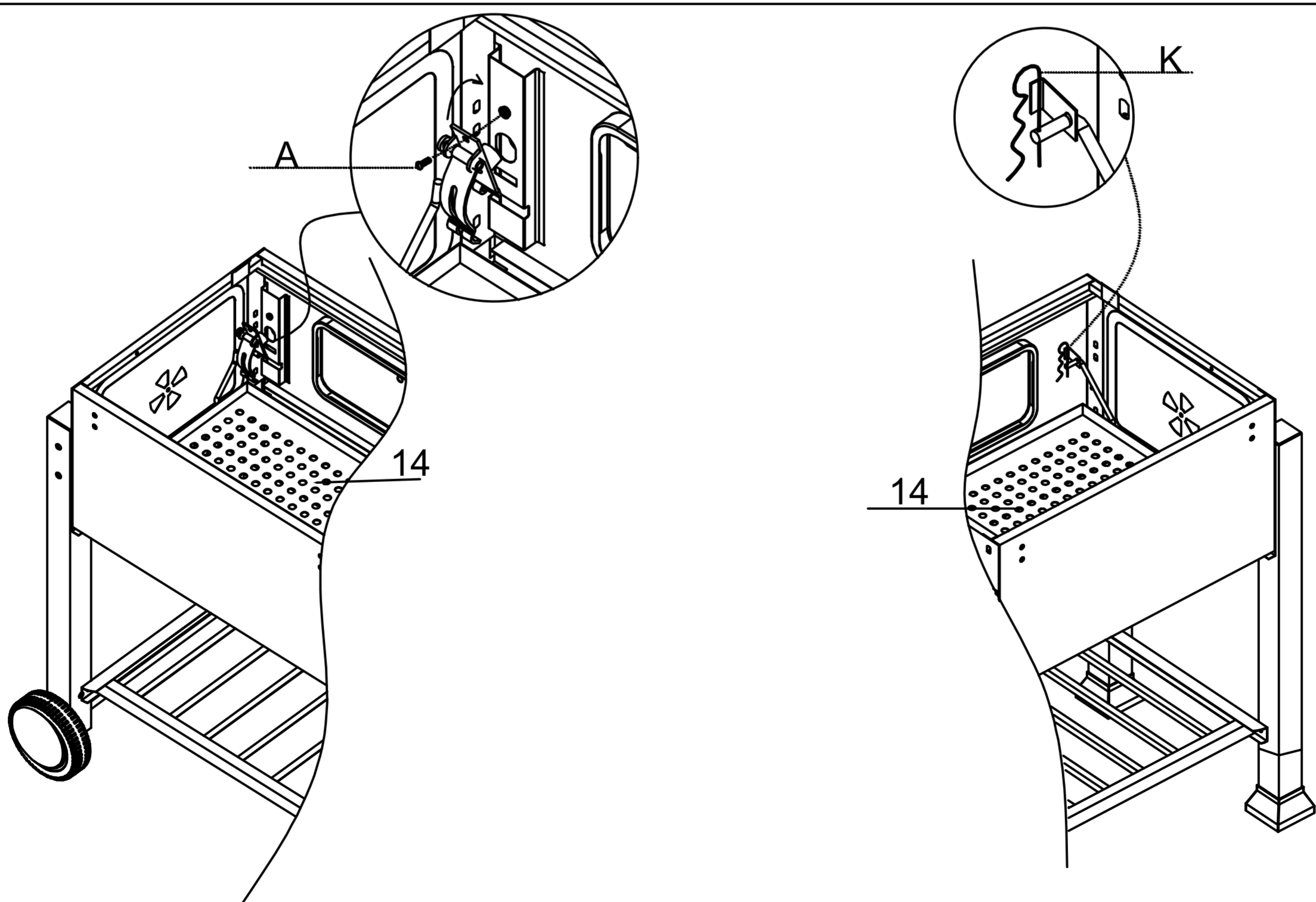
Instalační kroky6



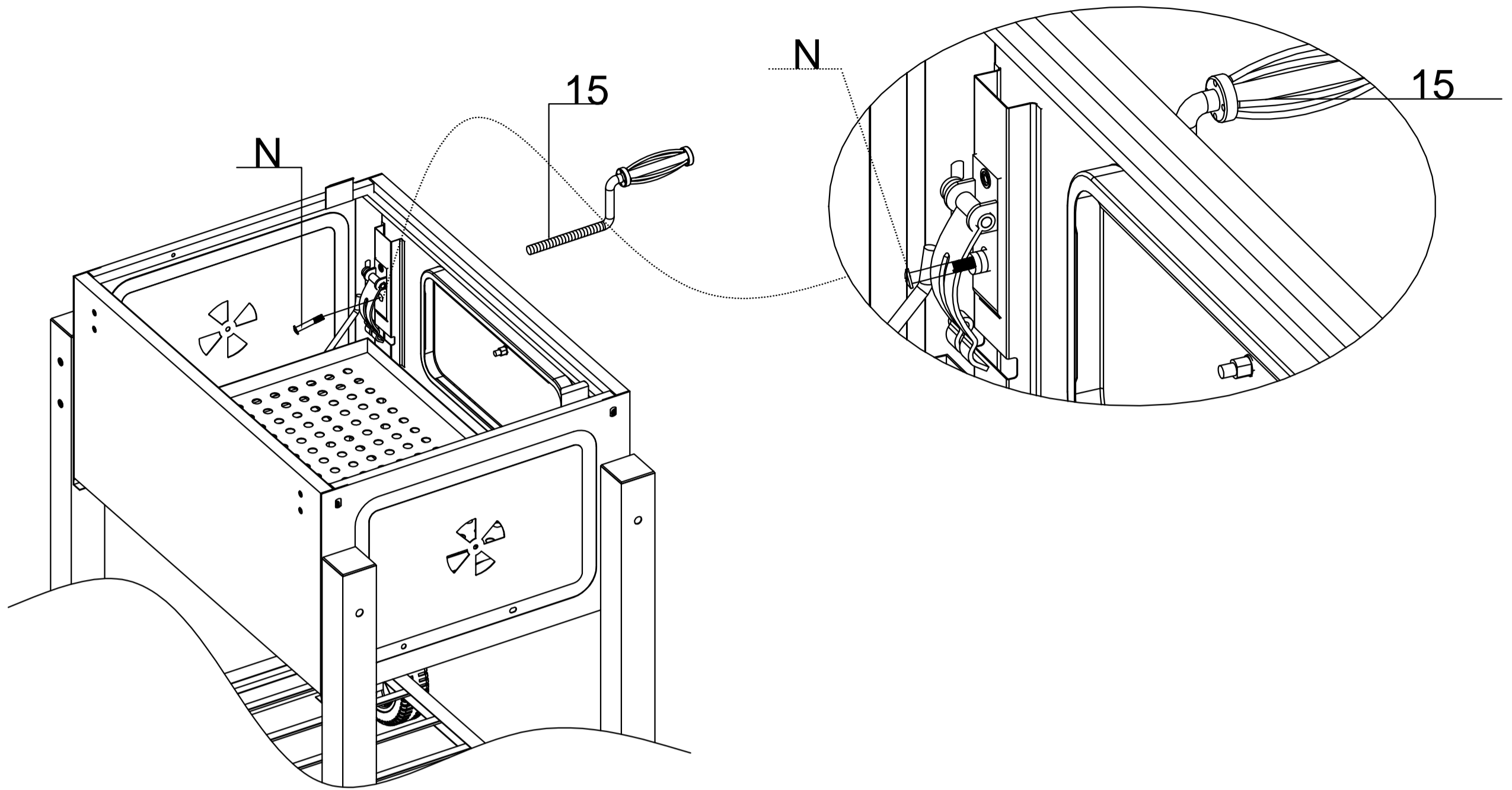
Instalační kroky7



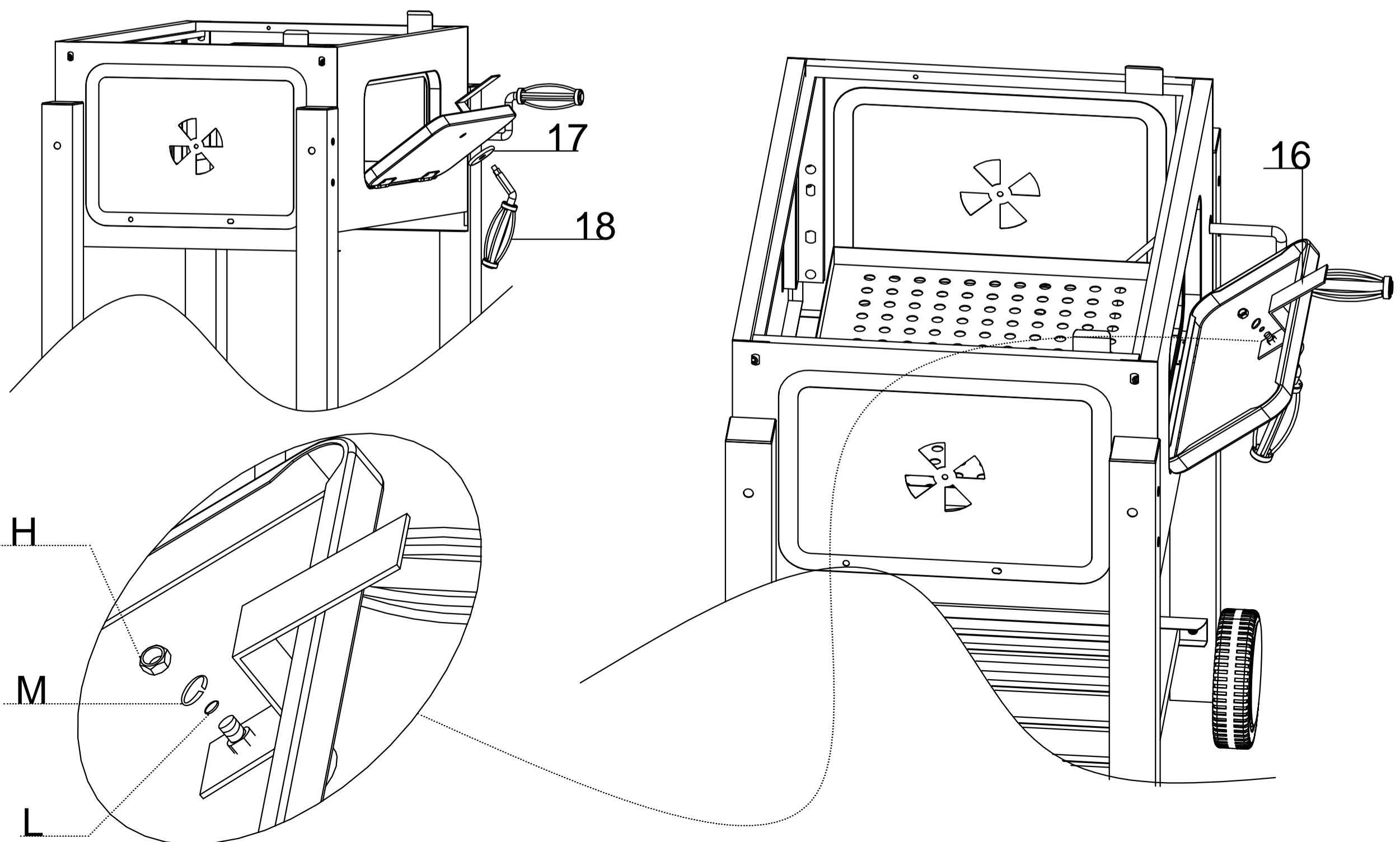
Instalační kroky8



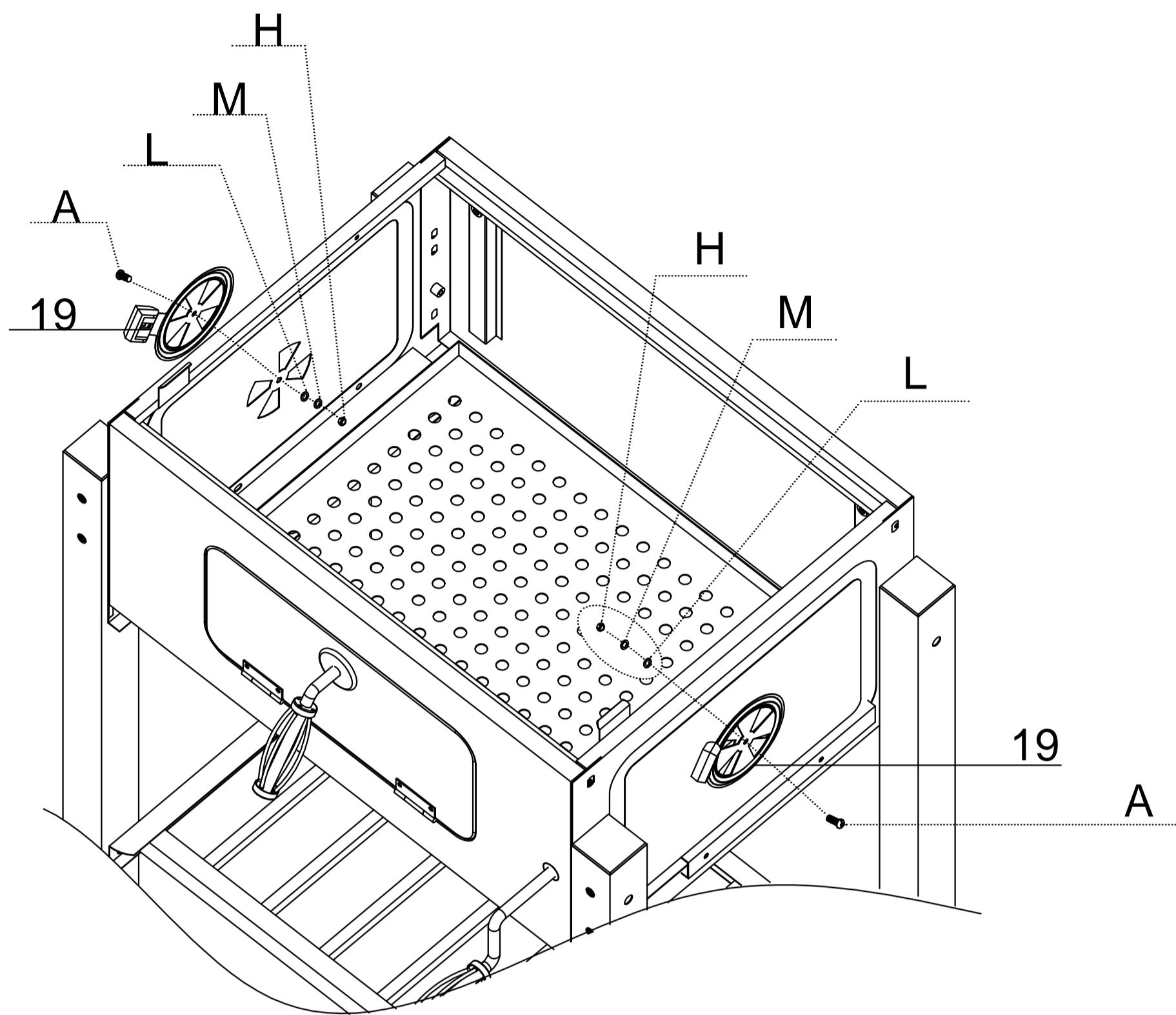
Instalační kroky9



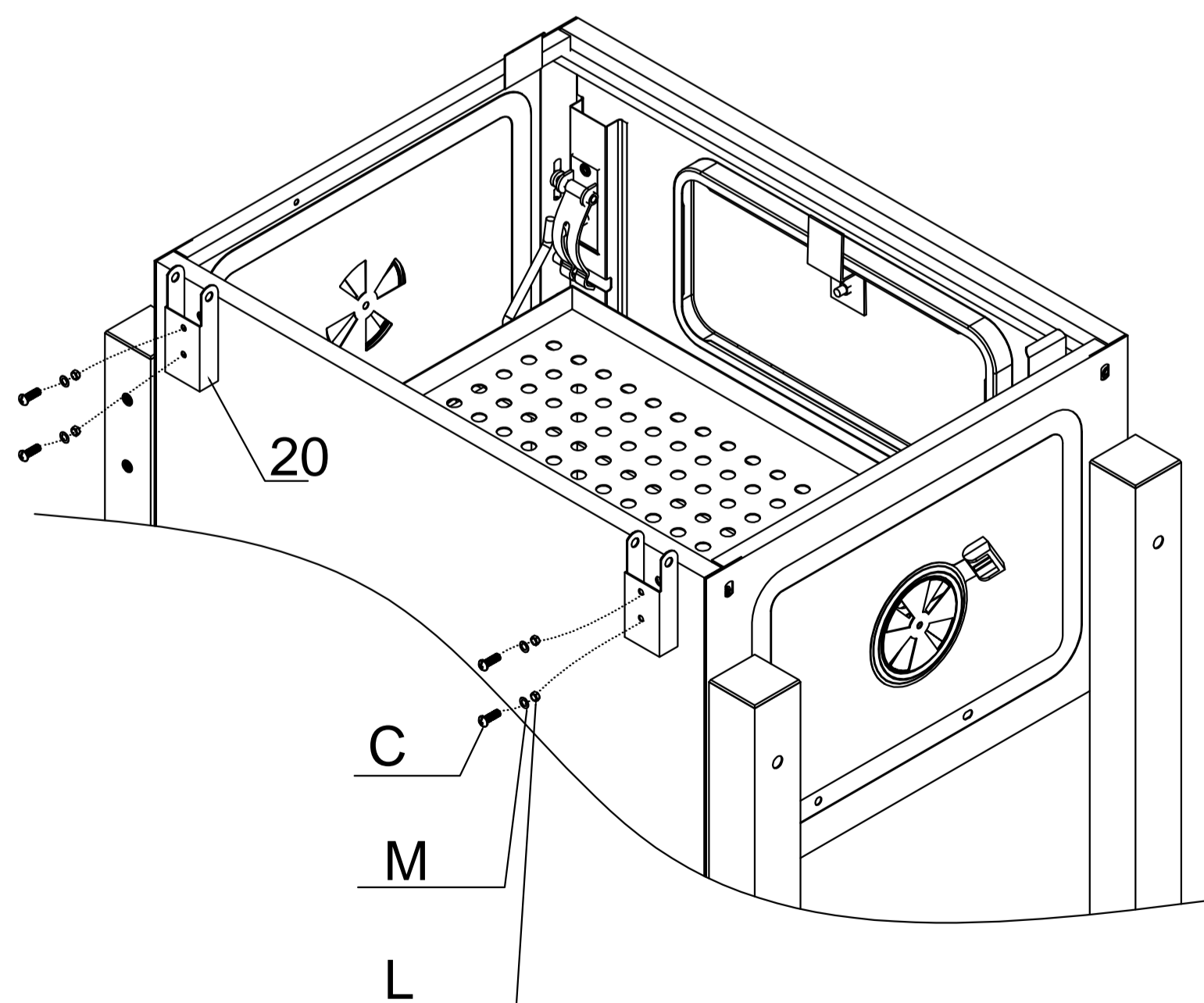
Instalační kroky10



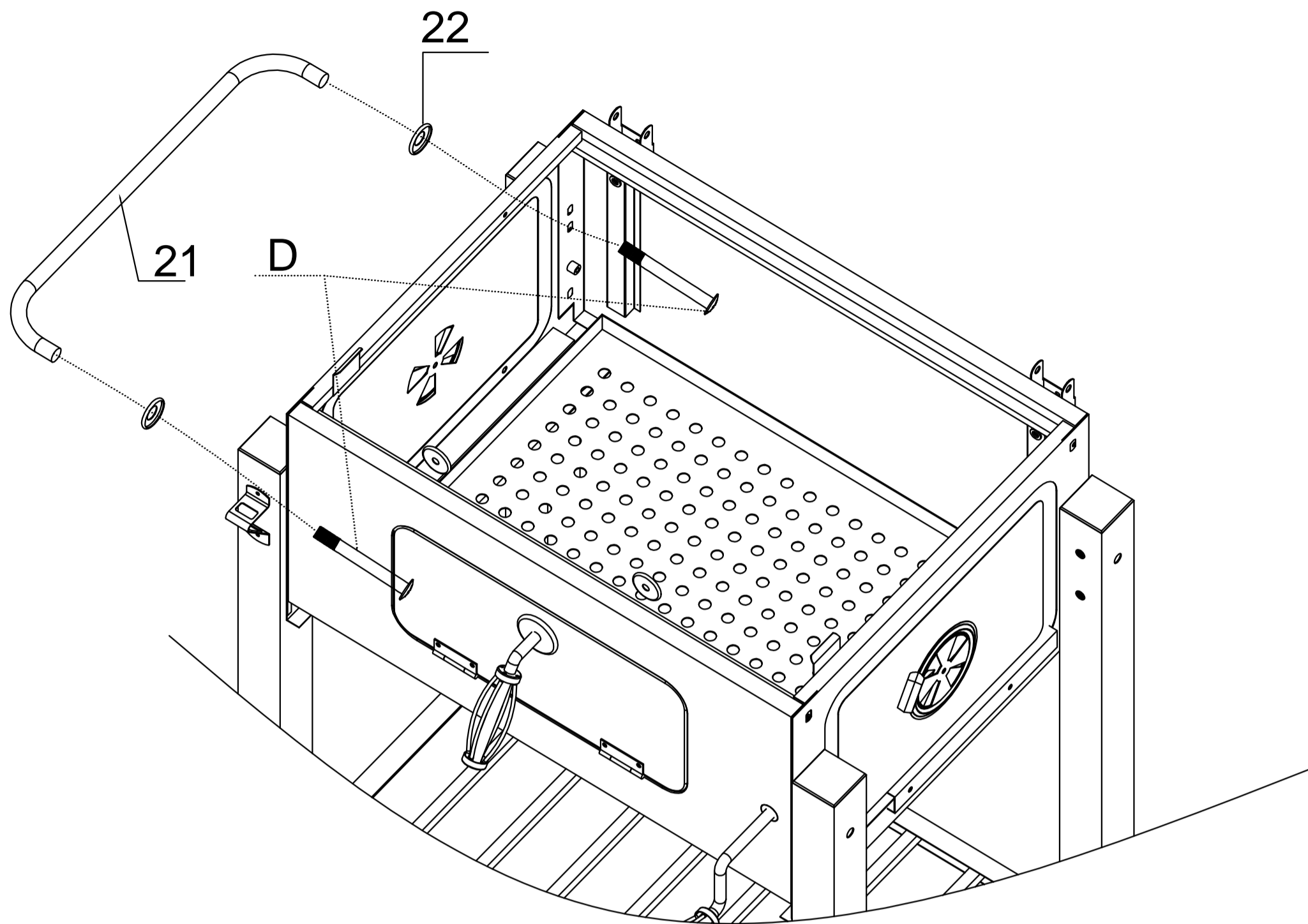
Instalační kroky11



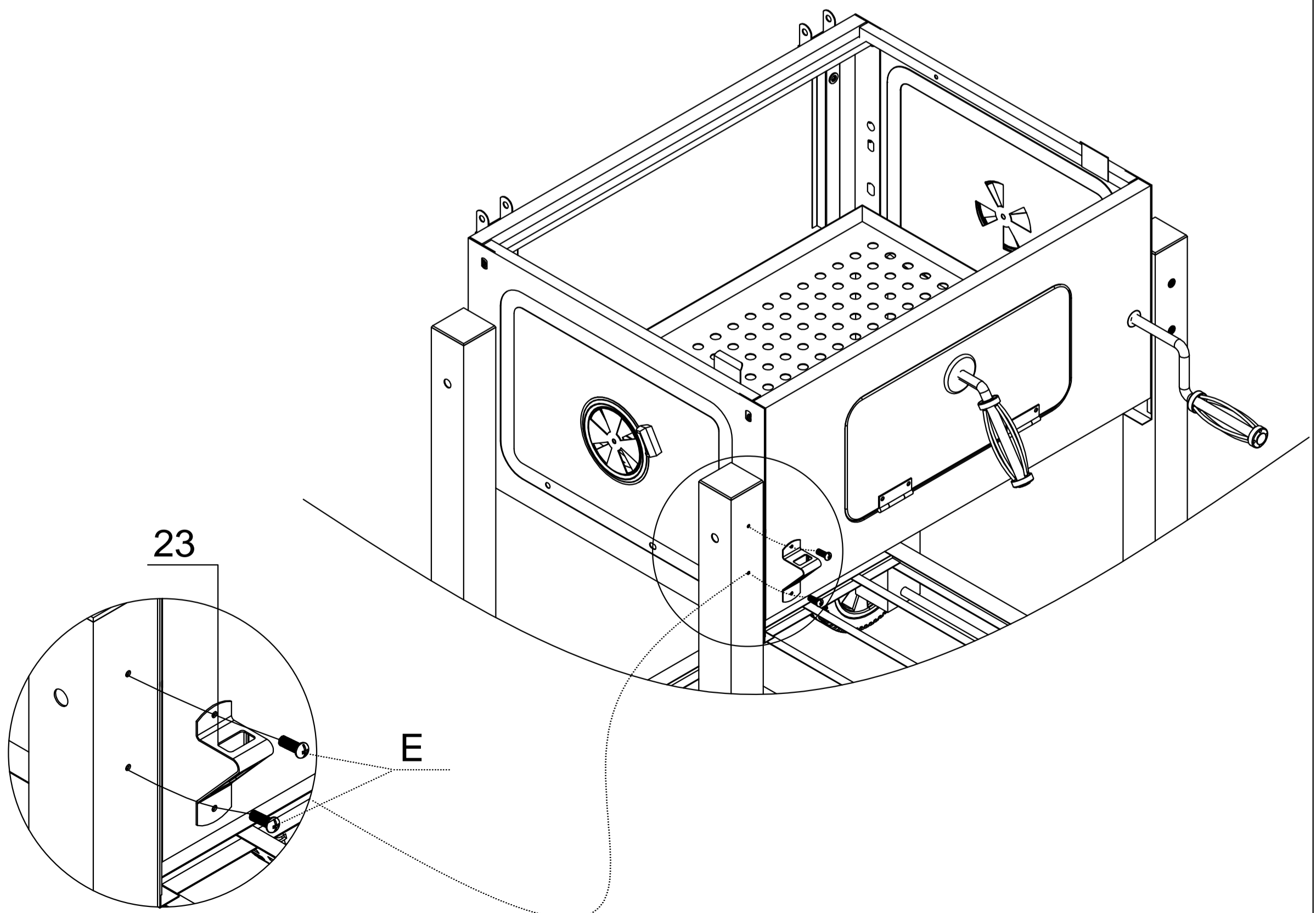
Instalační kroky12



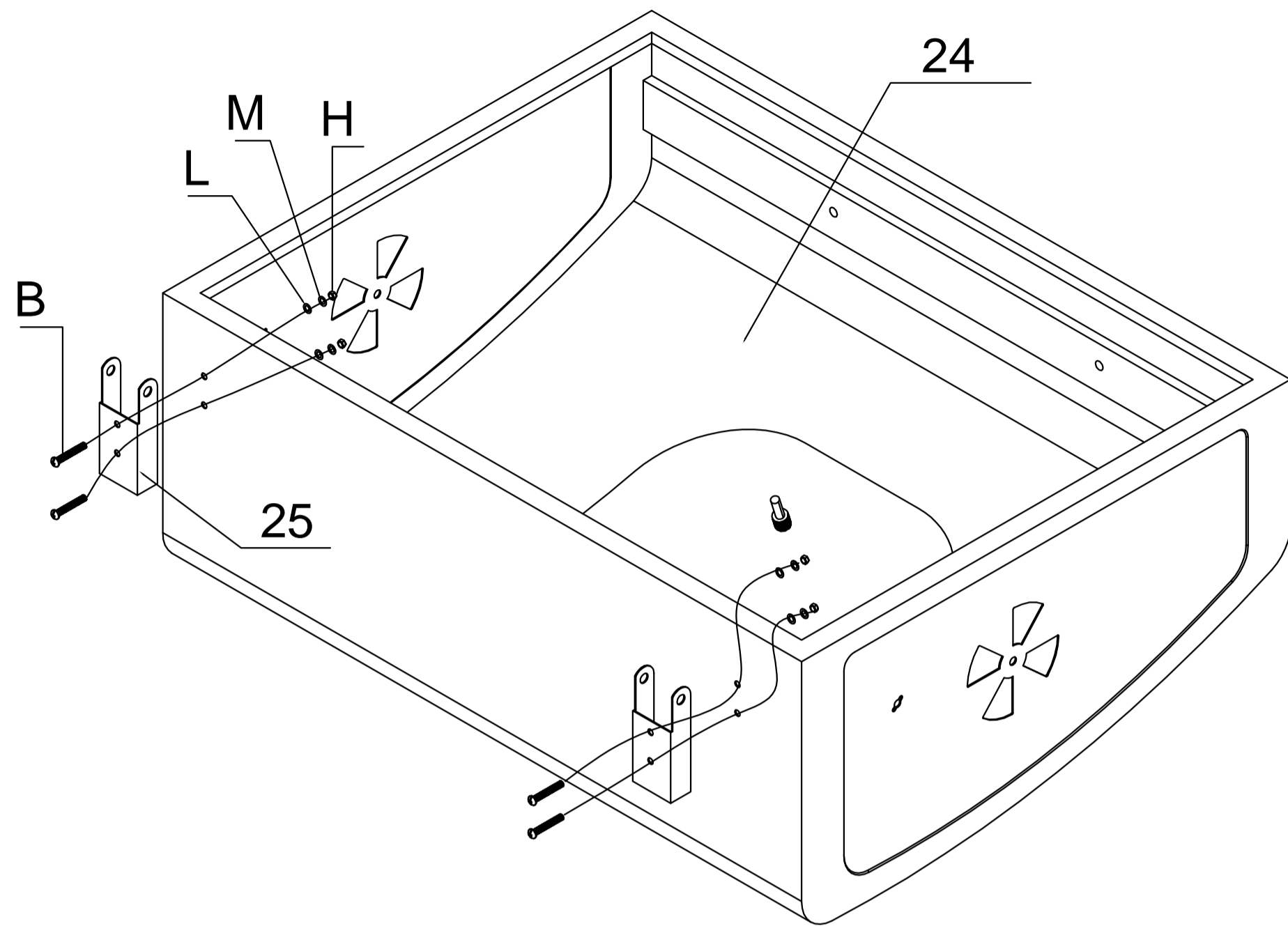
Instalační kroky13



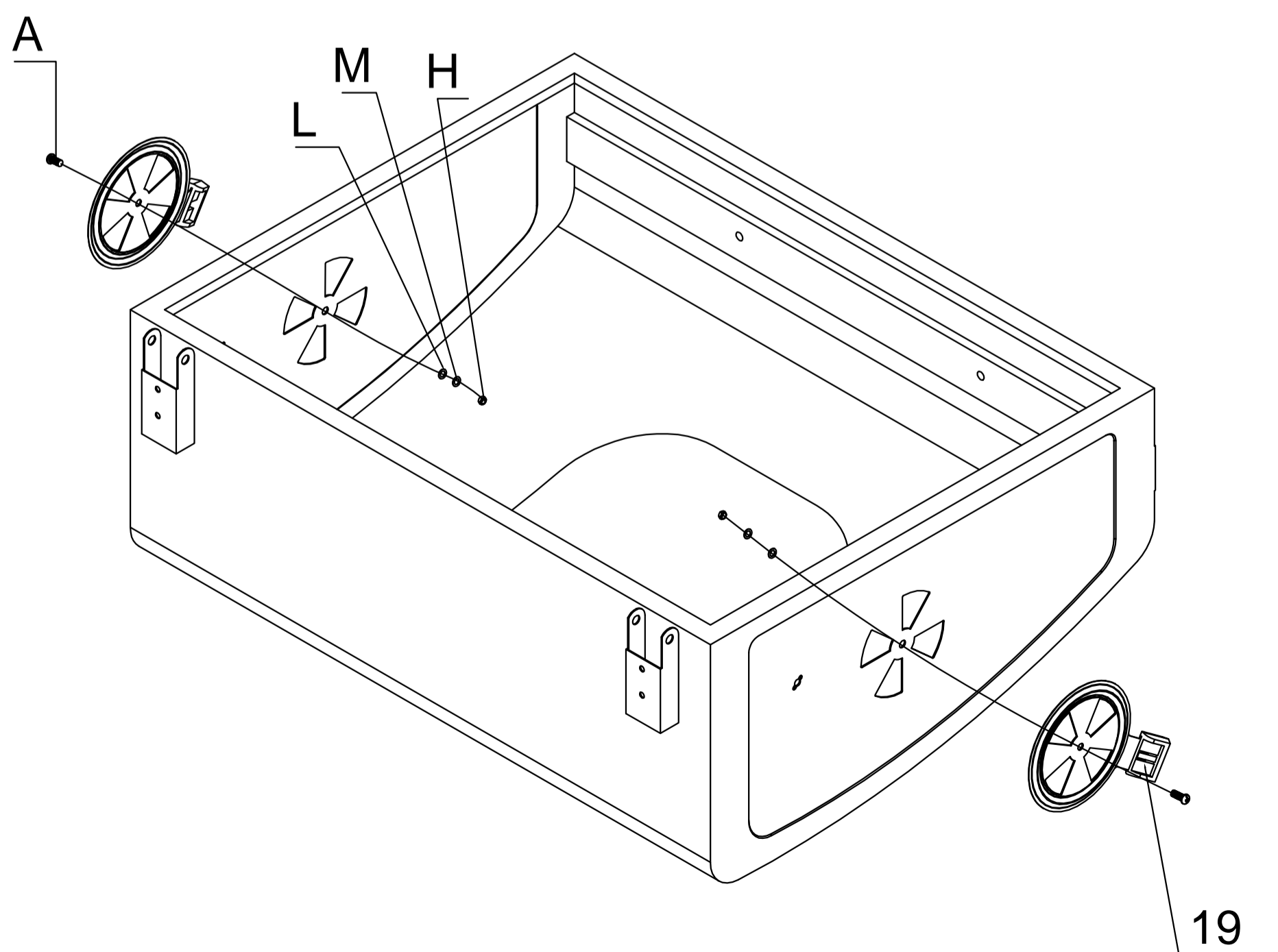
Instalační kroky14



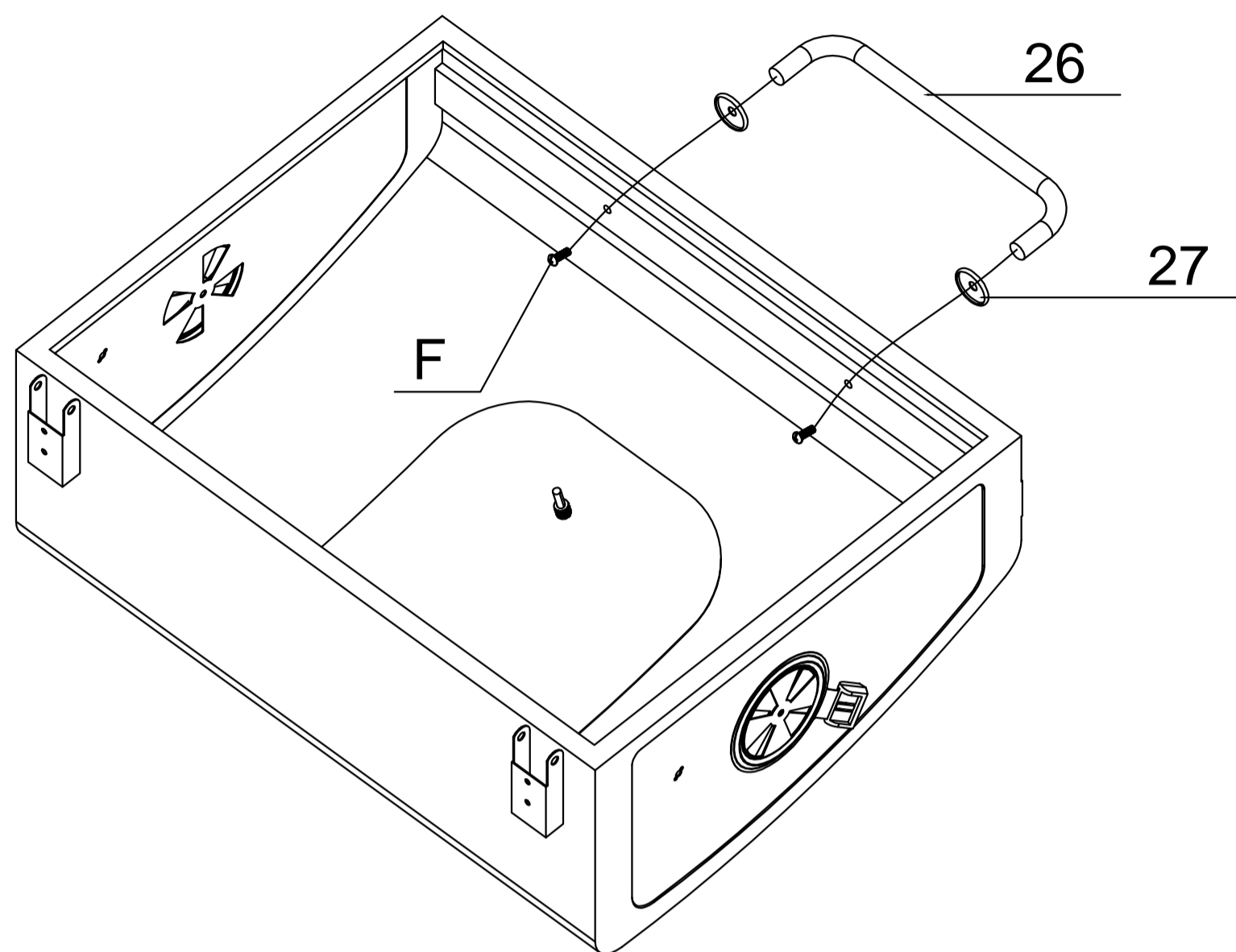
Instalační kroky15



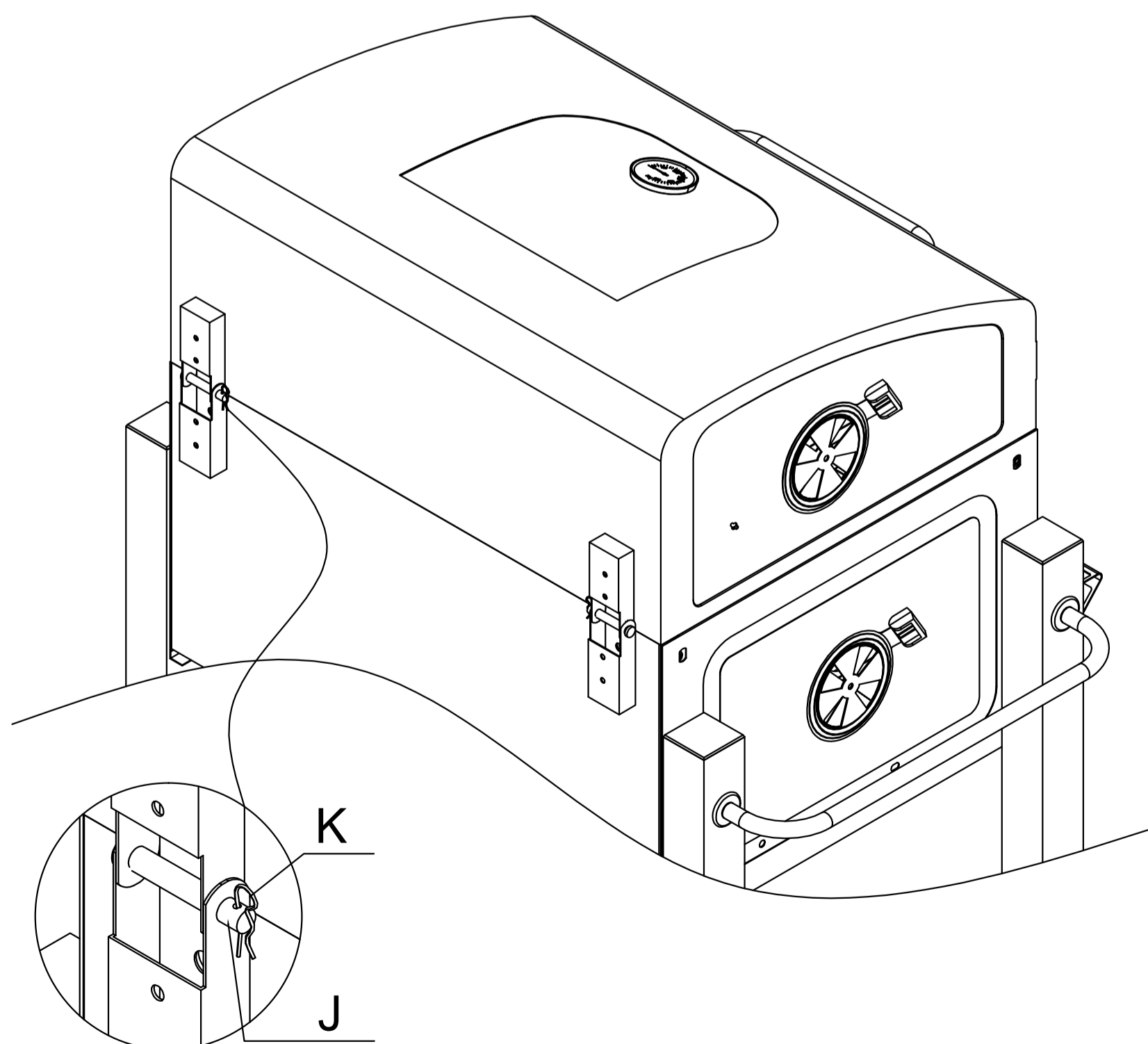
Instalační kroky16



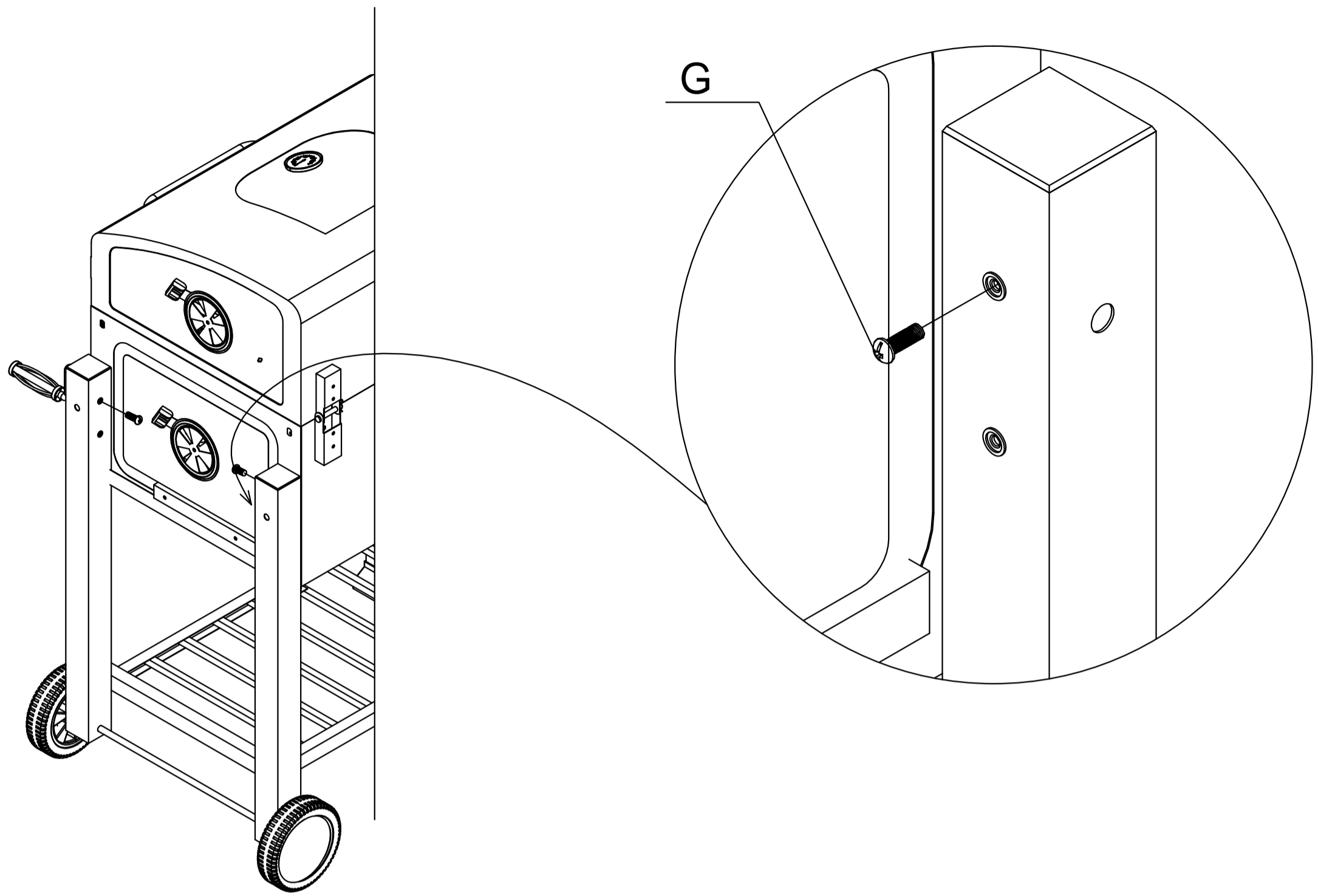
Instalační kroky17



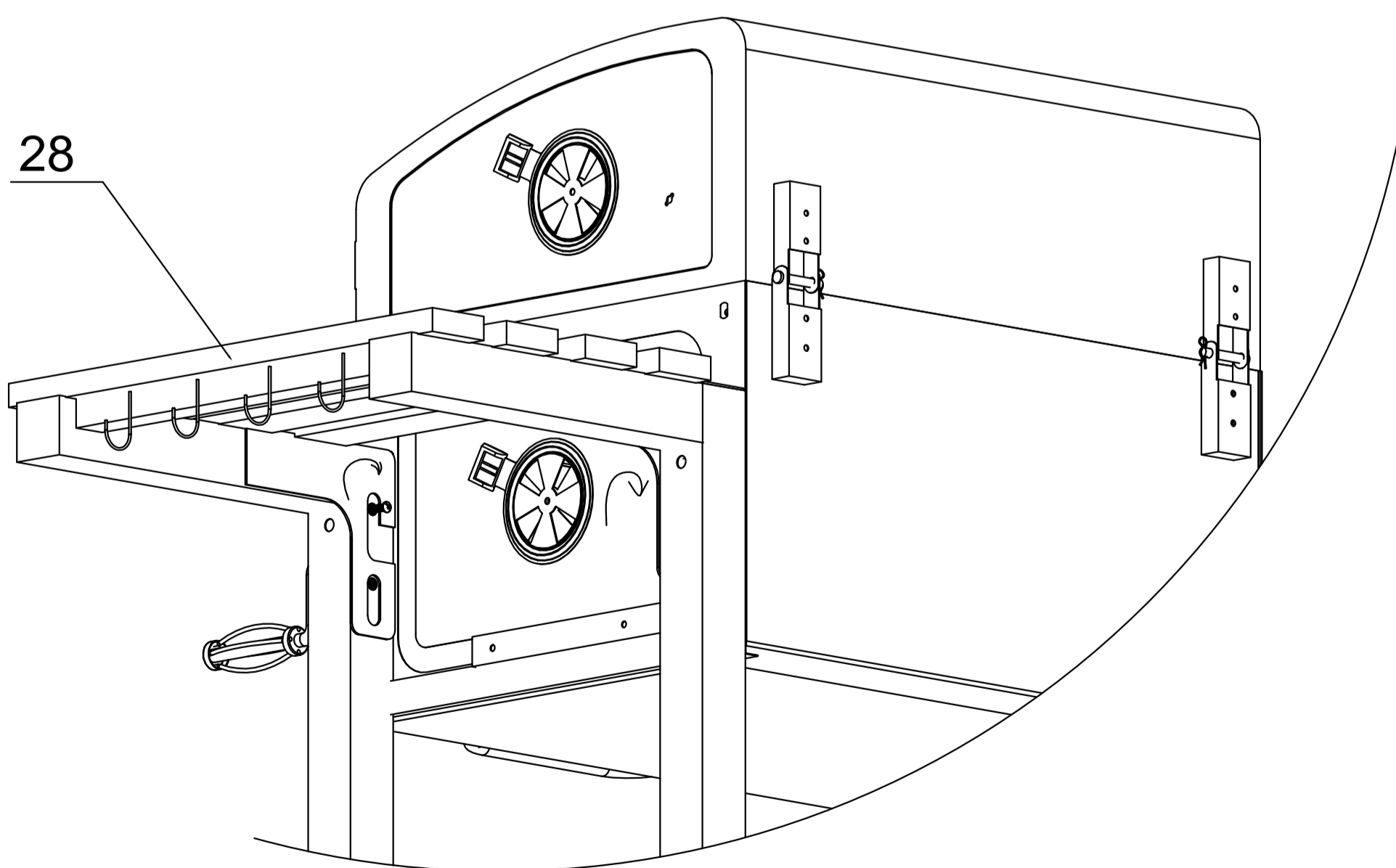
Instalační kroky18



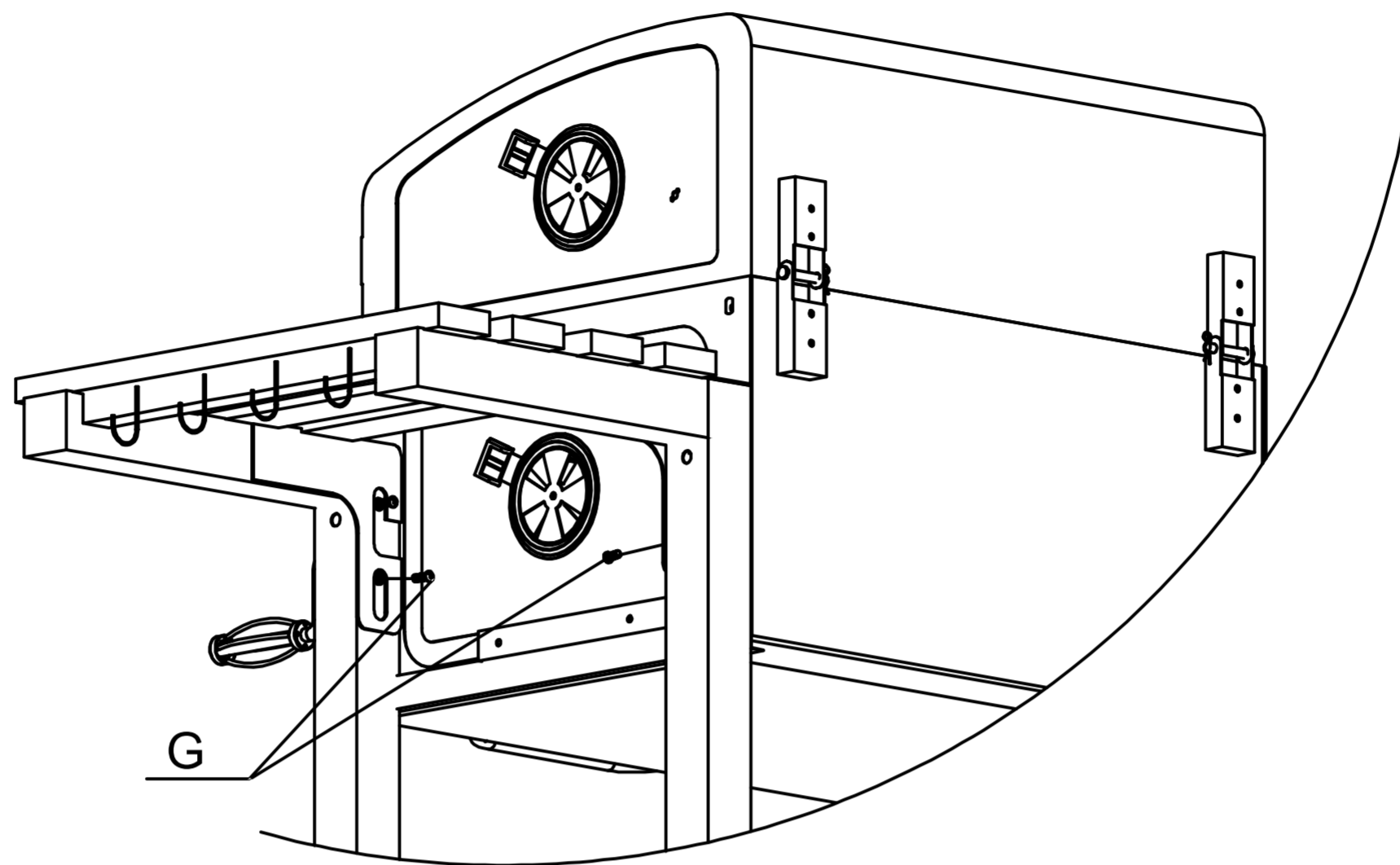
Instalační kroky19



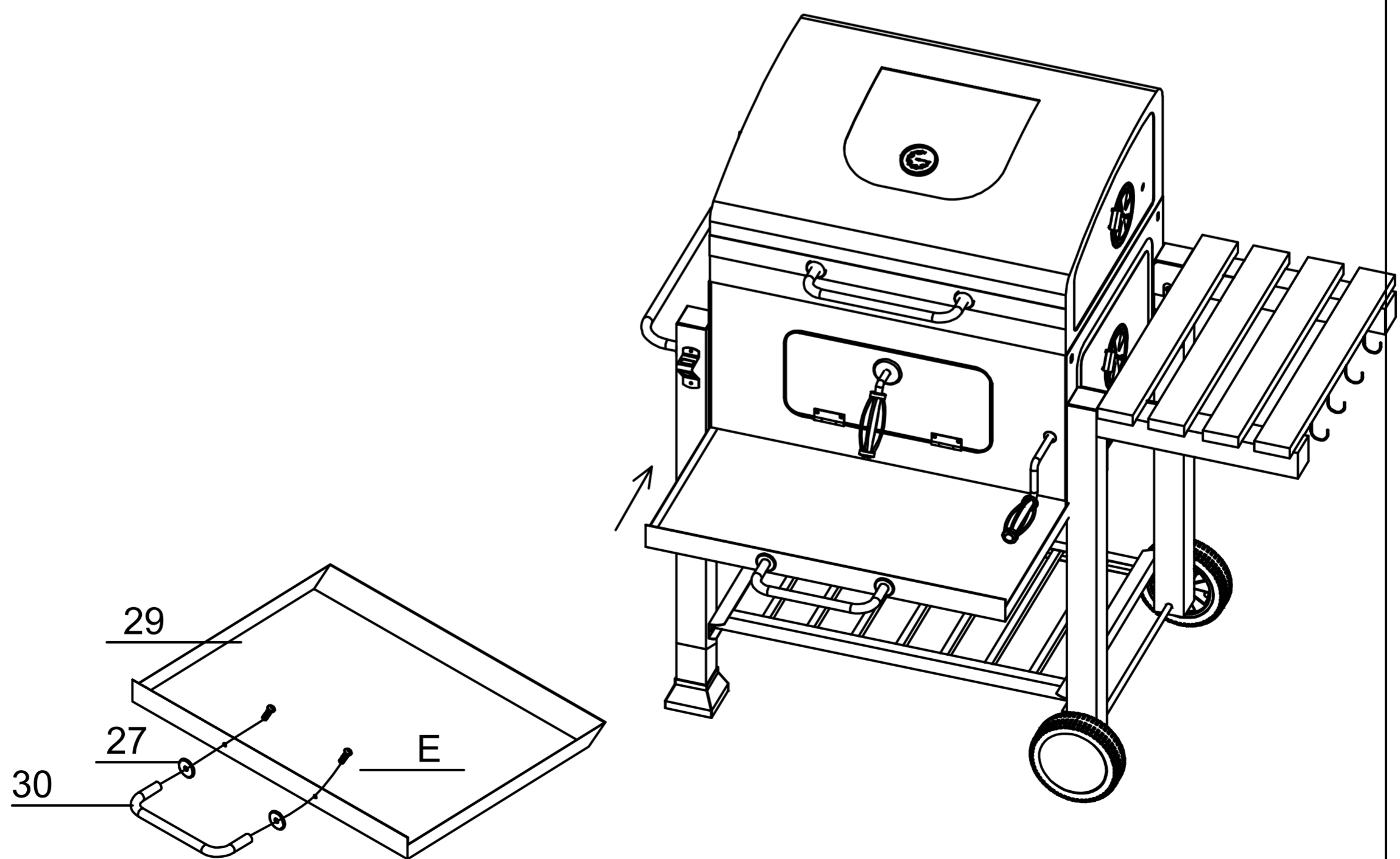
Instalační kroky20



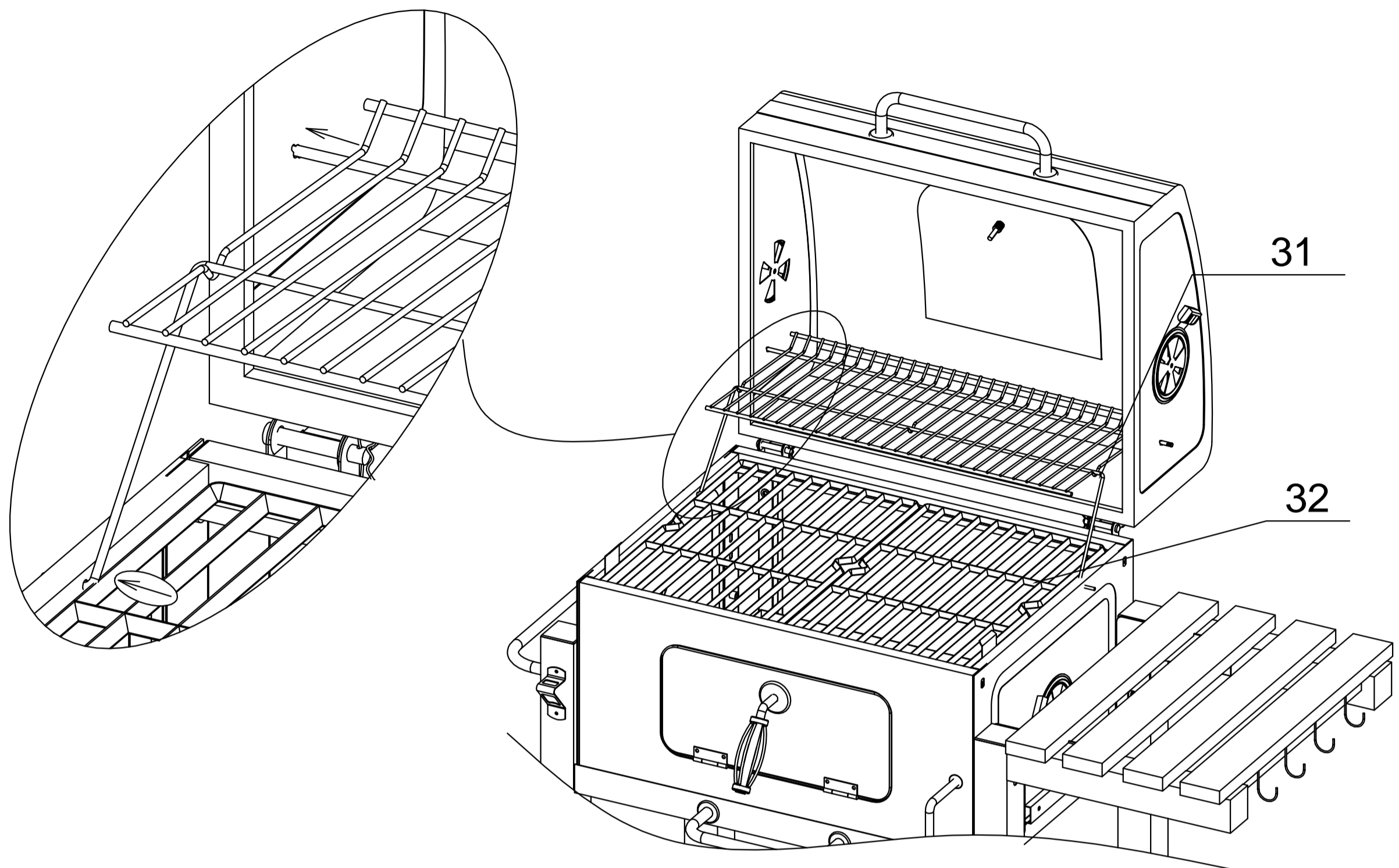
Instalační kroky21



Instalační kroky22



Instalační kroky23



Návod k obsluze



Nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí, které bylo předem ošetřeno tekutinou do zapalovačů. Používejte pouze kvalitní dřevěné uhlí, směs dřevěného uhlí a dřeva, kusové dřevo nebo dřevo na vaření.

První použití

1. Zkontrolujte, zda byly z grilu odstraněny všechny štítky, obaly a ochranné fólie.
2. Před prvním grilováním na tomto grilu odstraňte výrobní oleje tak, že gril budete provozovat nejméně 15 minut se zavřeným víkem. Tím dojde k "tepelnému vyčištění" vnitřních částí a rozptýlení pachů.

Pokyny k osvětlení

UPOZORNĚNÍ: Udržujte prostor venkovního varného zařízení volný a bez hořlavých materiálů, benzínu a jiných hořlavých výparů a kapalin.

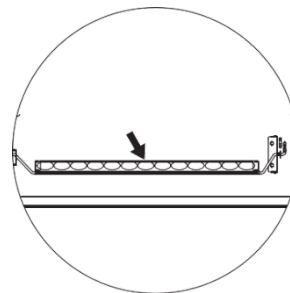
UPOZORNĚNÍ: Před použitím grilu zkontrolujte, zda jsou větrací otvory bez nečistot a popela.

POZOR: Pokus o zapálení grilu se zavřeným víkem může způsobit výbuch.

UPOZORNĚNÍ: Při použití tekutého podpalovače vždy před zapálením zkontrolujte spodní misku. Ve spodní misce se může shromažďovat tekutina, která by se mohla vznítit a způsobit požár.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepřilévejte zapalovací kapalinu na žhavé nebo teplé uhlíky, protože může dojít ke zpětnému vzplanutí, které může způsobit vážné zranění nebo materiální škody.

1. Otevřete víko a větrací otvory.
2. Ujistěte se, že je spodní miska prázdná.
3. Vyjměte varnou mřížku.
4. Uspořádejte brikety z dřevěného uhlí nebo jiné palivo na misku na dřevěné uhlí až k "čáře naplnění" (obrázek 1).
5. Zapalte podle pokynů na obalu paliva.
6. Před vařením ponechte palivu čas, aby se rozžhavilo na žhavé uhlíky.



Vypnutí

1. Nechte dřevěné uhlí zcela vyhasnout.

VAROVÁNÍ: K hašení nepoužívejte vodu. Může to být nebezpečné a způsobit poškození.

2. Popel zlikvidujte na vhodném místě.

Kontrola vzplanutí:

UPOZORNĚNÍ: Na požár tuku **NEPOUŽÍVEJTE** vodu. Může to způsobit rozstříknutí tuku, což může mít za následek vážné popáleniny, ublížení na zdraví nebo jiné škody.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte gril bez dozoru během předehtřívání nebo vypalování zbytků potravin. Pokud gril nebyl vyčištěn, může dojít k požáru tuku, který může výrobek poškodit.

VAROVÁNÍ: Při přípravě pokrmů by měly být hasicí prostředky snadno dostupné. V případě požáru oleje/tuku použijte suchý chemický hasicí přístroj typu BC nebo ho udusejte hlinou, pískem nebo jedlou sodou. NEpokoušejte se hasit vodou.

Vzplanutí je součástí přípravy masa na grilu a přispívá k jedinečné chuti grilování.

Nadměrné vzplanutí může způsobit přepečení pokrmu a být nebezpečné.

Důležité: Nadměrné vzplanutí je důsledkem nahromadění tuku ve spodní části grilu.

Pokud dojde k požáru tuku, zavřete víko, dokud tuk nevyhoří. Při otevírání víka buďte opatrní, proto že může dojít k náhlému vzplanutí. Pokud dojde k nadměrnému vzplanutí, NEPOLÉVEJTE plameny vodou.

Minimalizace vzplanutí:

1. Před vařením odstraňte z masa přebytečný tuk.
2. Maso s vysokým obsahem tuku vařte nepřímou.
3. Dbejte na to, aby gril stál na tvrdém, rovném a nehořlavém povrchu.

Čištění a péče

UPOZORNĚNÍ

1. Tento gril je třeba pravidelně důkladně čistit a kontrolovat.
2. Abrazivní čisticí prostředky tento výrobek poškodí.
3. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky na trouby k čištění a. ných částí grilu.

POZOR

1. Veškeré čištění a údržba by se měly provádět, když je gril vychladlý a popel je řádně zlikvidován.
2. NEČIŠTĚTE žádnou část grilu v troubě na s.elfí čištění. Extrémní teplo poškodí povrchovou úpravu.

Před každým použitím:

1. Udržujte prostor grilu volný a čistý od hořlavých materiálů, benzínu a jiných hořlavých výparů a kapalin.
2. Viz níže uvedené pokyny pro správné čištění.

Čištění povrchů

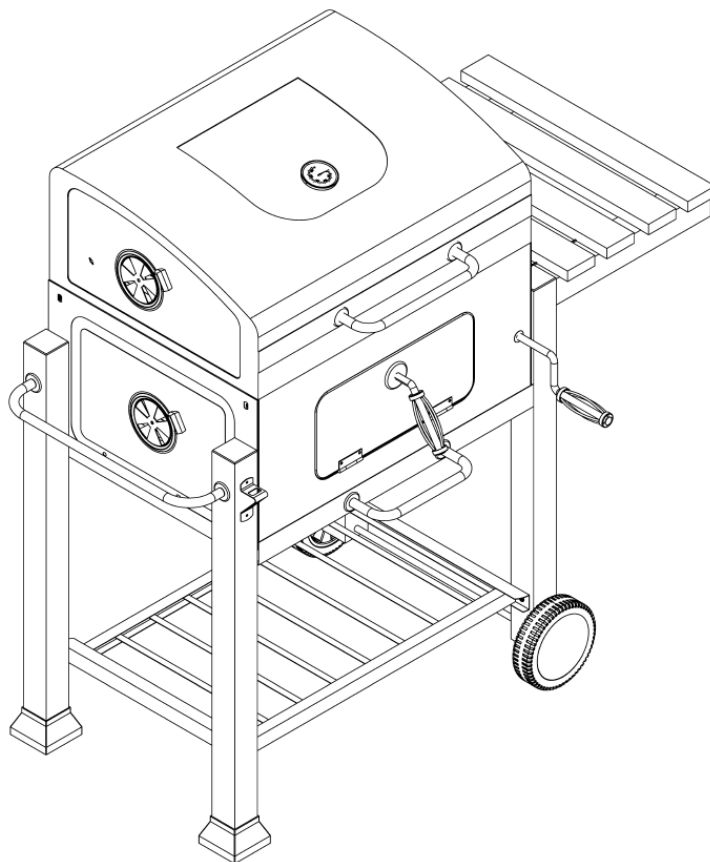
1. Počkejte, až gril zcela vychladne.
2. Otřete povrchy jemným prostředkem na mytí nádobí nebo jedlou sodou smíchanou s vodou.
3. V případě odolných skvrn použijte odmašťovací prostředek na bázi citrusů a nylonový drhací kartáč.
4. Opláchněte čistou vodou.
5. Nechte uschnout na vzduchu.

Před uložením

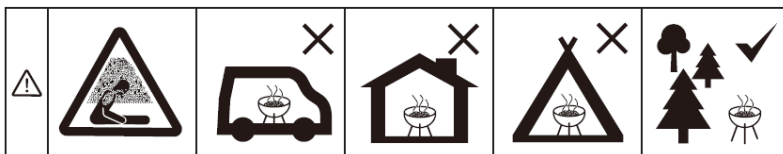
1. Počkejte, až gril zcela vychladne.
2. Očistěte všechny povrchy.
3. Pokud gril skladujete v interiéru, přikryjte jej a uložte na chladném a suchém místě.
4. Pokud gril skladujete venku, přikryjte jej krytem na gril, aby byl chráněn před povětrnostními vlivy.

/// Riwall[®] PRO

GRIL NA DREVENÉ UHLIE RCG61



- Len na vonkajšie použitie!
- TENTO NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE. PREČÍTAJTE SI HO A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE.



CZ: VAROVÁNÍ
SK: VAROVANIE
DE: WARNUNG
PL: OSTRZEŻENIE
SL: SVARILO
HU: FIGYELEM



PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

VAROVÁNÍ

1. V blízkosti tohto ani iného spotrebiča neskladujte ani nepoužívajte benzín alebo iné horľavé kvapaliny alebo výpary.
2. Pri varení s olejom/tukom **NEDOVOĽTE**, aby teplota oleja/tuku prekročila 350°F (176,5°C). V blízkosti tohto ani žiadneho iného spotrebiča **NESKLADUJTE** ani nepoužívajte iný olej na varenie.
3. Nikdy nepoužívajte tento spotrebič bez dozoru.
4. Nesprávna inštalácia, nastavenie, servis alebo údržba môžu spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku.
5. Pred inštaláciou alebo údržbou tohto spotrebiča si dôkladne prečítajte návod na inštaláciu, prevádzku a údržbu.
6. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok požiar alebo výbuch, čo môže spôsobiť materiálne škody, zranenie osôb alebo smrť.
7. Tento návod obsahuje Dôležité informácie potrebné pre správnu inštaláciu a bezpečné používanie spotrebiča.
8. Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte a dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny.
9. Pri používaní spotrebiča dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny.
10. Uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie.



DÔLEŽITÉ OCHRANNÉ OPATRENIA

NEBEZPEČENSTVO

Nedodržanie nebezpečenstiev, výstrah a upozornení uvedených v tejto príručke môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť, prípadne požiar alebo výbuch spôsobujúci materiálne škody.

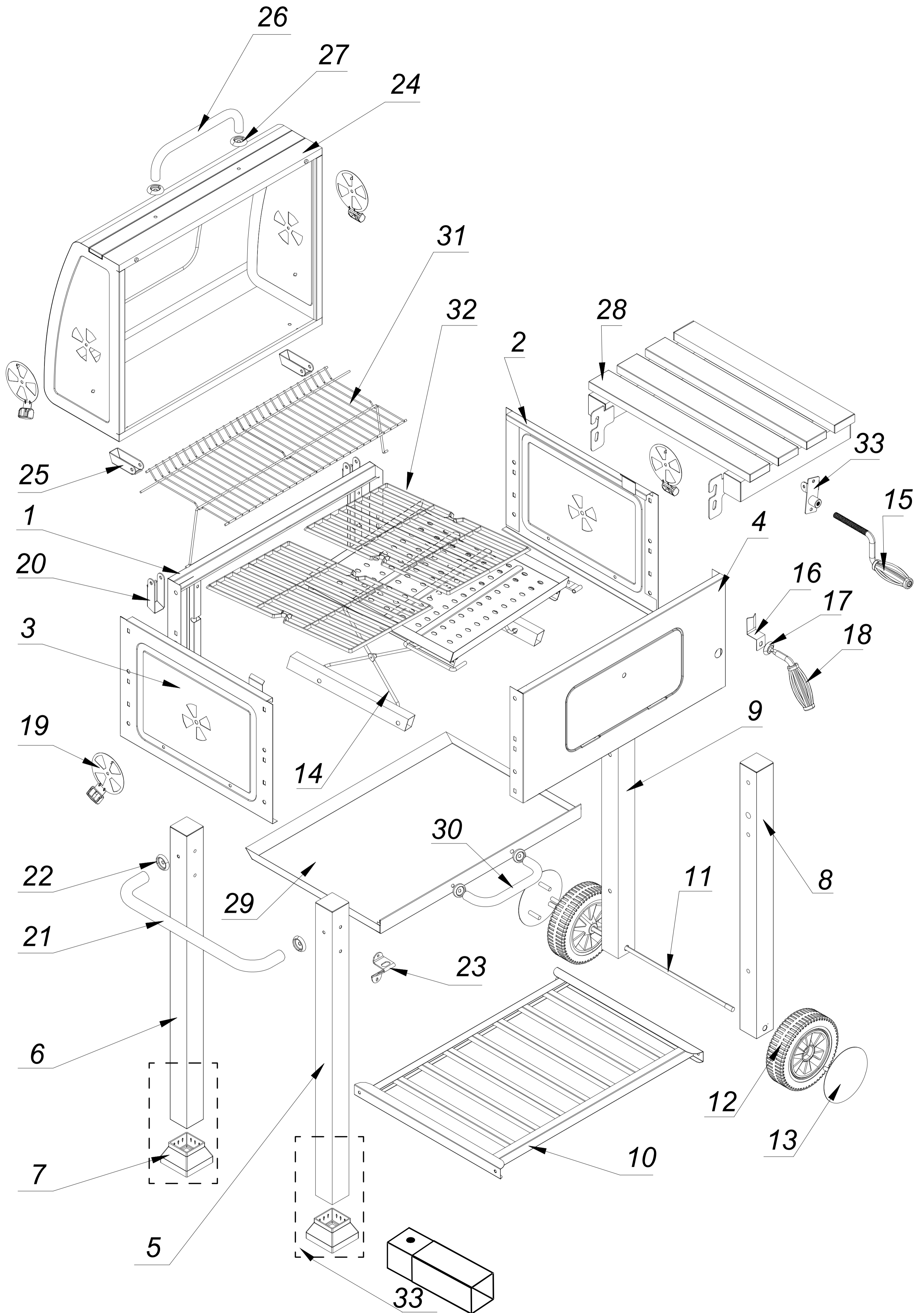
VAROVÁNÍ

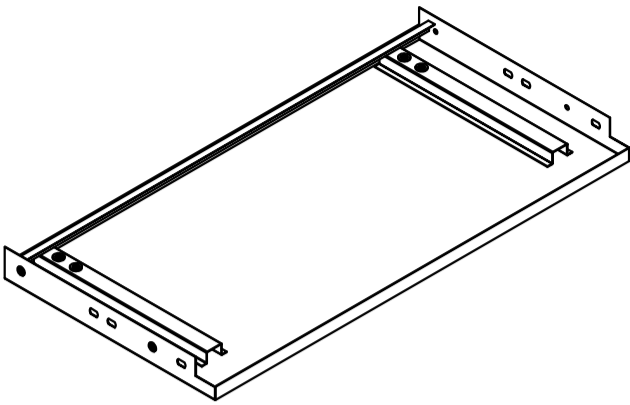
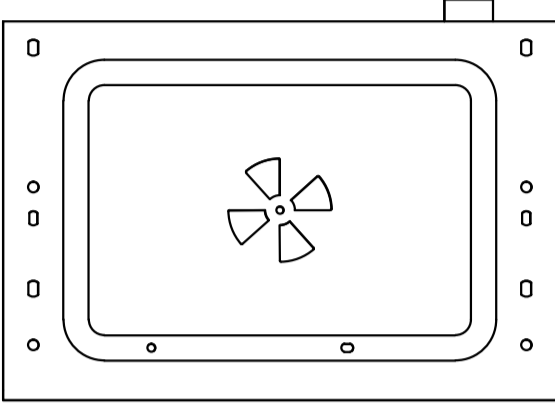
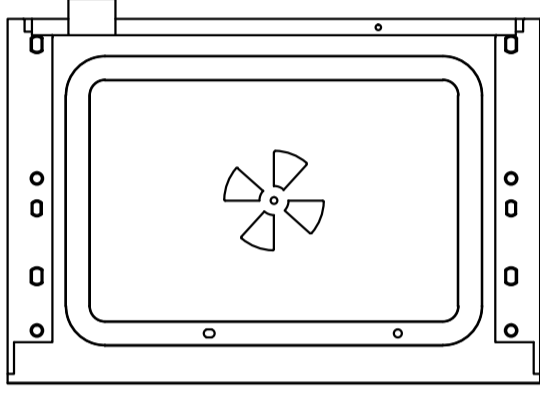
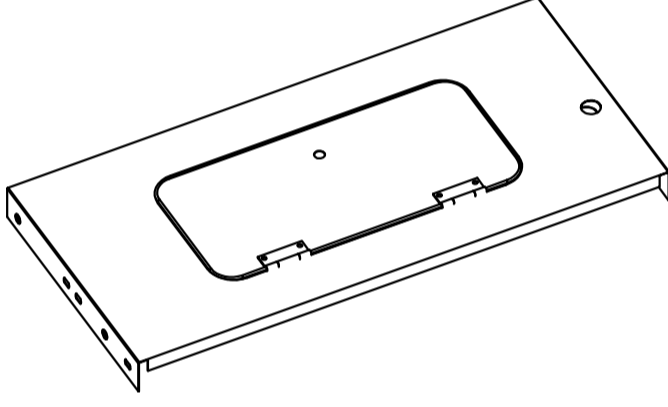
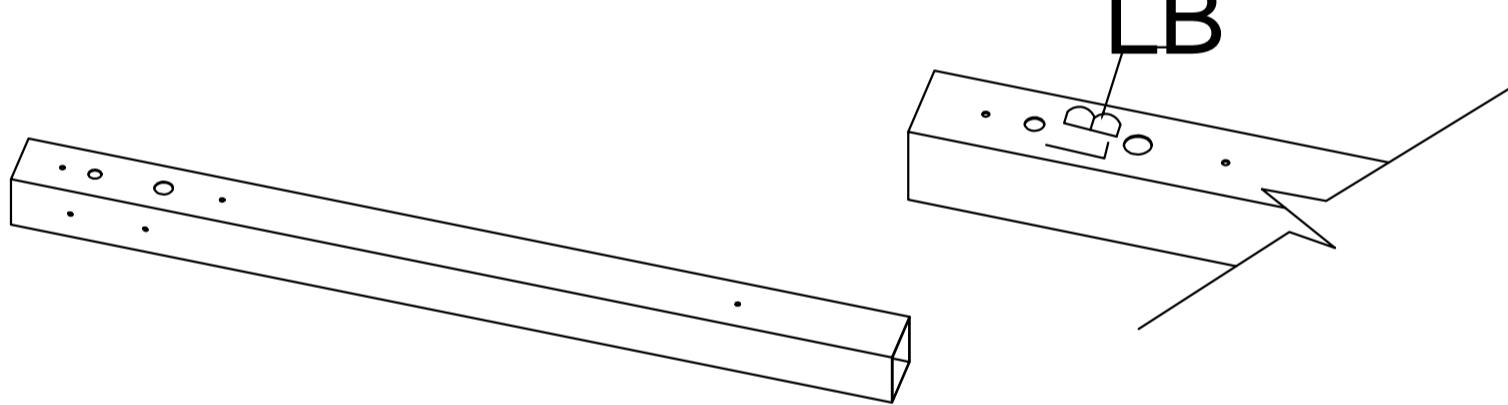
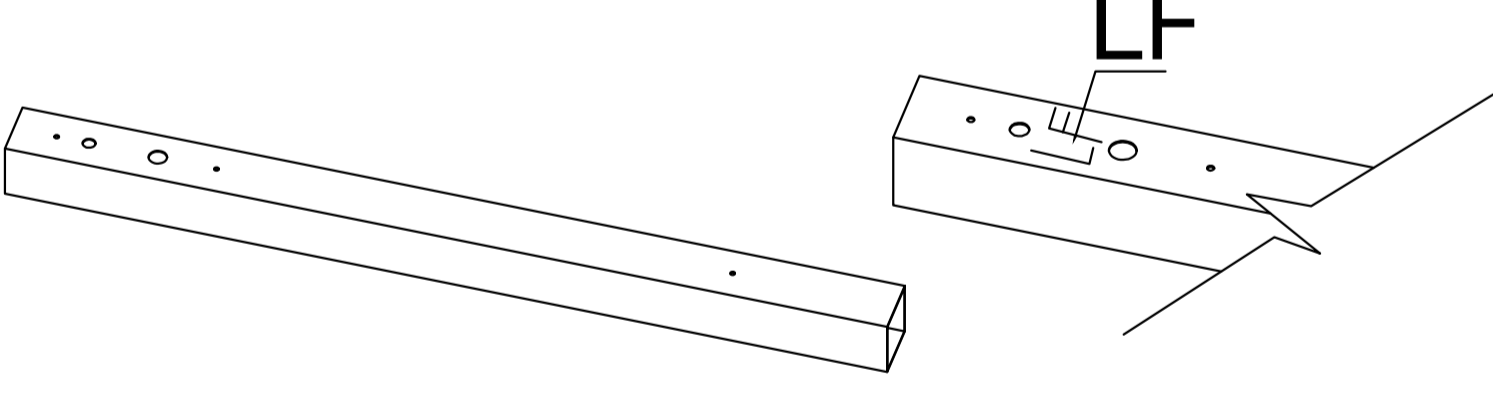
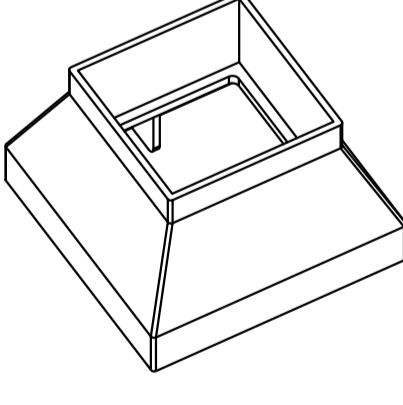
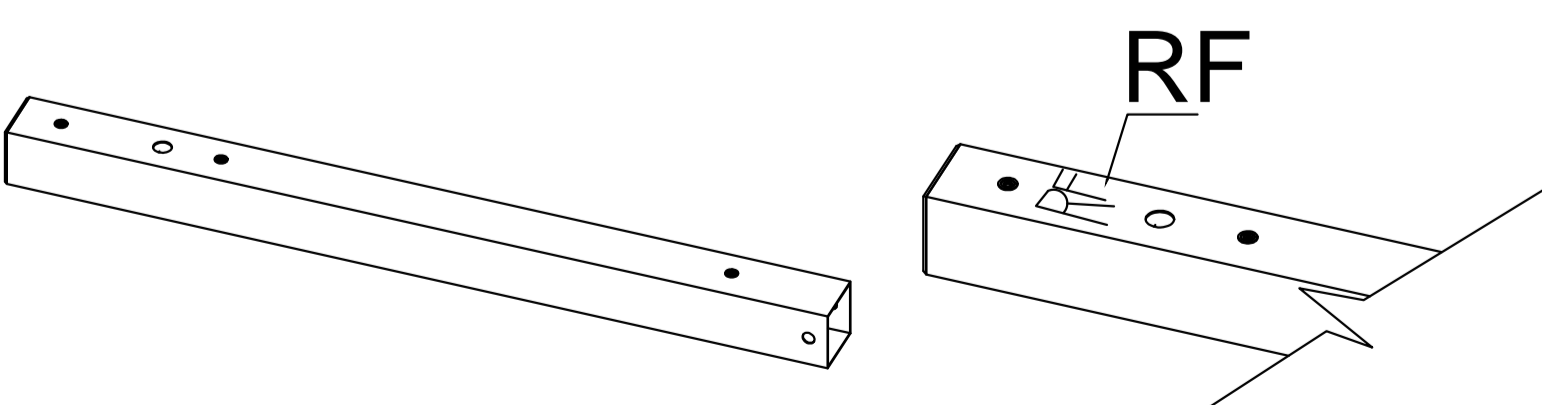
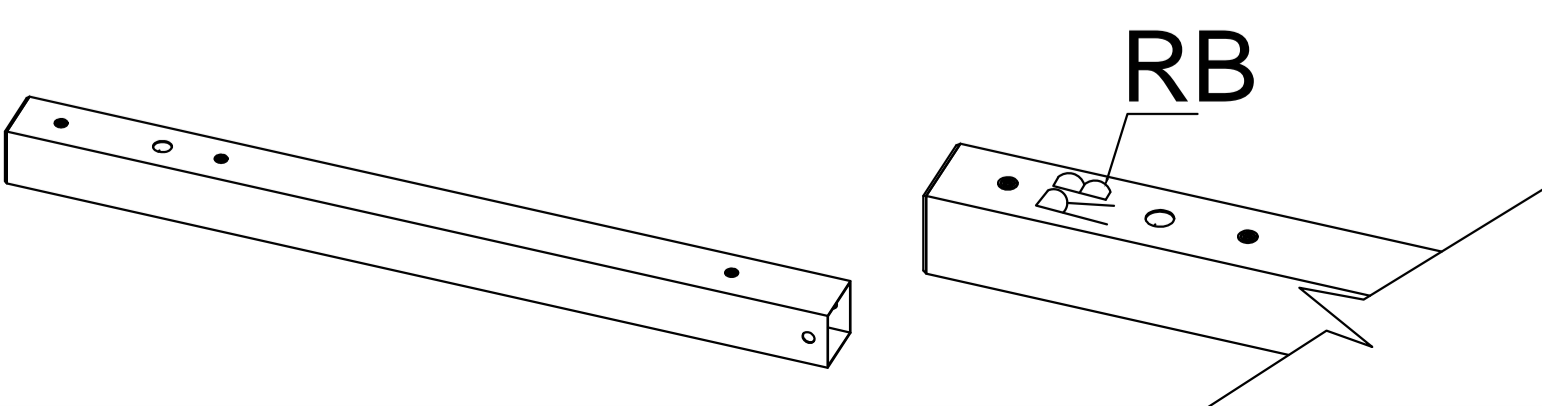
1. Tento gril je určený len na vonkajšie použitie a **NESMIE** sa používať v budove, garáži alebo inom uzavretom priestore.
2. Tento spotrebič **NEPOUŽÍVAJTE**, nezapáľte ani nepoužívajte vo vzdialenosti menšej ako 10 stôp (3,05 m) od stien, konštrukcií alebo budov.
3. Len na použitie v domácnosti. Tento gril **NIE JE** určený na komerčné použitie.
4. Nikdy nepoužívajte drevené uhlie, ktoré bolo vopred ošetrované zapalovačom. Používajte len kvalitné obyčajné drevené uhlie, zmes dreveného uhlia a dreva, kusové drevené uhlie alebo drevo na varenie. Prechod na akýkoľvek iný zdroj paliva alebo pokus o jeho použitie v tomto grile na drevené uhlie je nebezpečný a vedie k strate záruky.
5. Tento gril **NIE JE** určený a nikdy by sa nemal používať ako ohrievač. Môžu sa v ňom hromadiť **TOXICKÉ** výpary, ktoré môžu spôsobiť udusenie.
6. Gril **NEPOUŽÍVAJTE** na prípravu pokrmov v interiéri. Môžu sa hromadiť **TOXICKÉ** výpary oxidu uhoľnatého a spôsobiť udusenie.
7. Obyvatelia apartmánov: informujte sa u svojho správcu o požiadavkách a požiarnych predpisoch na používanie grilu na drevené uhlie vo vašom apartmánovom komplexe. Ak je to povolené, gril

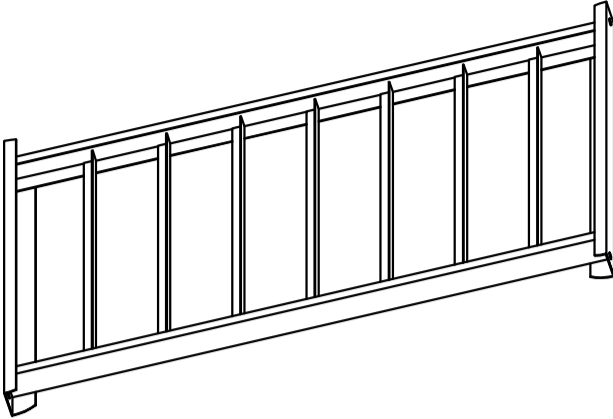
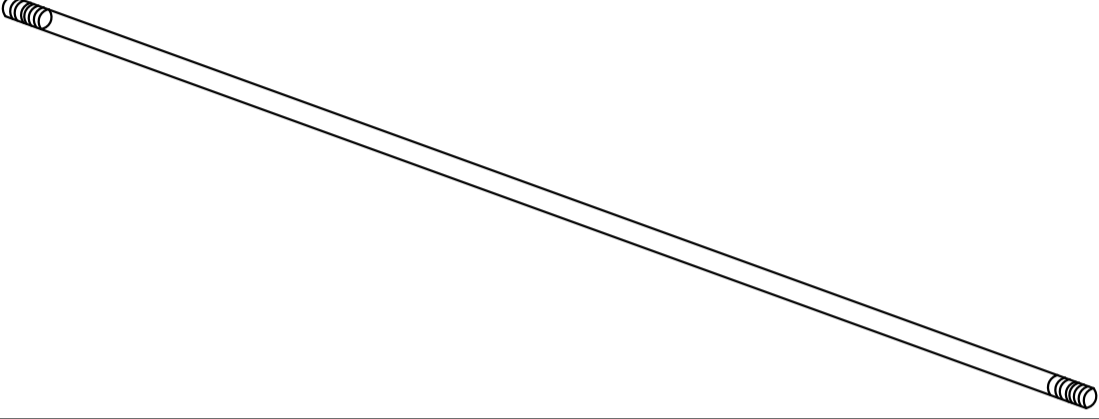
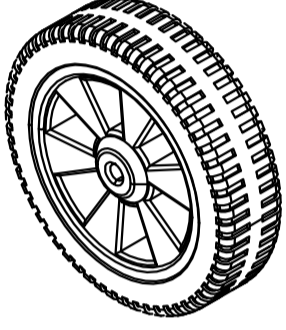
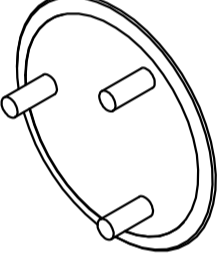
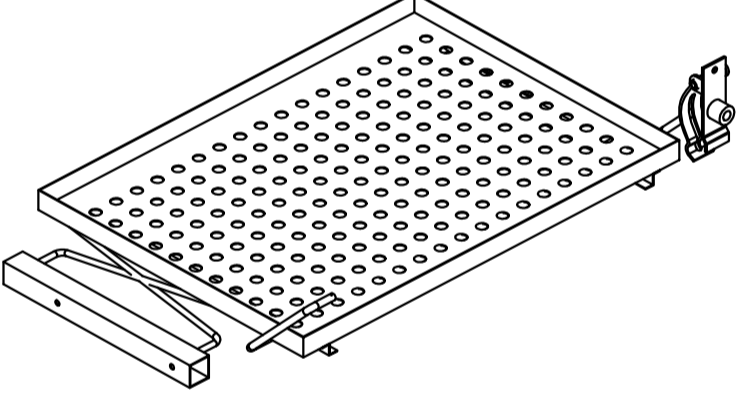
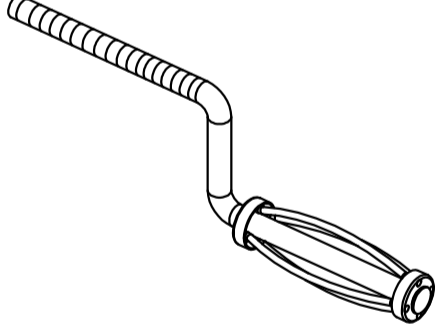
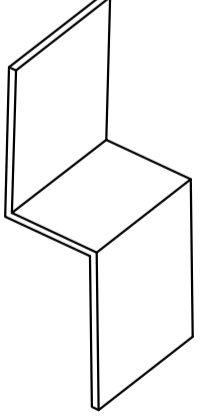
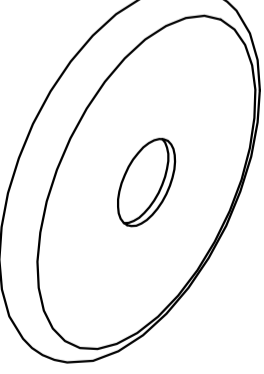
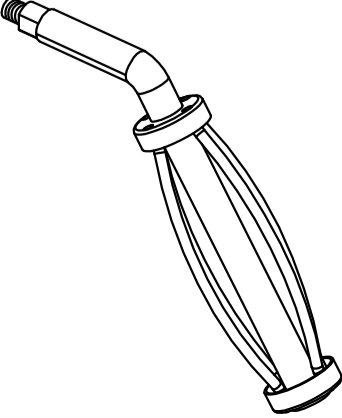
používajte vonku na prízemí vo vzdialenosti do 10 stôp (3,05 m) od akejkoľvek stavby. NEPOUŽÍVAJTE ho na balkónoch alebo pod nimi. Minimálna vzdialenosť od bočných a zadných strán jednotky od horľavej konštrukcie je 36 palcov (91,4 cm). NEPOUŽÍVAJTE tento spotrebič pod akýmkoľvek typom previsu alebo strechy.

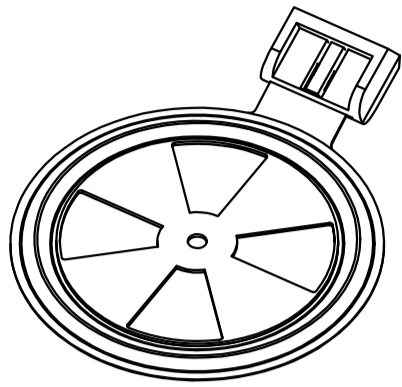
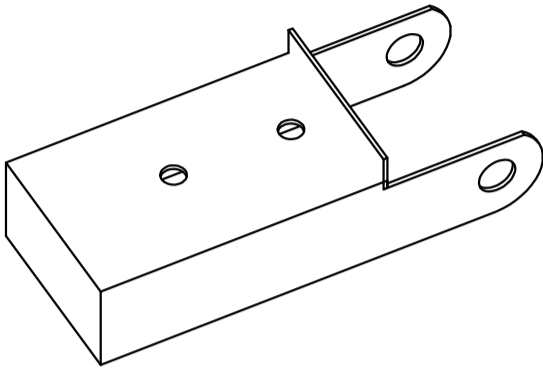
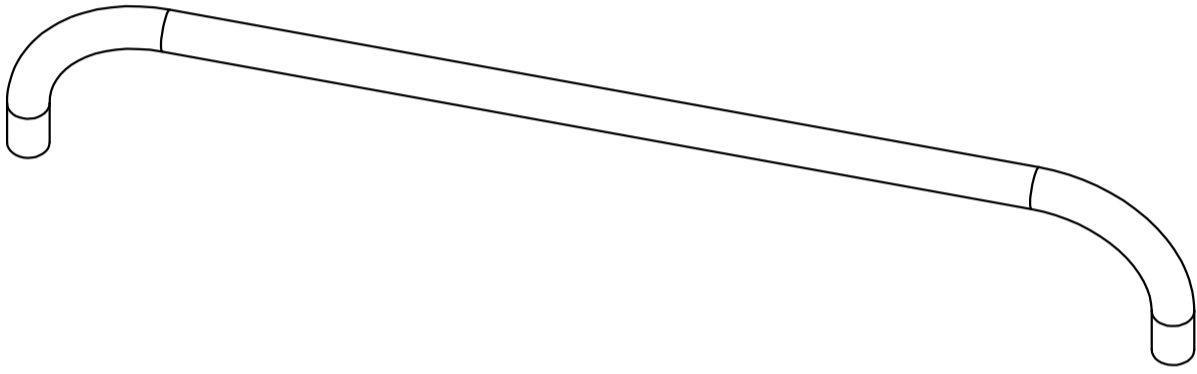
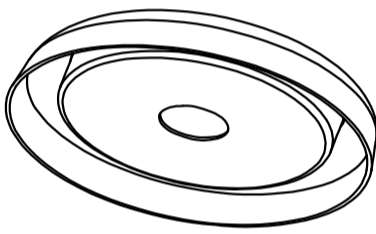
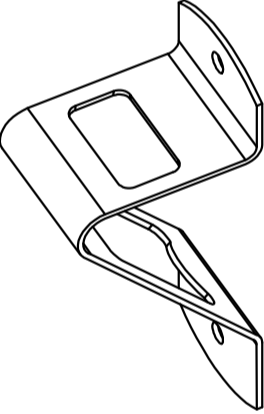
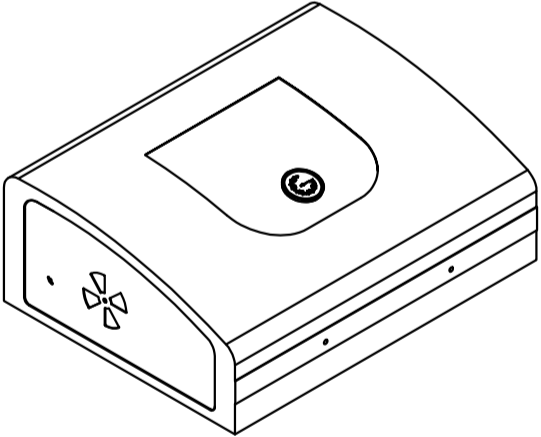
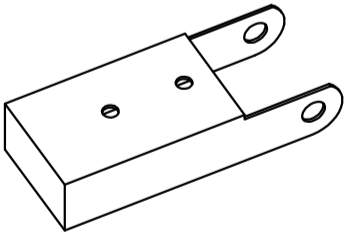
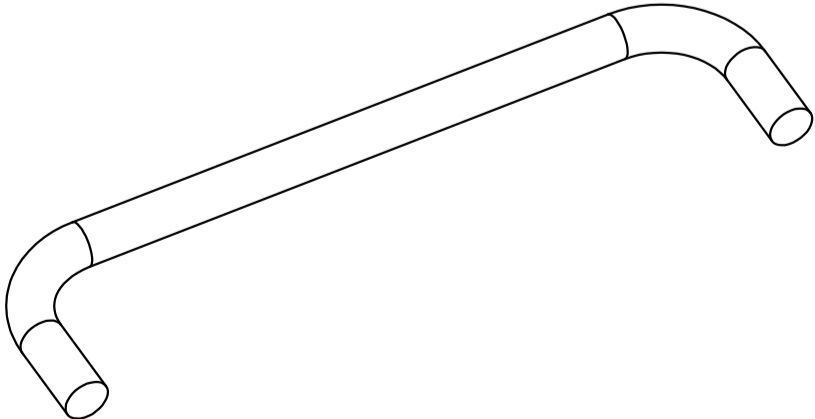
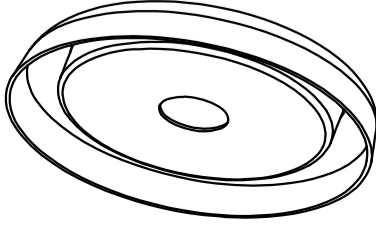
8. Na osvetlenie NEPOUŽÍVAJTE benzín, petrolej ani alkohol.
9. NEPOUŽÍVAJTE vo výbušnom prostredí. Udržujte priestor grilu čistý a bez horľavých materiálov, benzínu a iných horľavých výparov a kvapalín.
10. NESKLADUJTE ani nepoužívajte benzín ani iné horľavé kvapaliny alebo pary vo vzdialenosti menšej ako 25 stôp (7,62 m) od tohto spotrebiča.
11. NEZABLOKUJTE otvory na bočných stranách alebo v zadnej časti grilu. Pred každým použitím gril skontrolujte.
12. NEPREPRAVUJTE gril žiadnym spôsobom. Akékoľvek úpravy budú mať za následok stratu záruky.
13. NEINŠTALUJTE tento model grilu do žiadnej vstavanej alebo výsuvnej konštrukcie. Ignorovanie tohto upozornenia môže spôsobiť požiar alebo výbuch, ktorý môže poškodiť majetok a spôsobiť vážne zranenia alebo smrť.
14. NEPOUŽÍVAJTE gril, pokiaľ nie je KOMPLETNE zmontovaný a všetky časti nie sú bezpečne upevnené a utiahnuté. Tento gril by sa mal pravidelne dôkladne čistiť a kontrolovať.
15. Používajte iba gril značky RevoAce Inc. Výrobcom sú povolené len obmedzené diely. Použitie akéhokoľvek dielu, ktorý nie je autorizovaný výrobcom, môže byť nebezpečné a spôsobí stratu záruky.
16. Nepoužívajte tento spotrebič bez prečítania "Návodu na obsluhu" v tomto návode.
17. Nikdy sa nedotýkajte roštov (na drevené uhlie, na varenie alebo ohrievanie), popola alebo uhlia, aby ste zistili, či sú horúce.
18. NEPOUŽÍVAJTE na drevených palubách, drevenom nábytku alebo iných horľavých povrchoch.
19. NEPOUŽÍVAJTE tento gril v lodiach alebo rekreačných vozidlách ani na nich.
20. Gril umiestnite tak, aby vietor nemohol roznášať popol na horľavé povrchy. NEPOUŽÍVAJTE ho pri silnom vetre. Pri zapaľovaní sa nikdy nenakláňajte nad gril.
21. Zapálený gril NENECHÁVAJTE bez dozoru. Vždy udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu grilu.
22. Počas používania sa nepokúšajte gril premiestňovať. Pred premiestnením alebo uskladnením nechajte gril vychladnúť.
23. NECHÁVAJTE gril bez dozoru počas predhrievania alebo pripaľovania zvyškov jedla.
24. Hasiace prostriedky by mali byť počas prípravy jedla ľahko dostupné. V prípade požiaru oleja/tuku sa NEpokúšajte hasiť vodou. Použite suchý chemický hasiaci prístroj typu BC alebo oheň uduste zeminou, pieskom alebo jedlou sódou.
25. Veko grilu vždy otvárajte opatrne a pomaly, pretože teplo a para zachytené v grile vás môžu vážne popáliť.
26. Ak gril nebol vyčistený, tuk sa môže vznietiť a poškodiť výrobok.
27. Počas prevádzky spotrebiča naň NEUMIESTŇUJTE prázdne nádoby na varenie.
28. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, keď na gril kladiete čokoľvek počas prevádzky spotrebiča.
29. Nikdy nelejte tekutinu do zapaľovača na horúce alebo teplé uhlie, pretože môže dôjsť k spätnému vznieteniu a vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.
30. Gril vždy umiestnite na tvrdý, nehorľavý rovný povrch. Asfaltový alebo čierny povrch nemusí byť na tento účel prijateľný.
31. NEODSTRAŇUJTE popol, kým nie je úplne a úplne vyhasnutý.

32. Živé horiace brikety a uhlíky môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
33. Po každom použití vždy vyprázdnite spodný zásobník a gril.
34. NEVKLADAJTE palivo (drevené brikety, drevo alebo kusové uhlie) priamo do spodnej časti grilu. Palivo umiestňujte len do misky/mriežky na drevené uhlie.
35. Nedovoľte, aby drevené uhlie spočívalo na bočných stranách grilu. Výrazne sa tým zníži životnosť kovu a povrchovej úpravy grilu.
36. Pred použitím grilu skontrolujte, či sú vetracie otvory zbavené nečistôt a popola.
37. Vyhasnuté uhlie a popol by mali byť umiestnené v bezpečnej vzdialenosti od všetkých konštrukcií a horľavých materiálov.
38. Pomocou záhradnej hadice úplne navlhčite povrch pod grilom a okolo neho, aby ste uhasili popol, uhlíky alebo žeravé uhlíky, ktoré mohli spadnúť počas varenia alebo čistenia.
39. Požitie alkoholu, liekov na predpis alebo bez predpisu môže znížiť schopnosť spotrebiteľa správne zostaviť a/alebo bezpečne obsluhovať tento gril.
40. Pri pridávaní paliva (drevené brikety, drevo alebo kusové uhlie) vždy používajte ochranné rukavice, aby ste udržali požadovanú úroveň tepla.
41. Všetky elektrické káble držte mimo dosahu horúceho grilu.
42. Vždy používajte teplomer na mäso, aby ste sa uistili, že jedlo je pripravené na bezpečnú teplotu.
43. Nikdy nepokrývajte celú grilovaciu plochu hliníkovou fóliou.
44. Pri montáži tohto výrobku používajte ochranné rukavice.
45. NESPÁJAJTE časti k sebe silou, pretože to môže mať za následok poranenie osôb alebo poškodenie výrobku.
46. NEDOTÝKAJTE sa popolníka ani rukoväte popolníka, kým gril úplne nevychladne, pokiaľ nemáte na sebe ochranné prostriedky.
47. NEDOTÝKAJTE sa ventilačného otvoru ani rukoväte ventilačného otvoru, kým gril úplne nevychladne, pokiaľ nemáte na sebe ochranné pomôcky.
48. Nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže mať za následok smrť, vážne zranenie alebo poškodenie majetku.



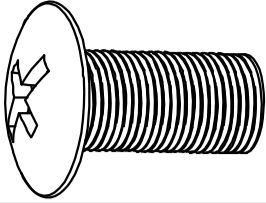
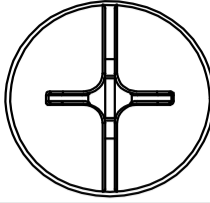
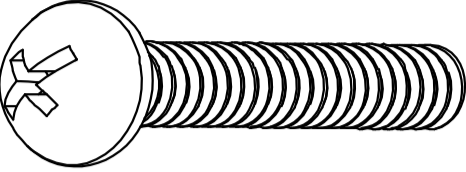
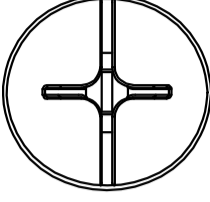
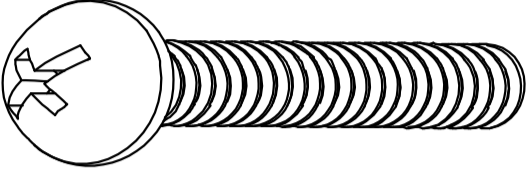
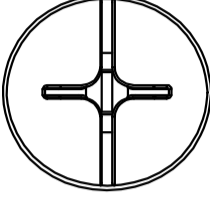
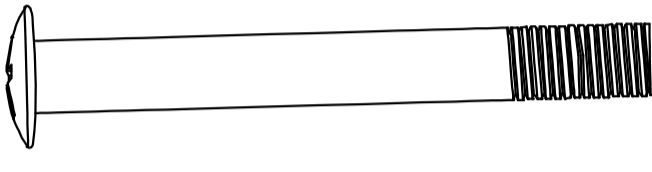
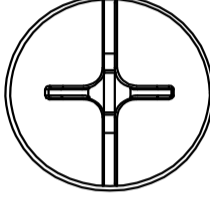
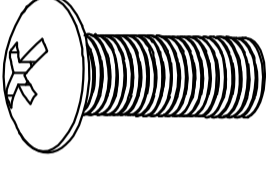
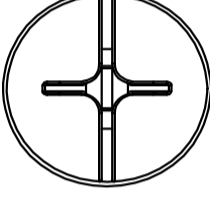
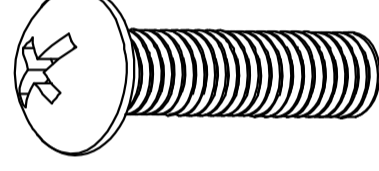
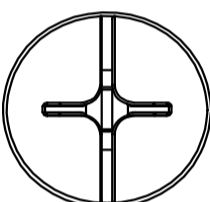
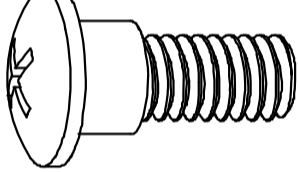
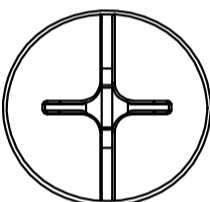
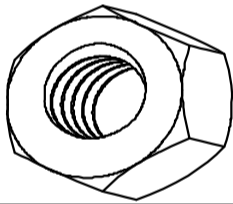

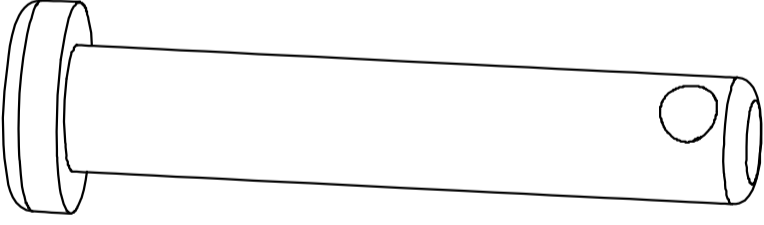

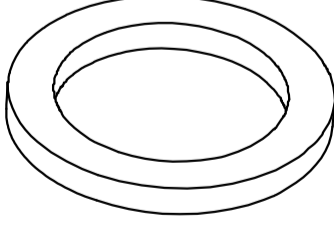
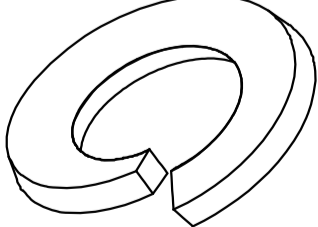
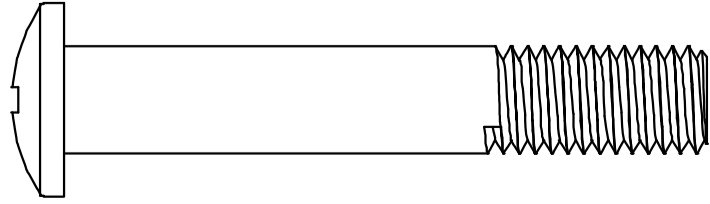
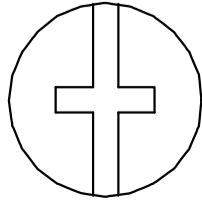
Číslo dielu	Obrázok	Množstvo
1		1PCS
2		1PCS
3		1PCS
4		1PCS
5		1PCS
6		1PCS
7		2PCS
8		1PCS
9		1PCS

Číslo dielu	Obrázok	Množstvo
10		1PCS
11		1PCS
12		2PCS
13		2PCS
14		1PCS
15		1PCS
16		1PCS
17		1PCS
18		1PCS

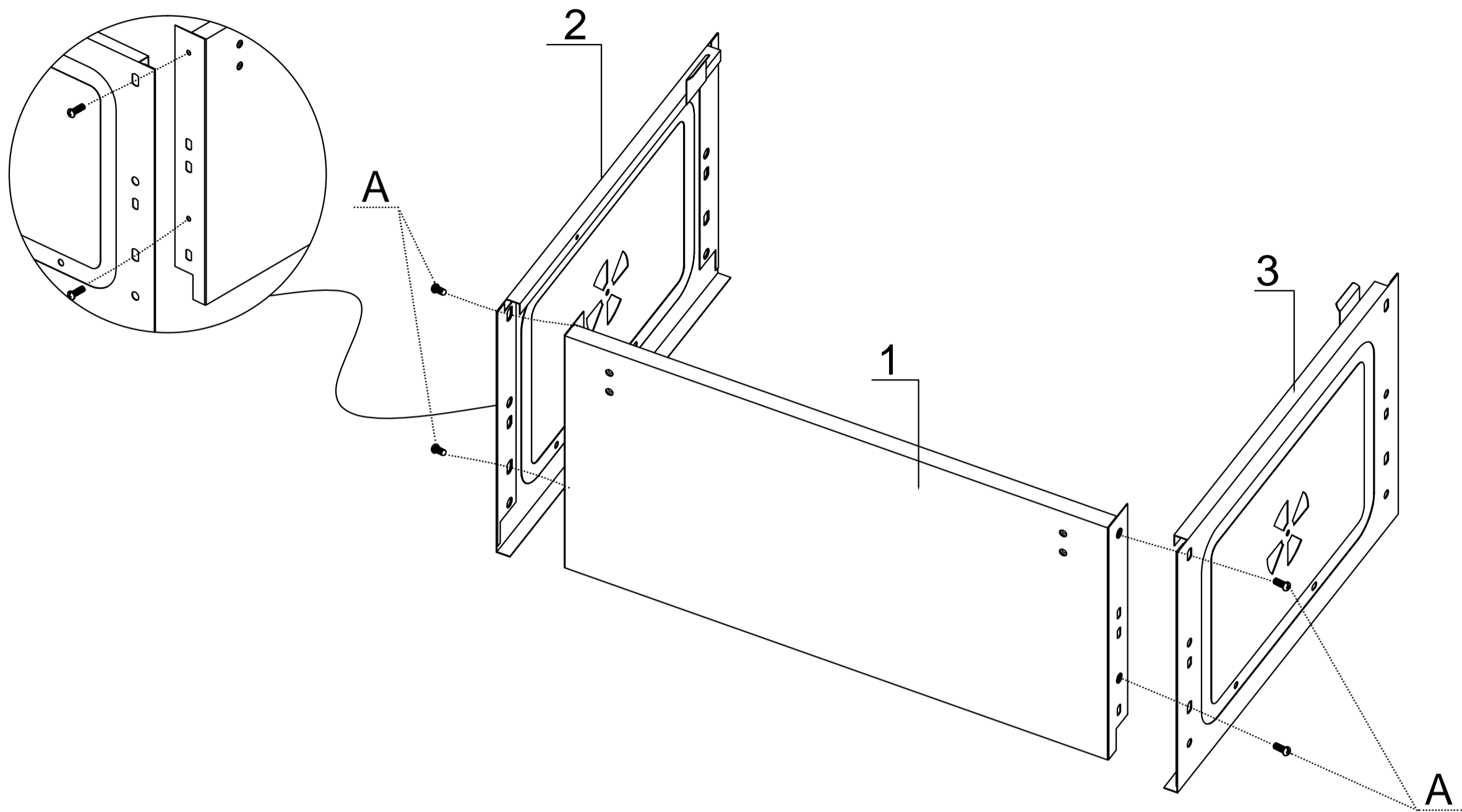
Číslo dielu	Obrázok	Množstvo
19		4PCS
20		2PCS
21		1PCS
22		2PCS
23		1PCS
24		1PCS
25		2PCS
26		1PCS
27		4PCS

Číslo dielu	Obrázok	Množstvo
28		1PCS
29		1PCS
30		1PCS
31		1PCS
32		2PCS
33		2PCS

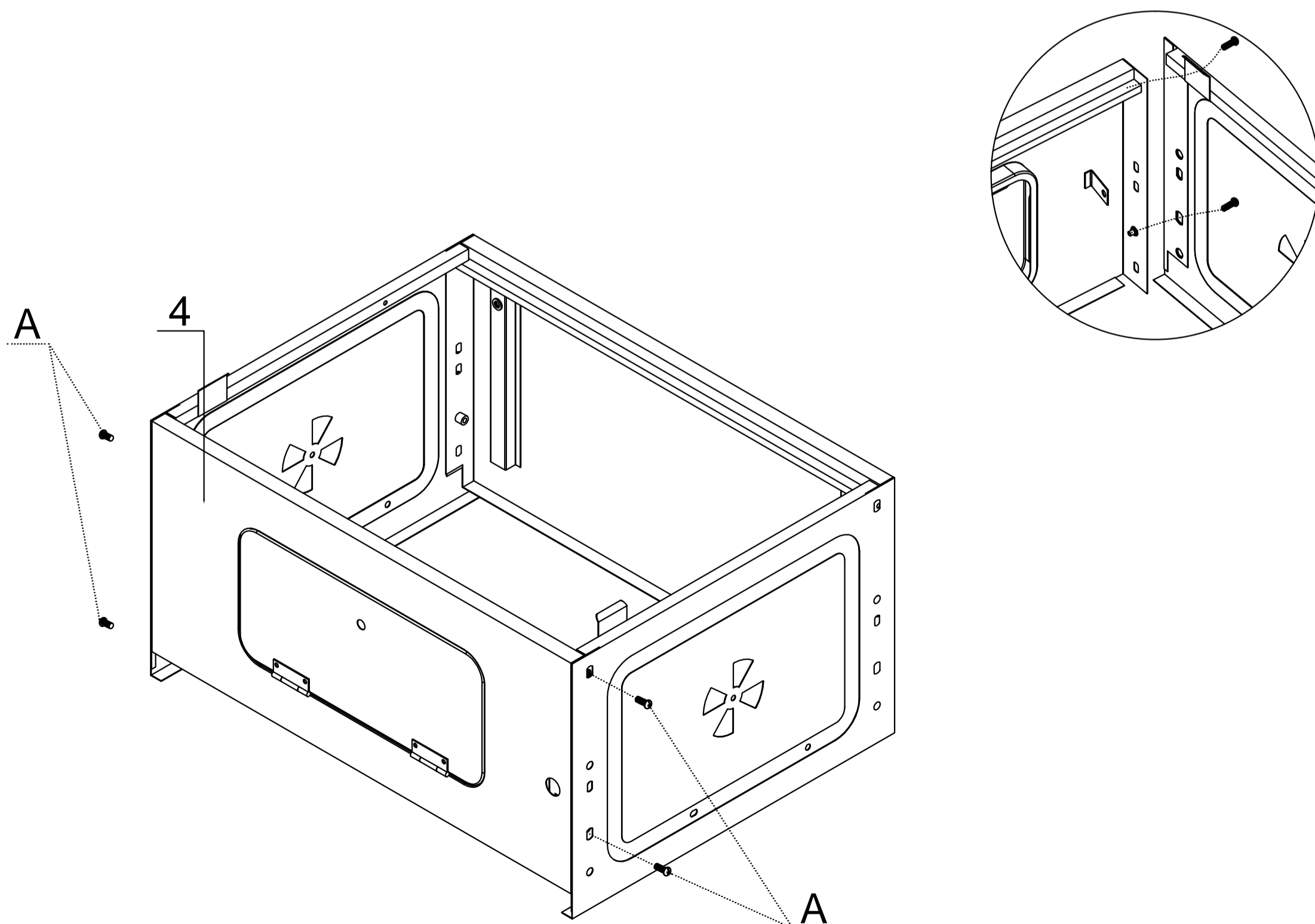
Diely na montáž

A	M6x12 skrutka			29 pcs
B	M6x35 skrutka			4 pcs
C	M6x45 skrutka			4 pcs
D	M6x70 skrutka			2 pcs
E	M5x16 skrutka			4 pcs
F	M5x28 skrutka			2 pcs
G	M6 skrutka so stredným závitom			4 pcs
H	M6 orech			9 pcs
I	M10 orech			2 pcs
J	Čap závesu			2 pcs
K	Bezpečnostná tlač			3 pcs
L	D6 Podložka			13 pcs
M	D6 pružinová podložka			13 pcs
N	M5x28 skrutka so stredným závitom			1 pcs

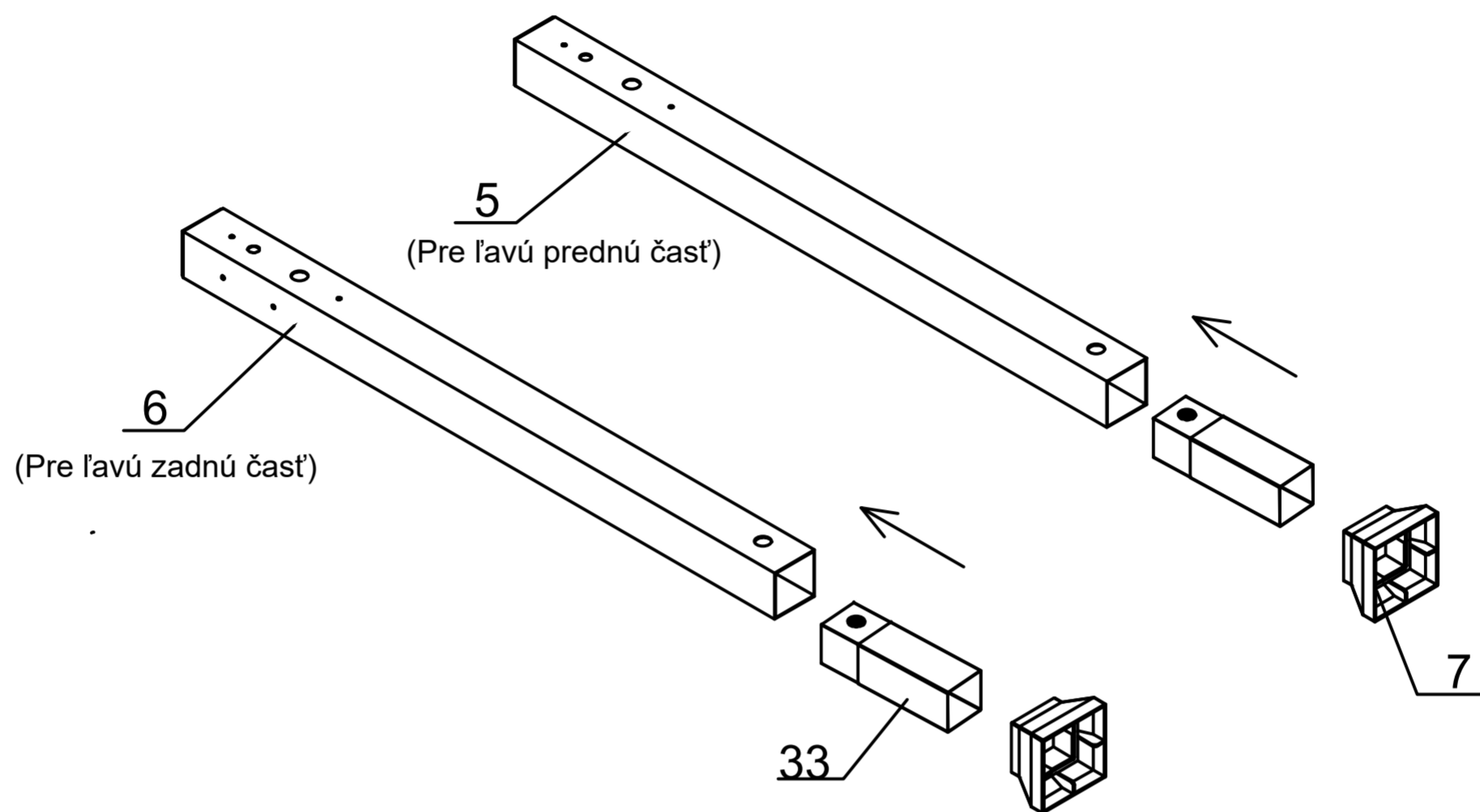
Kroky inštalácie1



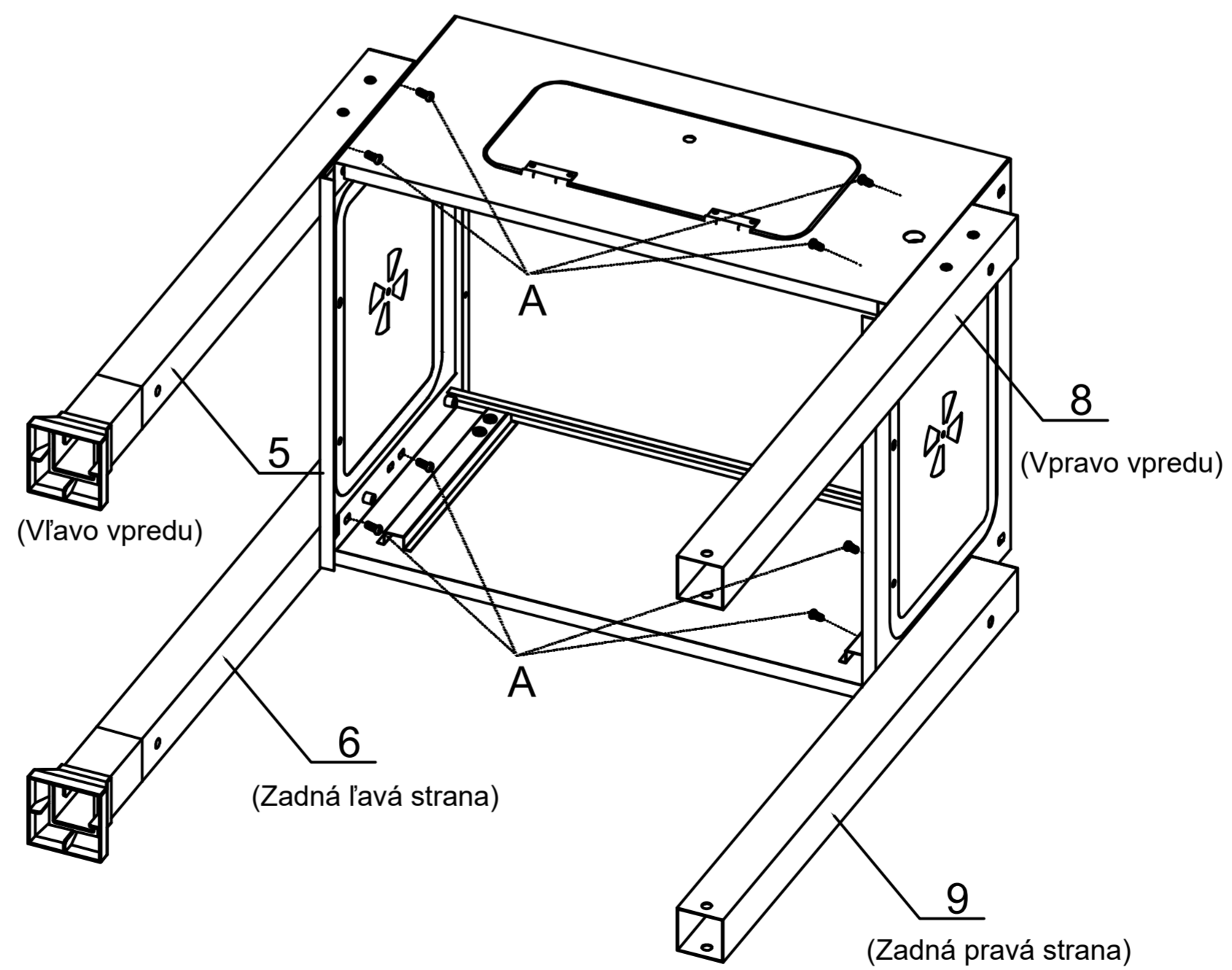
Kroky inštalácie2



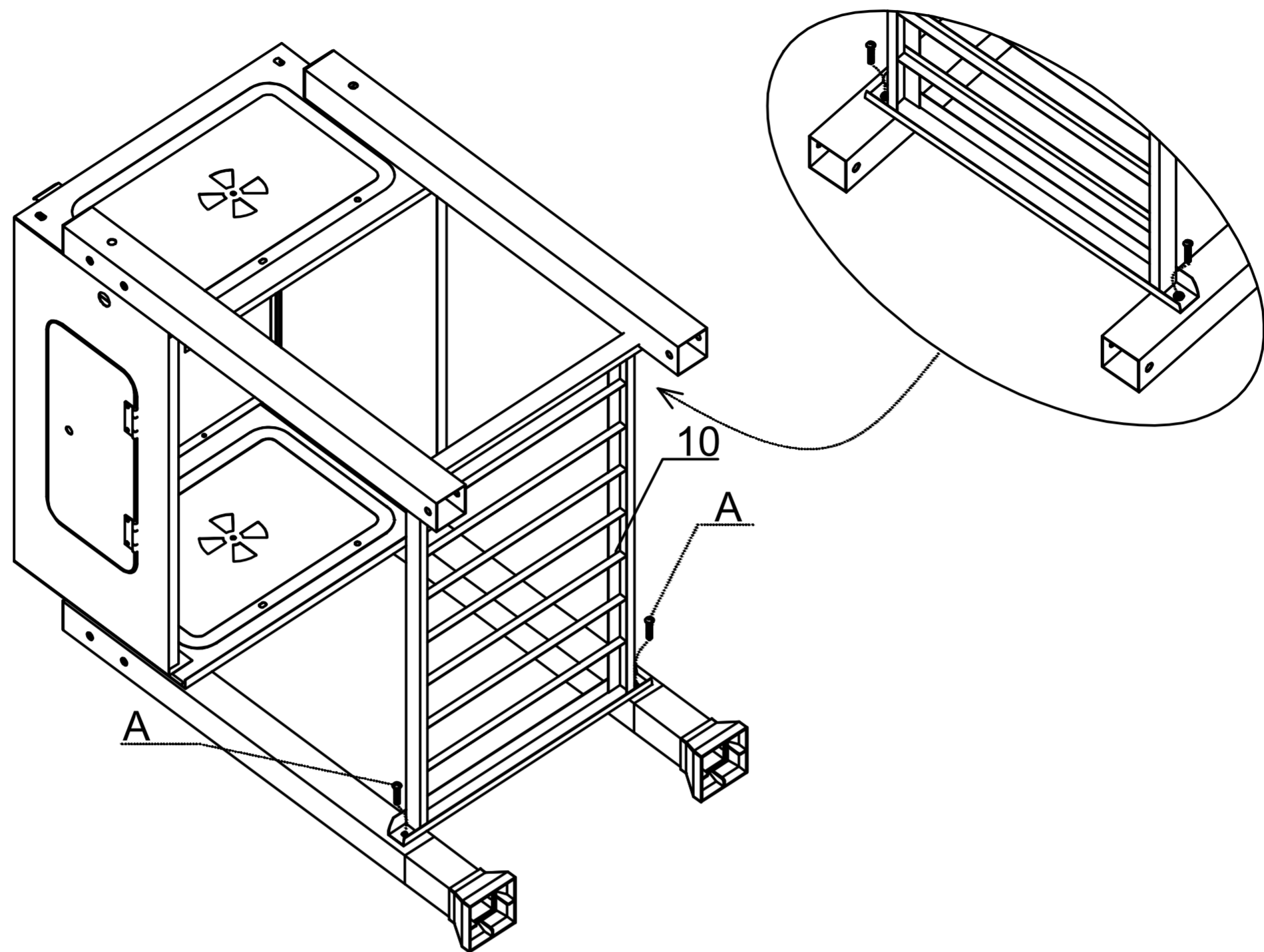
Kroky inštalácie3



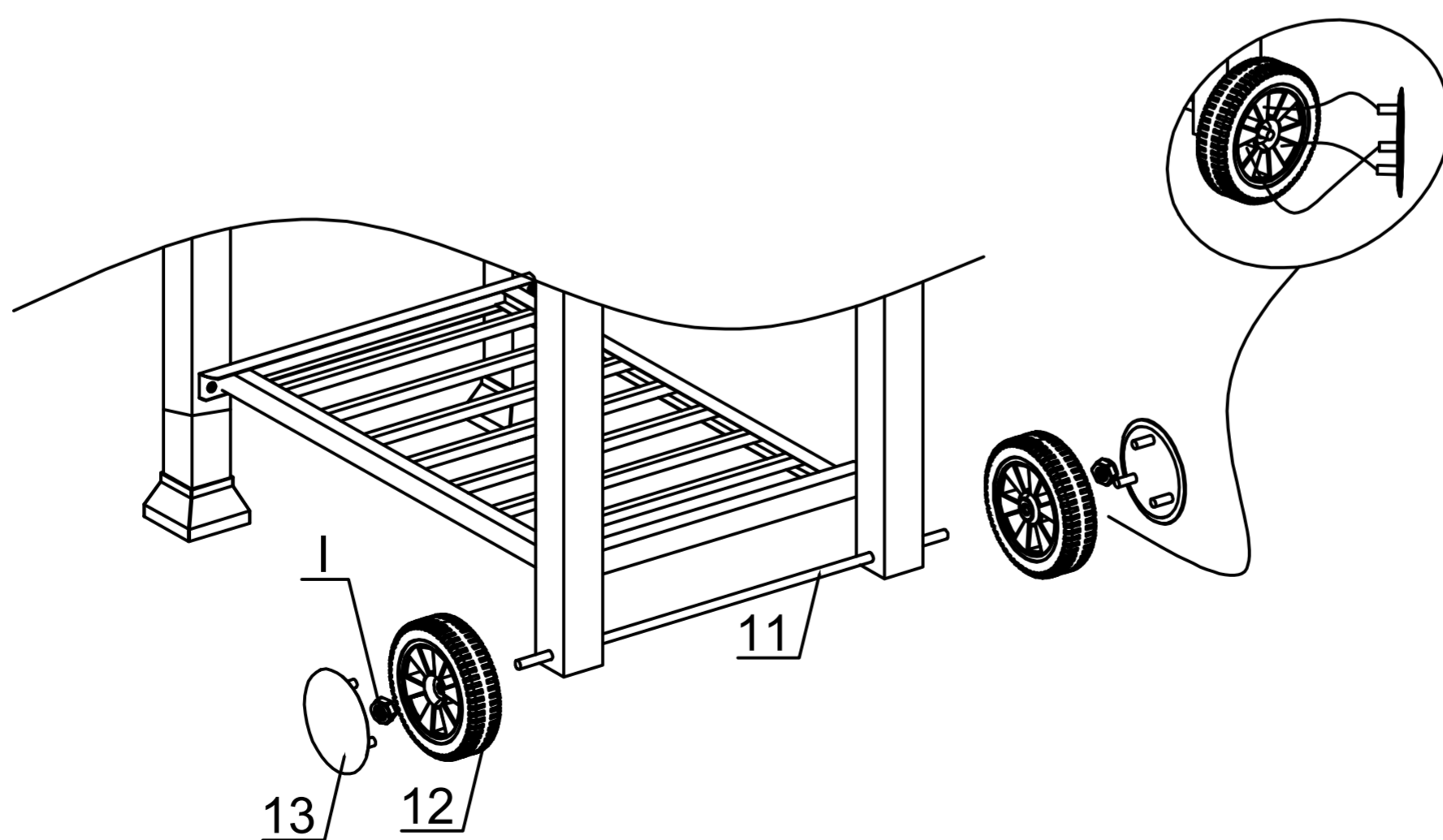
Kroky inštalácie4



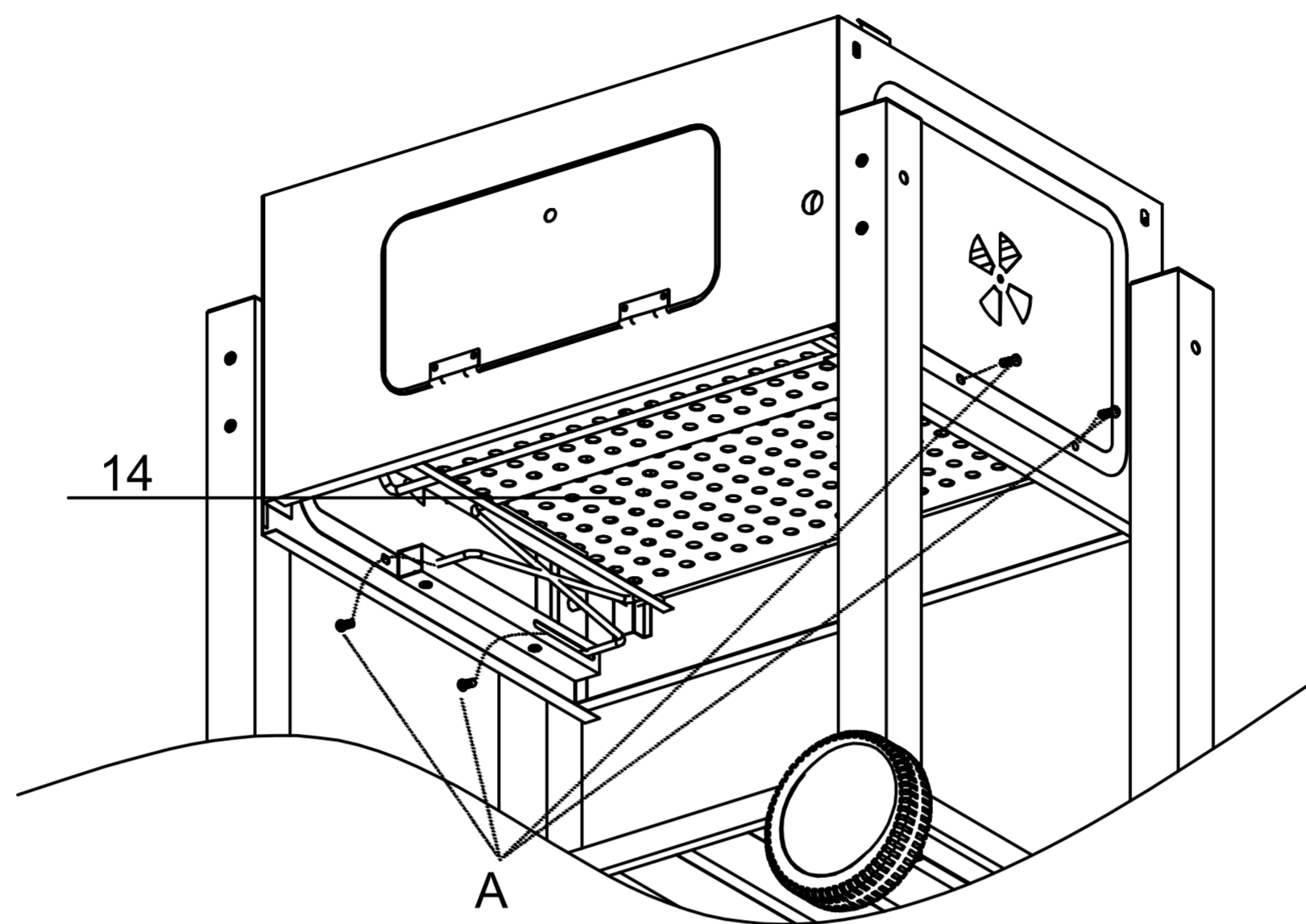
Kroky inštalácie 5



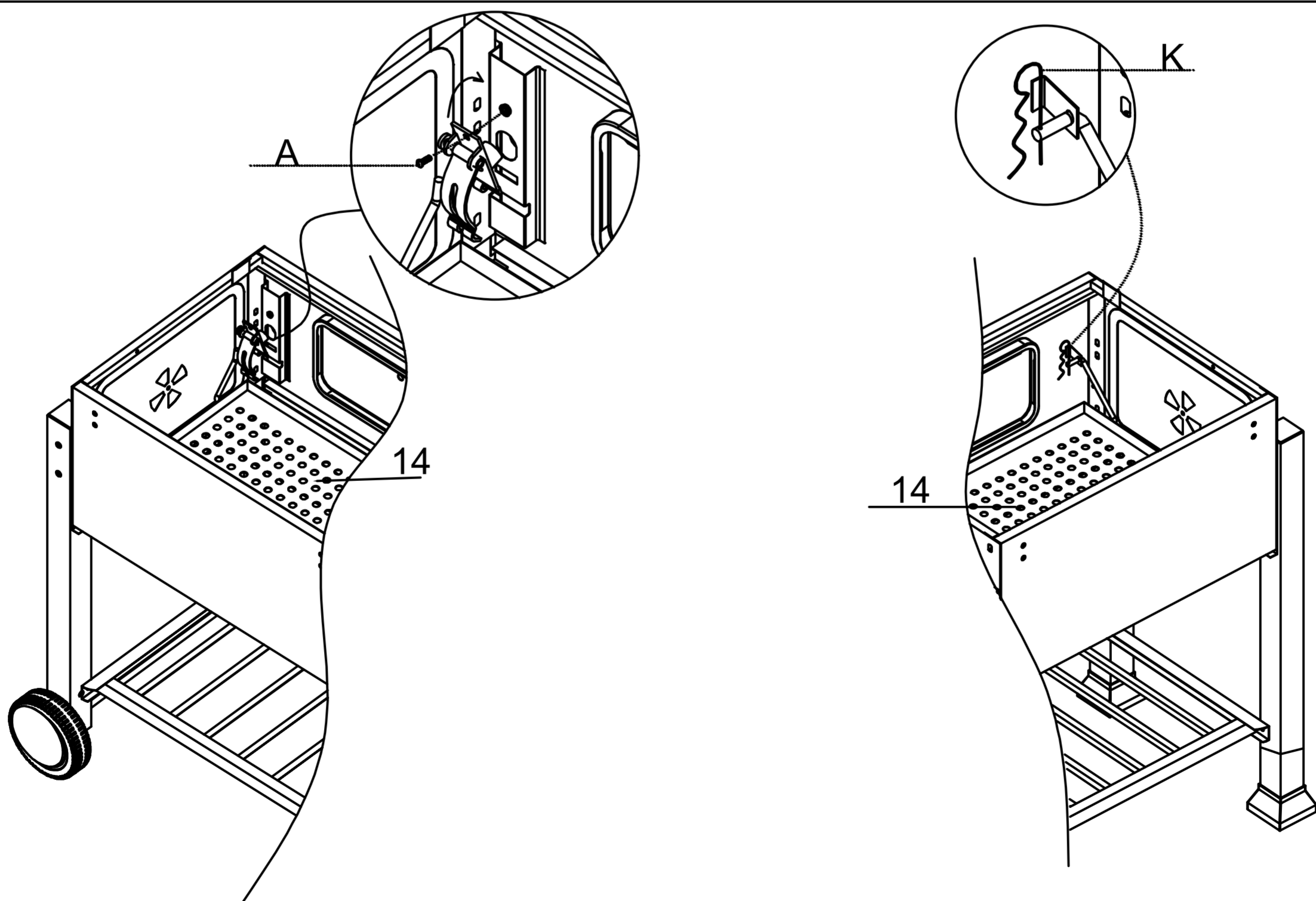
Kroky inštalácie 6



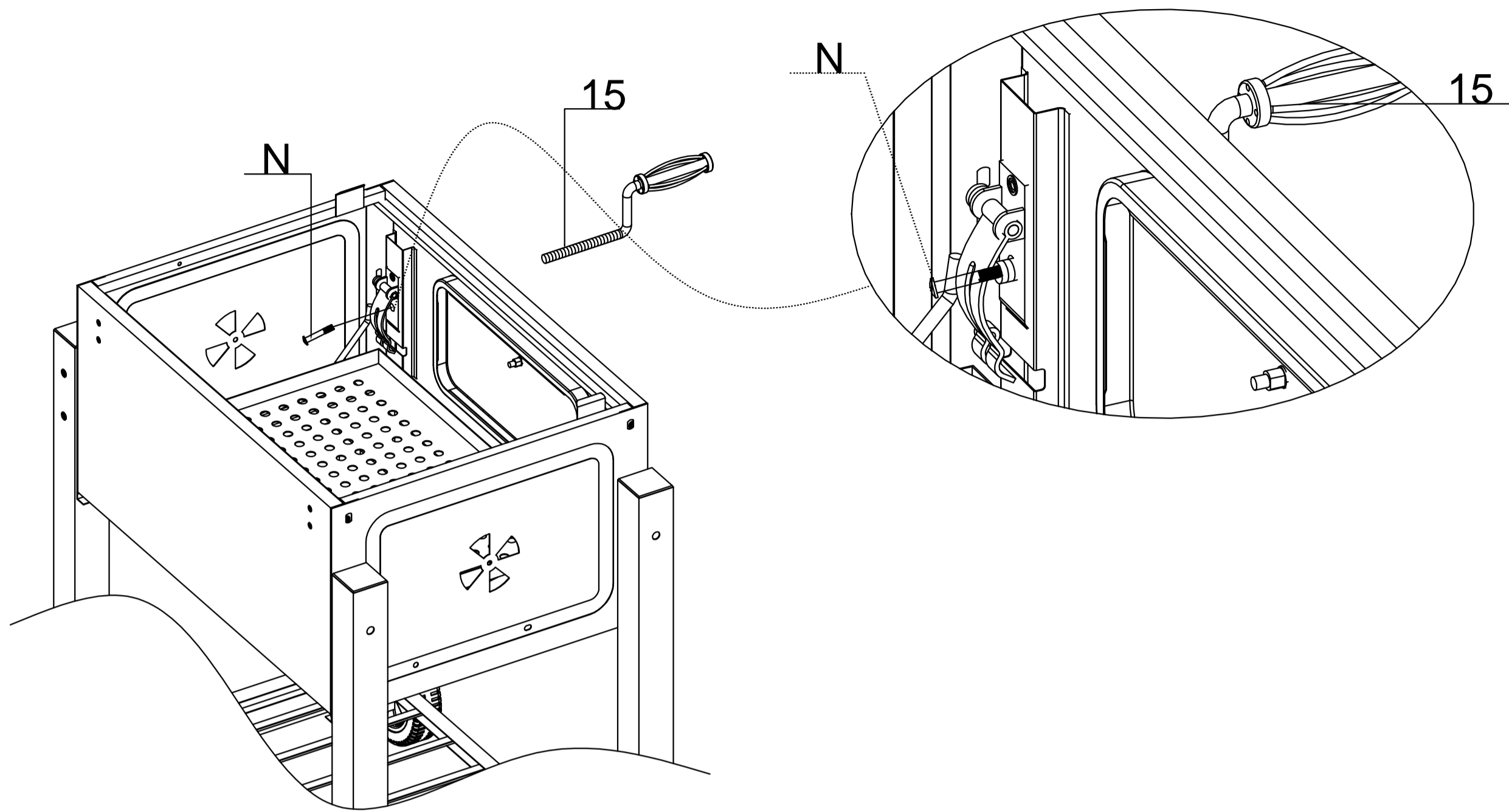
Kroky inštalácie 7



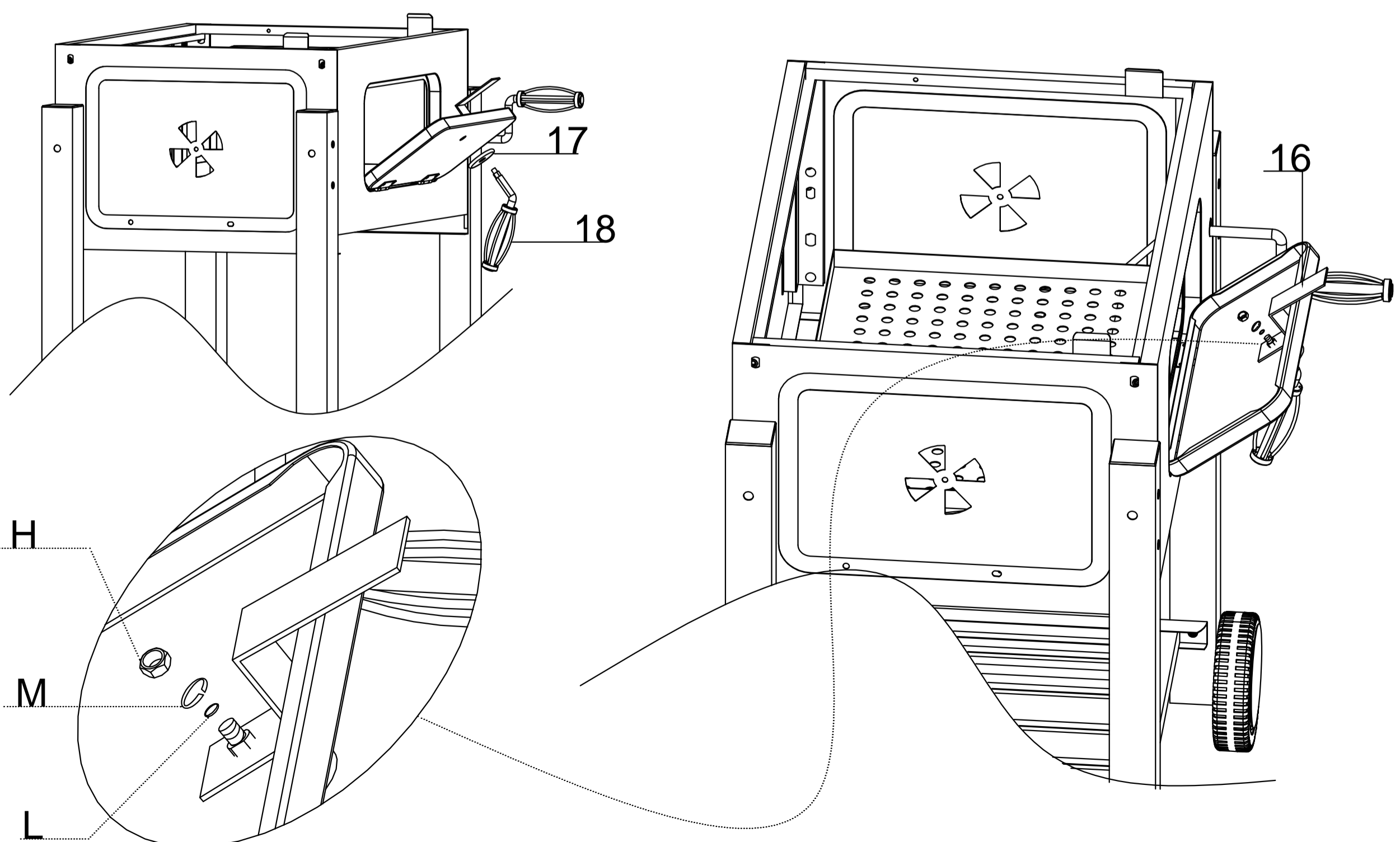
Kroky inštalácie 8



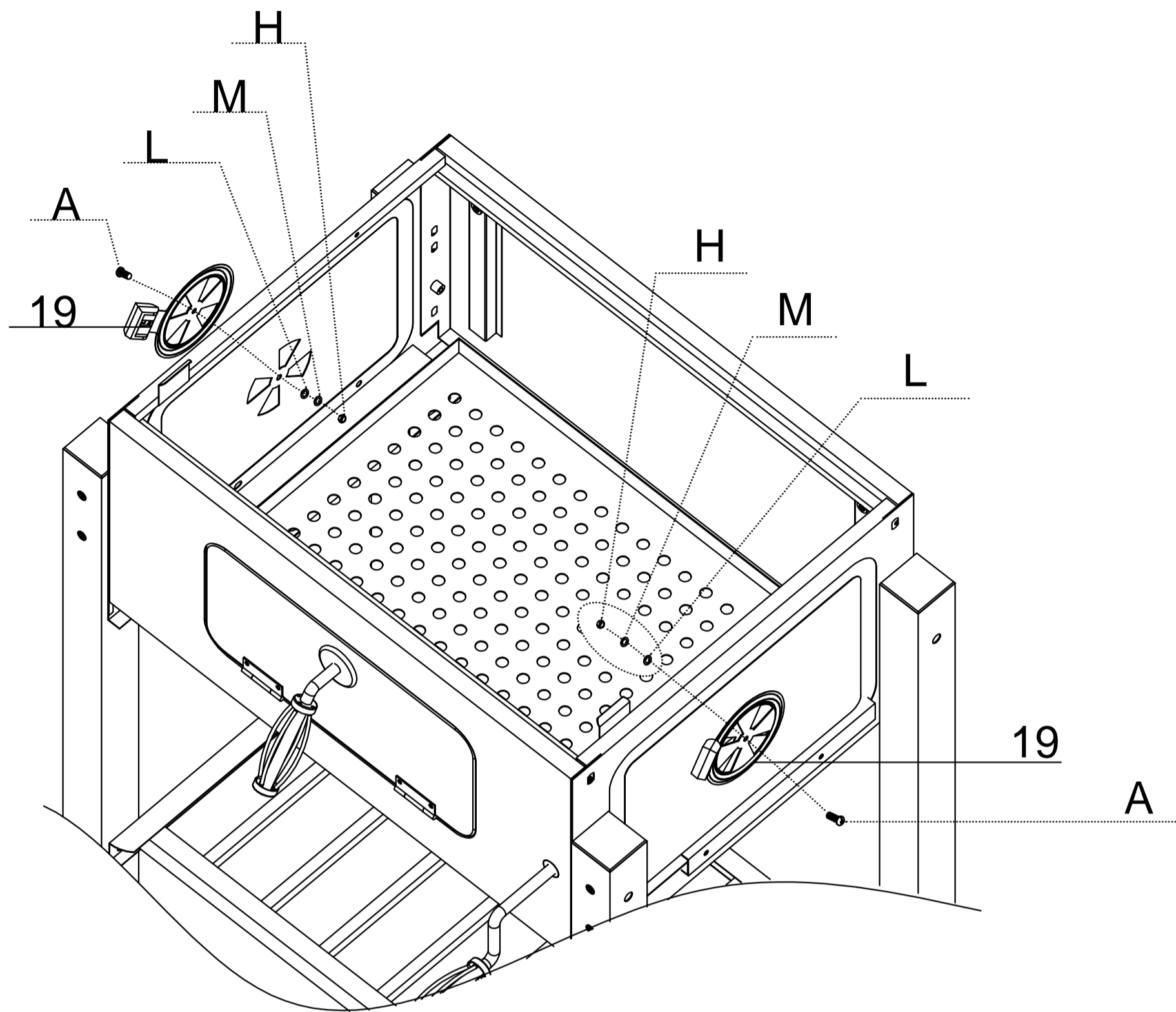
Kroky inštalácie 9



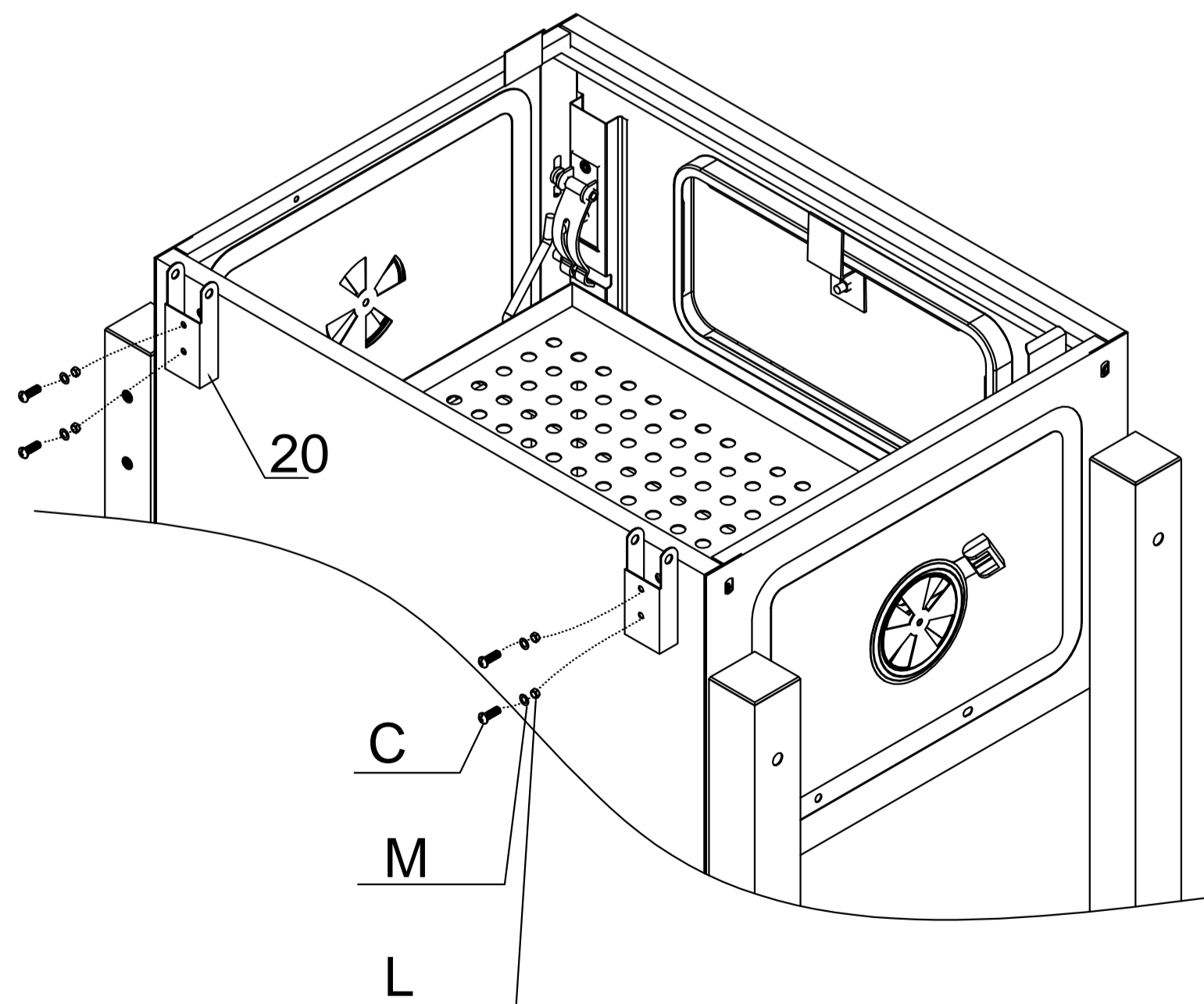
Kroky inštalácie 10



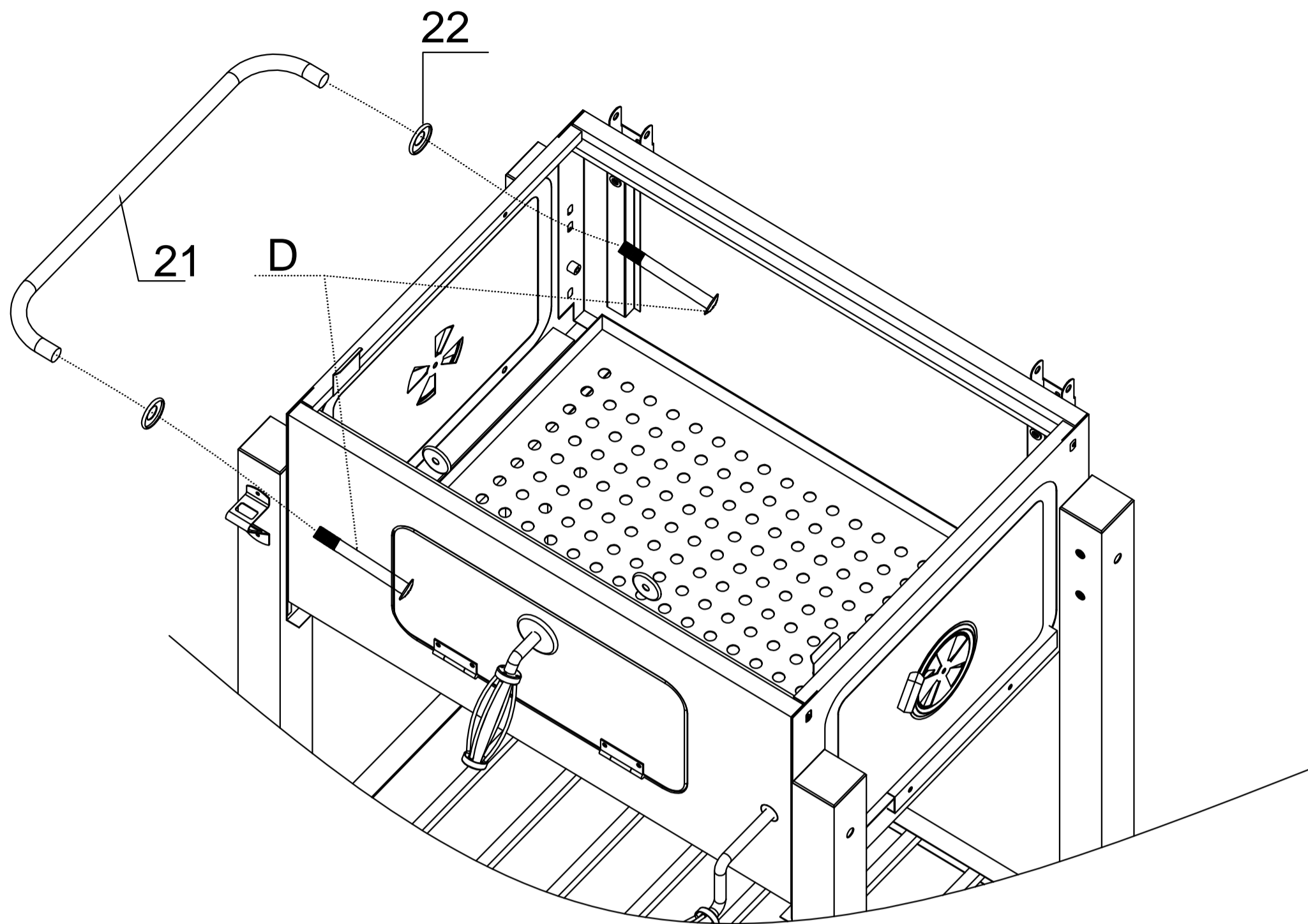
Kroky inštalácie 11



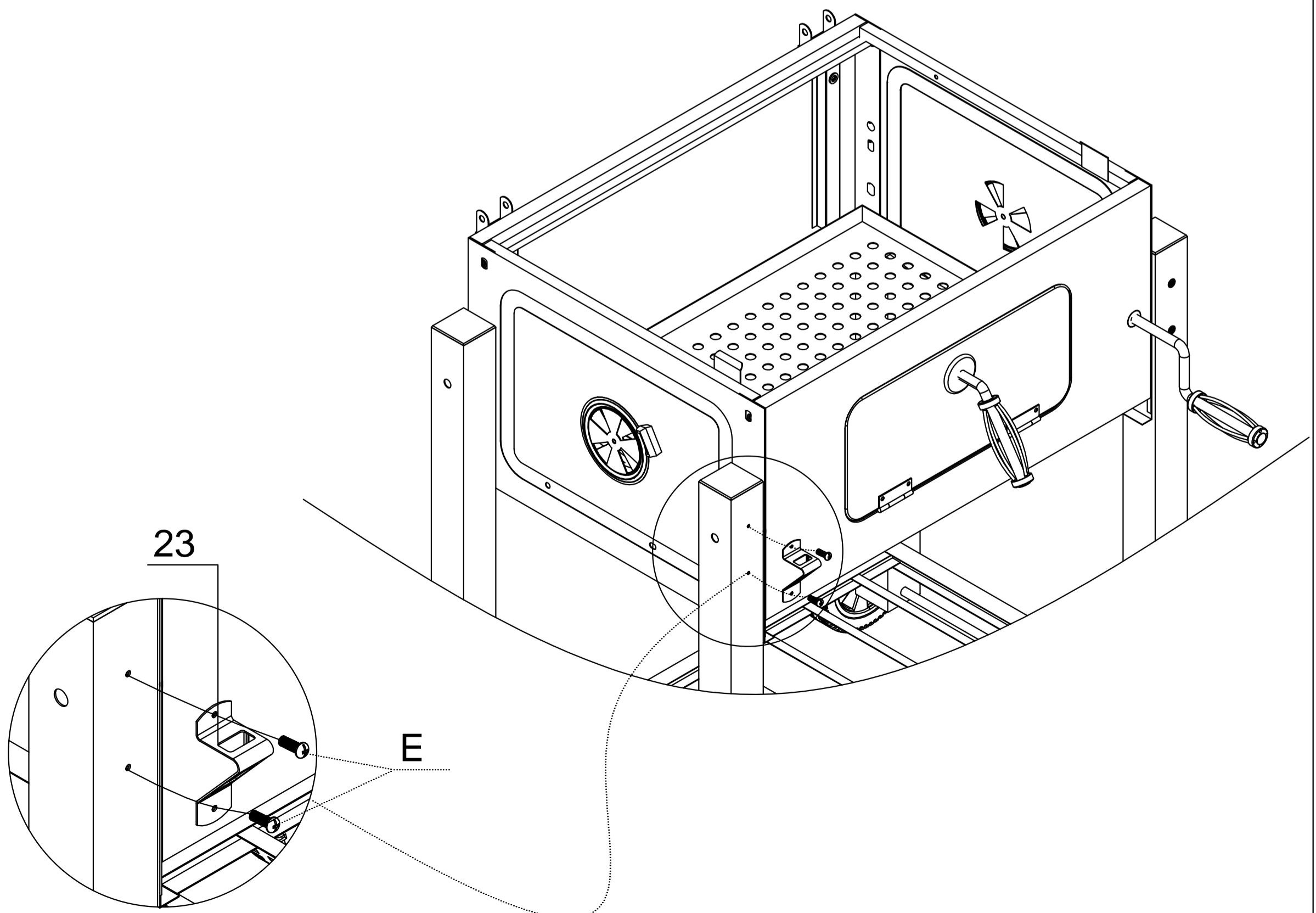
Kroky inštalácie 12



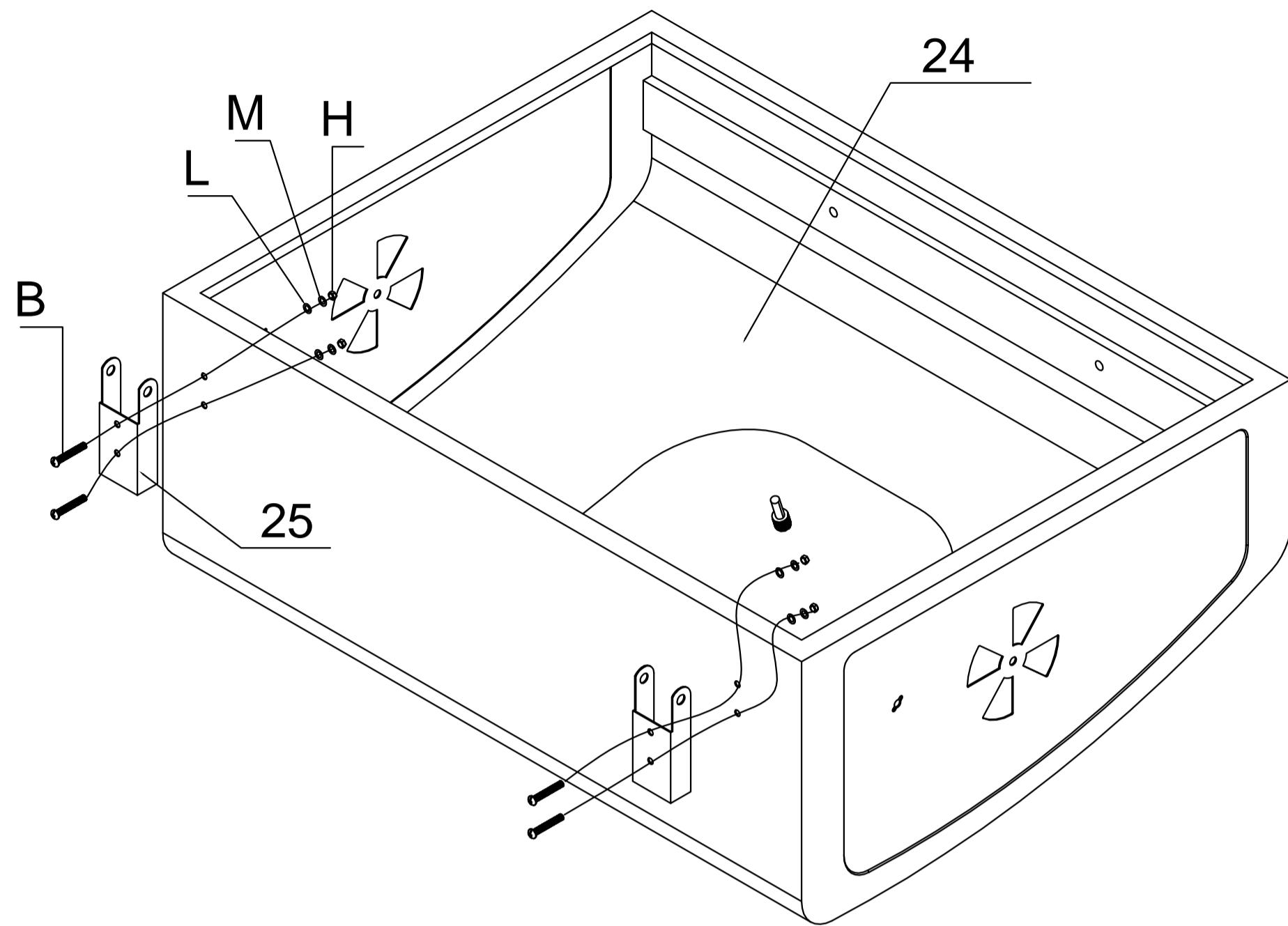
Kroky inštalácie 13



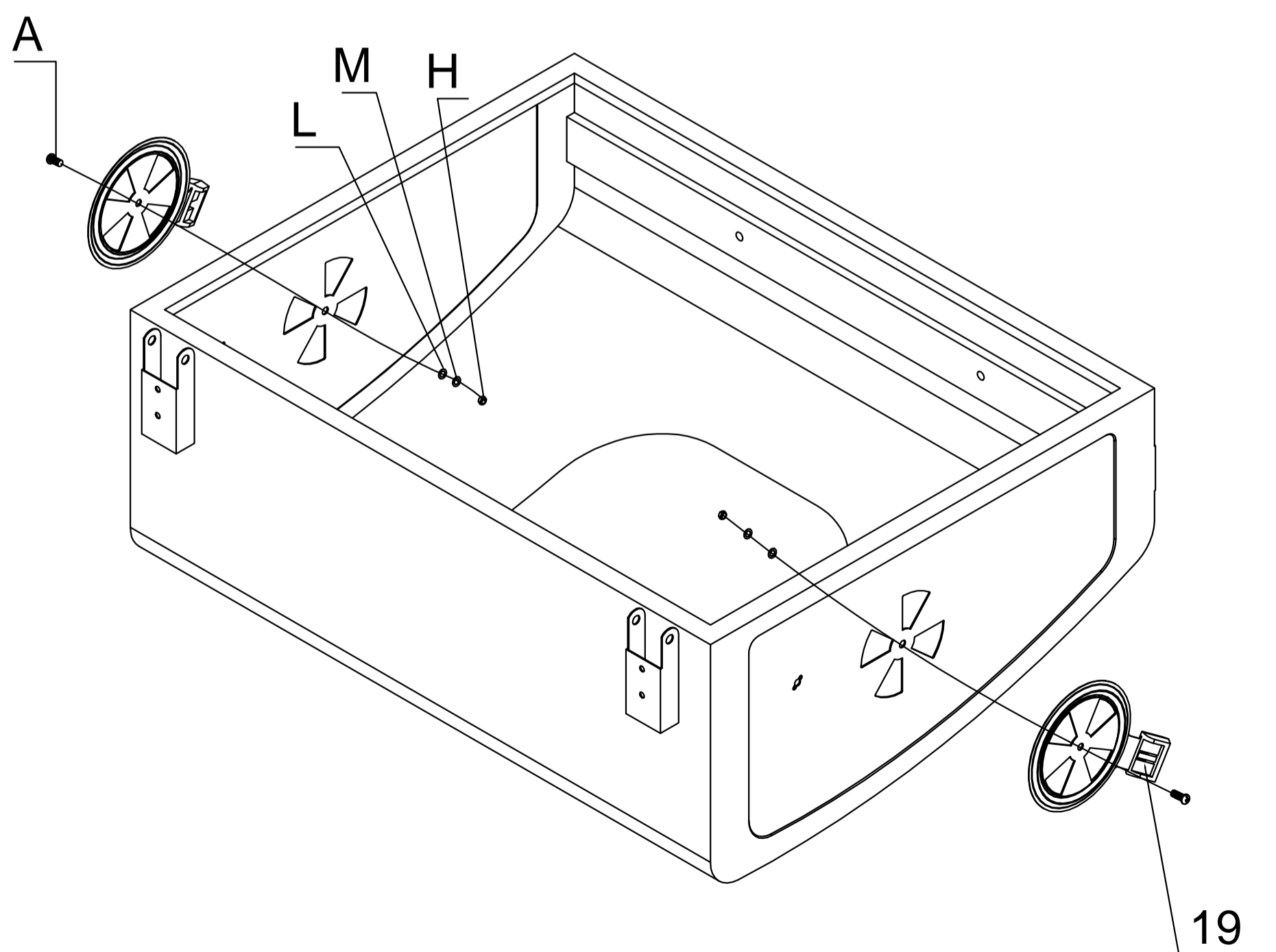
Kroky inštalácie 14



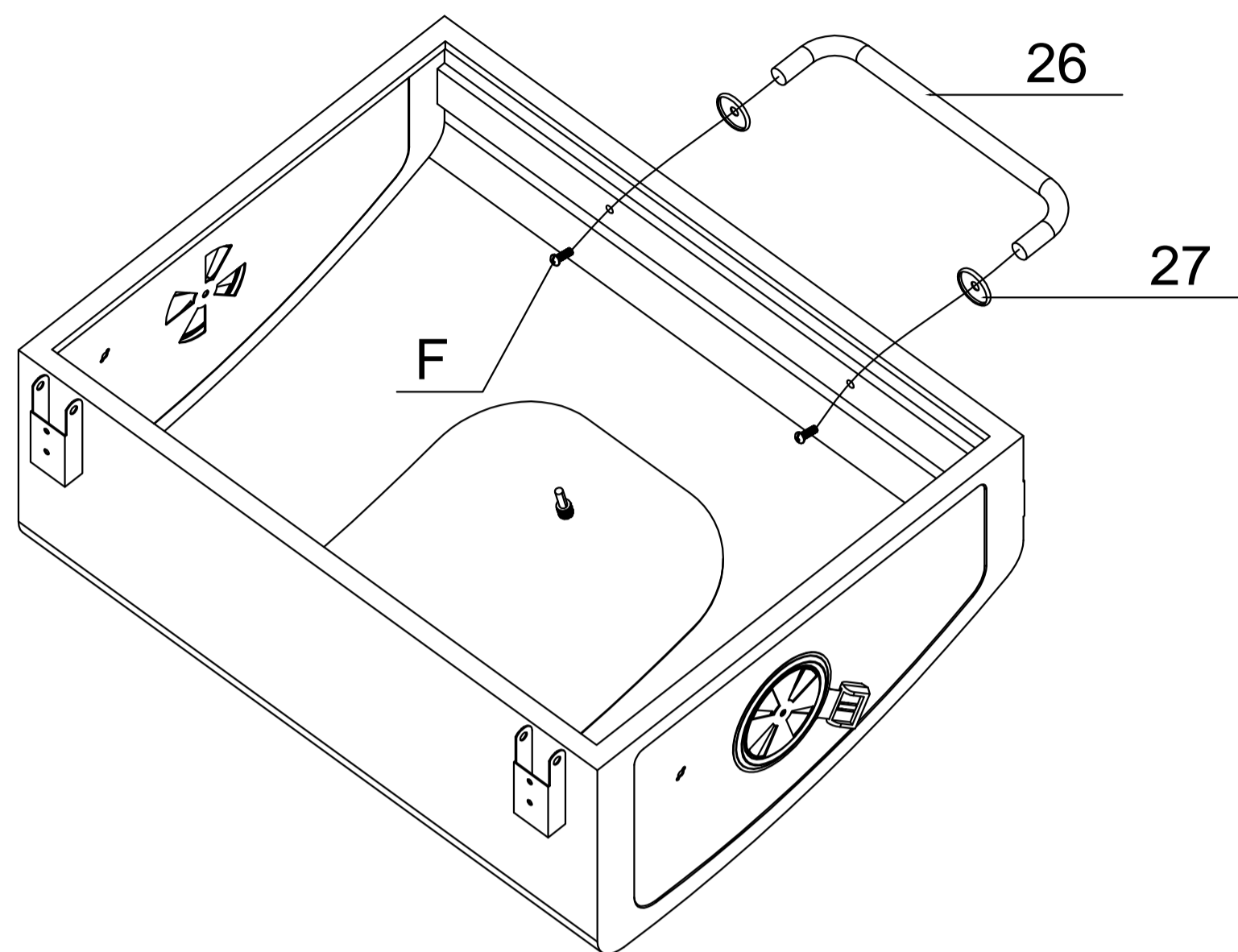
Kroky inštalácie 15



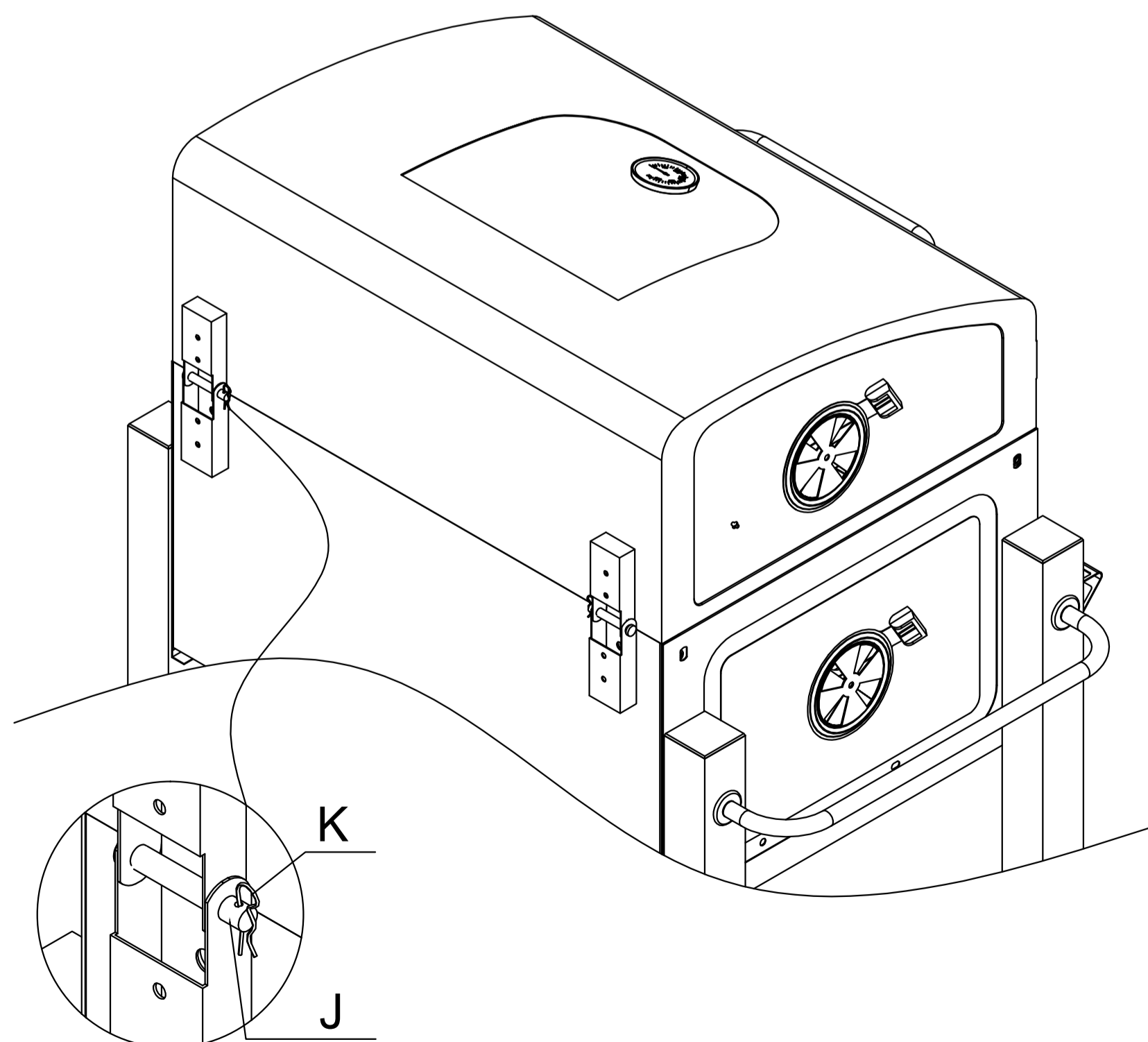
Kroky inštalácie 16



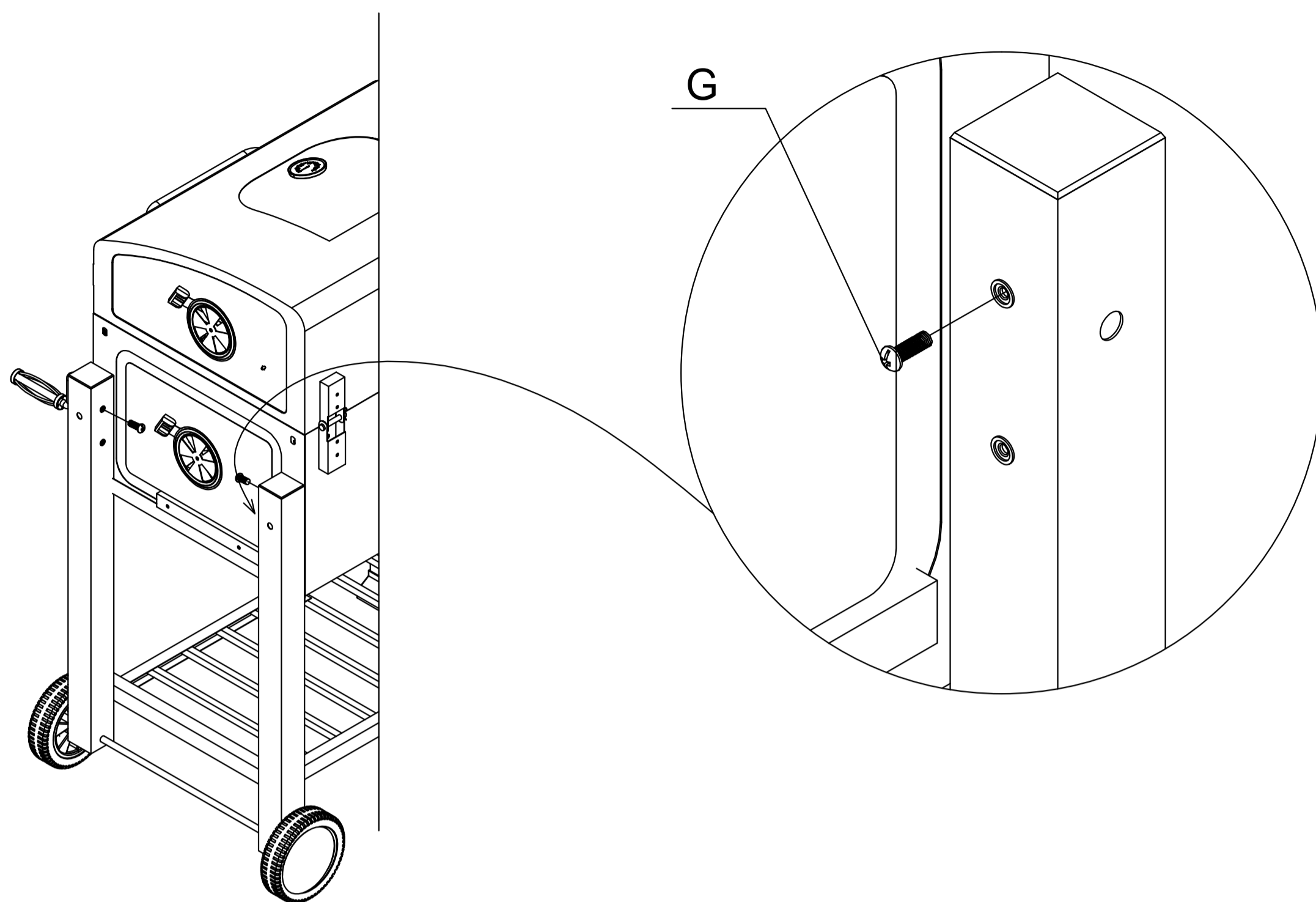
Kroky inštalácie 17



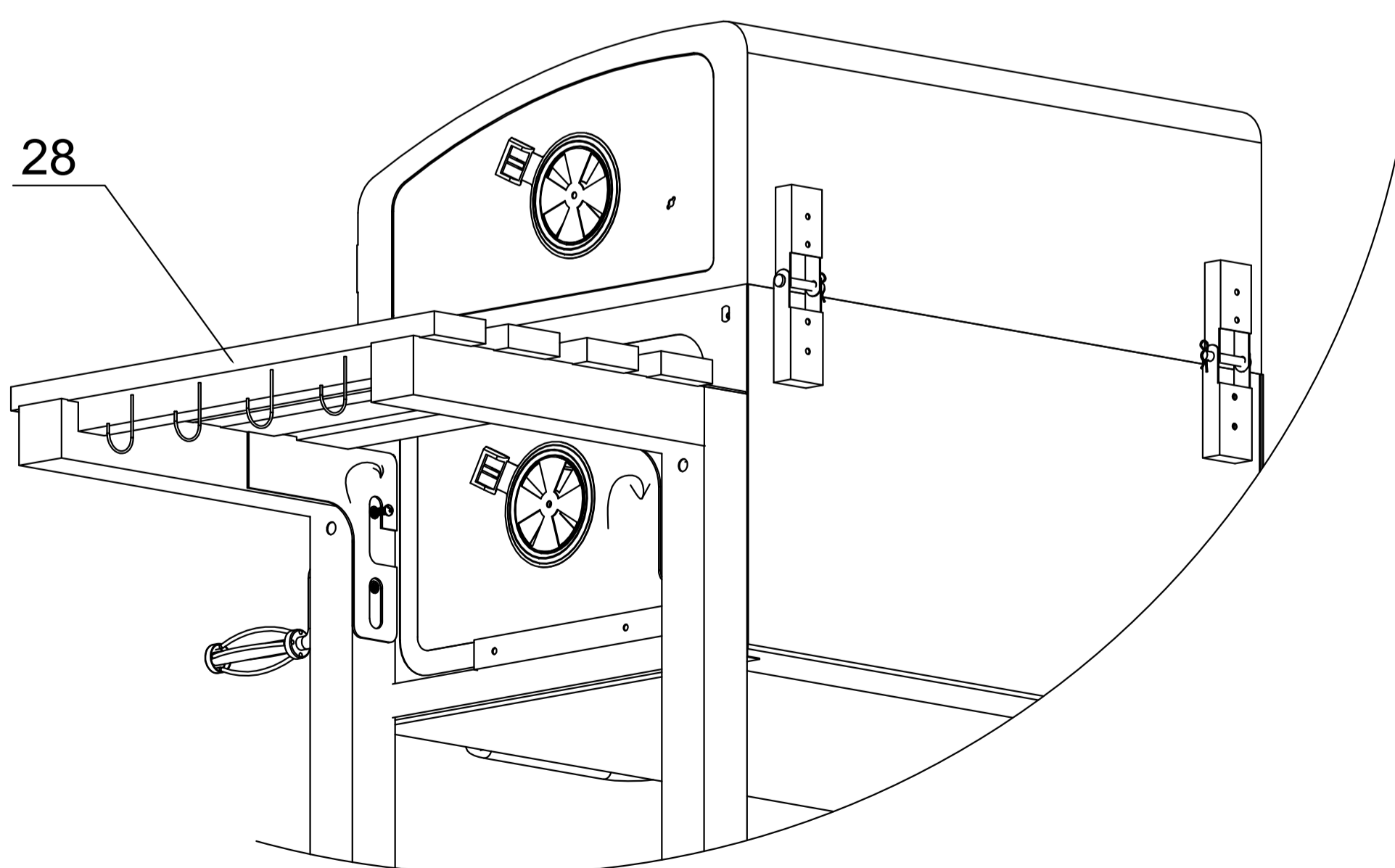
Kroky inštalácie 18



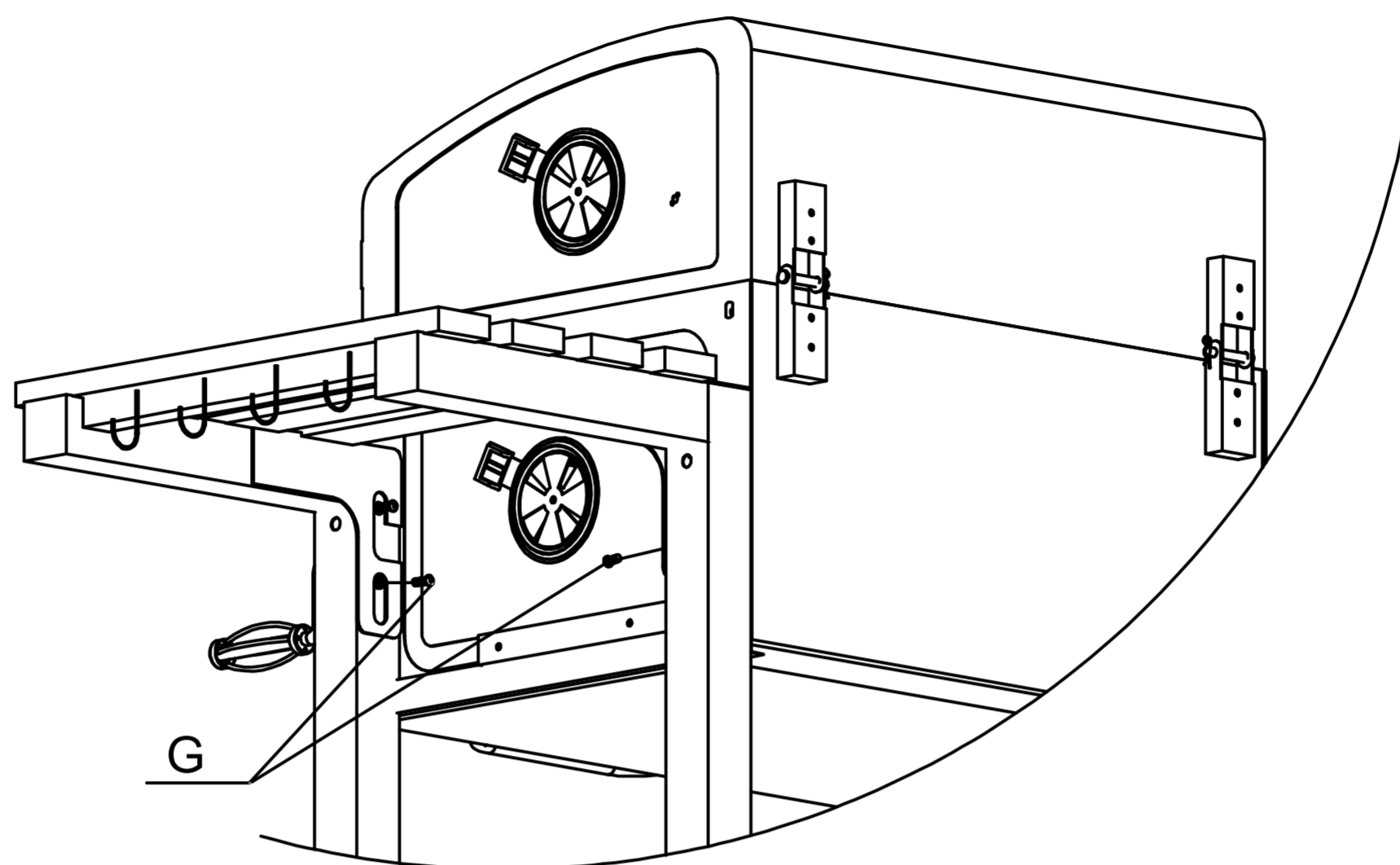
Kroky inštalácie 19



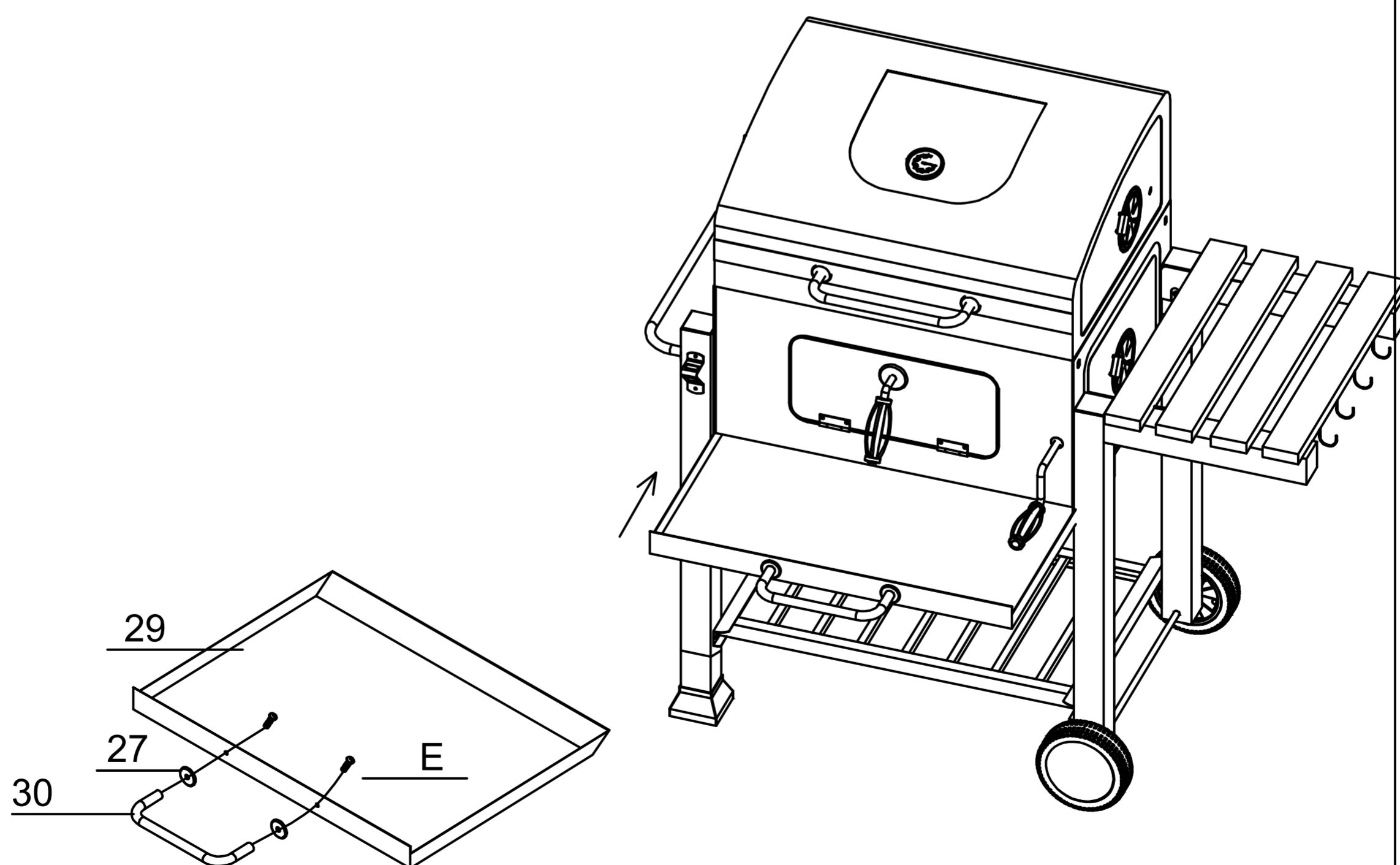
Kroky inštalácie 20



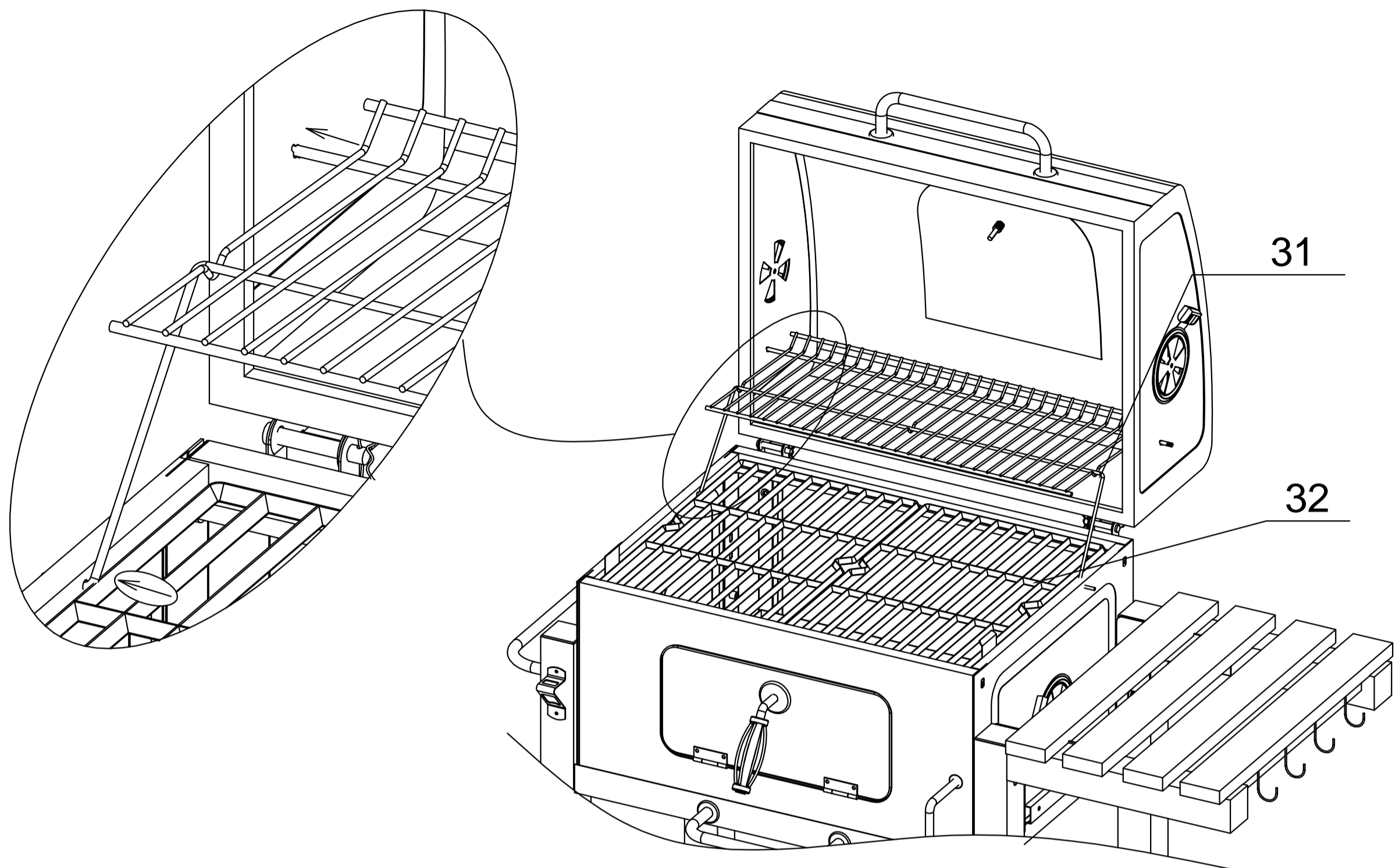
Kroky inštalácie 21



Kroky inštalácie 22



Kroky inštalácie 23



Návod na obsluhu



Nikdy nepoužívajte drevené uhlie, ktoré bolo vopred ošetrené zapaľovačom. Používajte len kvalitné drevené uhlie, zmes dreveného uhlia a dreva, kusové drevo alebo drevo na varenie.

Prvé použitie

1. Skontrolujte, či boli z grilu odstránené všetky štítky, obaly a ochranné fólie.
2. Pred prvým grilovaním na tomto grile odstráňte všetky výrobné oleje tak, že gril budete prevádzkovať so zatvoreným vekom aspoň 15 minút. Tým sa "tepelne vyčistia" vnútorné časti a rozptýlia pachy.

Pokyny na zapálenie

POZOR: Udržujte vonkajší priestor na grilovanie bez horľavých materiálov, benzínu a iných horľavých výparov a kvapalín.

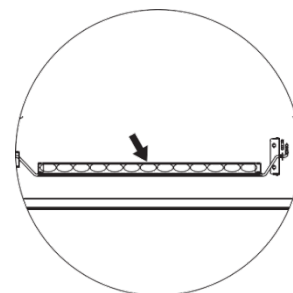
POZOR: Pred použitím grilu skontrolujte, či sú vetracie otvory zbavené nečistôt a popola.

VAROVANIE: Pokus o zapálenie grilu so zatvoreným vekom môže spôsobiť výbuch.

VAROVANIE: Pri používaní tekutého podpaľovača vždy pred zapálením skontrolujte spodnú misku. V spodnej miske sa môže zhromažďovať kvapalina, ktorá by sa mohla vznietiť a spôsobiť požiar.

VAROVANIE: Nikdy nelejte tekutinu do zapaľovača na horúce alebo teplé uhličky, pretože môže dôjsť k spätnému zapáleniu a vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.

1. Otvorte veko a vetracie otvory.
2. Uistite sa, že spodná miska je prázdna.
3. Odstráňte mriežku na varenie.
4. Do misky na drevené uhlie rozmiestnite brikety alebo iné palivo až po "čiaru naplnenia" (obr. 1).
5. Zapáľte podľa pokynov uvedených na obale paliva.
6. Pred varením nechajte palivo chvíľu zapáliť na horúce uhličky.



Vypnutie

1. Nechajte drevené uhlie úplne vyhorieť.

VAROVANIE: Na hasenie nepoužívajte vodu. Môže byť nebezpečná a spôsobiť škody.

2. Popol zlikvidujte na vhodnom mieste.

Ovládanie plameňa:

VAROVANIE: Na požiar tuku nepoužívajte vodu. Takýto postup môže spôsobiť vystreknutie tuku, čo môže mať za následok vážne popáleniny, zranenie osôb alebo iné škody.

VAROVANIE: Nenechávajte gril bez dozoru počas predhrievania alebo pripaľovania zvyškov jedla. Ak gril nebol vyčistený, tuk sa môže vznietiť a poškodiť výrobok.

VAROVANIE: Hasiace prostriedky by mali byť počas prípravy jedla ľahko dostupné. V prípade požiaru oleja/tuku použite suchý chemický hasiaci prístroj typu BC alebo ho uduste zeminou, pieskom alebo jedlou sódou. **NEPOKÚŠAJTE** sa hasiť vodou.

Vzplanutia sú súčasťou prípravy mäsa na grile a prispievajú k jedinečnej chuti grilu.

Nadmerné vzplanutie môže spôsobiť prepečenie jedla a byť nebezpečné.

Dôležité: Nadmerné vzplanutie je dôsledkom nahromadenia tuku v spodnej časti grilu.

Ak sa tuk vznieti, zatvorte veko, kým sa tuk nespáli. Pri otvaraní veka buďte opatrní, pretože môže dôjsť k náhlemu vznieteniu. Ak dôjde k nadmernému vznieteniu, **NEHASTE** plamene vodou.

Minimalizujte vzplanutie:

1. Pred varením odstráňte z mäsa prebytočný tuk.
2. Mäso s vysokým obsahom tuku varte nepriamo.
3. Uistite sa, že gril stojí na tvrdom, rovnom, nehorľavom povrchu.

Čistenie a starostlivosť

UPOZORNENIE

1. Tento gril sa musí pravidelne dôkladne čistiť a kontrolovať.
2. Abrazívne čistiace prostriedky tento výrobok poškodia.
3. Na čistenie a. n. častí grilu nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky na rúry.

UPOZORNENIE

1. Všetky čistenia a údržbu vykonávajte, keď je gril vychladnutý a popol bol riadne zlikvidovaný.
2. **NEČISTITE** žiadnu časť grilu v rúre na s. elfské čistenie. Extrémne teplo poškodí povrchovú úpravu.

Pred každým použitím:

1. Udržujte priestor grilu bez horľavých materiálov, benzínu a iných horľavých výparov a kvapalín.
2. Pozrite si nižšie uvedené pokyny na správne čistenie.

Čistenie povrchu

1. Nechajte gril úplne vychladnúť.
2. Povrchy utrite jemným prostriedkom na umývanie riadu alebo jedlou sódou zmiešanou s vodou.
3. V prípade odolných škvŕn použite odmasťovač na báze citrusových plodov a nylonovú drhnúcu kefu.
4. Opláchnite čistou vodou.
5. Nechajte uschnúť na vzduchu.

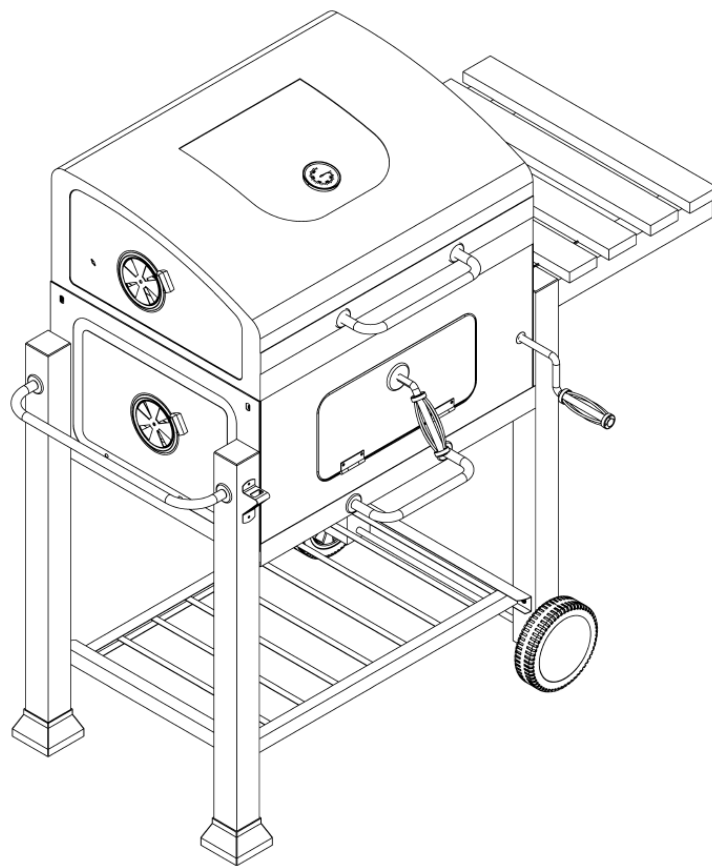
Pred uskladnením

1. Nechajte gril úplne vychladnúť.
2. Vyčistite všetky povrchy.
3. Ak gril skladujete v interiéri, zakryte ho a uložte na chladnom a suchom mieste.
4. Ak gril skladujete vonku, zakryte ho krytom na gril, aby bol chránený pred poveternostnými vplyvmi.

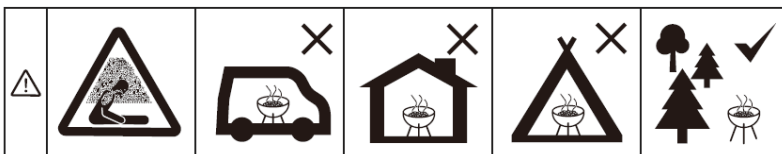
/// Riwall[®] PRO

FASZENES GRILL

RCG61



- Kizárólag kültéri használatra!
- EZ A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ. OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.



CZ: VAROVÁNÍ
SK: VAROVANIE
DE: WARNUNG
PL: OSTRZEŻENIE
SL: SVARILO
HU: FIGYELEM



AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne tároljon vagy használjon benzint vagy más gyúlékony folyadékot vagy gőzt ennek vagy bármely más készüléknek a közelében.
2. NE engedje, hogy az olajjal/zsírral való főzés során az olaj/zsír hőmérséklete meghaladja a 350°F (176,5°C) értéket. NE tároljon vagy használjon más étolajat ennek vagy bármely más készüléknek a közelében.
3. Soha ne működtesse ezt a készüléket felügyelet nélkül.
4. A nem megfelelő telepítés, beállítás, szervizelés vagy karbantartás sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
5. A készülék telepítése vagy szervizelése előtt alaposan olvassa el a telepítési, üzemeltetési és karbantartási utasításokat.
6. Az utasítások be nem tartása tüzet vagy robbanást okozhat, ami anyagi károkat, személyi sérülést vagy halált okozhat.
7. Ez a kézikönyv a készülék megfelelő telepítéséhez és biztonságos használatához szükséges fontos információkat tartalmaz.
8. A készülék telepítése és használata előtt olvassa el és kövesse az összes figyelmeztetést és utasítást.
9. A készülék használata során tartsa be az összes figyelmeztetést és utasítást.
10. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.



FONTOS VÉDŐINTÉZKEDÉSEK

VIGYÁZAT

A jelen kézikönyvben szereplő veszélyek, figyelmeztetések és óvintézkedések figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált, illetve anyagi károkat okozó tüzet vagy robbanást okozhat.

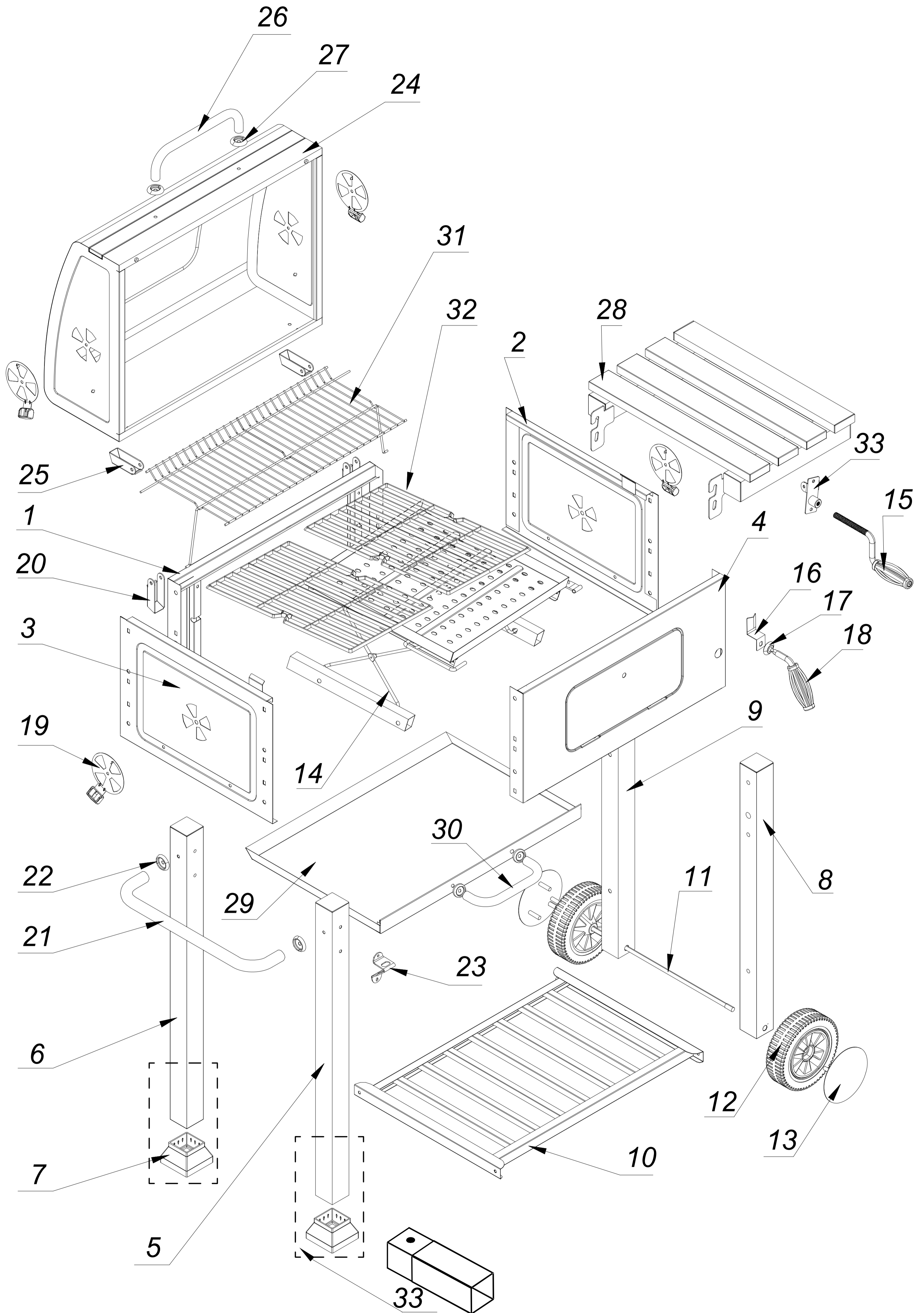
FIGYELMEZTETÉS

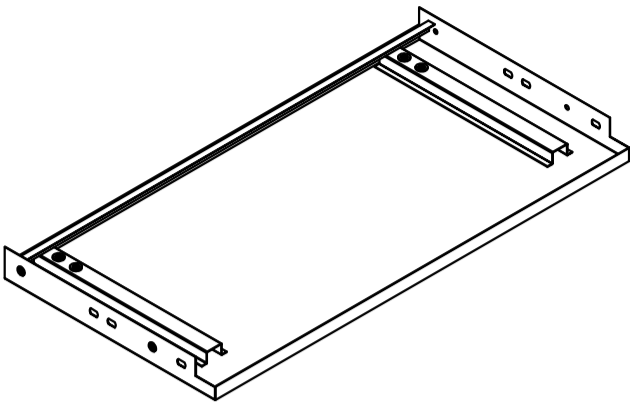
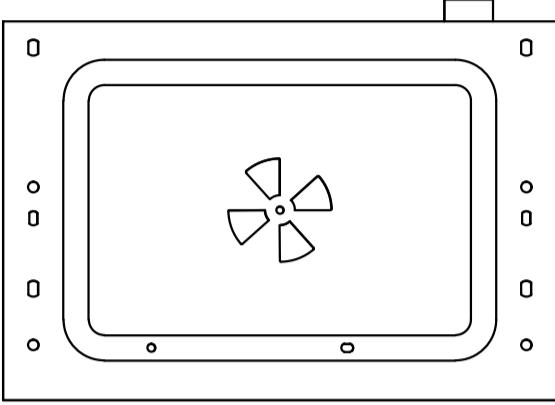
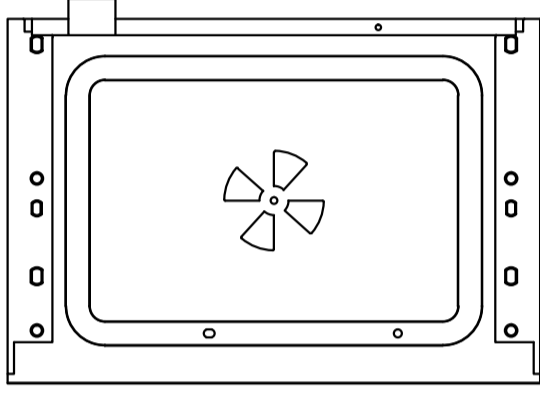
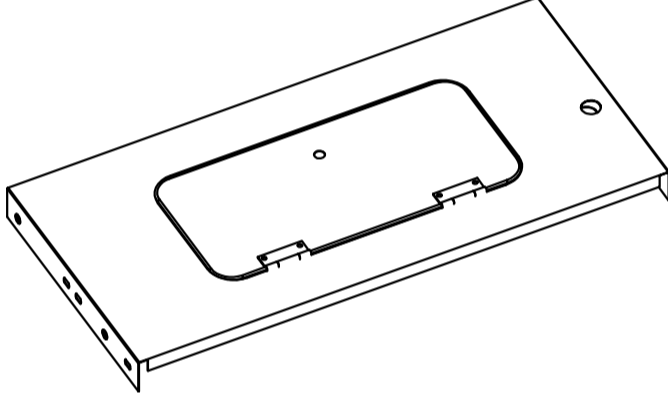
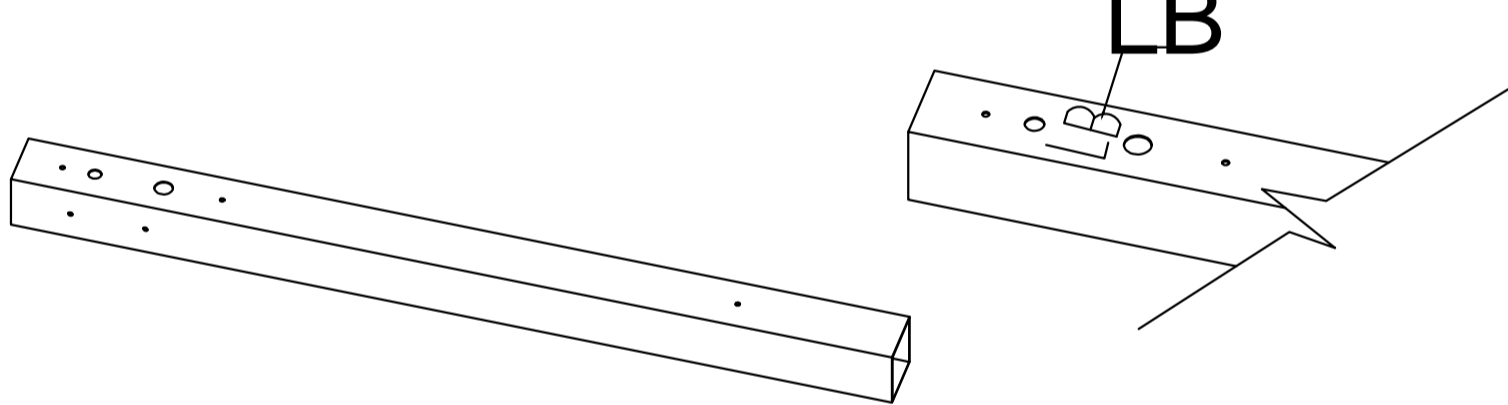
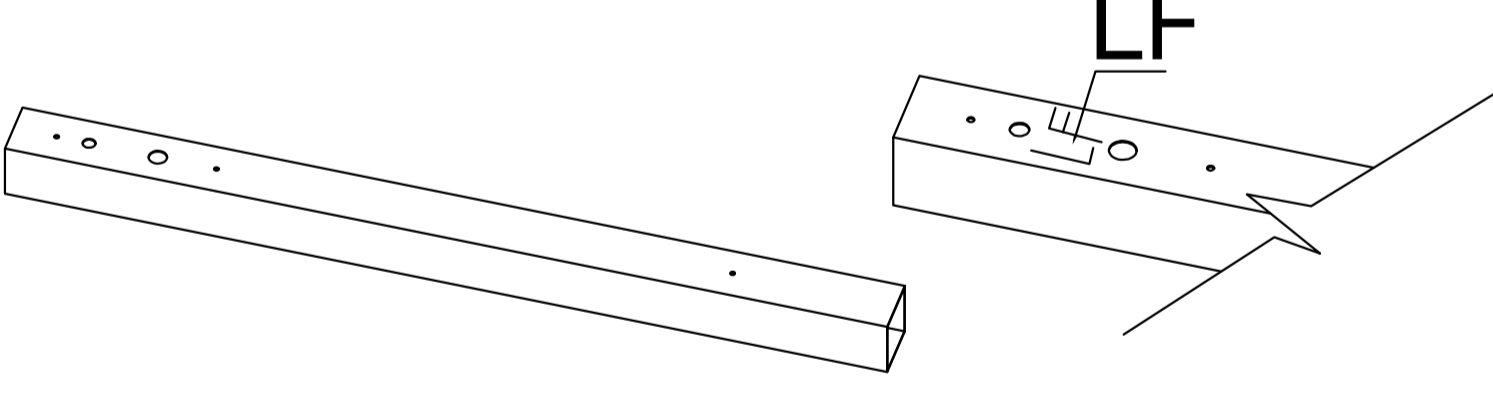
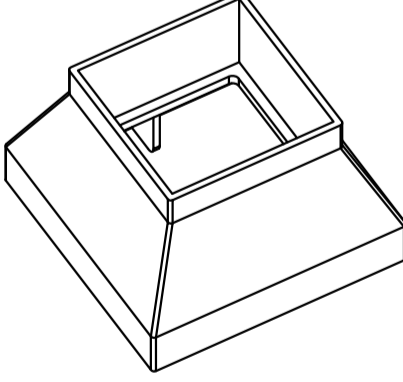
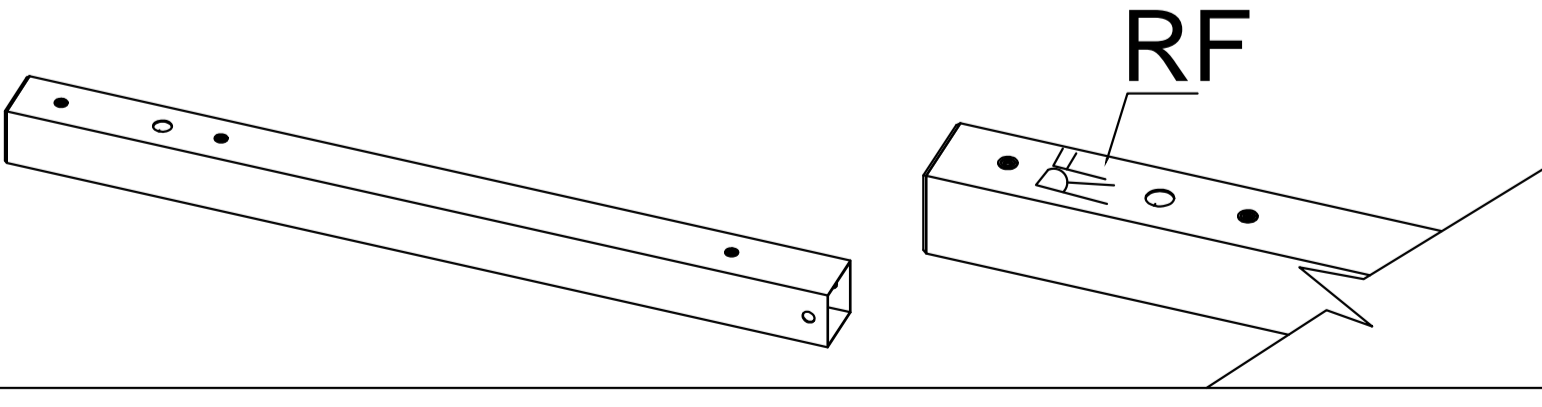
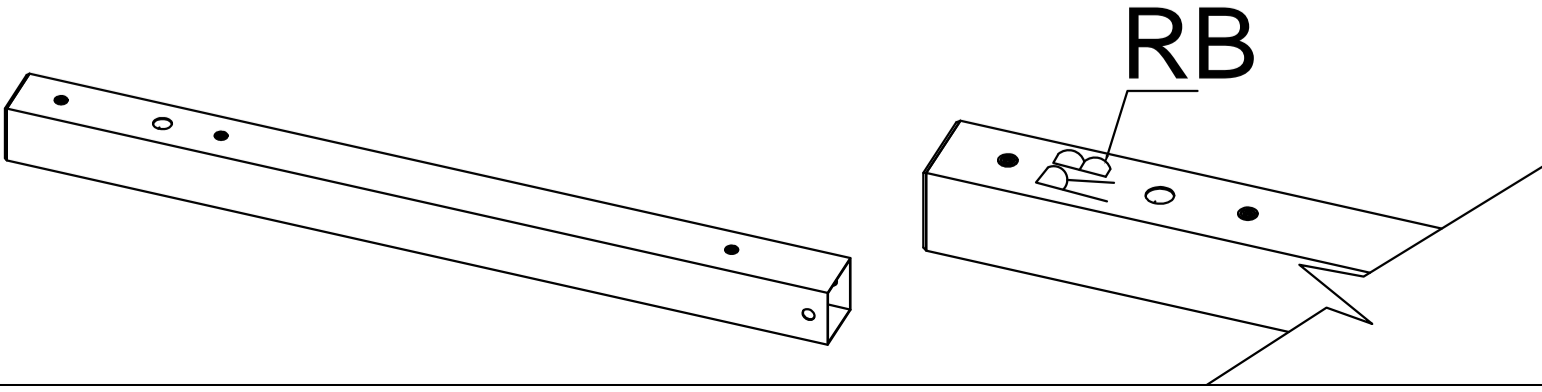
1. Ez a grill kizárólag kültéri használatra szolgál, és NEM szabad épületben, garázsban vagy más zárt térben használni.
2. NE működtesse, gyűjtsa be vagy használja ezt a készüléket falak, építmények vagy épületek 10 láb (3,05 m) távolságán belül.
3. Kizárólag háztartási használatra. Ez a grill NEM kereskedelmi használatra készült.
4. Soha ne használjon öngyújtófolyadékkal előkezelt faszénnel. Csak jó minőségű sima szenet, faszén-fa keveréket, darabos szenet vagy főzőfát használjon. Bármilyen más tüzelőanyagra való áttérés, vagy annak ebben a faszéngrillben való felhasználásának megkísérlése veszélyes és a garancia érvényét veszti.
5. Ezt a grillsütőt NEM fűtőberendezésnek szánják és nem szabad használni. Mérgező füstök gyűlhetnek fel benne, és fulladást okozhatnak.
6. NE használja a grillsütőt ételek beltéri elkészítésére. MÉRGEZŐ szén-monoxid-gőzök gyűlhetnek fel és fulladást okozhatnak.
7. Lakások lakói: érdeklődjön a vezetőségénél, hogy milyen követelmények és tűzvédelmi szabályok

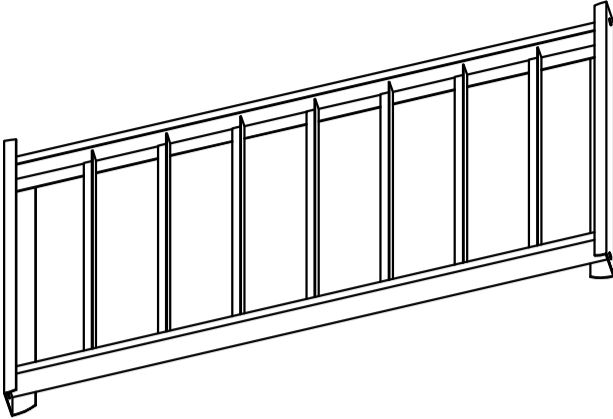
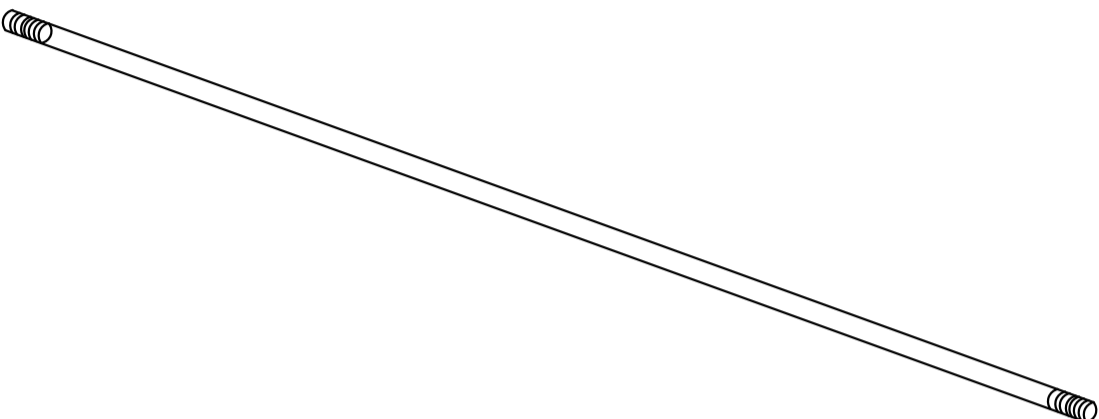
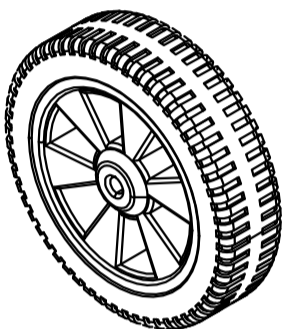
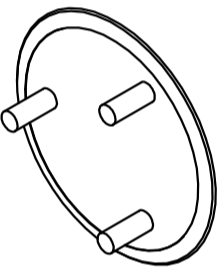
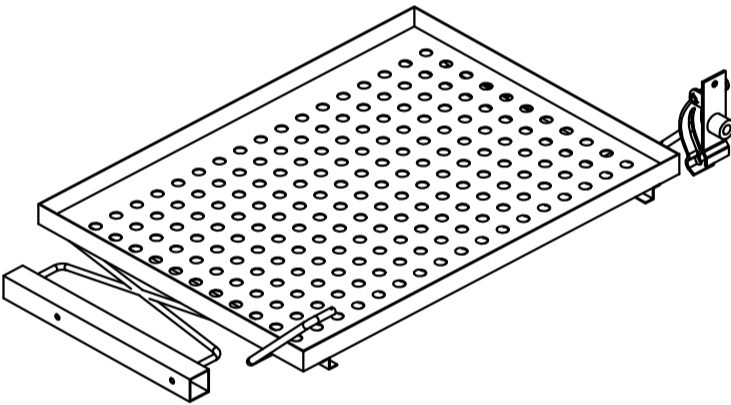
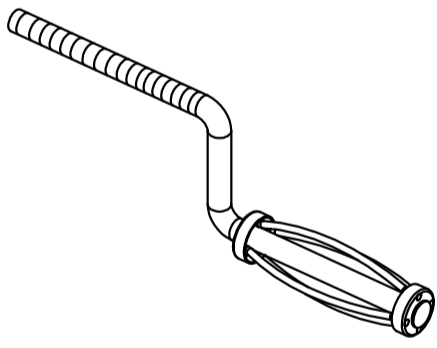
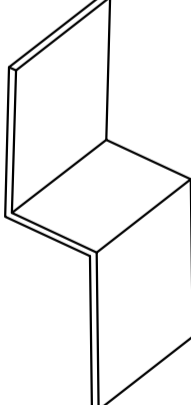
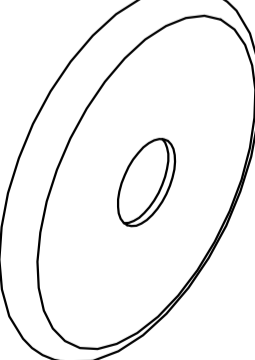
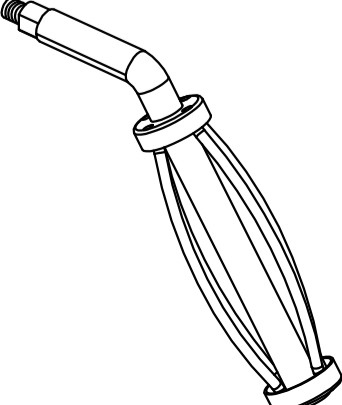
vonatkoznak a faszéngriill használatára a lakókomplexumban. Ha engedélyezett, a grillt a földszinten, a földszinten, bármely építménytől 3,05 m (10 láb) távolságon belül használja. NE használja az erkélyen vagy az erkélyek alatt. Az egység oldalától és hátuljától az éghető építményektől való minimális távolság 36 hüvelyk (91,4 cm). NE használja ezt a készüléket semmilyen túlnyúlás vagy tető alatt.

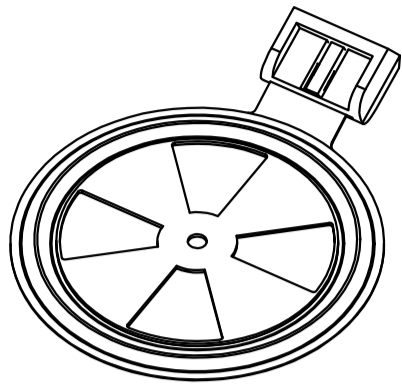
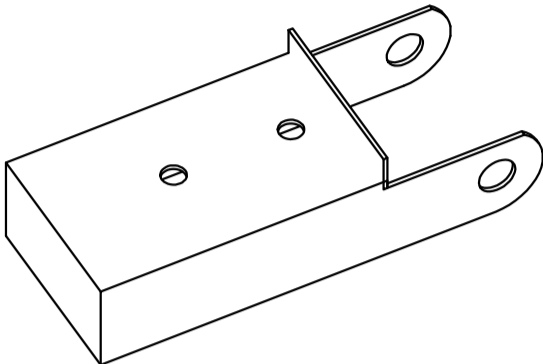
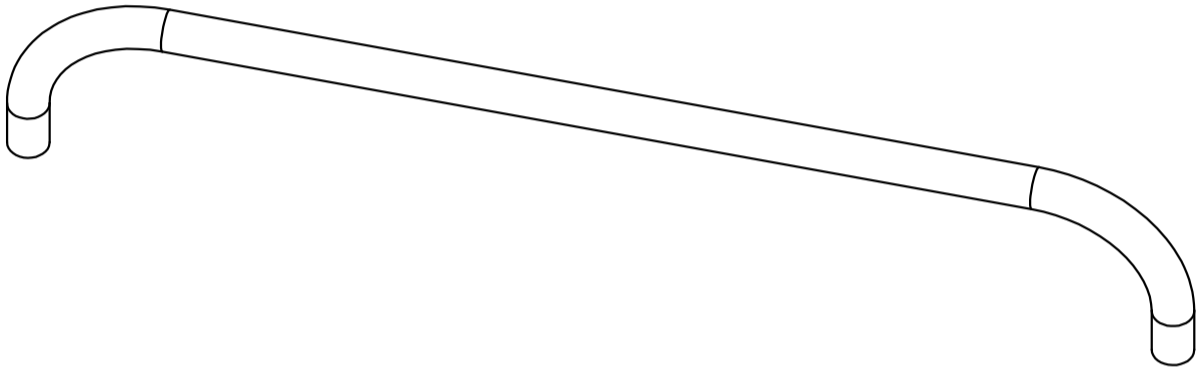
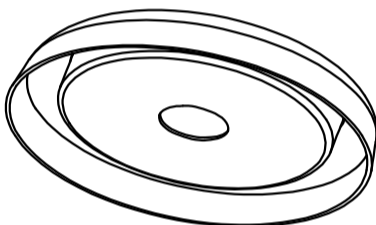
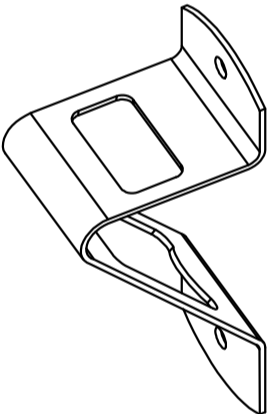
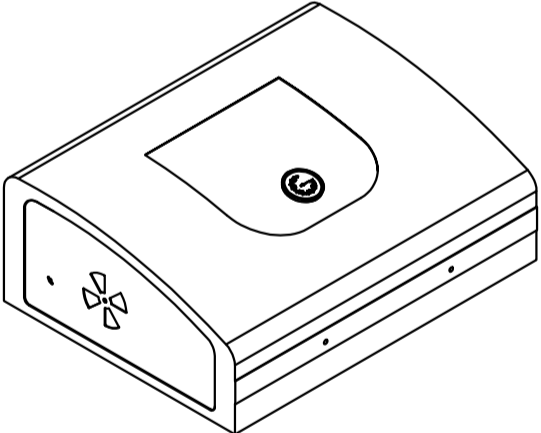
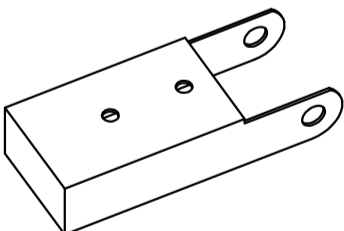
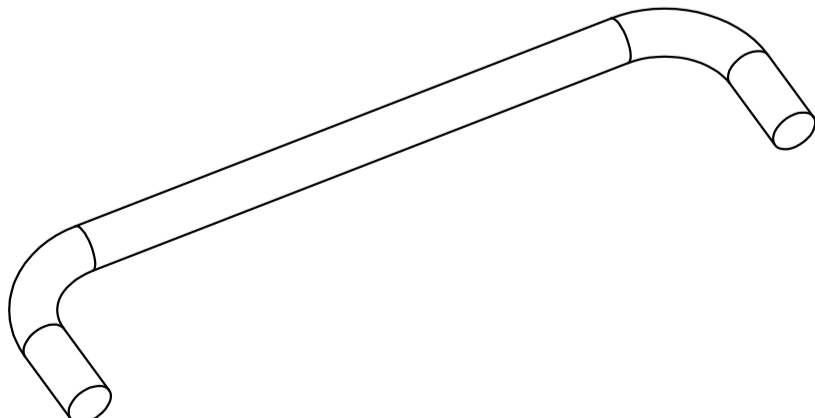
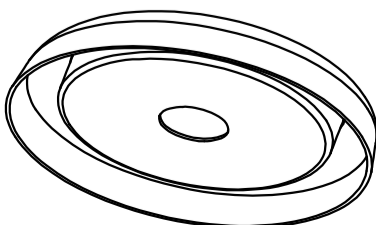
8. NE használjon benzint, kerozint vagy alkoholt világításhoz.
9. NE használja robbanásveszélyes környezetben. Tartsa tisztán és éghető anyagoktól, benzintől és más gyúlékony gőzöktől és folyadékoktól mentesen a grill területét.
10. NE tároljon vagy használjon benzint vagy más gyúlékony folyadékot vagy gőzt a készüléktől 7,62 m (25 láb) távolságon belül.
11. NE zárja el a grill oldalain vagy hátulján lévő nyílásokat. Minden használat előtt ellenőrizze a grillt.
12. NE változtassa meg a grillt semmilyen módon. Bármilyen módosítás esetén a garancia érvényét veszti.
13. NE telepítse ezt a grillmodellt semmilyen beépített vagy behúzható szerkezetbe. E figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása tüzet vagy robbanást okozhat, amely anyagi károkat okozhat, és súlyos sérülést vagy halált okozhat.
14. NE működtesse a grillsütőt, amíg az nincs TELJESEN összeszerelve, és minden alkatrész nincs biztonságosan rögzítve és meghúzva. Ezt a grillsütőt rendszeresen alaposan meg kell tisztítani és ellenőrizni kell.
15. Csak a RevoAce Inc. márkájú grillsütőt használjon. A gyártó által engedélyezett korlátozott számú alkatrészeket. A gyártó által nem engedélyezett alkatrészek használata nem biztonságos és a garancia érvényét veszti.
16. Ne üzemeltesse a készüléket a jelen kézikönyvben található "Használati utasítás" elolvasása nélkül.
17. Soha ne érintse meg a rácsokat (faszén, főző- vagy melegítőrács), a hamut vagy a parazsat, hogy lássa, forróak-e.
18. NE használja a készüléket fából készült fedélzeten, fabútorokon vagy más éghető felületen.
19. NE használja ezt a grillsütőt csónakban vagy szabadidőjárművekben, illetve azokon.
20. A grillt úgy helyezze el, hogy a szél ne tudja a hamut éghető felületekre hordani. NE használja nagy szélben. Soha ne hajoljon a grill fölé gyújtás közben.
21. NE hagyja felügyelet nélkül a meggyújtott grillt. A gyerekeket és a háziállatokat mindig tartsa távol a grilltől.
22. Ne próbálja meg a grillt használat közben elmozdítani. Mozgatás vagy tárolás előtt hagyja kihűlni a grillt.
23. NE hagyja a grillt felügyelet nélkül előmelegítés vagy maradékok égetése közben.
24. Az ételkészítés során a tűzoltószereknek könnyen elérhetőnek kell lenniük. Olaj-/zsírtűz esetén NE próbálja meg vízzel eloltani. Használjon BC típusú száraz vegyszeres tűzoltó készüléket, vagy oltsa el a tüzet földdel, homokkal vagy szódabikarbónával.
25. Mindig óvatosan és lassan nyissa ki a grill fedelét, mivel a grillben rekedt hő és gőz súlyosan megégetheti Önt.
26. Ha a grillt nem tisztították meg, a zsír meggyulladhat és károsíthatja a terméket.
27. NE tegyen üres főzőedényeket a készülékre működés közben.
28. Legyen rendkívül óvatos, ha bármit a grillre helyez, miközben a készülék üzemel.
29. Soha ne öntsön öngyújtófolyadékot forró vagy meleg parázsra, mert visszagyulladhat, és súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

30. A grillt mindig kemény, nem gyúlékony, sík felületre helyezze. Az aszfalt vagy fekete felület nem fogadható el erre a célra.
31. NE távolítsa el a hamut, amíg az teljesen és maradéktalanul el nem oltja.
32. Az élő forró brikett és a parázs tűzveszélyt okozhat.
33. Minden használat után mindig ürítse ki az alsó tálat és a grillsütőt.
34. NE helyezzen tüzelőanyagot (fa brikettet, fát vagy darabos szenet) közvetlenül a grill aljába. A tüzelőanyagot csak a faszéntálra/rácsra helyezze.
35. Ne hagyja, hogy a faszén a grill oldalain pihenjen. Ez nagymértékben csökkenti a grillsütő fémének és felületének élettartamát.
36. A grill használata előtt ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások szennyeződés- és hamutalanok-e.
37. Az eloltott parazsat és hamut minden építménytől és éghető anyagtól biztonságos távolságra kell elhelyezni.
38. Kerti slaggal teljesen nedvesítse be a grill alatti és a grill körüli felületet, hogy eloltsa a sütés vagy tisztítás során esetlegesen lehullott hamut, parazsat vagy parazsat.
39. Alkohol, vényköteles vagy nem vényköteles gyógyszerek fogyasztása ronthatja a fogyasztó képességét a grill megfelelő összeszerelésére és/vagy biztonságos üzemeltetésére.
40. Mindig viseljen védőkesztyűt a tüzelőanyag (fa brikett, fa vagy darabos faszén) hozzáadásakor a kívánt hőfok fenntartása érdekében.
41. Minden elektromos vezetékét tartson távol a forró grilltől.
42. Mindig használjon húshőmérőt, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az ételek biztonságos hőmérsékleten sülték.
43. Soha ne fedje be a teljes grillezőfelületet alumíniumfóliával.
44. A termék összeszerelésekor viseljen védőkesztyűt.
45. NE erőltesse össze az alkatrészeket, mert ez személyi sérülést vagy a termék károsodását eredményezheti.
46. NE nyúljon a hamutálhoz vagy a hamutál fogantyújához, amíg a grill teljesen ki nem hűlt, kivéve, ha védőfelszerelést visel.
47. NE érintse meg a szellőzőnyílást vagy a szellőzőnyílás fogantyúját, amíg a grill teljesen ki nem hűlt, kivéve, ha védőfelszerelést visel.
48. A fenti utasítások pontos betartásának elmulasztása halált, súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.



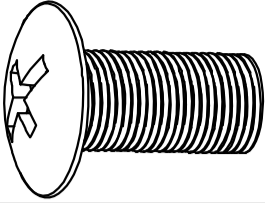
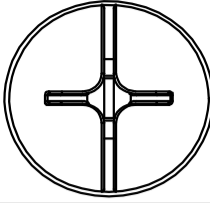
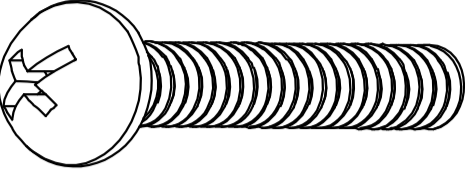
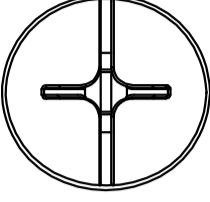
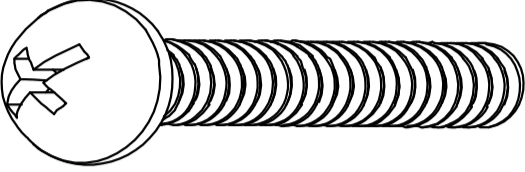
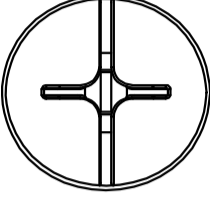
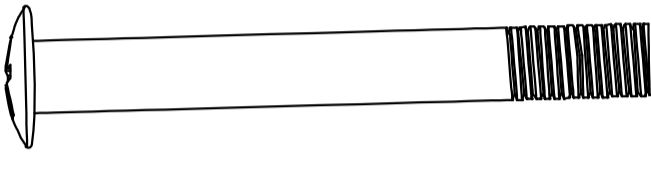
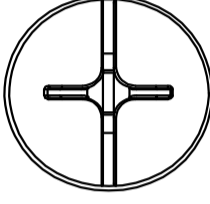
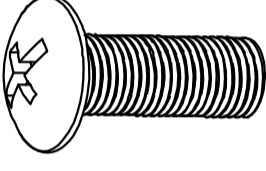
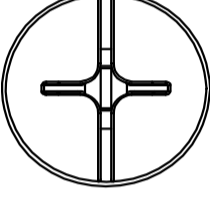
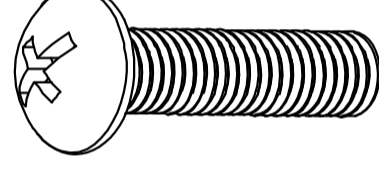
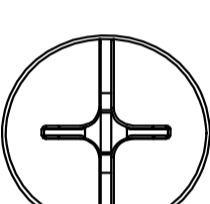
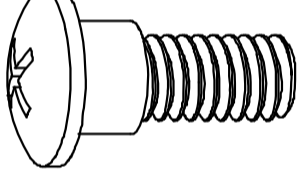
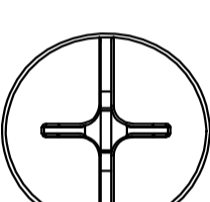
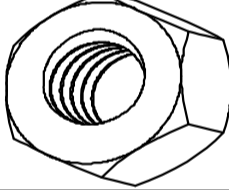
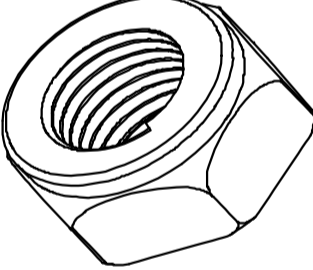
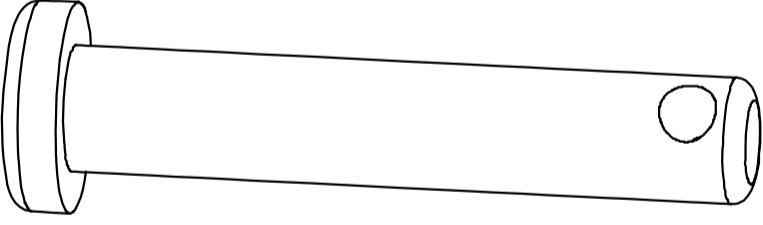

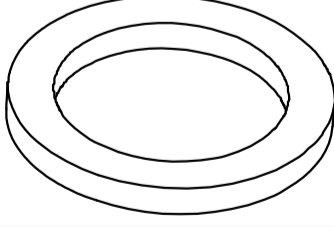
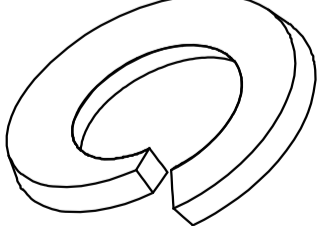
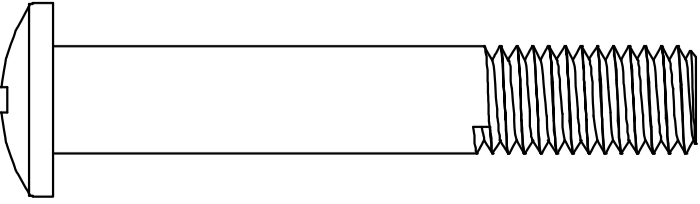
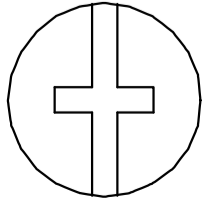
Cikkszám	Kép	Mennyiség
1		1PCS
2		1PCS
3		1PCS
4		1PCS
5		1PCS
6		1PCS
7		2PCS
8		1PCS
9		1PCS

Cikkszám	Kép	Mennyiség
10		1PCS
11		1PCS
12		2PCS
13		2PCS
14		1PCS
15		1PCS
16		1PCS
17		1PCS
18		1PCS

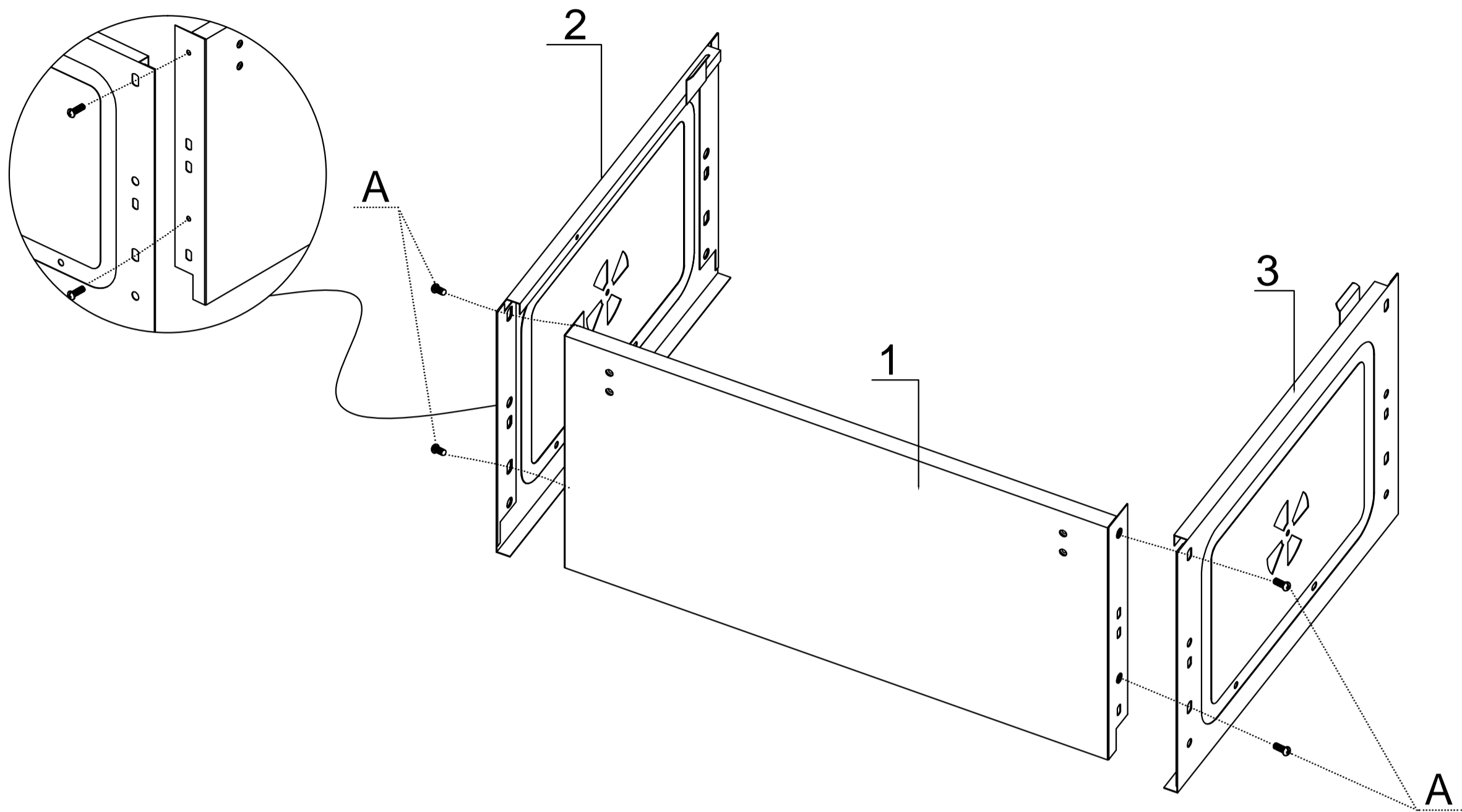
Cikkszám	Kép	Mennyiség
19		4PCS
20		2PCS
21		1PCS
22		2PCS
23		1PCS
24		1PCS
25		2PCS
26		1PCS
27		4PCS

Cikkszám	Kép	Mennyiség
28		1PCS
29		1PCS
30		1PCS
31		1PCS
32		2PCS
33		2PCS

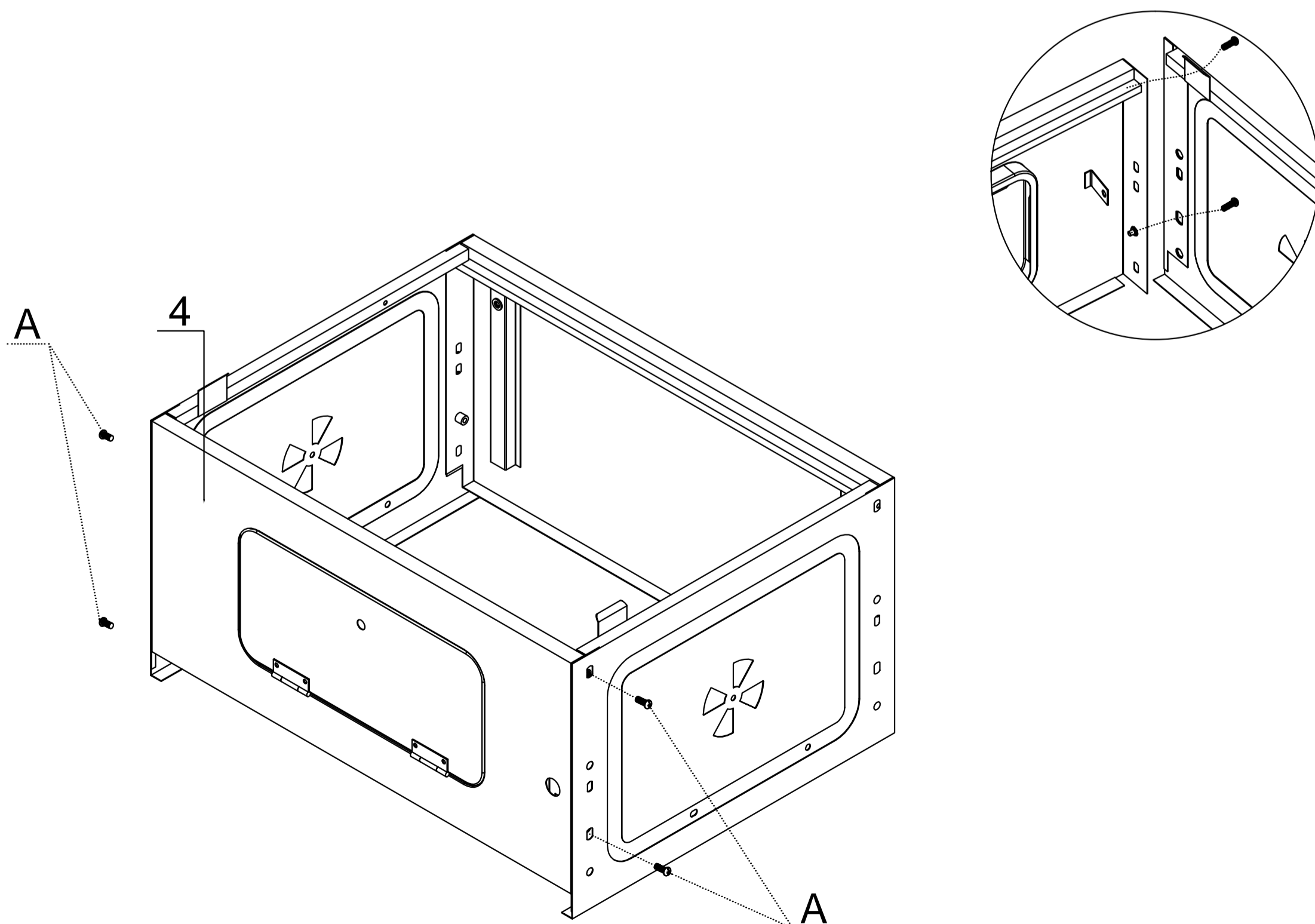
Összeszereléshez szükséges alkatrészek

A	M6x12 Csavar			29pcs
B	M6x35 Csavar			4 pcs
C	M6x45 Csavar			4 pcs
D	M6x70 Csavar			2 pcs
E	M5x16 Csavar			4 pcs
F	M5x28 Csavar			2pcs
G	M6 közepes csavarmenetes csavar			4 pcs
H	M6 dió			9 pcs
I	M10 dió			2 pcs
J	Csapszeg			2 pcs
K	Biztonsági sajtó			3 pcs
L	D6 tömítések			13 pcs
M	D6 rugós alátét			13 pcs
N	M5x28 közepes csavarmenetes csavar			1 pcs

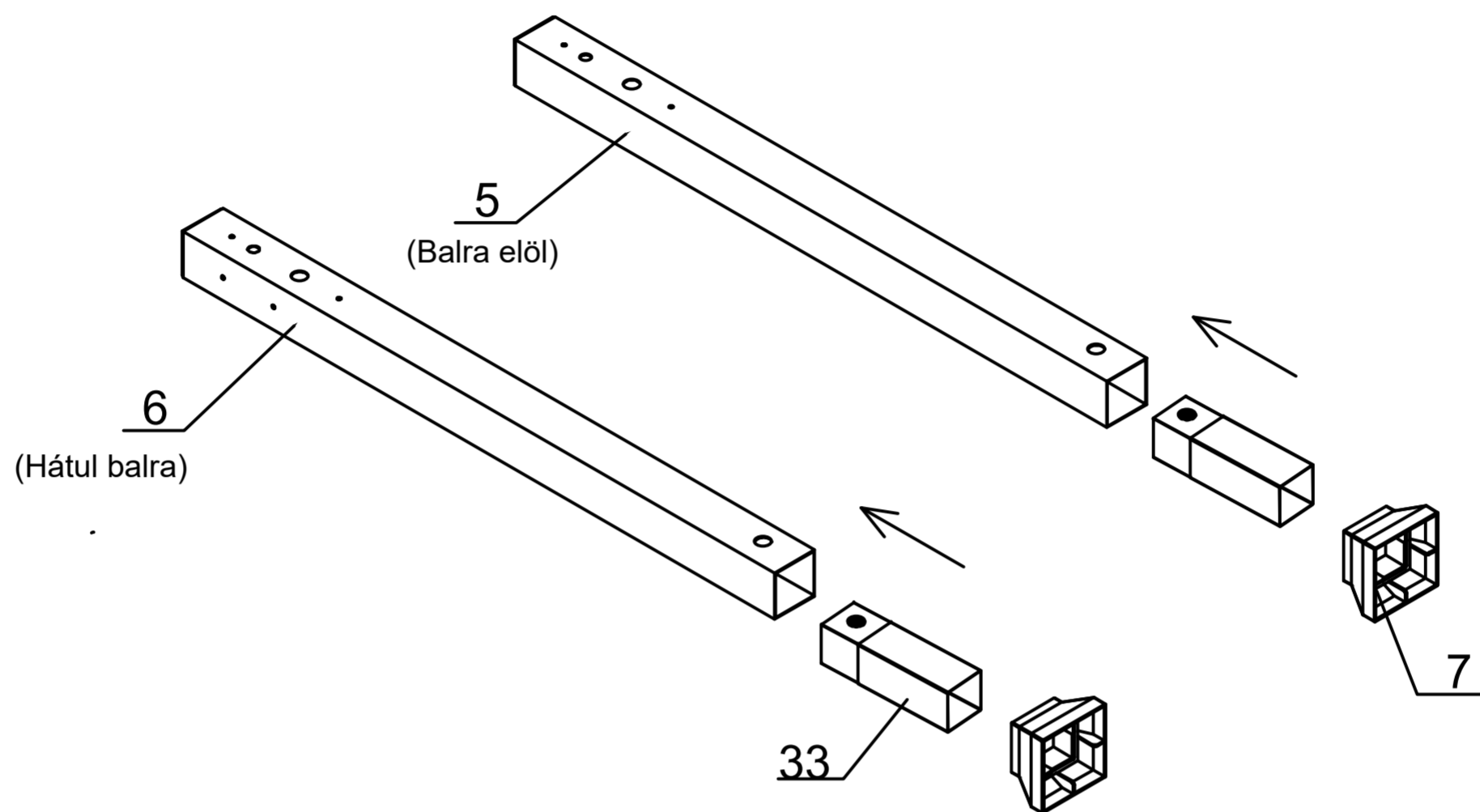
A telepítés lépései1



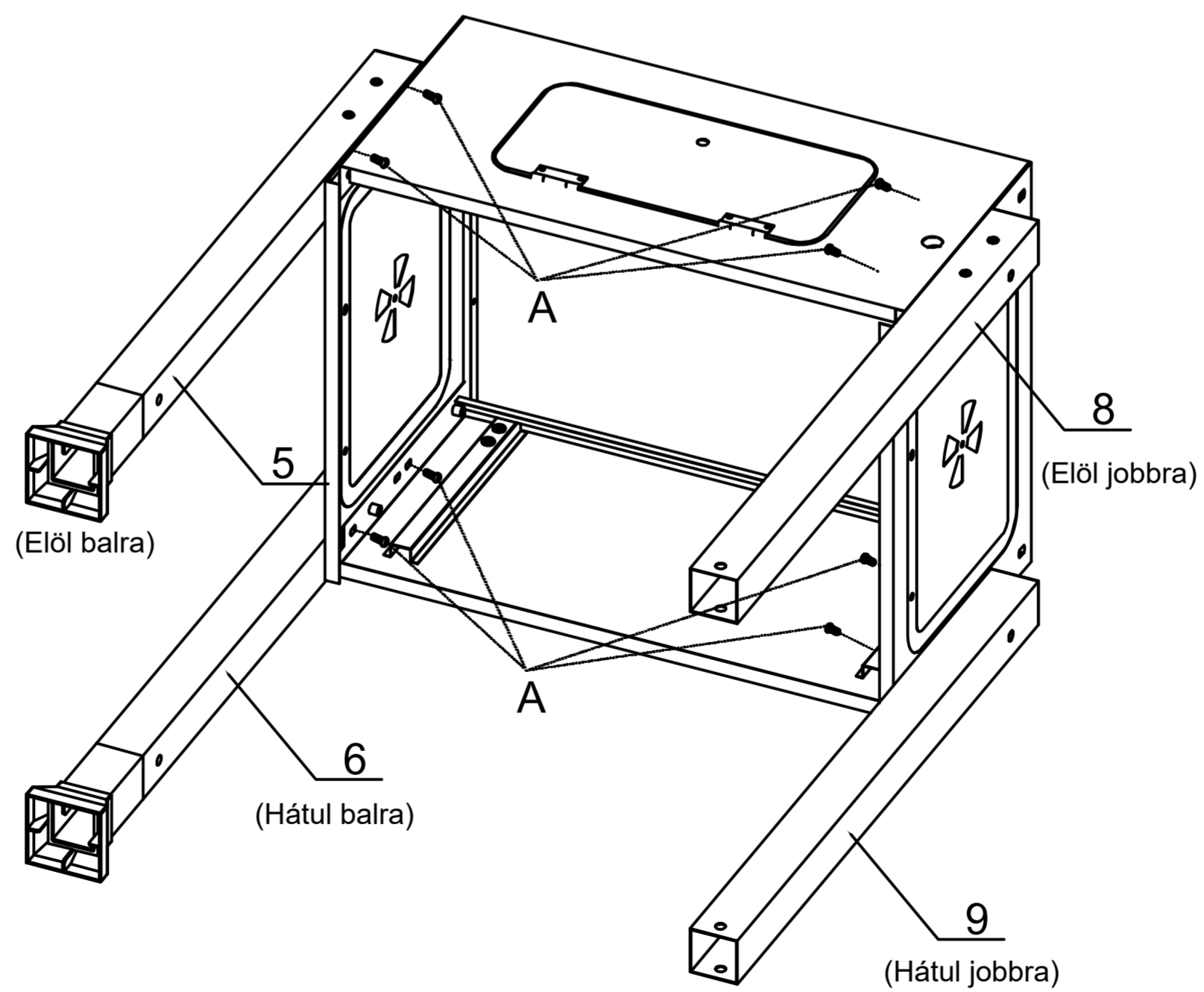
A telepítés lépései2



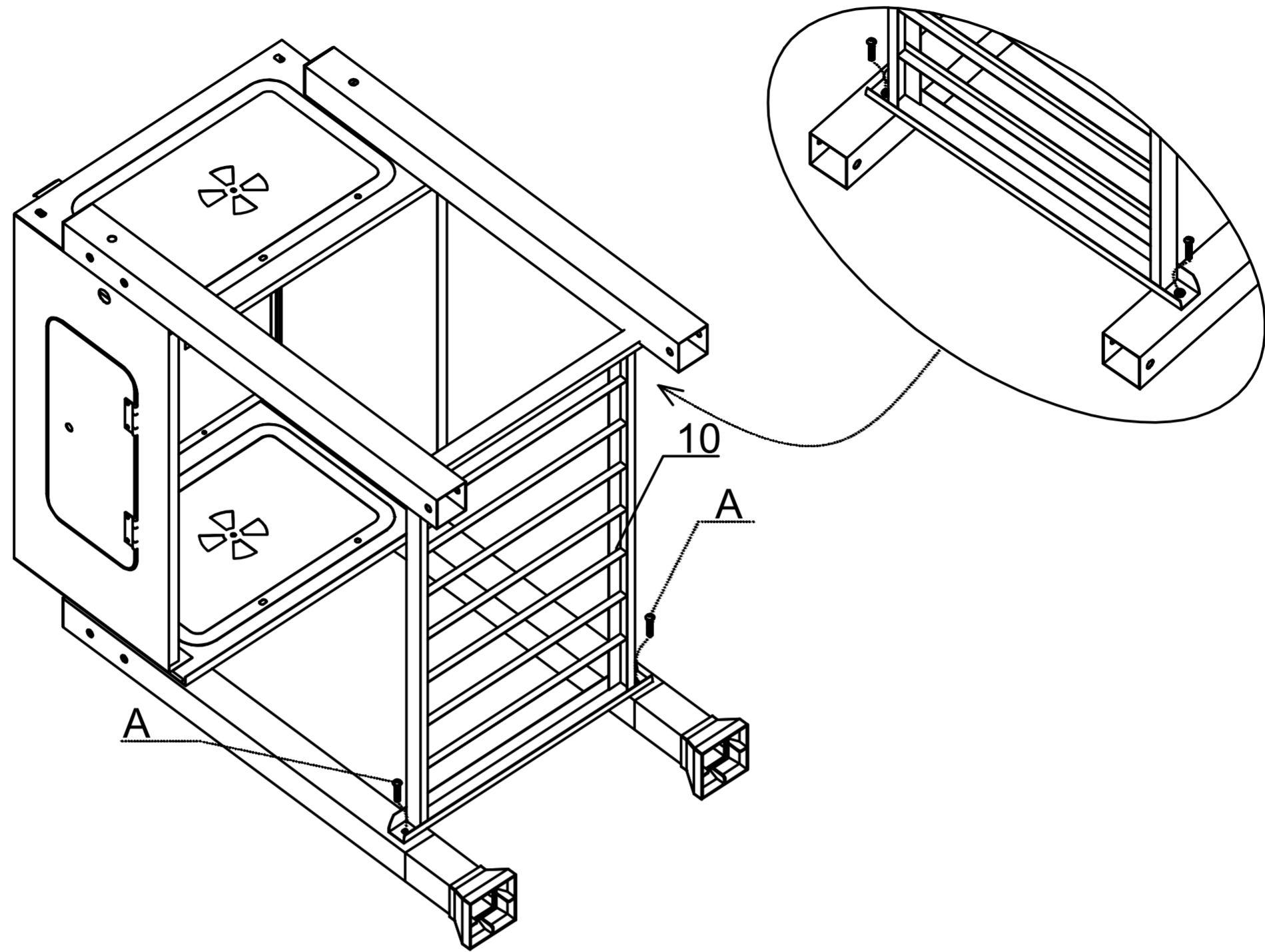
A telepítés lépései3



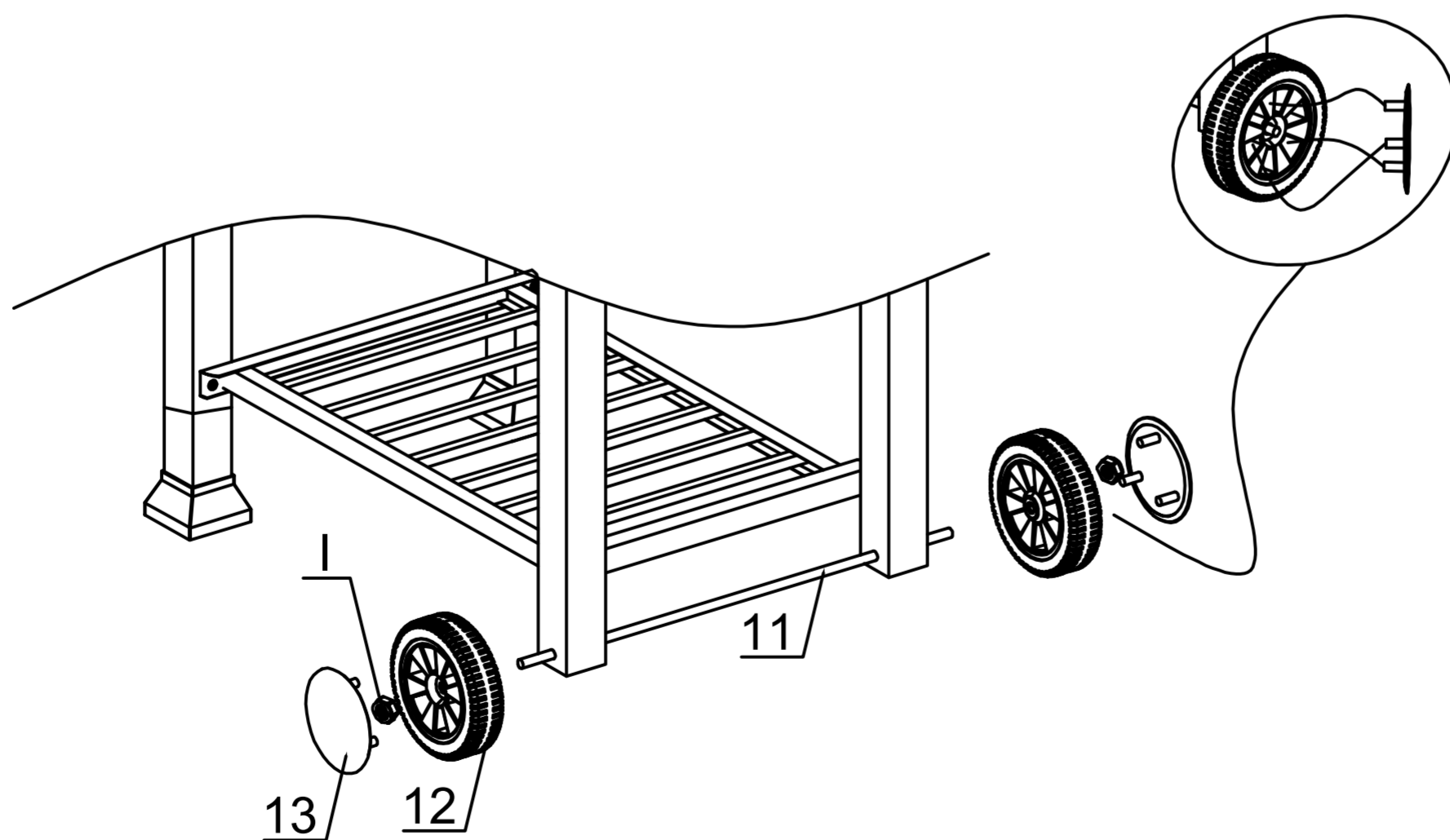
A telepítés lépései4



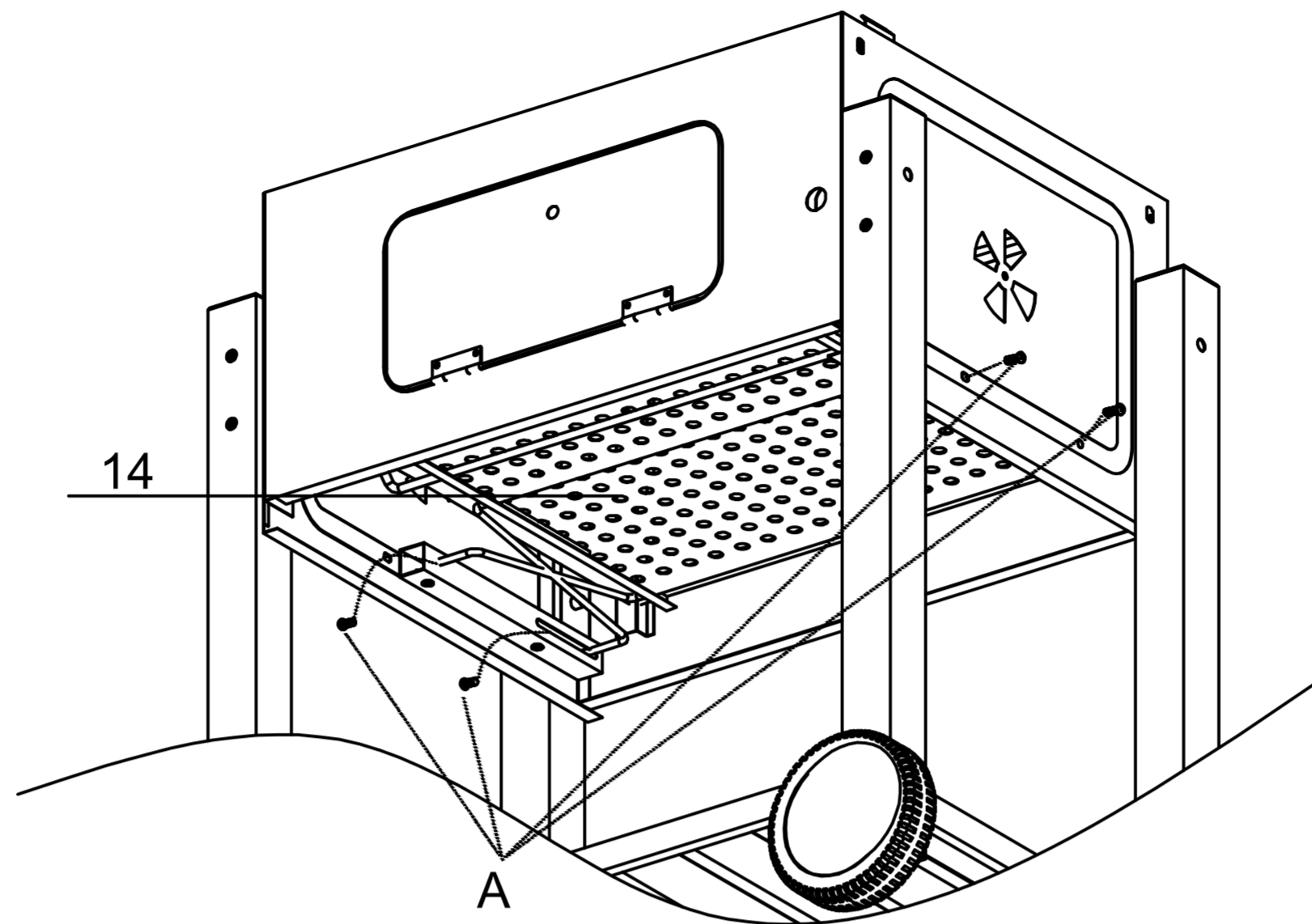
A telepítés lépései5



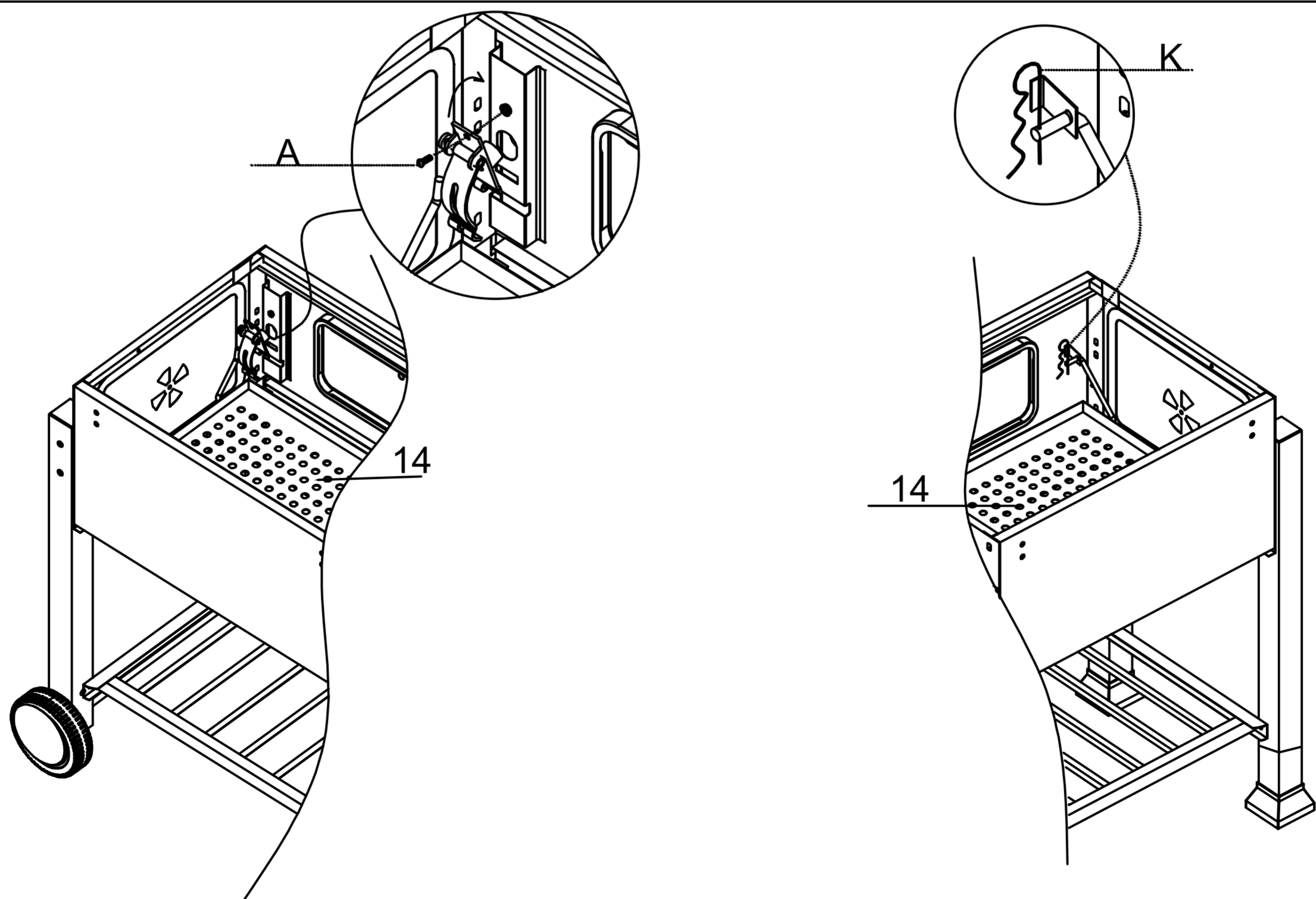
A telepítés lépései6



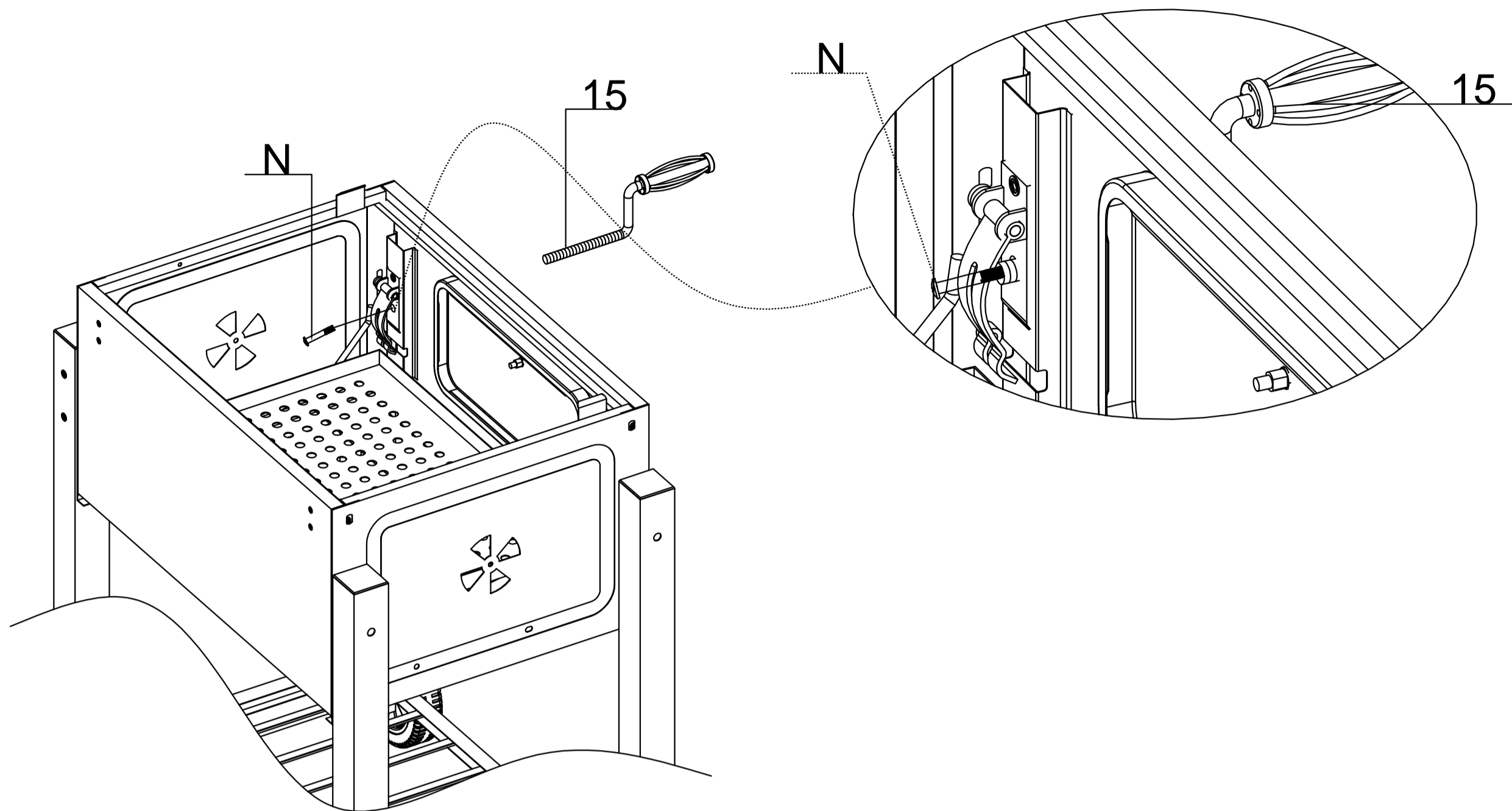
A telepítés lépései7



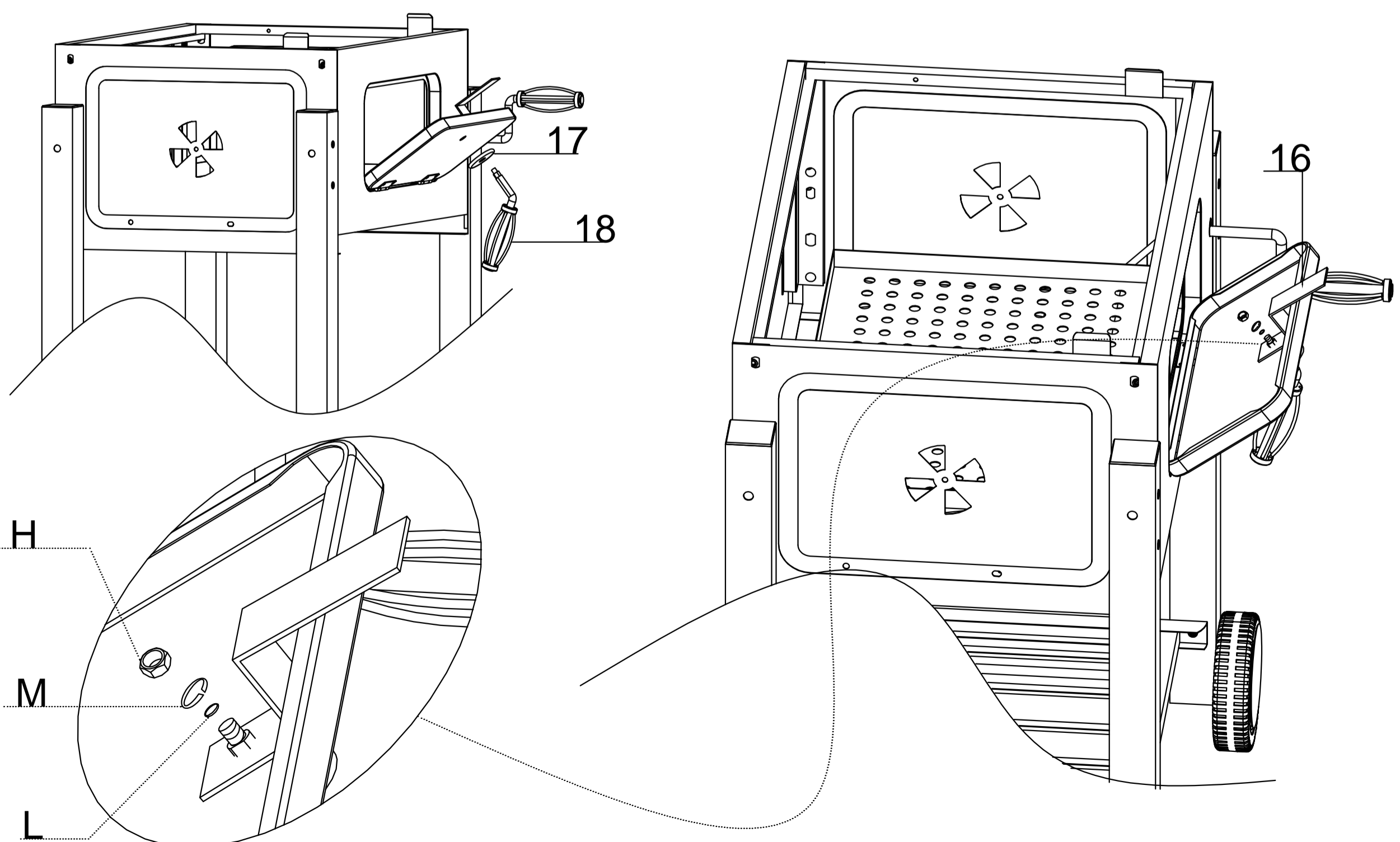
A telepítés lépései8



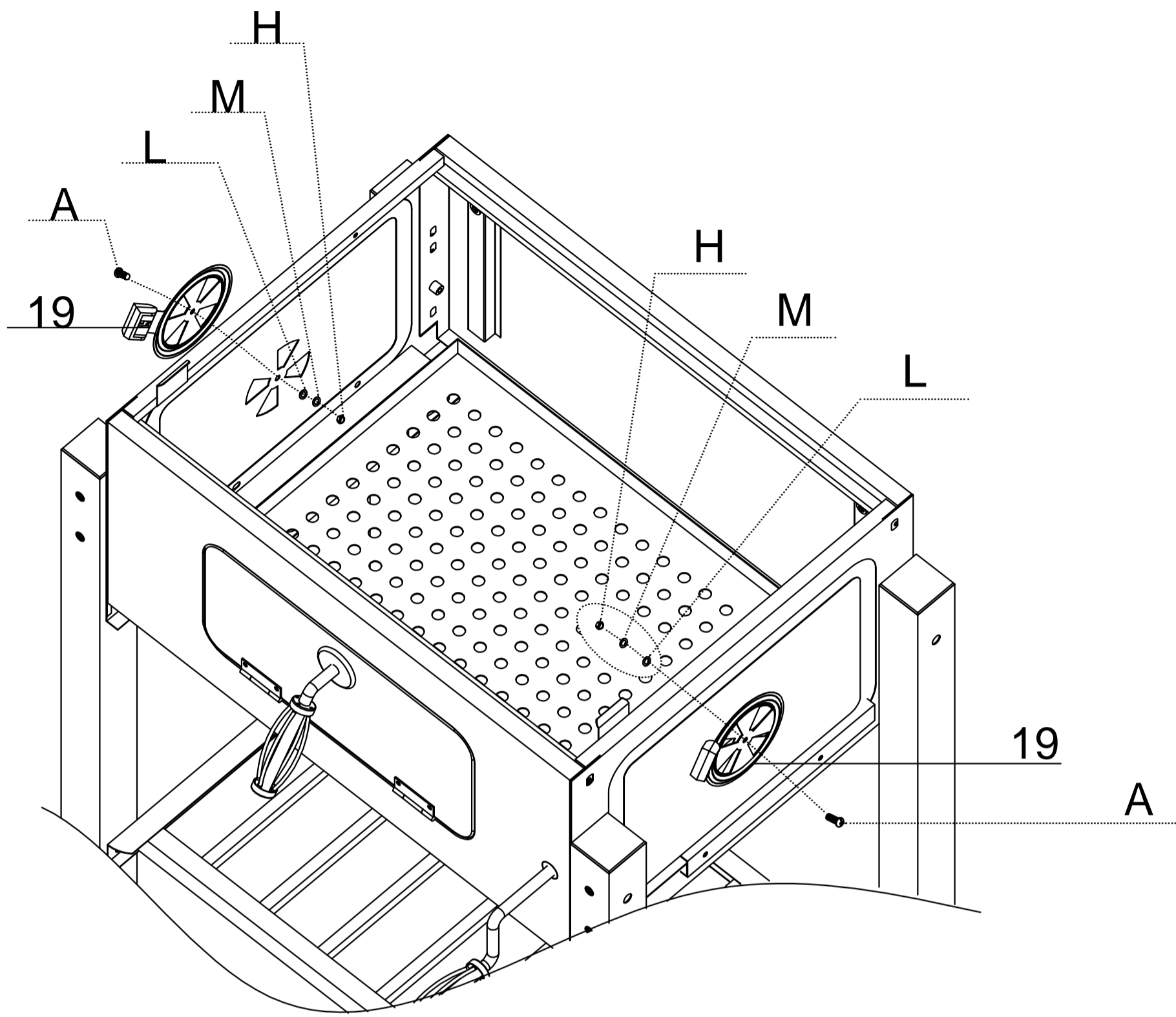
A telepítés lépései9



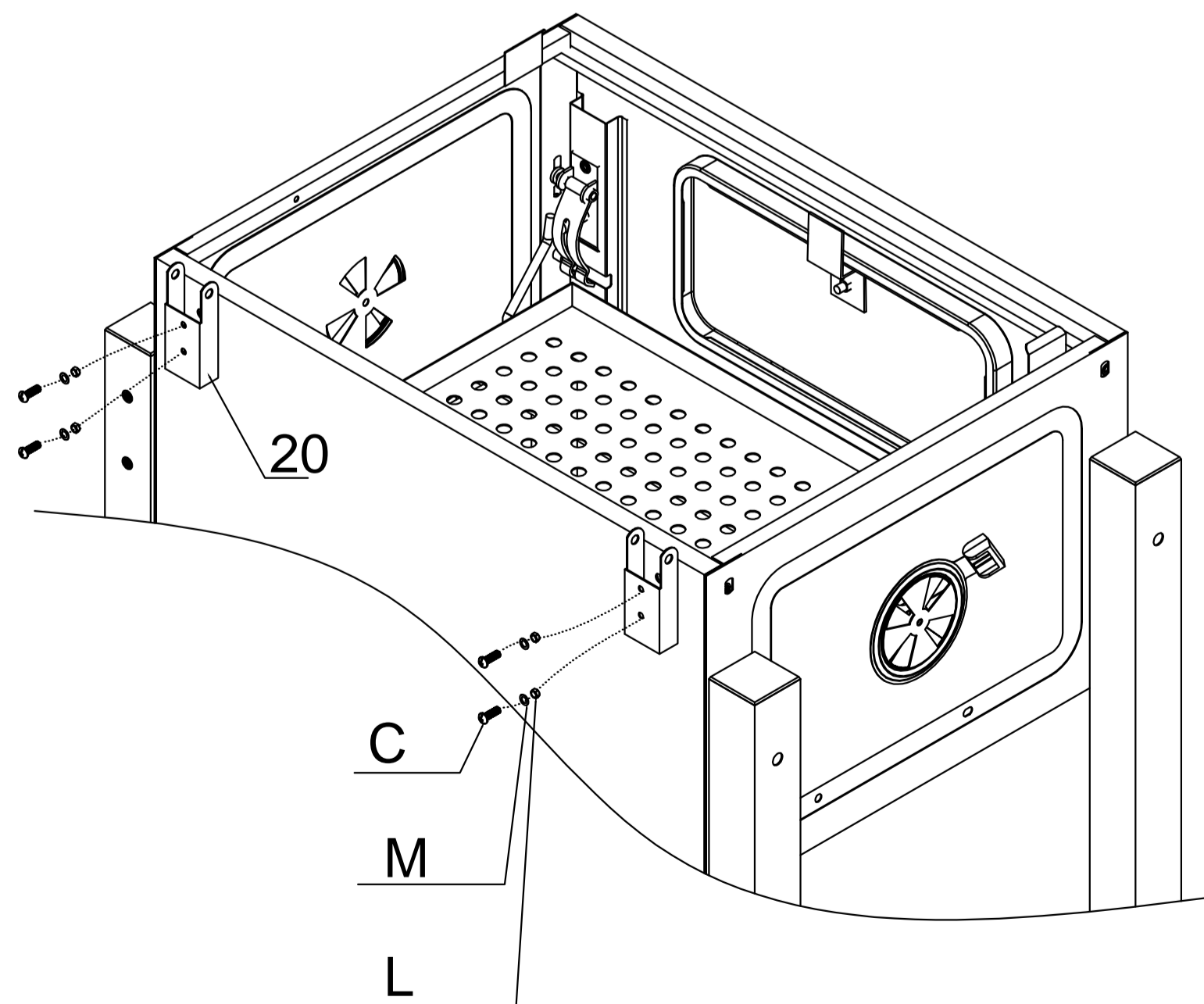
A telepítés lépései10



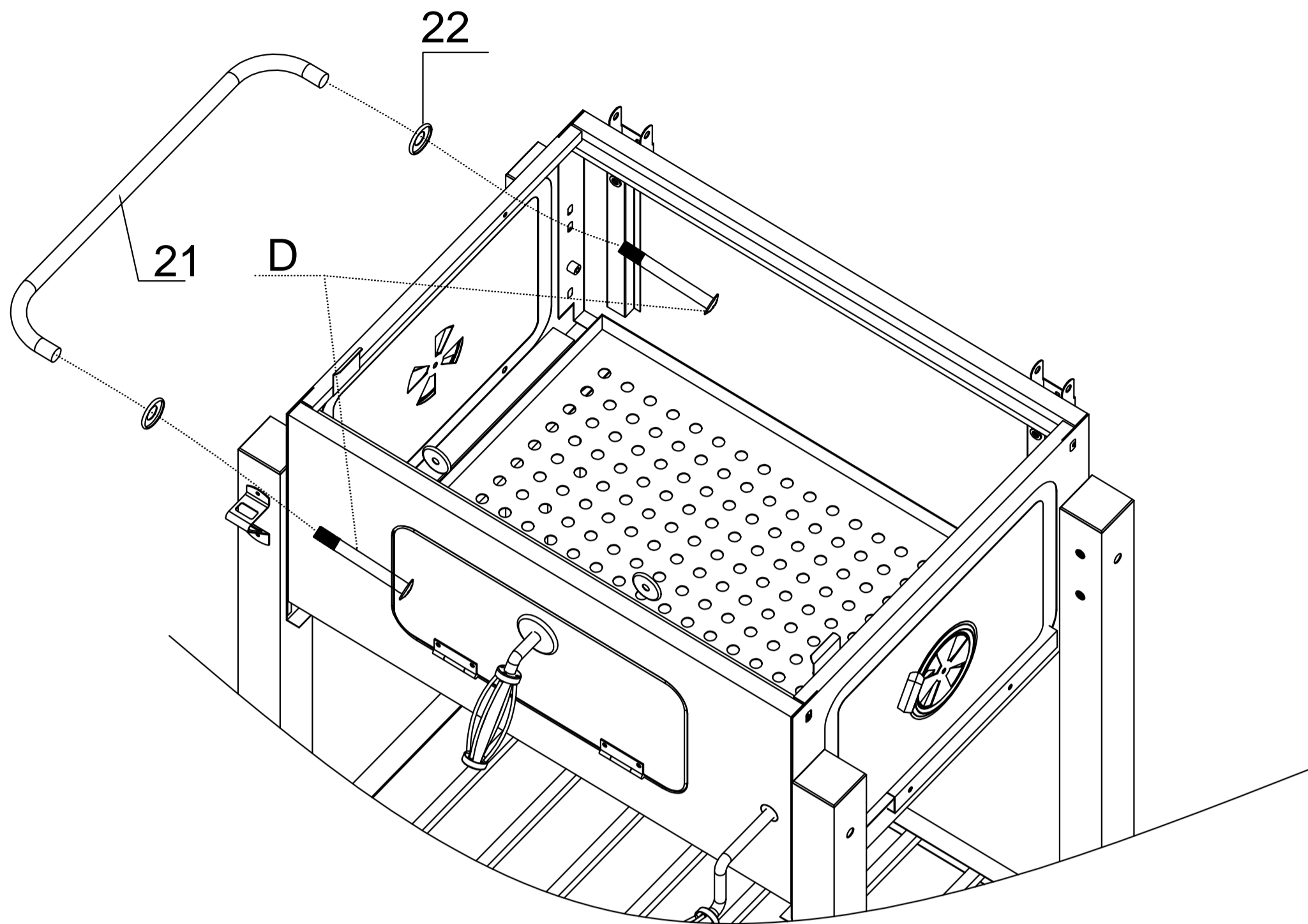
A telepítés lépései11



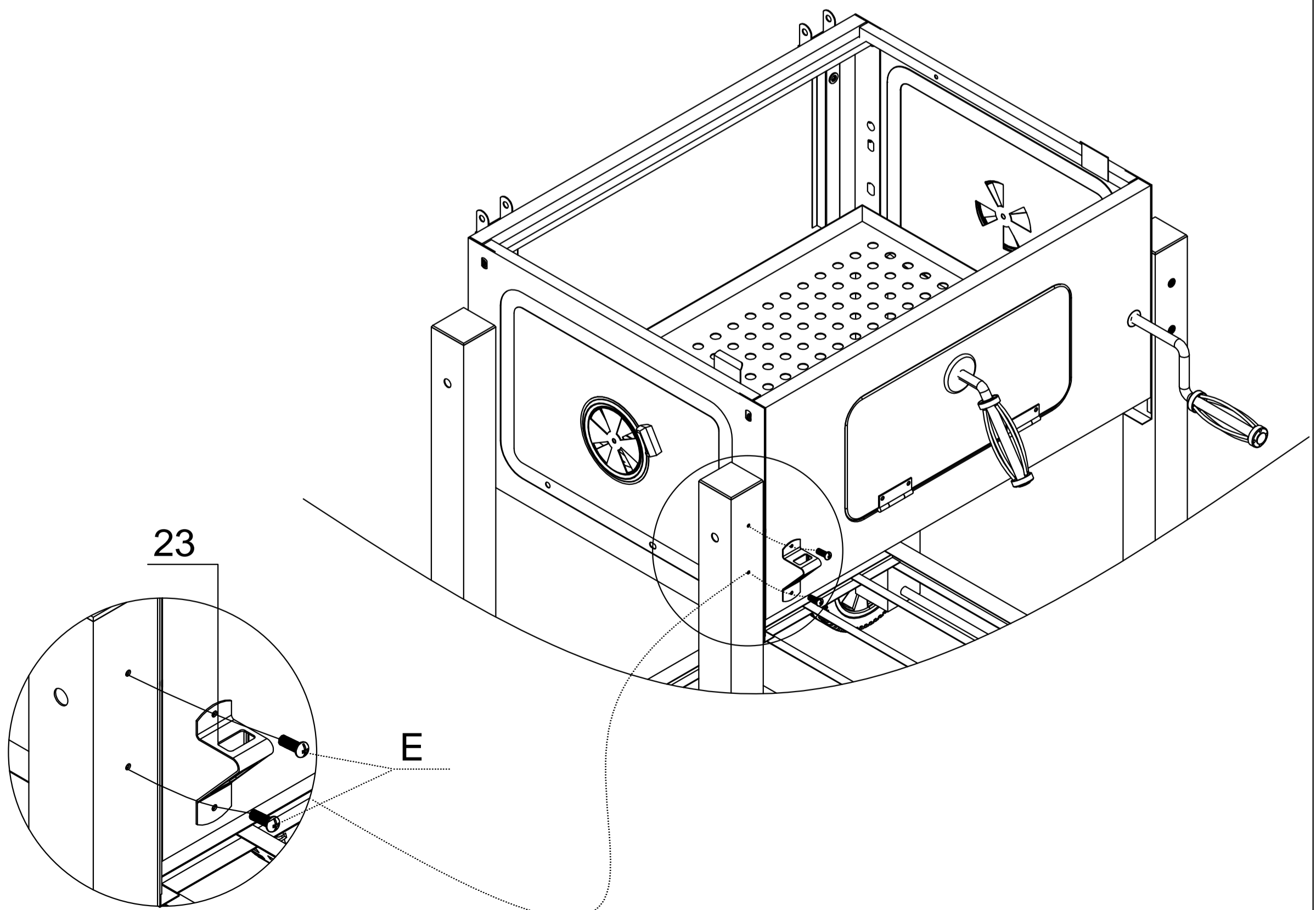
A telepítés lépései12



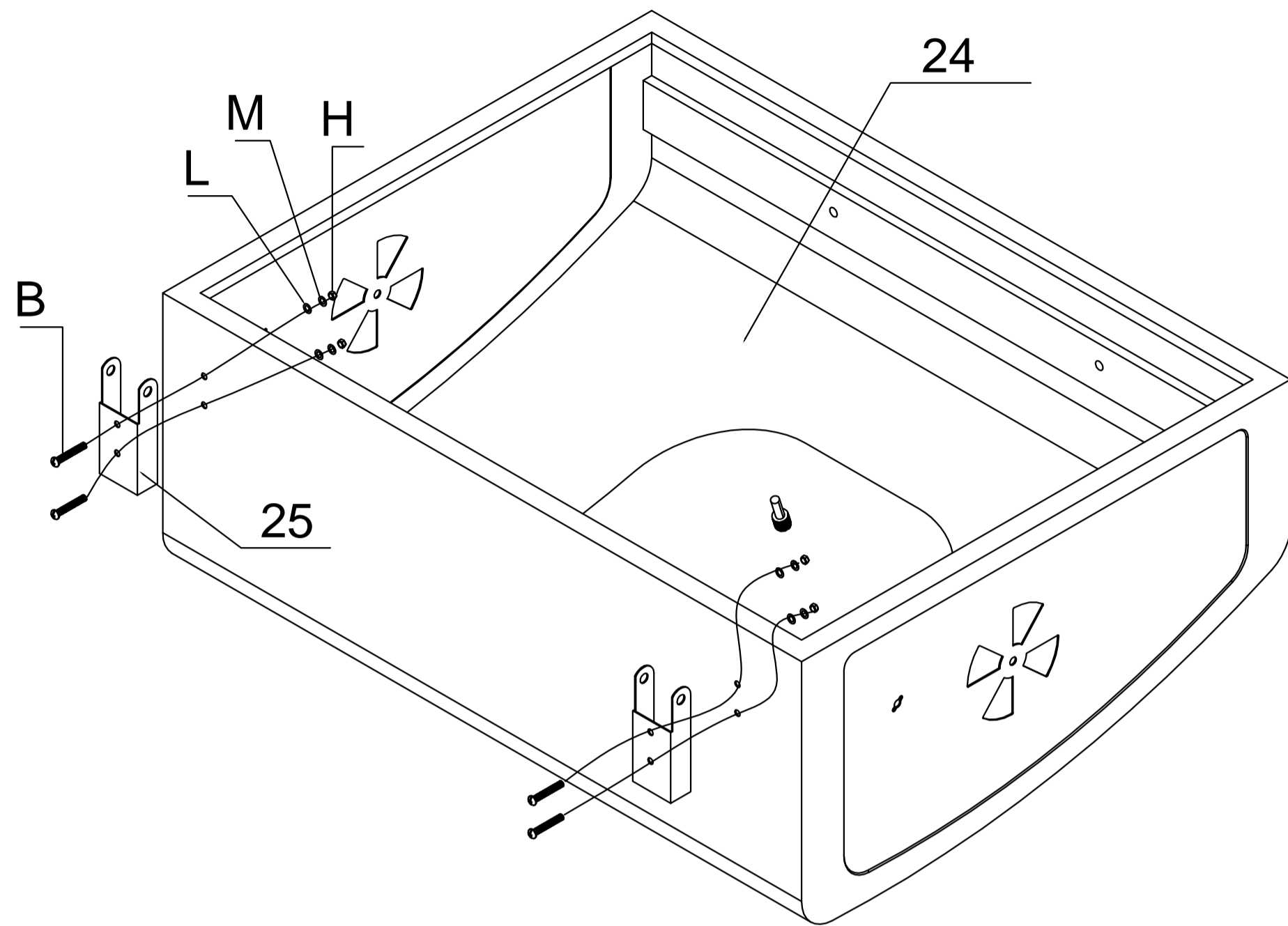
A telepítés lépései13



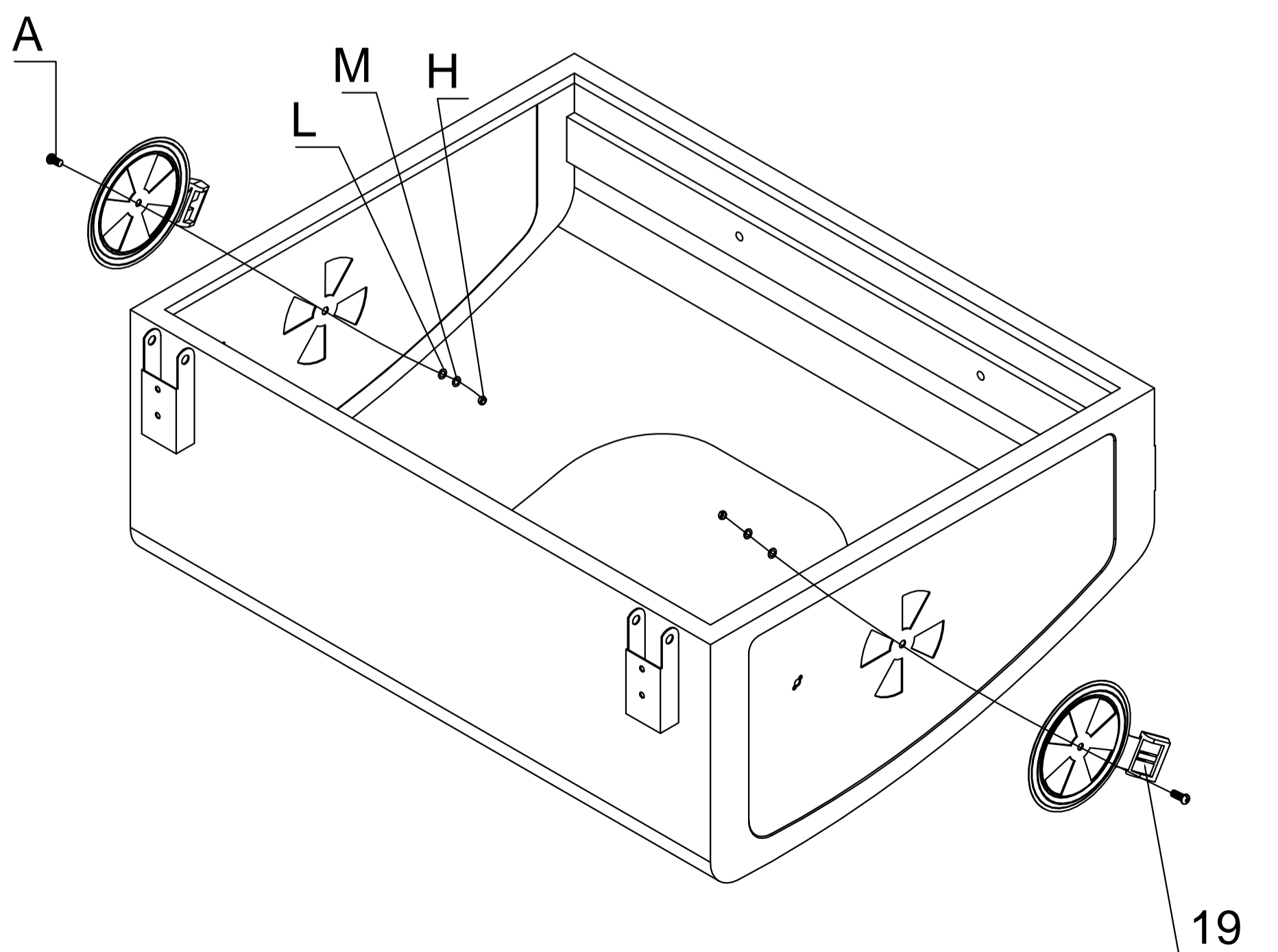
A telepítés lépései14



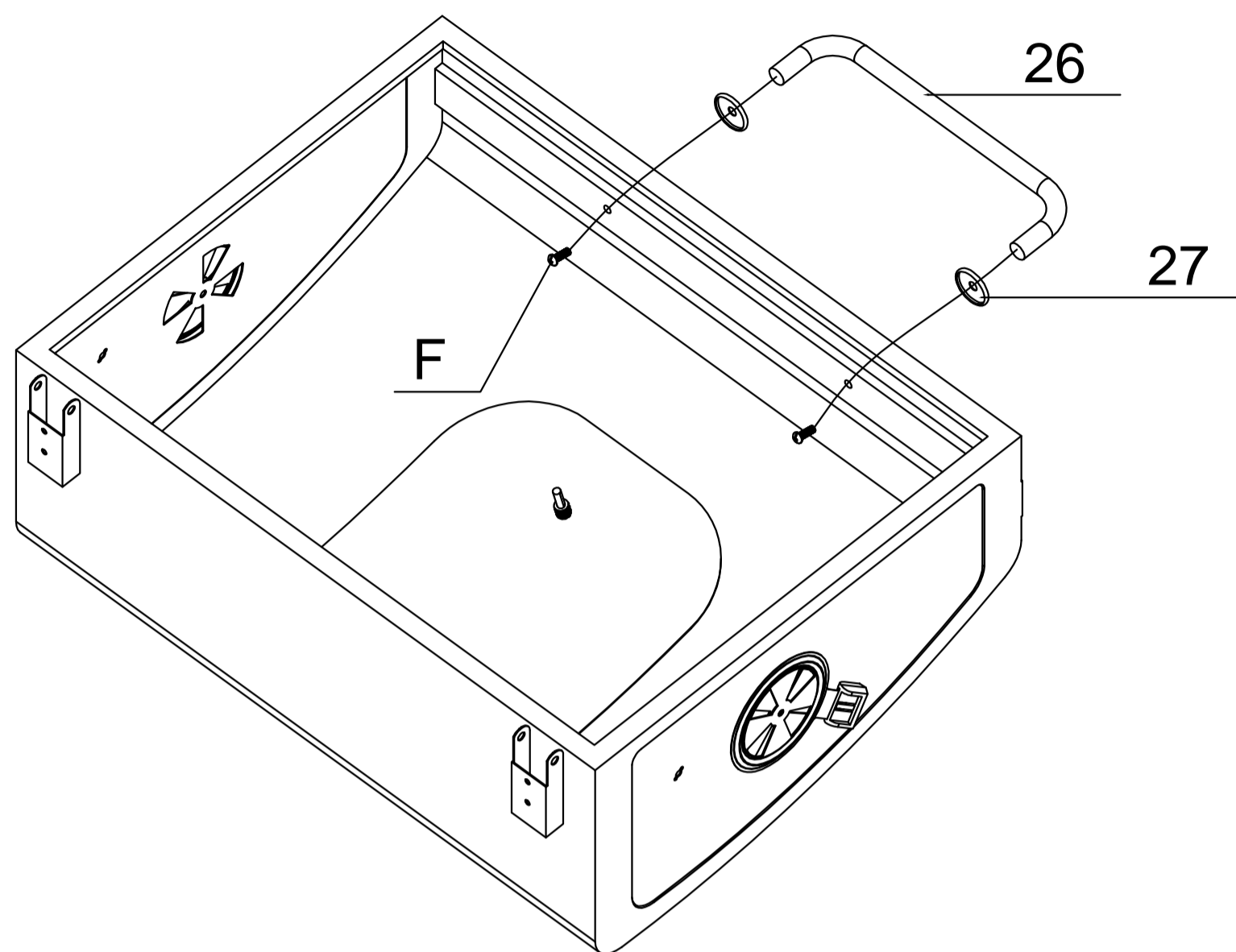
A telepítés lépései15



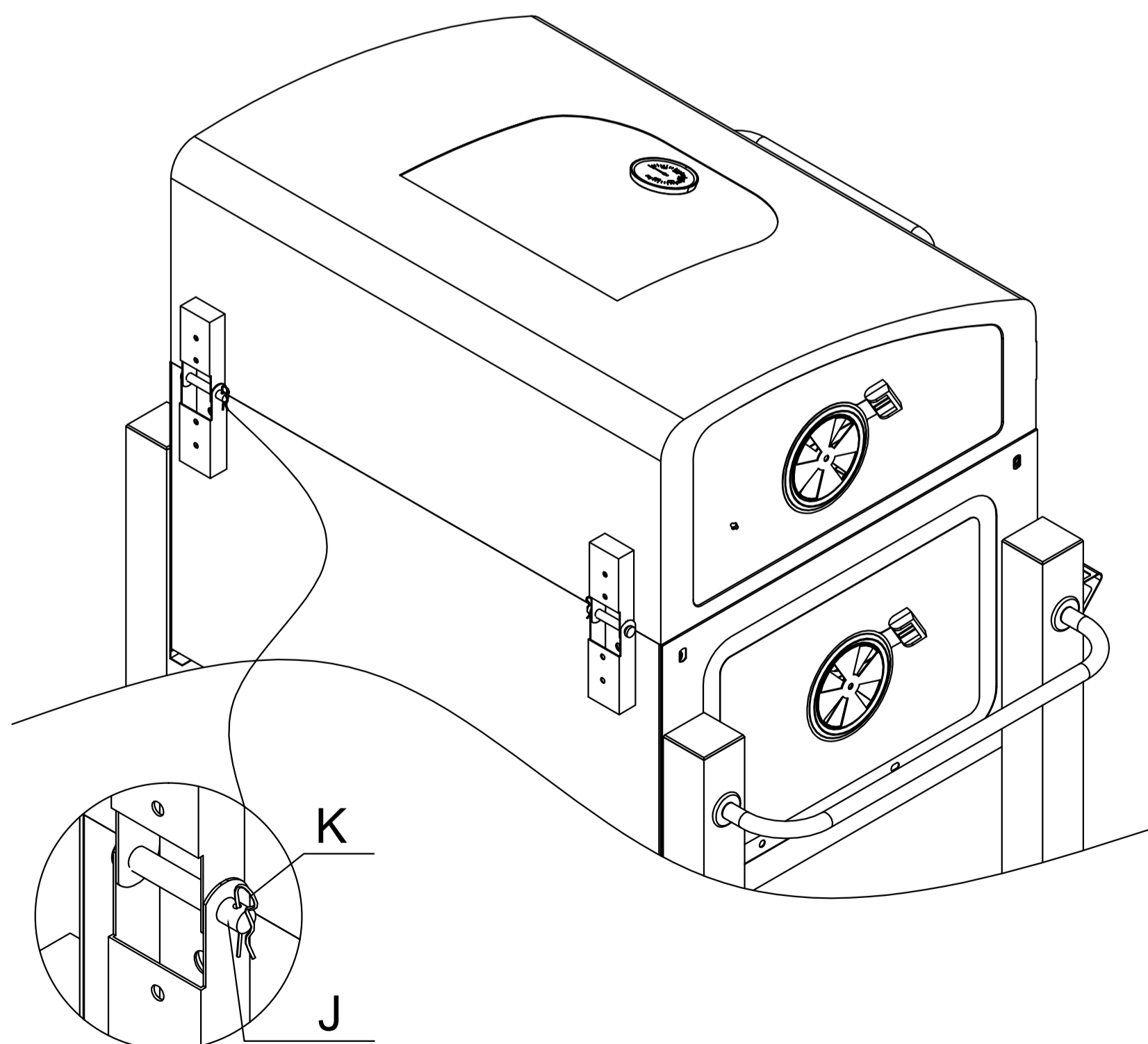
A telepítés lépései16



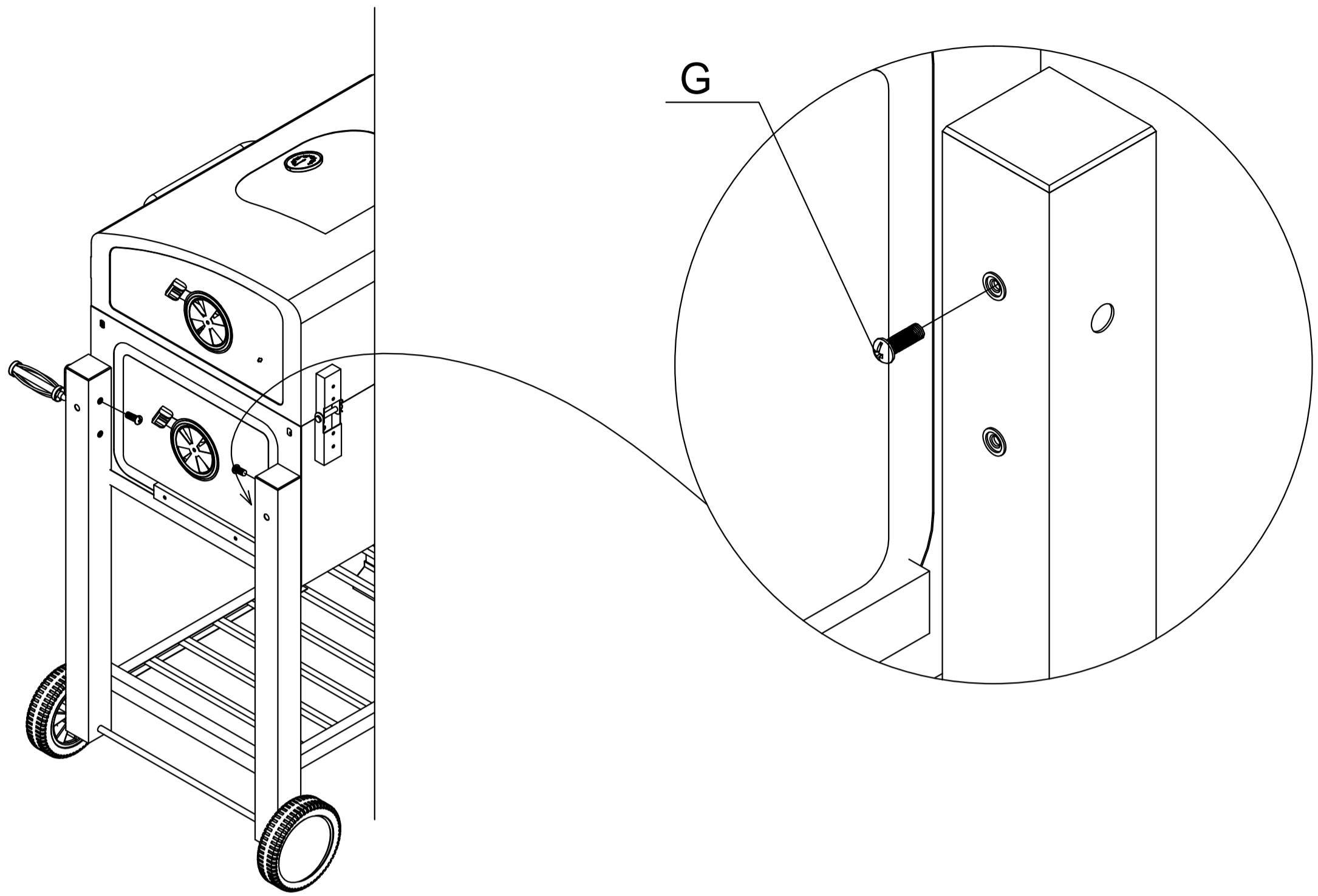
A telepítés lépései17



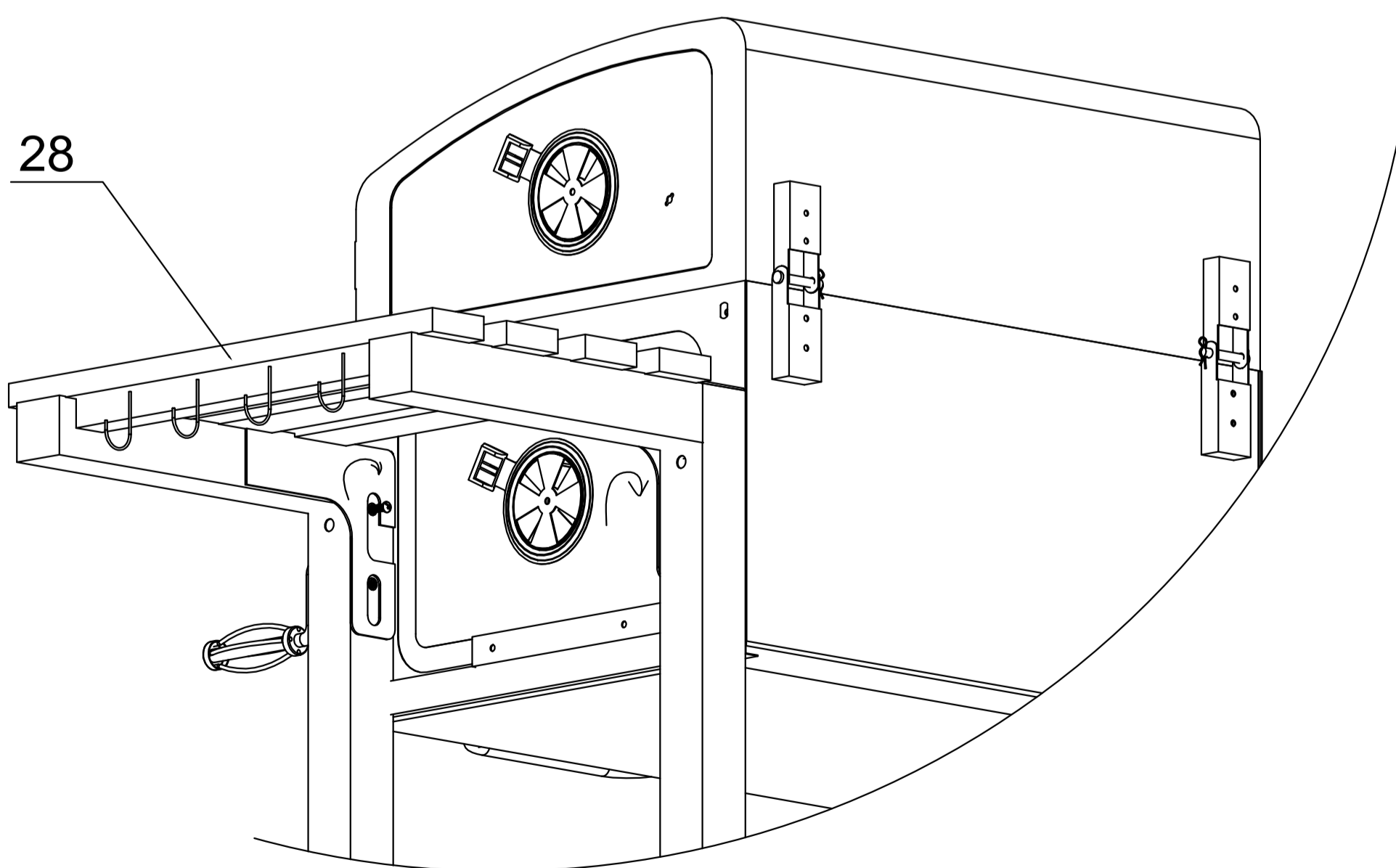
A telepítés lépései18



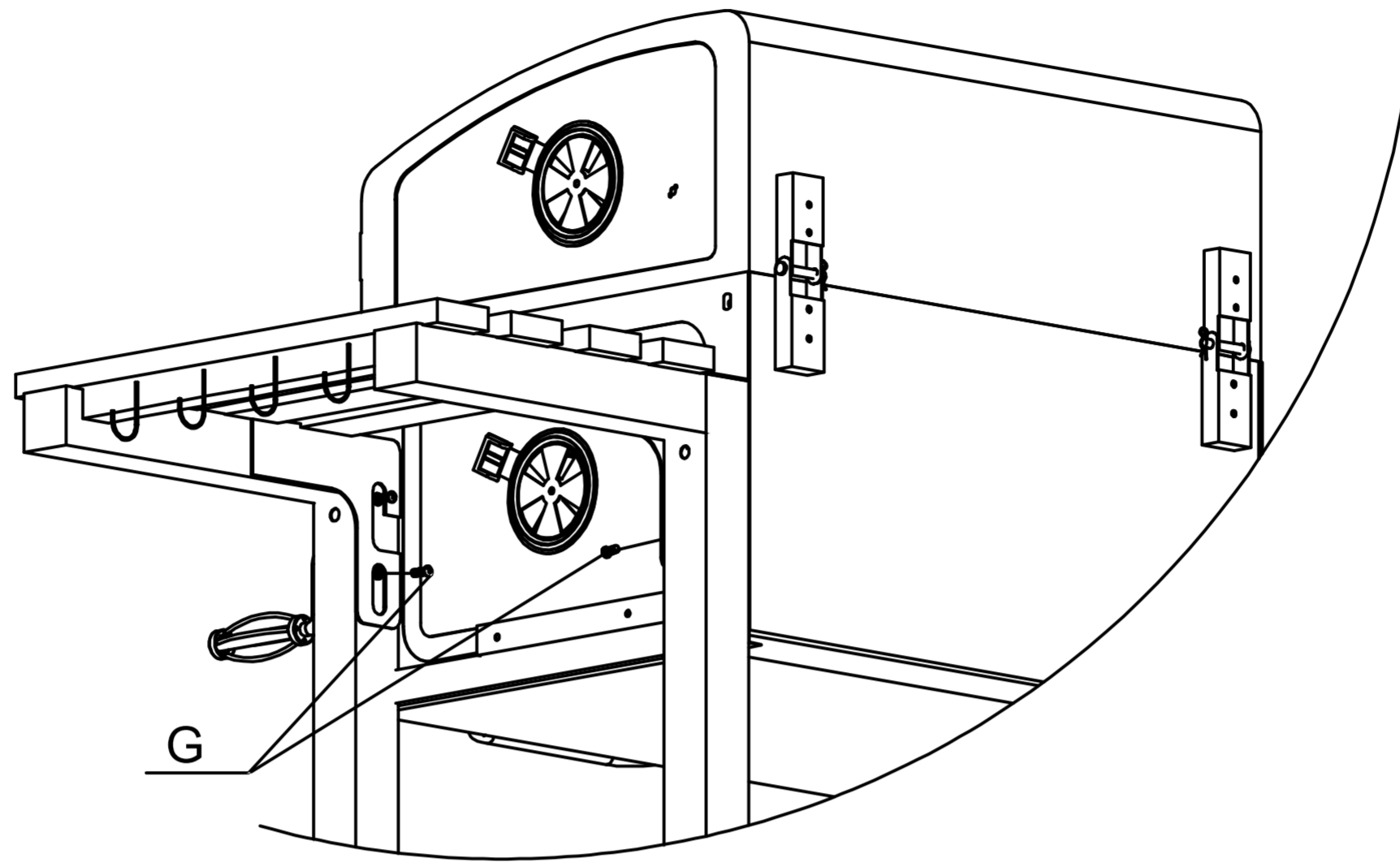
A telepítés lépései19



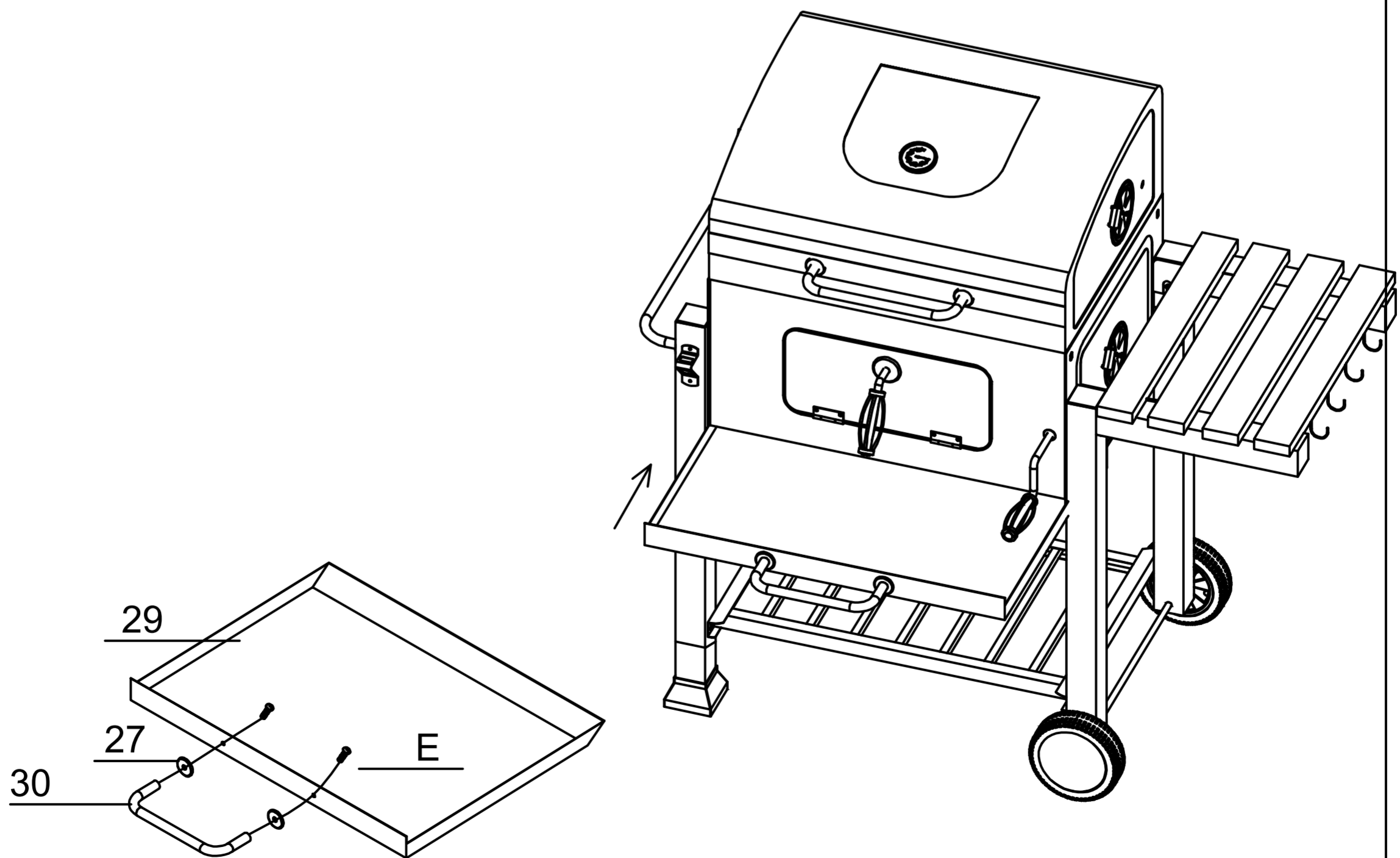
A telepítés lépései20



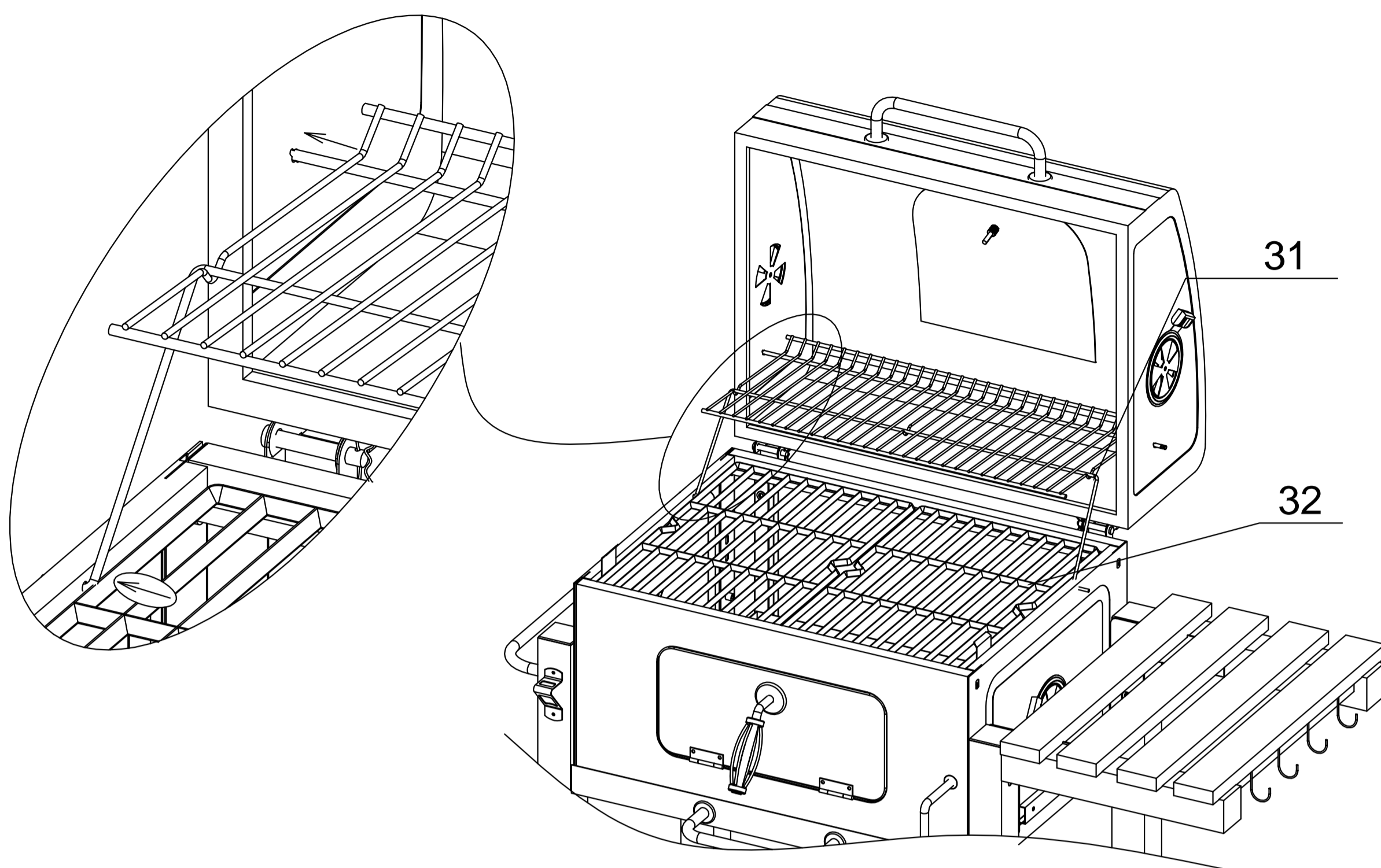
A telepítés lépései21



A telepítés lépései22



A telepítés lépései23



Használati utasítás



Soha ne használjon öngyújtófolyadékkal előkezelt szenet. Csak jó minőségű szenet, faszén-fa keveréket, darabos fát vagy főzőfát használjon.

Első használat

1. Ellenőrizze, hogy minden címkét, csomagolást és védőfóliát eltávolítottak-e a grillről.
2. Mielőtt először grillezne ezen a grillen, távolítsa el a gyártási olajokat úgy, hogy a grillt legalább 15 percig zárt fedéllel működteti. Ez "hővel megtisztítja" a belső részeket és eloszlatja a szagokat.

Gyújtási utasítások

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a szabadtéri főzőhelyet éghető anyagoktól, benzintől és más gyúlékony gőzöktől és folyadékoktól mentesen.

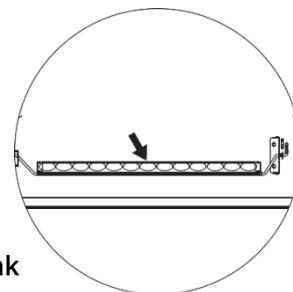
FIGYELMEZTETÉS: A grill használata előtt ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások szennyeződés- és hamumentesek-e.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a grillt zárt fedéllel próbálja meggyújtani, az robbanást okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Folyékony tűzgyújtó használata esetén mindig ellenőrizze az alsó tálát, mielőtt meggyújtja. Az alsó tálban folyadék gyűlhet össze, amely meggyulladhat és tüzet okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne öntsön gyújtófolyadékot forró vagy meleg parázsra, mert visszagyulladás léphet fel, ami súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

1. Nyissa ki a fedelet és a szellőzőnyílásokat.
2. Győződjön meg róla, hogy az alsó tál üres.
3. Távolítsa el a főzőrácsot.
4. Rendezze el a faszénbrikettet vagy más tüzelőanyagot a faszéntálban a "töltésvonalig" (1. ábra).
5. Gyújtsa meg a tüzelőanyag-csomagon található utasításoknak megfelelően.
6. A sütés előtt hagyjon időt arra, hogy a tüzelőanyag forró parázssá gyulladjon.



Leállítás

1. Hagyja, hogy a faszén teljesen kiégjen.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon vizet az oltáshoz. Veszélyes lehet és kárt okozhat.

2. A hamut megfelelő helyen dobja el.

A láng szabályozása:

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon vizet a zsírtüzek oltására. Ha így tesz, a zsír szétfroccsenhet, ami súlyos égési sérüléseket, személyi sérüléseket vagy egyéb károkat okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja felügyelet nélkül a grillt előmelegítés vagy maradék ételek elégetése közben. Ha a grillt nem tisztították meg, a zsír meggyulladhat és károsíthatja a terméket.

FIGYELMEZTETÉS: Az ételkészítés során a tűzoltószereknek könnyen elérhetőnek kell lenniük. Olaj-/zsír esetén használjon száraz vegyszeres BC típusú tűzoltó készüléket, vagy oltsa el porral, homokkal vagy szódabikarbónával. **NE** próbálja meg vízzel eloltani.

A lángok a hús grillen történő sütésének részei, és hozzájárulnak a grill egyedi ízéhez.

A túlzottan nagy mennyiségű lángolás az étel túlsütését okozhatja és veszélyes lehet.

Fontos: A túlzott lángolás a grill alján felgyülemlött zsír eredménye.

Ha a zsír lángra kap, zárja le a fedelet, amíg a zsír le nem ég. Legyen óvatos a fedél kinyitásakor, mert hirtelen fellángolások léphetnek fel. Ha túlzott lángolás lép fel, **NE** oltsa el a lángokat vízzel.

Minimalizálja a fellángolást:

1. Sütés előtt távolítsa el a felesleges zsírt a húsról.
2. A magas zsírtartalmú húsokat közvetett módon főzze meg.
3. Győződjön meg róla, hogy a grill kemény, sík, nem gyúlékony felületen áll.

Tisztítás és ápolás

MEGJEGYZÉS

1. Ezt a grillsütőt rendszeresen alaposan meg kell tisztítani és ellenőrizni kell.
2. A csiszoló tisztítószerek károsítják ezt a terméket.
3. Soha ne használjon sütőtisztítószereket a grill részek tisztításához a grillen.

FIGYELEM

1. Minden tisztítást és karbantartást akkor kell elvégezni, amikor a grill kihűlt, és a hamu megfelelően el lett távolítva.
2. **NE** tisztítsa a grill semmilyen részét a sütőben s.elf tisztításhoz. Az extrém hő károsítja a felületet.

Minden egyes használat előtt:

1. A grill területét tartsa szabadon és tisztán éghető anyagoktól, benzintől és más gyúlékony gőzöktől és folyadékoktól.
2. A megfelelő tisztításhoz lásd az alábbi utasításokat.

Felület tisztítása

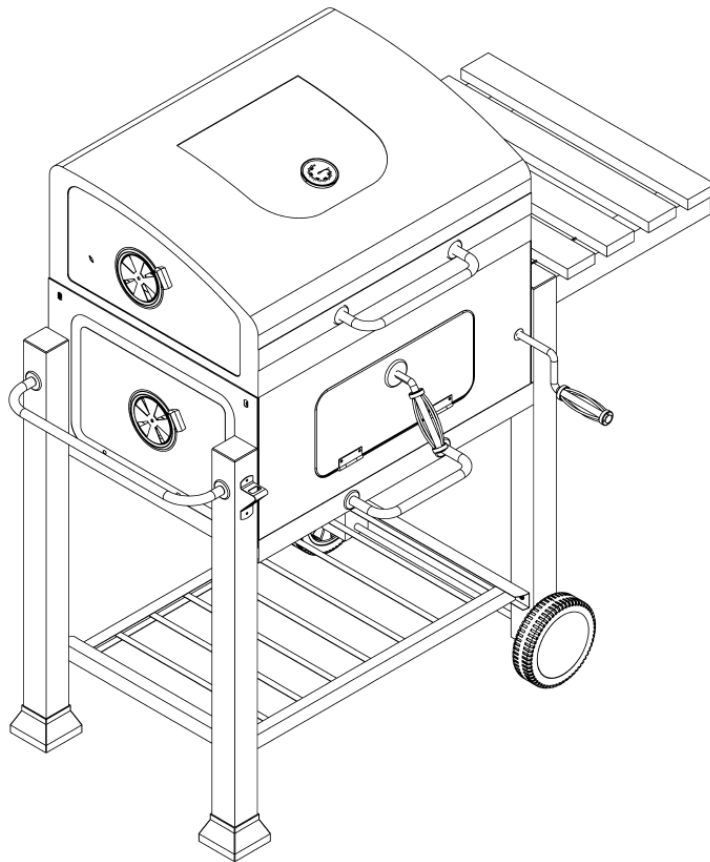
1. Hagyja a grillt teljesen kihűlni.
2. Törölje át a felületeket enyhe mosogatószerrel vagy vízzel kevert szódabikarbónával.
3. Makacs foltok esetén használjon citrus alapú zsírtalanítót és nejlonsúrolókefét.
4. Öblítse le tiszta vízzel.
5. Hagyja levegőn megszáradni.

Tárolás előtt

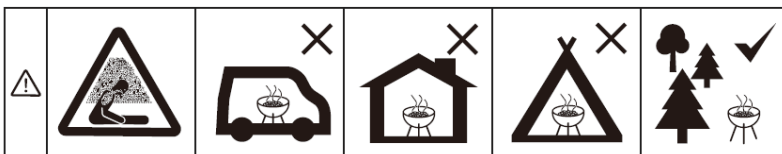
1. Hagyja a grillt teljesen kihűlni.
2. Tisztítson meg minden felületet.
3. Beltéri tárolás esetén fedje le a grillt, és tárolja hűvös, száraz helyen.
4. Ha kültéren tárolja, fedje le a grillt egy grilltakaróval, hogy megvédje az időjárás viszontagságaitól.

/// Riwall[®] PRO

GRILL WĘGLOWY RCG61



- Tylko do użytku na zewnątrz!
- NINIEJSZA INSTRUKCJA OBSŁUGI ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. NALEŻY JĄ PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.



CZ: VAROVÁNÍ
SK: VAROVANIE
DE: WARNUNG
PL: OSTRZEŻENIE
SL: SVARILO
HU: FIGYELEM



DLA BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

1. Nie przechowywać ani nie używać benzyny lub innych łatwopalnych cieczy lub oparów w pobliżu tego lub innego urządzenia.
2. **NIE WOLNO** dopuścić, aby temperatura oleju/tłuszczu przekroczyła 350°F (176,5°C) podczas gotowania z użyciem oleju/tłuszczu. **NIE** przechowuj ani nie używaj innego oleju kuchennego w pobliżu tego lub innego urządzenia.
3. Nigdy nie używaj tego urządzenia bez nadzoru.
4. Nieprawidłowa instalacja, regulacja, serwis lub konserwacja mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
5. Przed przystąpieniem do instalacji lub serwisowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami instalacji, obsługi i konserwacji.
6. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do pożaru lub wybuchu, co może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć.
7. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje niezbędne do prawidłowej instalacji i bezpiecznego użytkowania urządzenia.
8. Przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania urządzenia należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz postępować zgodnie z nimi.
9. Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji.
10. Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.



WAŻNE ŚRODKI OCHRONNE

ZAGROŻENIA

Nieprzestrzeganie zagrożeń, ostrzeżeń i przestróg zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią, pożarem lub wybuchem powodującym szkody materialne.

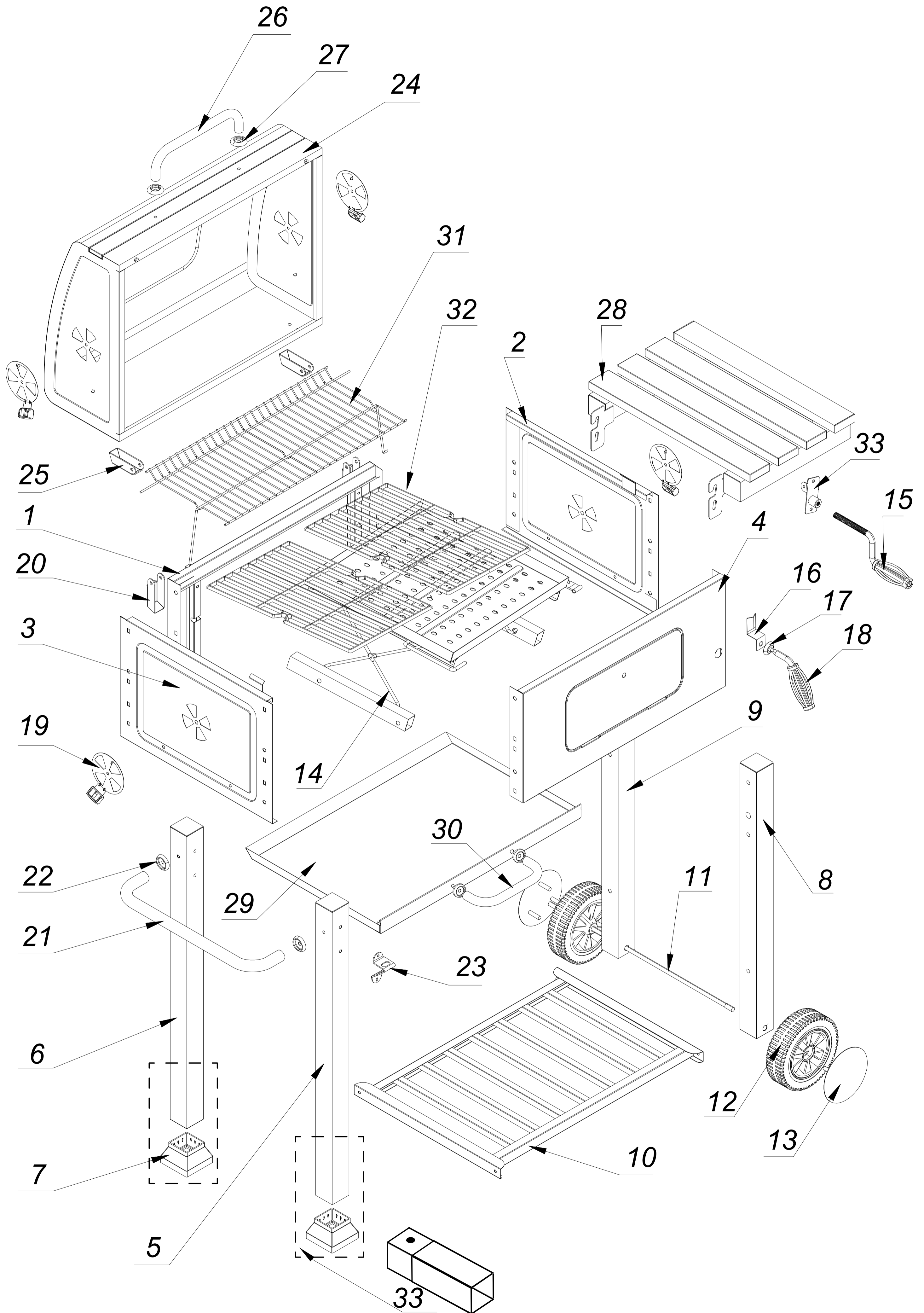
OSTRZEŻENIE

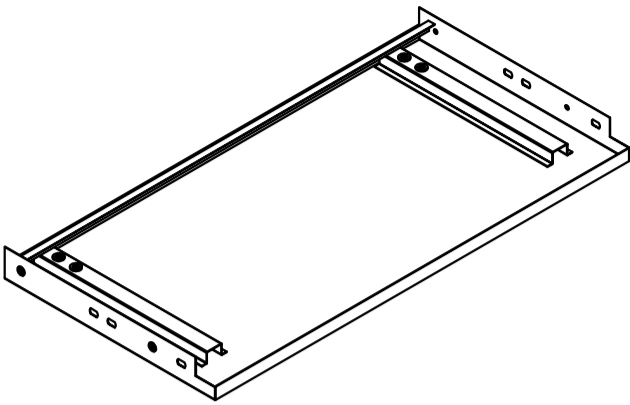
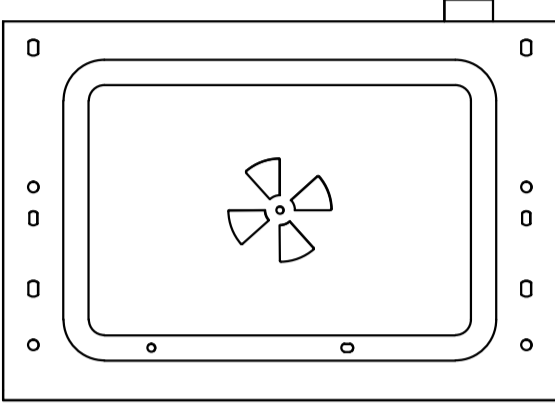
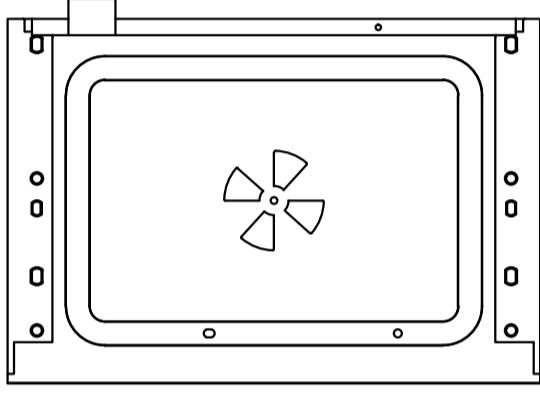
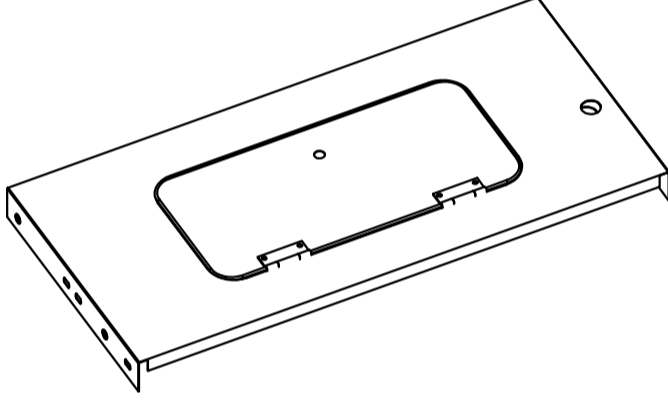
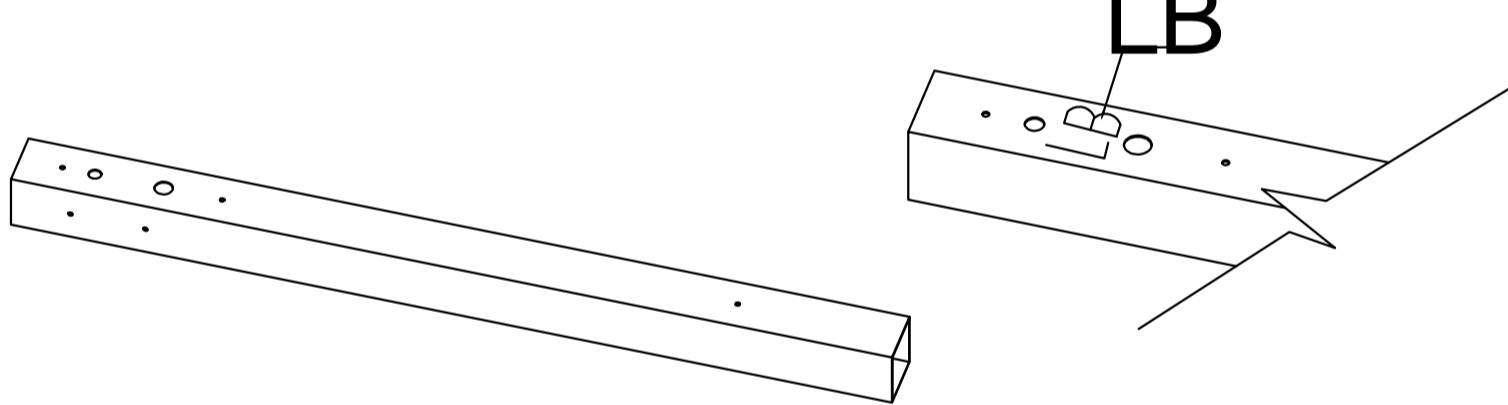
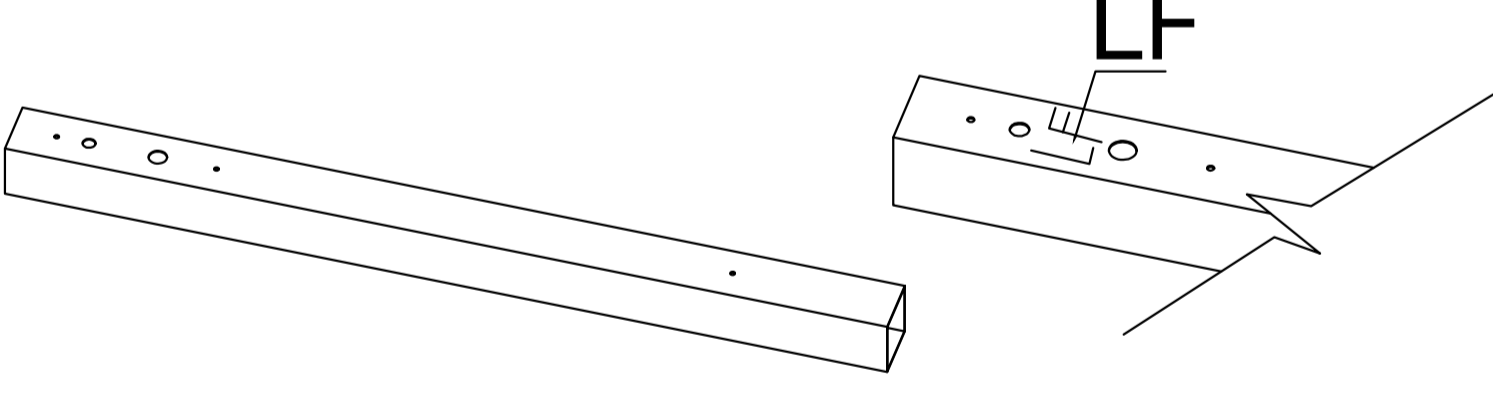
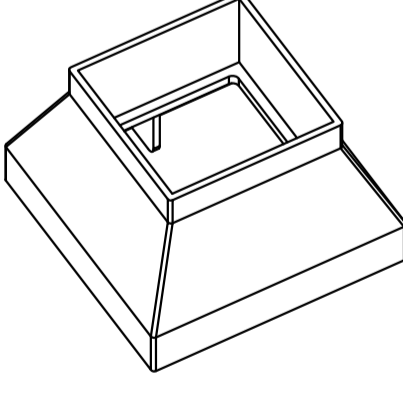
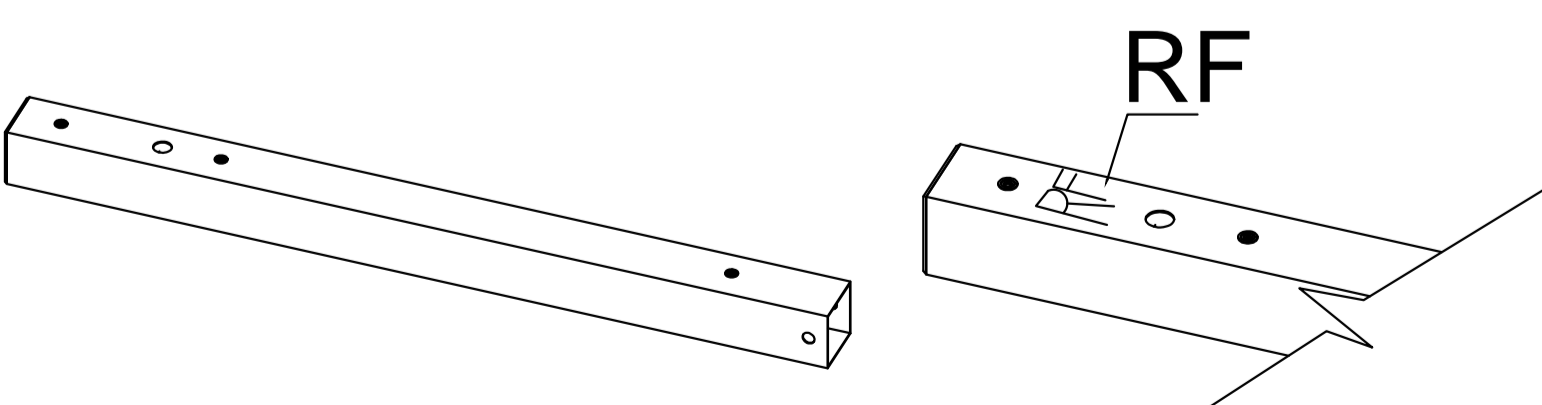
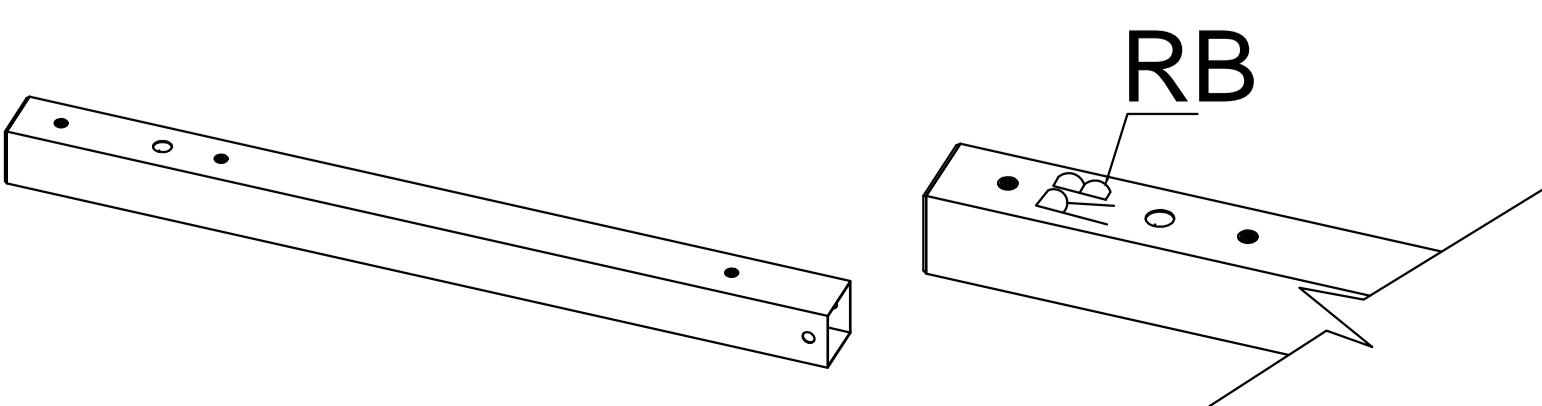
1. Ten grill jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz i **NIE MOŻE** być używany w budynku, garażu lub innej zamkniętej przestrzeni.
2. **NIE** używaj, nie zapalaj ani nie obsługuj tego urządzenia w odległości mniejszej niż 10 stóp (3,05 m) od ścian, konstrukcji lub budynków.
3. Wyłącznie do użytku domowego. Ten grill **NIE** jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
4. Nigdy nie używaj węgla drzewnego, który został wstępnie potraktowany zapalnikiem. Należy używać wyłącznie dobrej jakości zwykłego węgla drzewnego, mieszanki węgla drzewnego i drewna, brył węgla drzewnego lub drewna kuchennego. Zmiana na jakiegokolwiek inne źródło paliwa lub próba użycia go w tym grillu na węgiel drzewny jest niebezpieczna i spowoduje utratę gwarancji.
5. Ten grill **NIE** jest przeznaczony i nigdy nie powinien być używany jako grzejnik. Może gromadzić **TOKSYCZNE** opary, które mogą spowodować uduszenie.
6. **NIE** używaj grilla do przygotowywania jedzenia w pomieszczeniach. **TOKSYCZNE** opary tlenku węgla

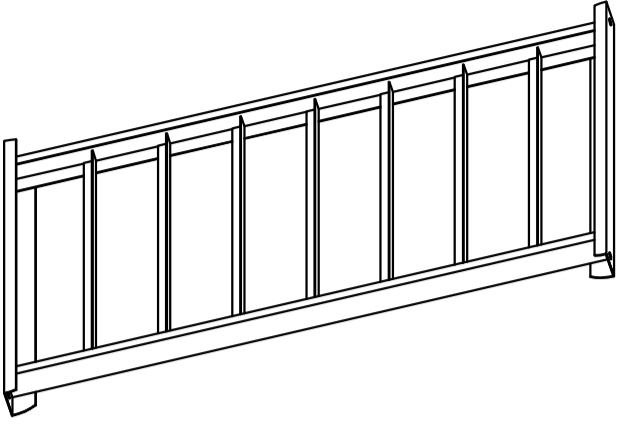
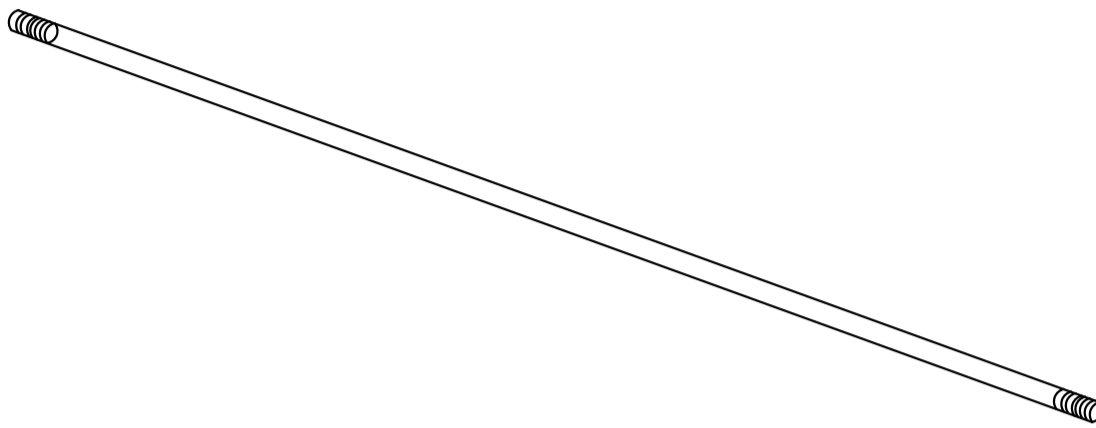
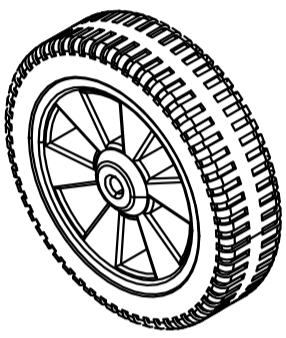
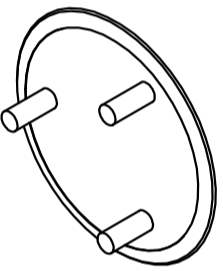
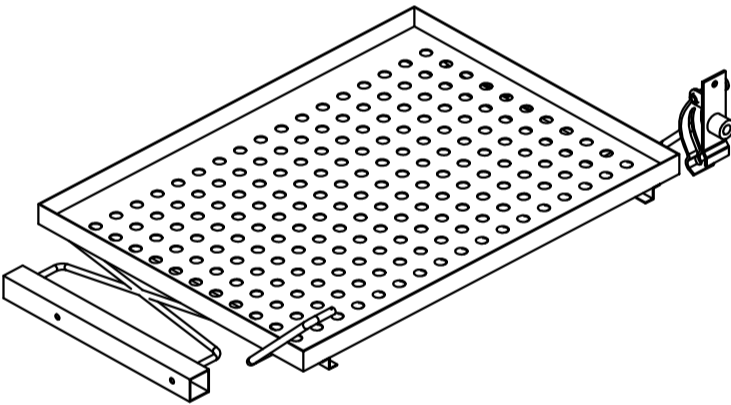
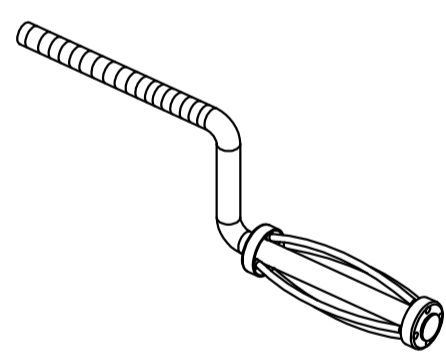
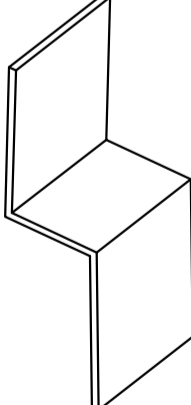
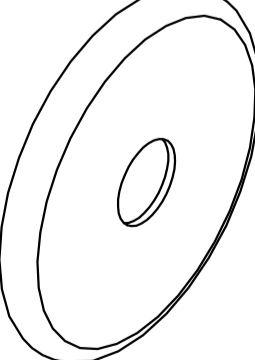
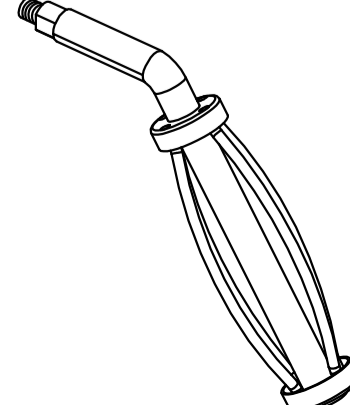
mogą się gromadzić i spowodować uduszenie.

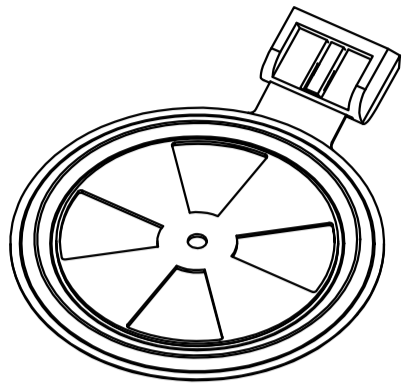
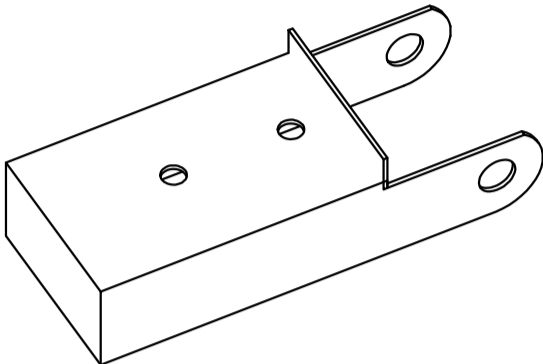
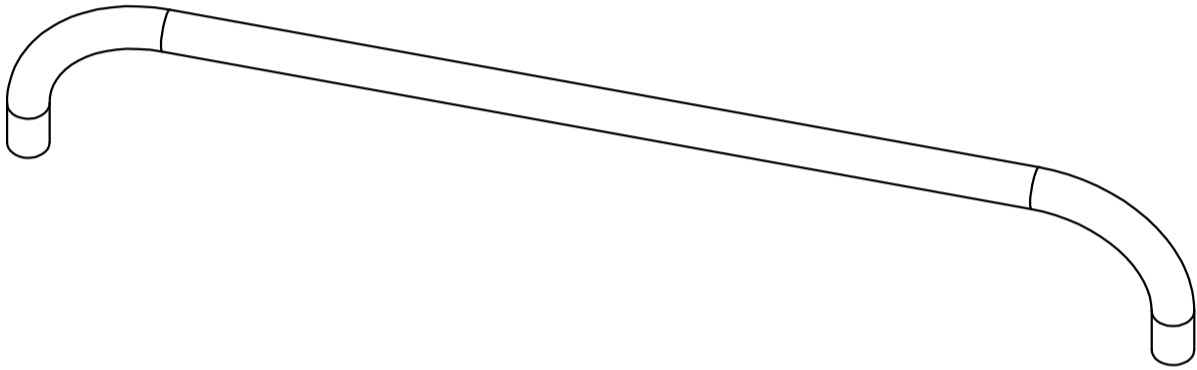
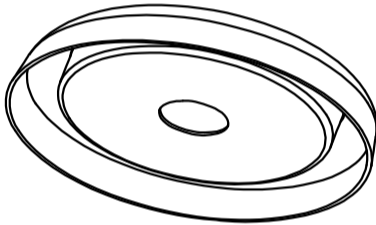
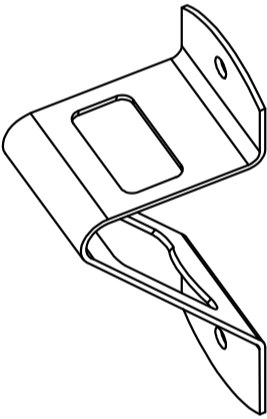
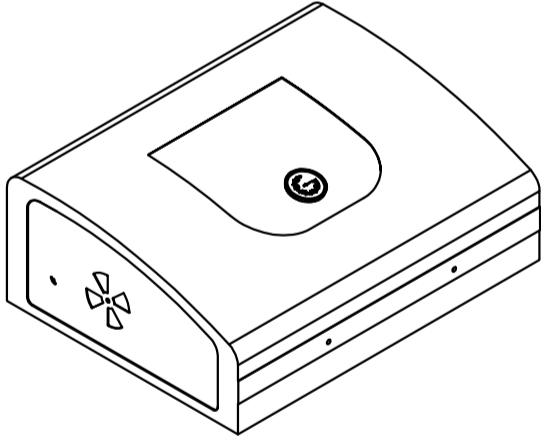
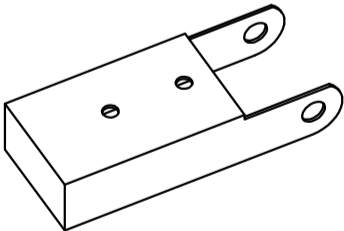
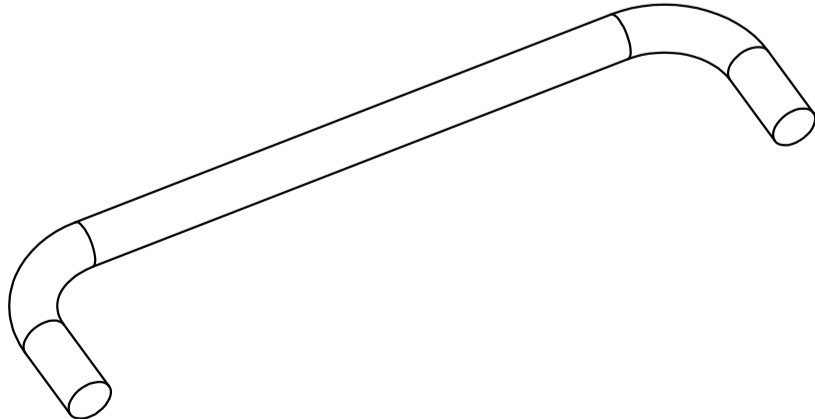
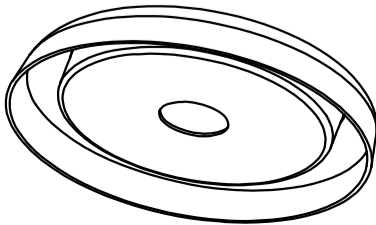
7. Mieszkańcy apartamentów: należy skontaktować się z zarządcą nieruchomości w sprawie wymagań i przepisów przeciwpożarowych dotyczących korzystania z grilla na węgiel drzewny w kompleksie apartamentów. Jeśli jest to dozwolone, używaj grilla na zewnątrz na parterze w odległości nie większej niż 10 stóp (3,05 m) od jakiegokolwiek konstrukcji. NIE używaj go na balkonach ani pod nimi. Minimalna odległość od boków i tyłu urządzenia do konstrukcji palnych wynosi 36 cali (91,4 cm). NIE używaj tego urządzenia pod jakimkolwiek zwisem lub dachem.
8. NIE używaj benzyny, nafty ani alkoholu do oświetlenia.
9. NIE używaj urządzenia w atmosferze wybuchowej. Miejsce grillowania powinno być czyste i wolne od łatwopalnych materiałów, benzyny i innych łatwopalnych oparów i cieczy.
10. NIE przechowuj ani nie używaj benzyny lub innych łatwopalnych płynów lub oparów w promieniu 25 stóp (7,62 m) od tego urządzenia.
11. NIE WOLNO blokować otworów po bokach lub z tyłu grilla. Sprawdzić grill przed każdym użyciem.
12. NIE modyfikuj grilla w żaden sposób. Wszelkie modyfikacje spowodują utratę gwarancji.
13. NIE WOLNO instalować tego modelu grilla w żadnej zabudowanej lub wysuwanej konstrukcji. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować pożar lub wybuch, który może uszkodzić mienie i spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
14. NIE UŻYWAJ grilla, dopóki nie zostanie CAŁKOWICIE zmontowany, a wszystkie części nie zostaną bezpiecznie zamocowane i dokręcone. Grill należy dokładnie czyścić i regularnie sprawdzać.
15. Należy używać wyłącznie grilli marki RevoAce Inc. Producent dopuszcza tylko ograniczone części. Użycie jakiegokolwiek części nieautoryzowanej przez producenta może być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
16. Nie używaj tego urządzenia bez przeczytania "Instrukcji obsługi" w niniejszej instrukcji.
17. Nigdy nie dotykaj rusztów (na węgiel drzewny, do gotowania lub podgrzewania), popiołu lub węgla, aby sprawdzić, czy są gorące.
18. NIE używać na drewnianych tarasach, drewnianych meblach lub innych łatwopalnych powierzchniach.
19. NIE używaj tego grilla w lub na łodziach lub pojazdach rekreacyjnych.
20. Ustaw grill w taki sposób, aby wiatr nie zdmuchiwał popiołu na palne powierzchnie. NIE używaj go przy silnym wietrze. Nigdy nie pochylaj się nad grillem podczas rozpalania.
21. NIE zostawiaj zapalonego grilla bez nadzoru. Zawsze trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od grilla.
22. Nie próbuj przenosić grilla podczas użytkowania. Przed przeniesieniem lub przechowywaniem grilla należy odczekać, aż ostygnie.
23. NIE WOLNO pozostawiać grilla bez nadzoru podczas podgrzewania lub smażenia resztek jedzenia.
- 24) Środki gaśnicze powinny być łatwo dostępne podczas przygotowywania żywności. W przypadku pożaru oleju/smaru NIE próbuj gasić go wodą. Użyj suchej gaśnicy chemicznej typu BC lub stłum ogień ziemią, piaskiem lub sodą oczyszczoną.
25. pokrywę grilla należy zawsze otwierać ostrożnie i powoli, ponieważ ciepło i para uwięzione w grillu mogą spowodować poważne oparzenia.
26. Jeśli grill nie został wyczyszczony, tłuszcz może się zapalić i uszkodzić produkt.
27. NIE umieszczać pustych pojemników do gotowania na urządzeniu podczas jego pracy.
28. Należy zachować szczególną ostrożność podczas umieszczania jakichkolwiek przedmiotów na grillu, gdy urządzenie jest włączone.

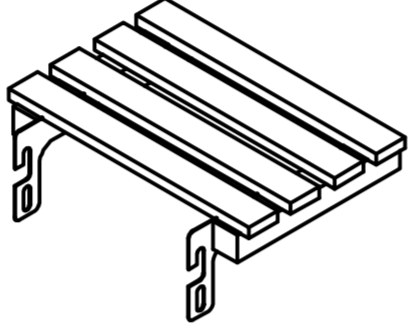
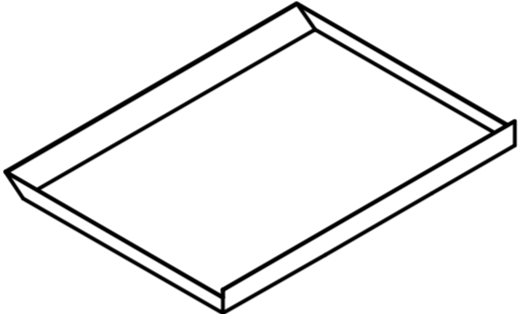
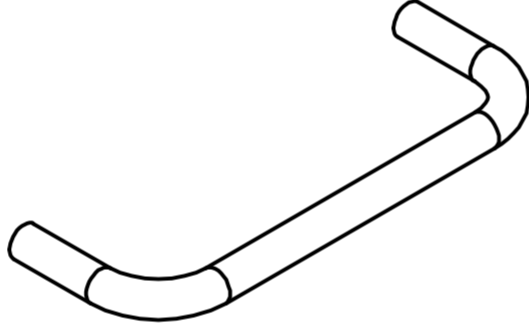
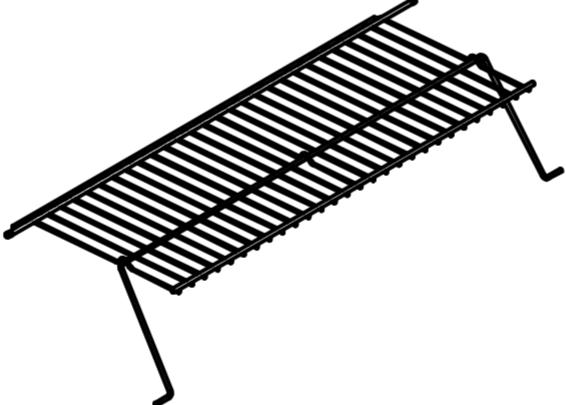
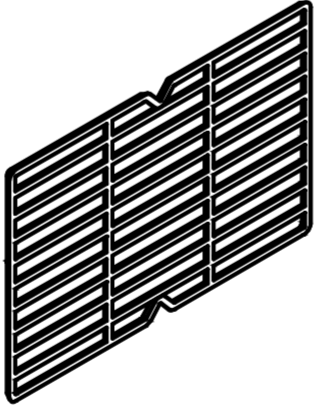
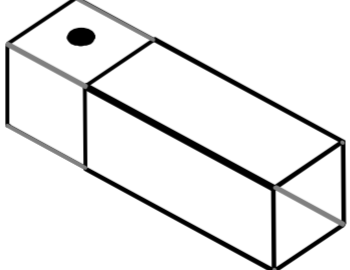
29. nigdy nie wylewaj płynu do zapalniczek na gorące lub rozgrzane węgle, ponieważ może to spowodować cofnięcie się płomienia i poważne obrażenia lub uszkodzenie mienia.
30. Zawsze umieszczaj grill na twardej, niepalnej, równej powierzchni. Asfaltowa lub czarna powierzchnia może nie być akceptowalna do tego celu.
31. NIE WOLNO usuwać popiołu, dopóki nie zostanie całkowicie i całkowicie ugaszony.
32. Płonące brykiety i żar mogą stanowić zagrożenie pożarowe.
33. Zawsze opróżniaj dolną tacę i grill po każdym użyciu.
34. NIE WOLNO ładować paliwa (brykietów w drzewnych, drewna lub brył węgla drzewnego) bezpośrednio do dolnej części grilla. Paliwo należy umieszczać wyłącznie w tacce/siatce na węgiel drzewny.
35. NIE pozwalaj, aby węgiel drzewny spoczywał po bokach grilla. Spowoduje to znaczne skrócenie żywotności metalu i wykończenia grilla.
36. Przed użyciem grilla należy sprawdzić, czy otwory wentylacyjne są wolne od brudu i popiołu.
37. Wygaszone węgle i popiół należy umieścić w bezpiecznej odległości od wszystkich konstrukcji i materiałów łatwopalnych.
38. Za pomocą węża ogrodowego należy całkowicie zwilżyć powierzchnię pod i wokół grilla, aby ugasić popiół, żar lub żar, który mógł spaść podczas gotowania lub czyszczenia.
39. Spożycie alkoholu, leków na receptę lub bez recepty może osłabić zdolność konsumenta do prawidłowego montażu i/lub bezpiecznej obsługi tego grilla.
40. Zawsze należy nosić rękawice ochronne podczas dodawania paliwa (brykietów drzewnych, drewna lub brył węgla drzewnego) w celu utrzymania pożądanego poziomu ciepła.
41. Wszystkie przewody elektryczne należy trzymać z dala od gorącego grilla.
42. Zawsze używaj termometru do mięsa, aby upewnić się, że żywność jest gotowana w bezpiecznej temperaturze.
43. Nigdy nie przykrywaj całej powierzchni grilla folią aluminiową.
44. Podczas montażu produktu należy nosić rękawice ochronne.
45. NIE WOLNO łączyć części na siłę, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
46. NIE WOLNO dotykać popielnika ani uchwytu popielnika, dopóki grill całkowicie nie ostygnie, chyba że masz na sobie sprzęt ochronny.
47. NIE WOLNO dotykać otworu wentylacyjnego ani uchwytu otworu wentylacyjnego, dopóki grill nie ostygnie całkowicie, chyba że użytkownik ma na sobie sprzęt ochronny.
48. Niezastosowanie się do powyższych instrukcji może skutkować śmiercią, poważnymi obrażeniami lub uszkodzeniem mienia.



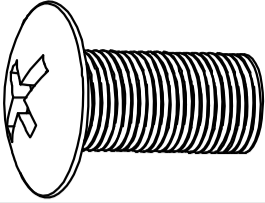
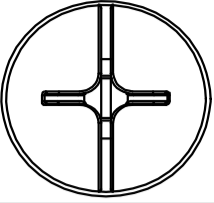
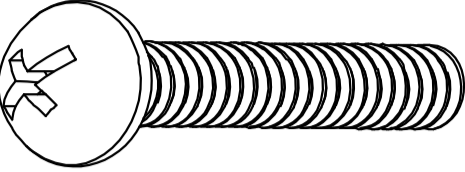
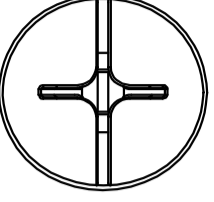
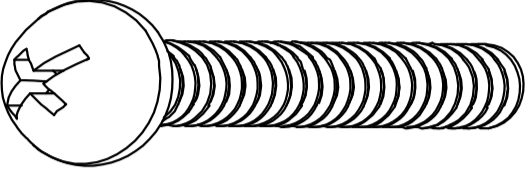
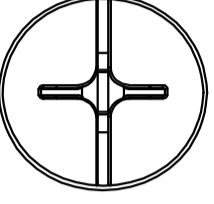
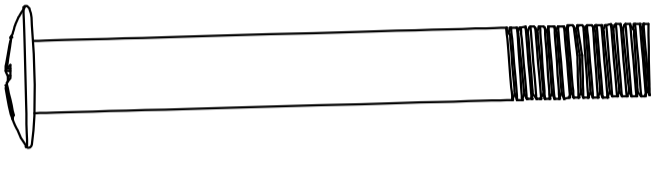
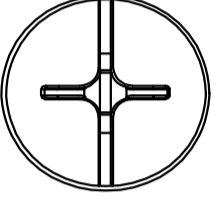
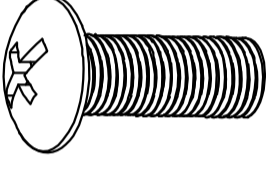
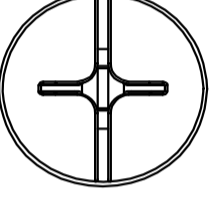
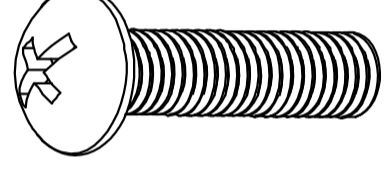
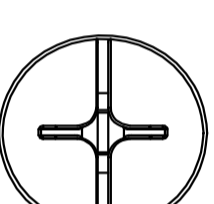
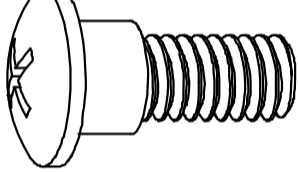
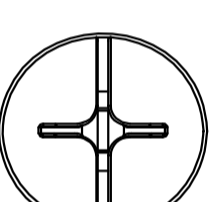
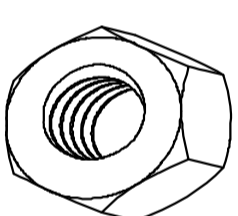
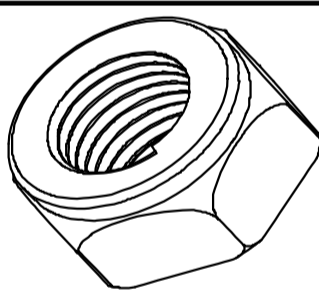
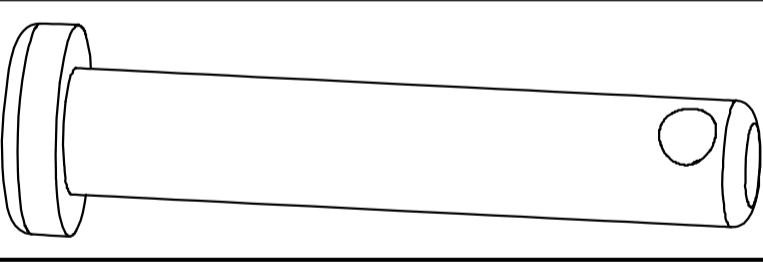
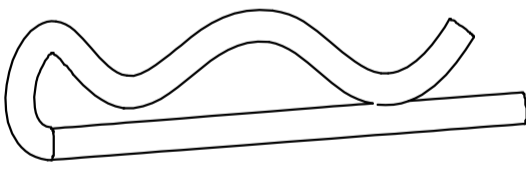
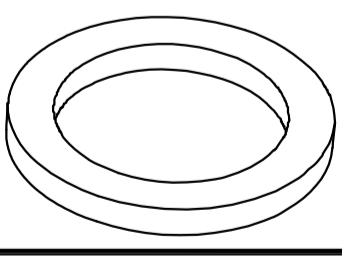
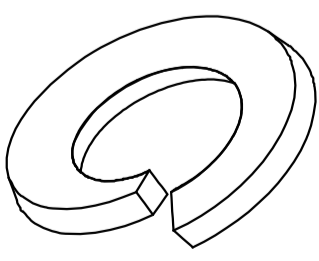
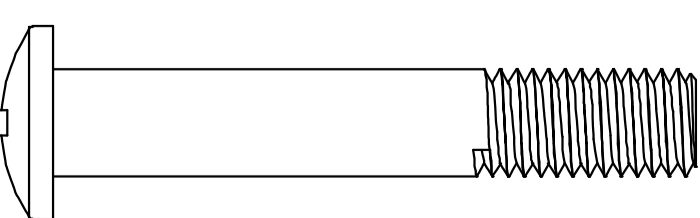
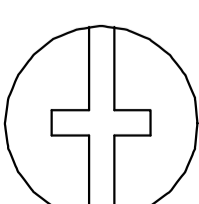
Nr części	Obraz	Ilość
1		1PCS
2		1PCS
3		1PCS
4		1PCS
5		1PCS
6		1PCS
7		2PCS
8		1PCS
9		1PCS

Nr części	Obraz	Ilość
10		1PCS
11		1PCS
12		2PCS
13		2PCS
14		1PCS
15		1PCS
16		1PCS
17		1PCS
18		1PCS

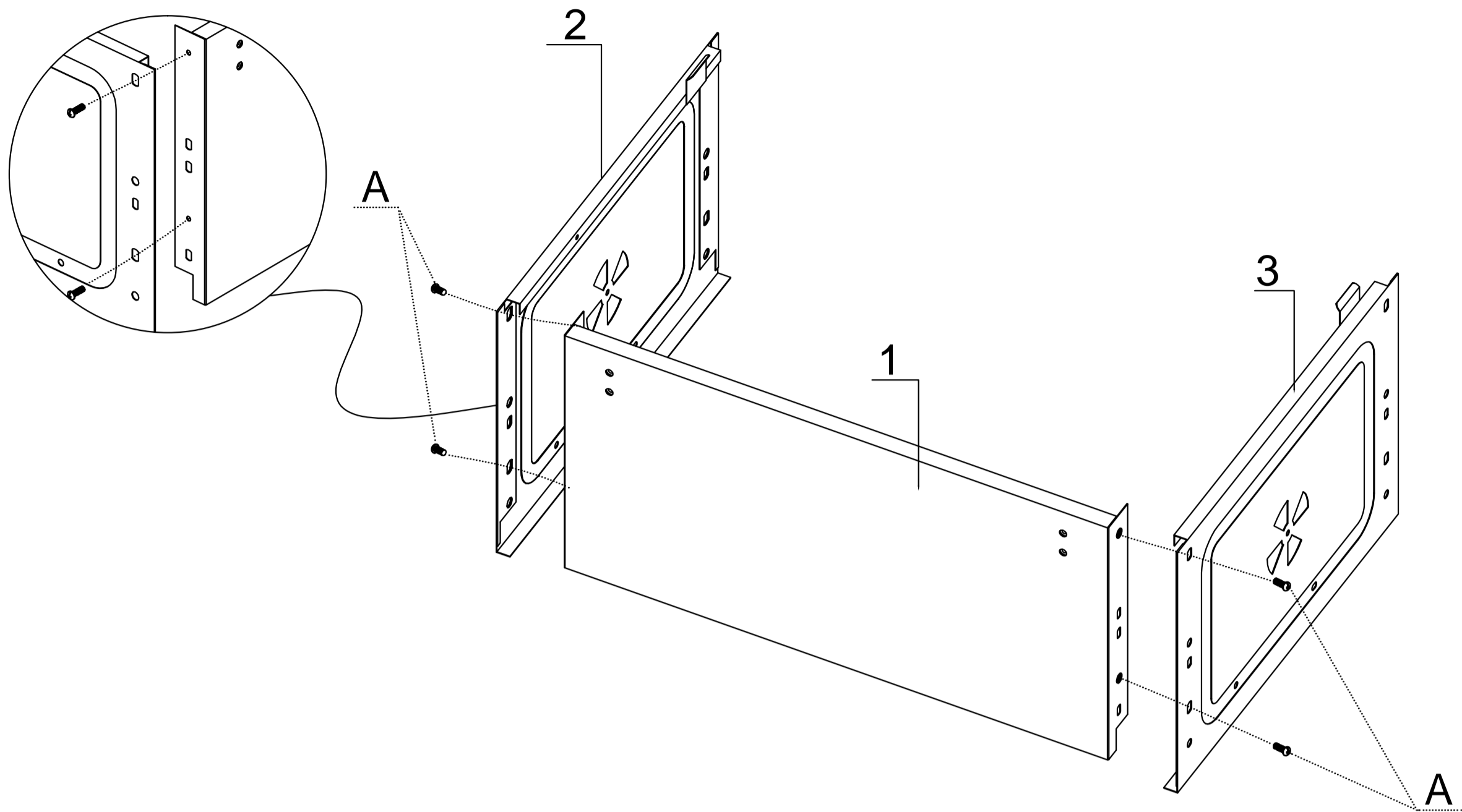
Nr części	Obraz	Ilość
19		4PCS
20		2PCS
21		1PCS
22		2PCS
23		1PCS
24		1PCS
25		2PCS
26		1PCS
27		4PCS

Nr części	Obraz	Ilość
28		1PCS
29		1PCS
30		1PCS
31		1PCS
32		2PCS
33		2PCS

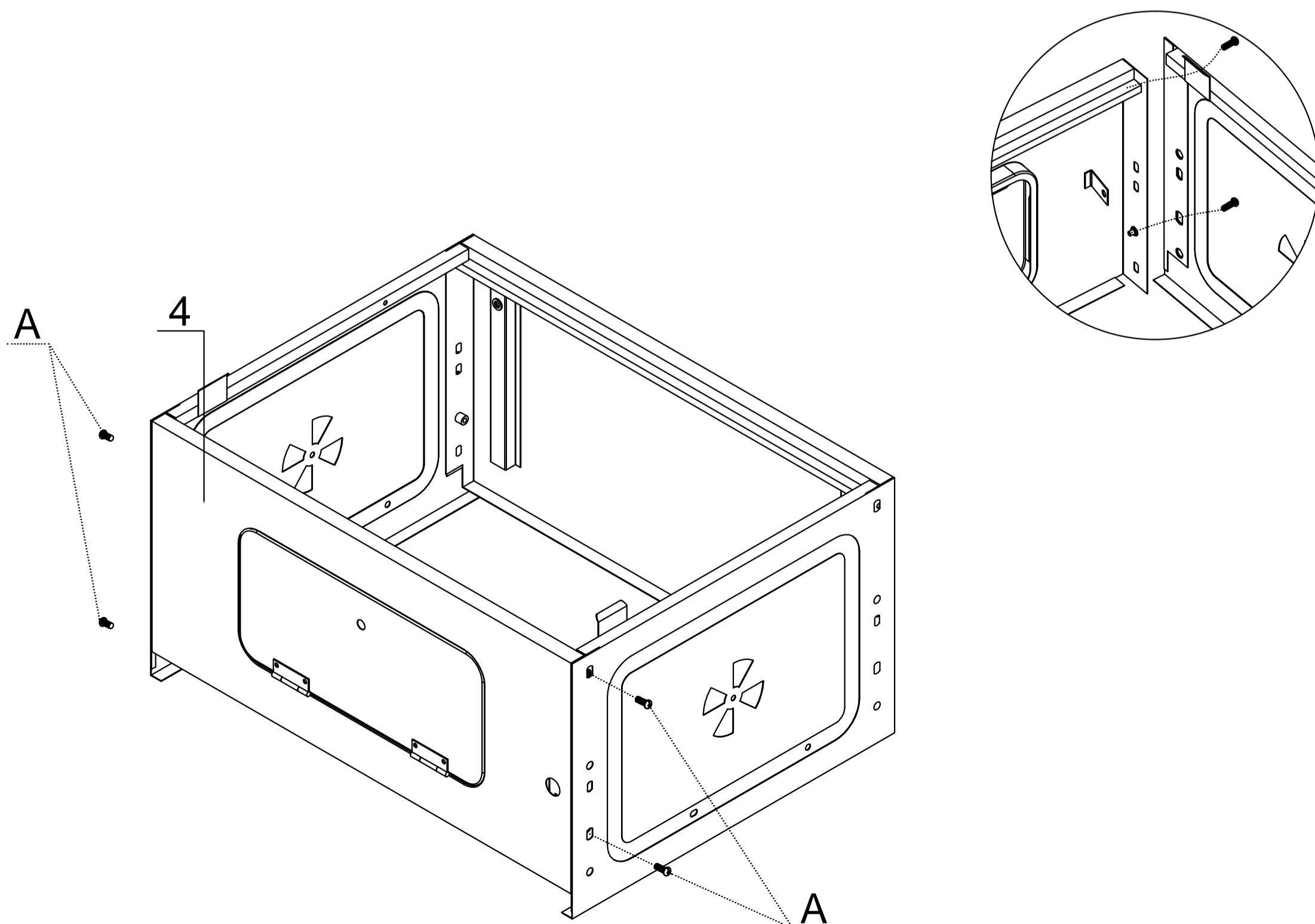
Części do montażu

A	M6x12 śruba			29 pcs
B	M6x35 śruba			4 pcs
C	M6x45 śruba			4 pcs
D	M6x70 śruba			2 pcs
E	M5x16 śruba			4 pcs
F	M5x28 śruba			2 pcs
G	M6 śruba z gwintem średnim			4 pcs
H	M6 nakrętka			9 pcs
I	M10 nakrętka			2 pcs
J	Sworzeń zawiasu			2 pcs
K	Prasa bezpieczeństwa			3 pcs
L	D6 uszczelki			13 pcs
M	D6 trampolina			13 pcs
N	M5x28 śruba z gwintem średnim			1 pcs

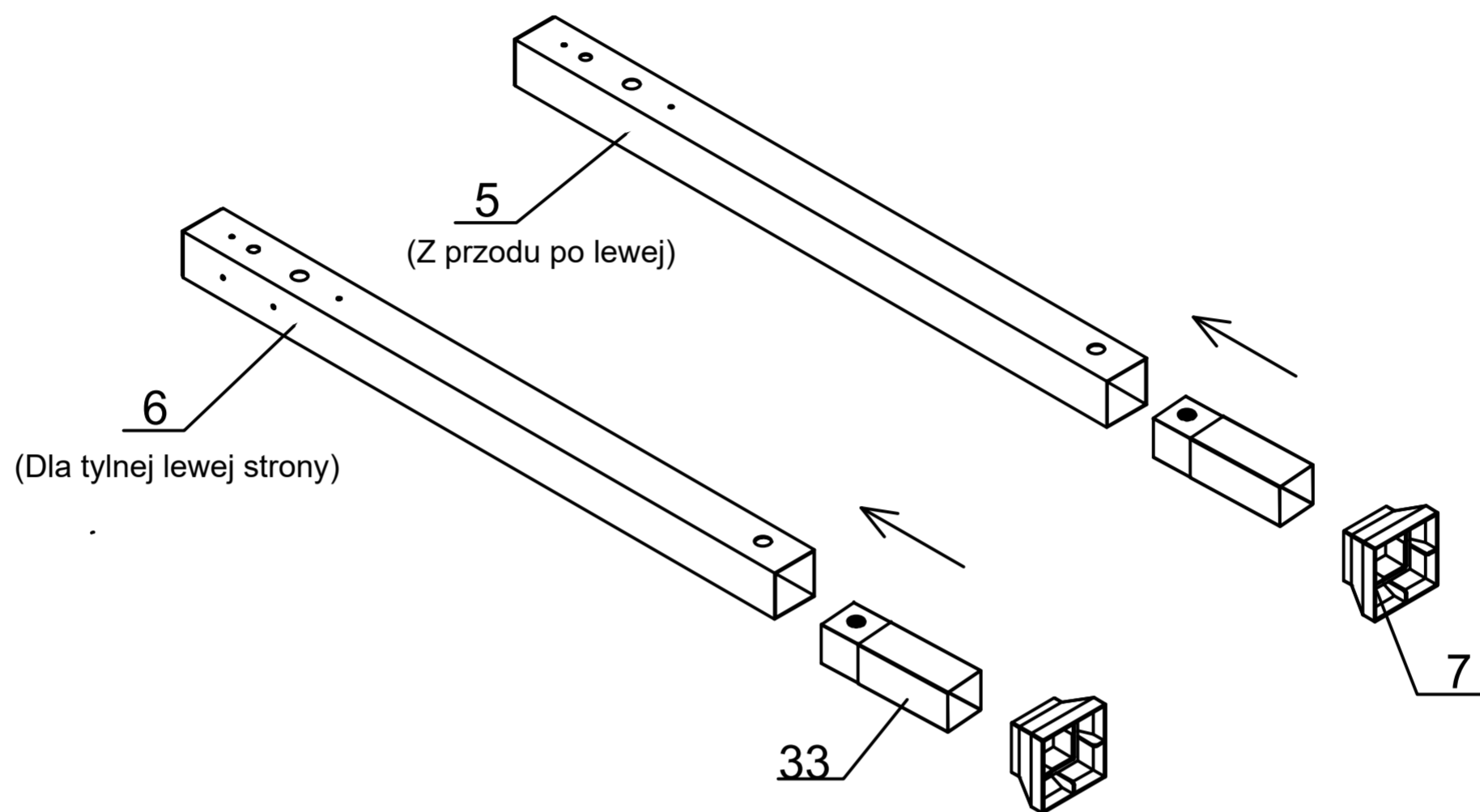
Kroki instalacji1



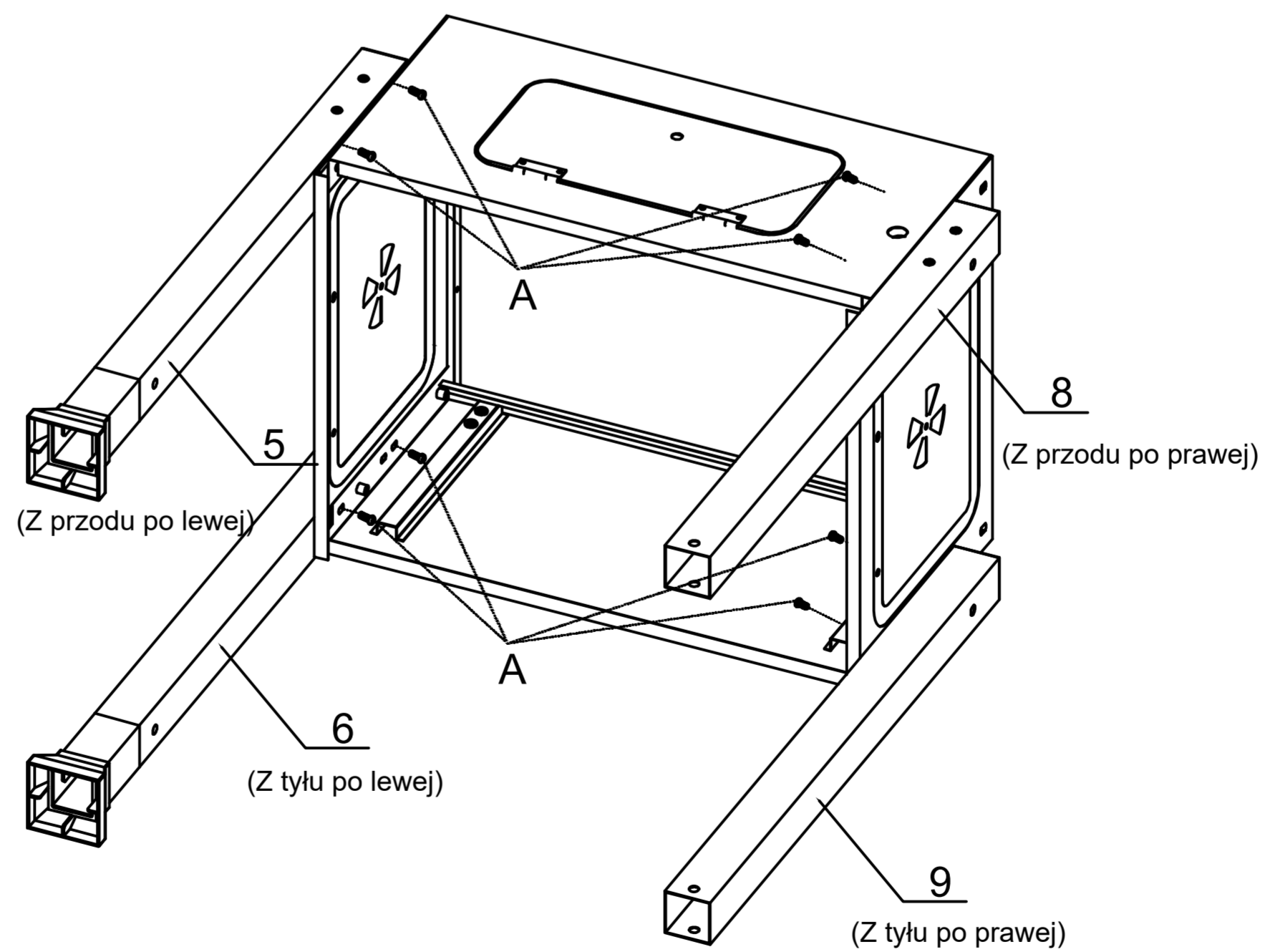
Kroki instalacji2



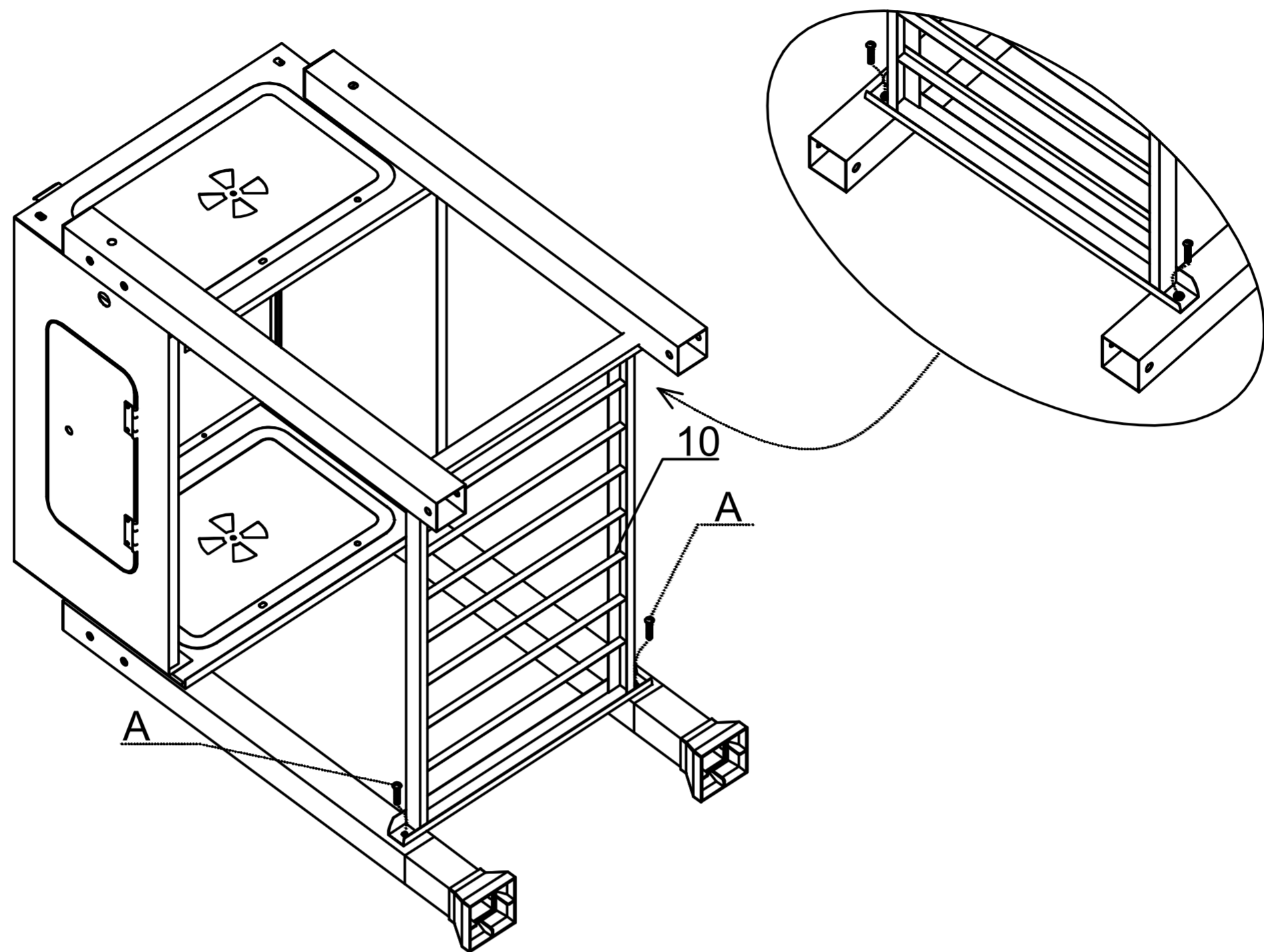
Kroki instalacji3



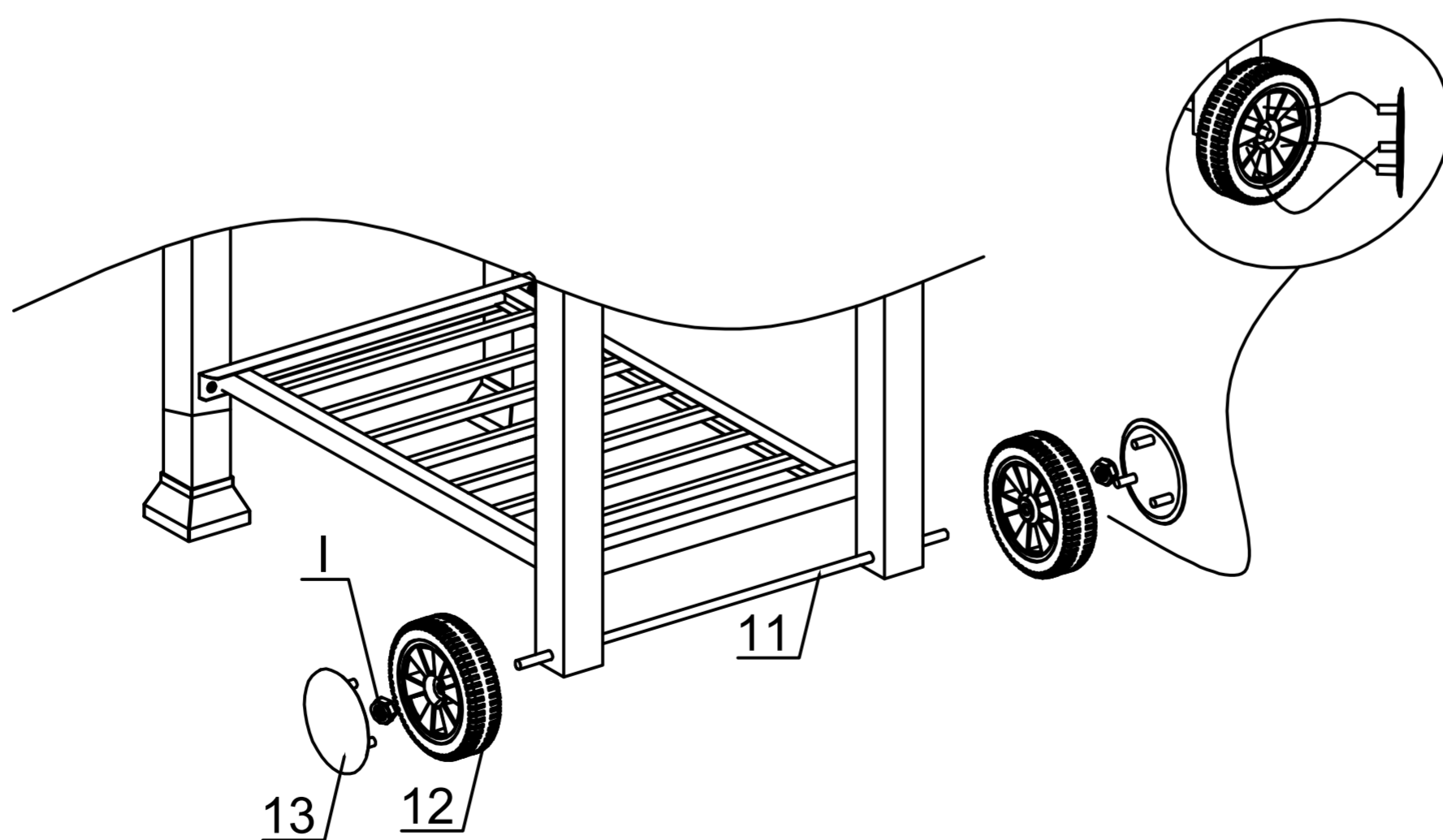
Kroki instalacji4



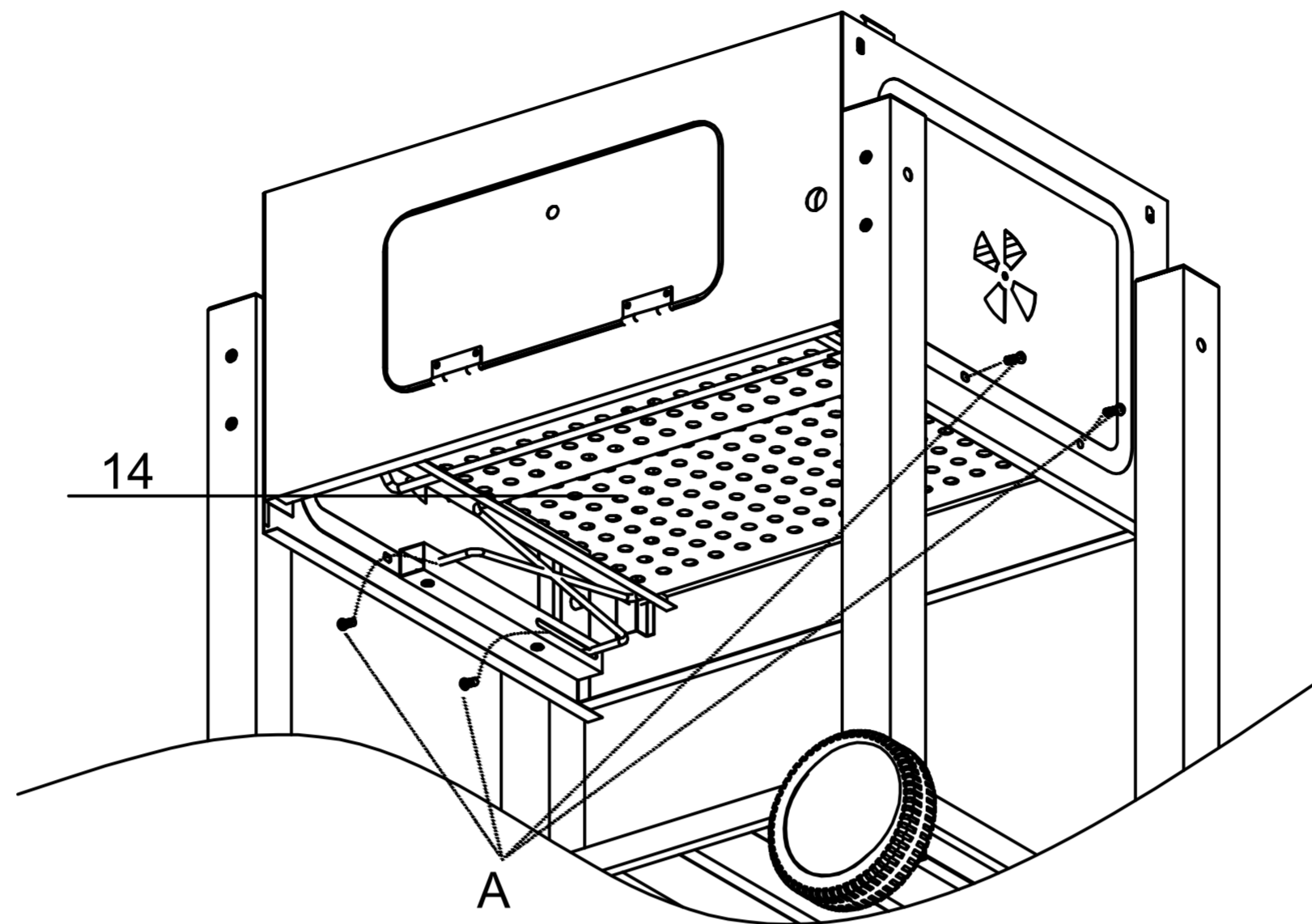
Kroki instalacji 5



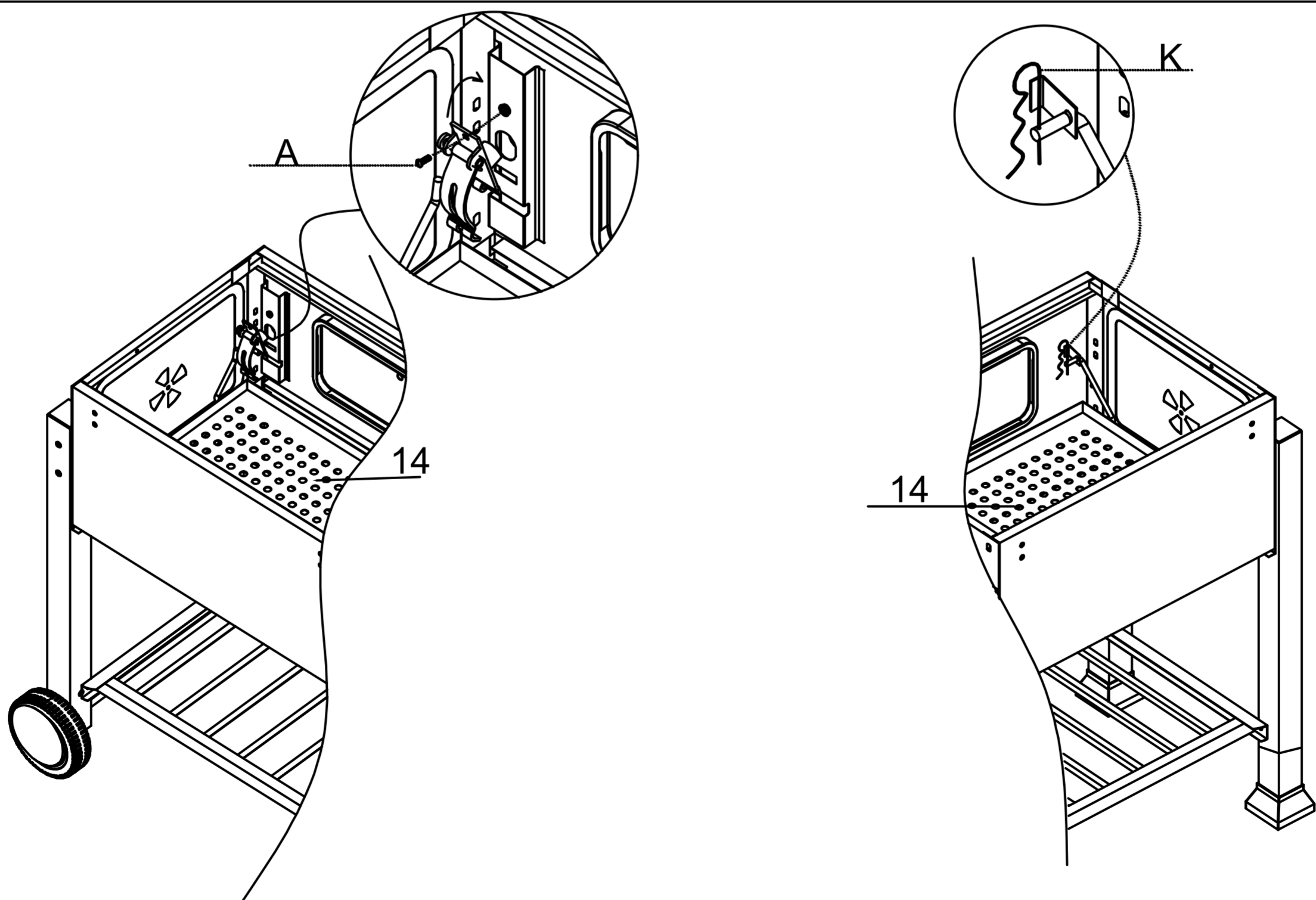
Kroki instalacji 6



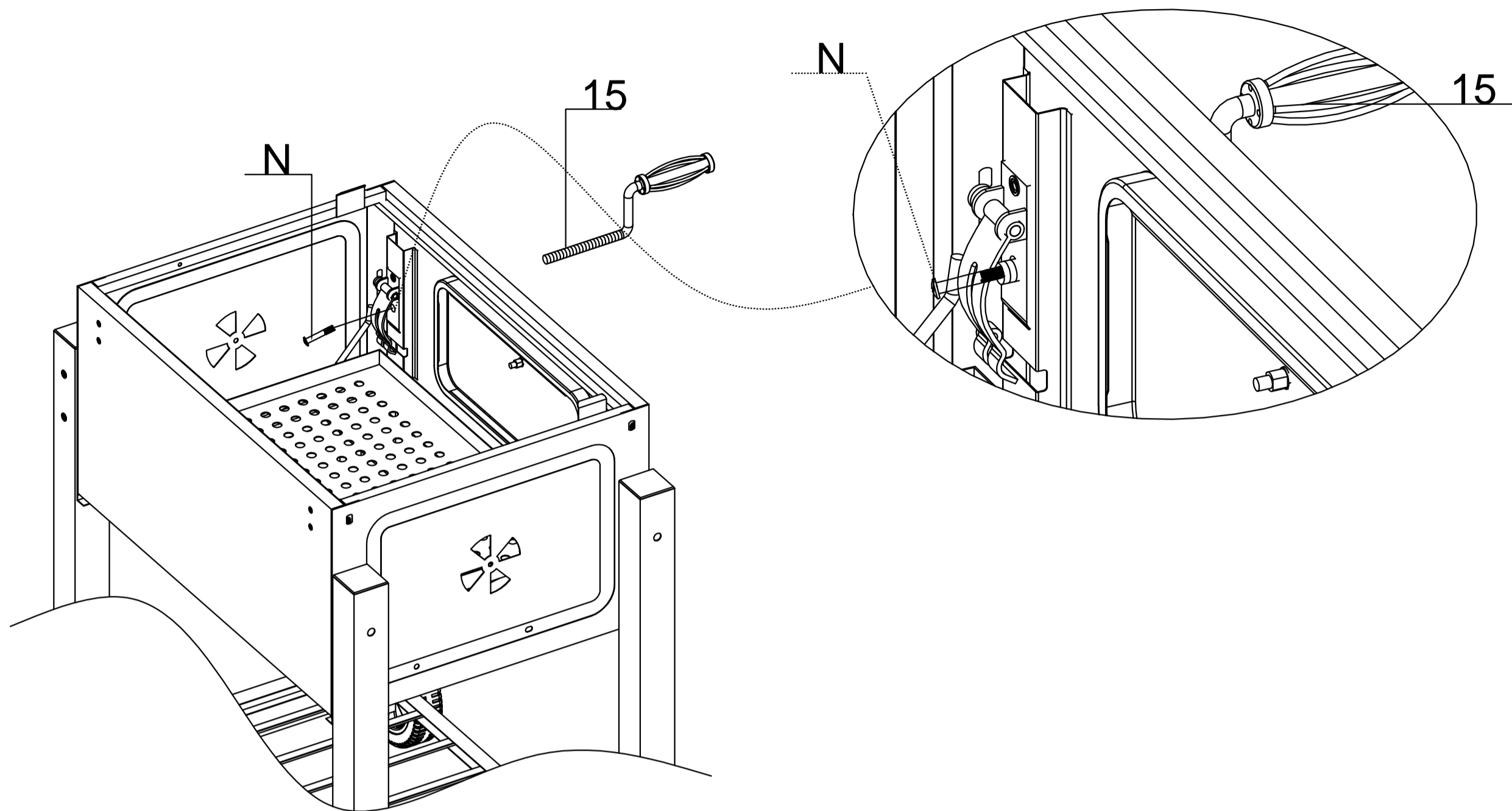
Kroki instalacji7



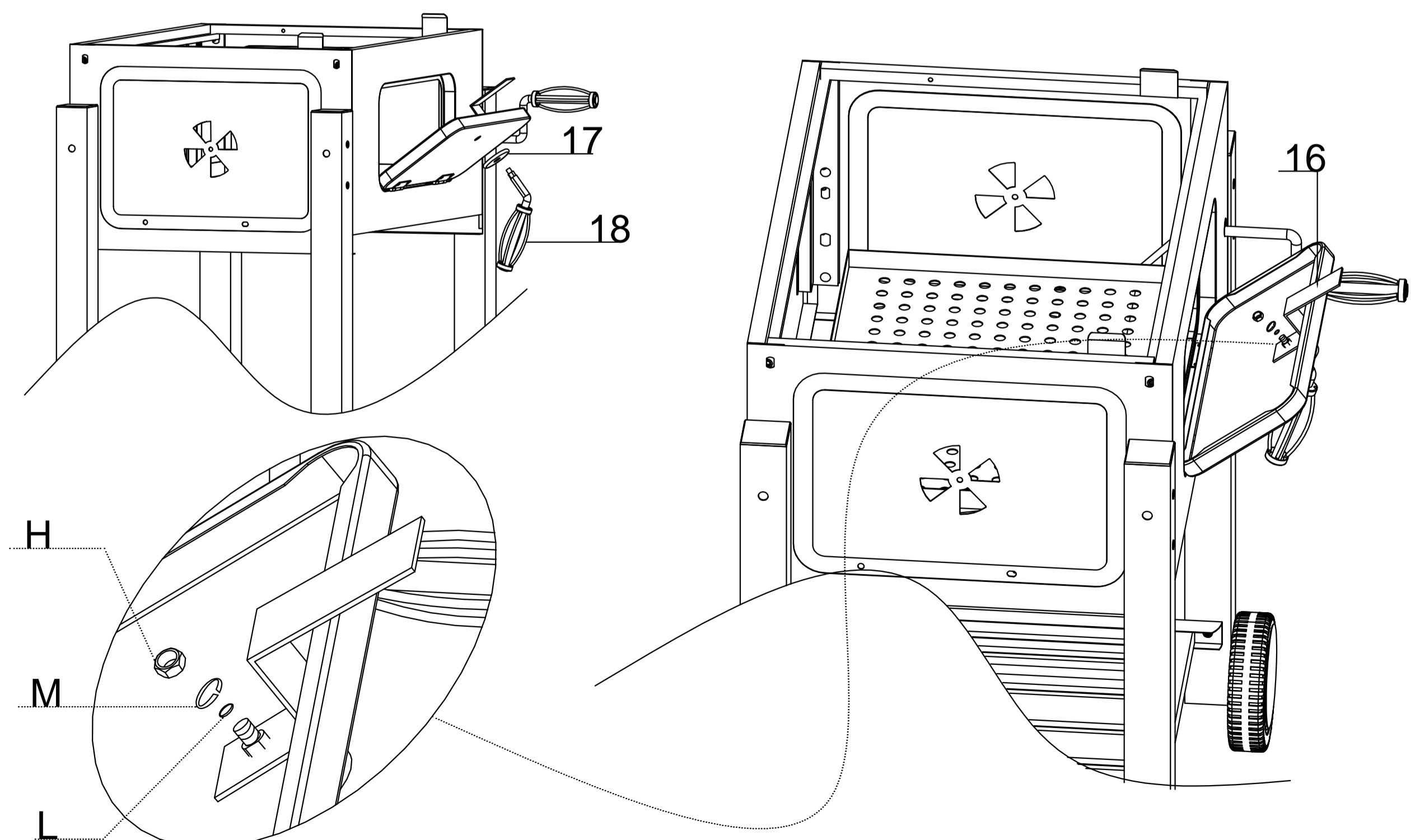
Kroki instalacji8



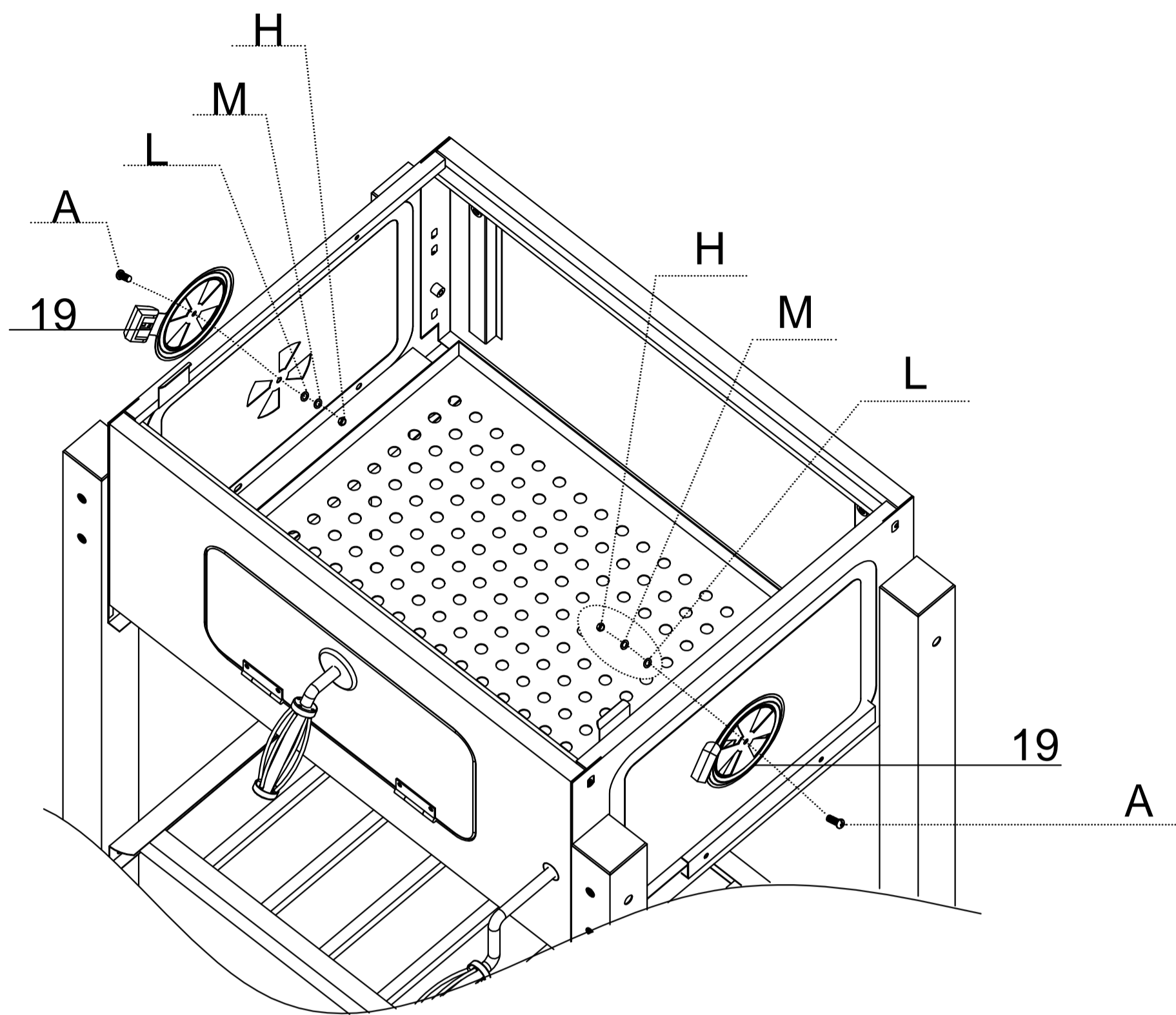
Kroki instalacji 9



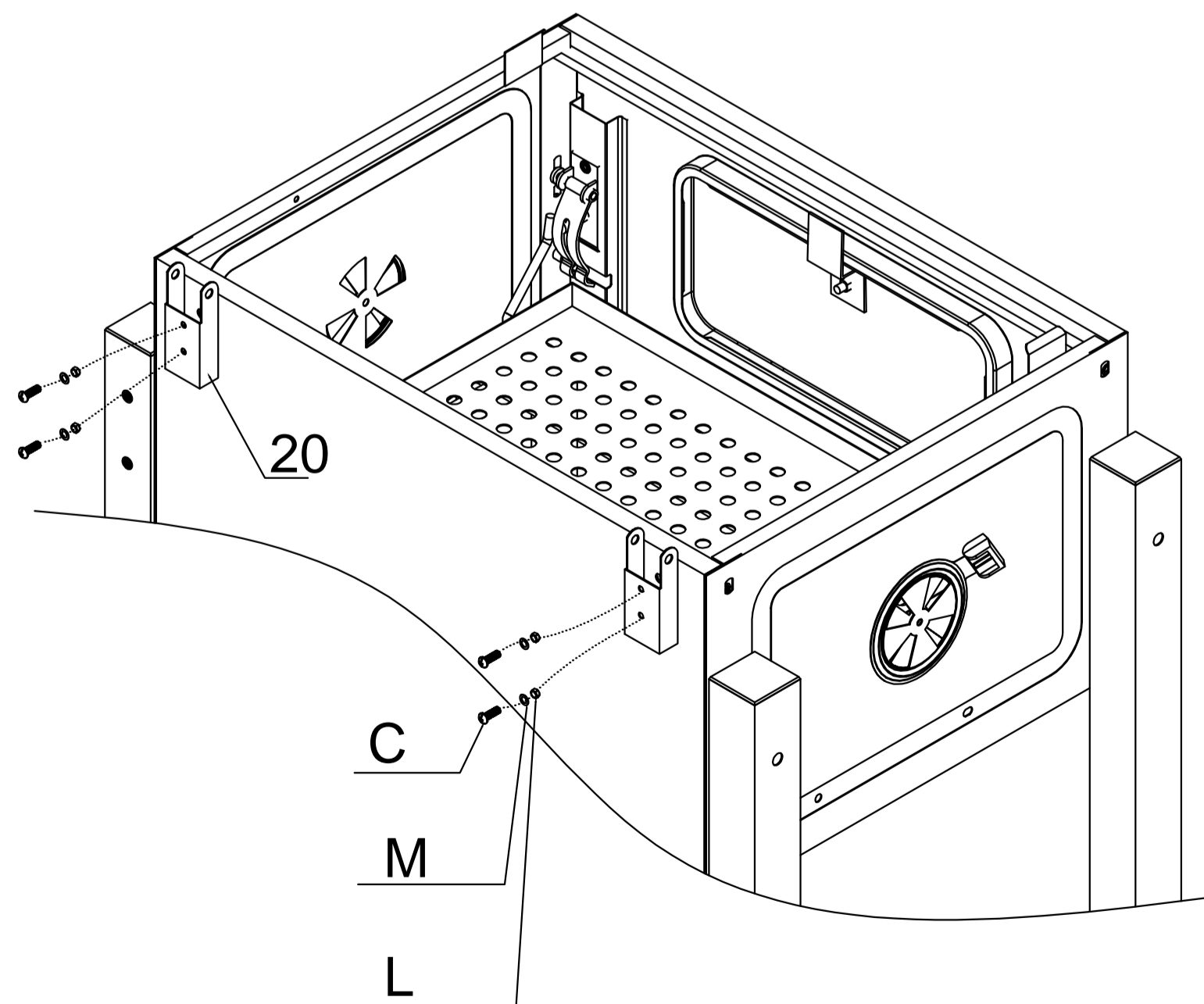
Kroki instalacji 10



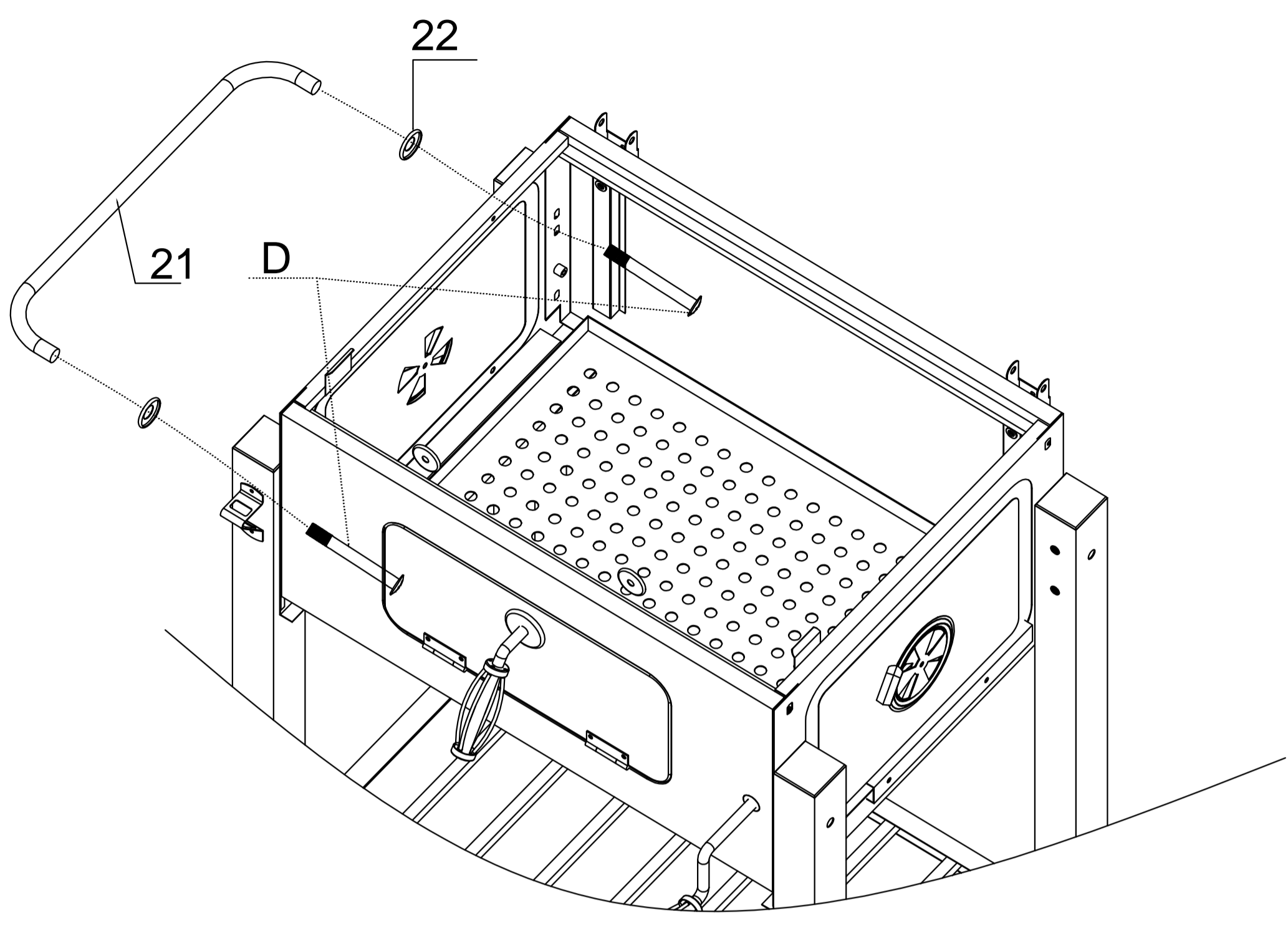
Kroki instalacji 1



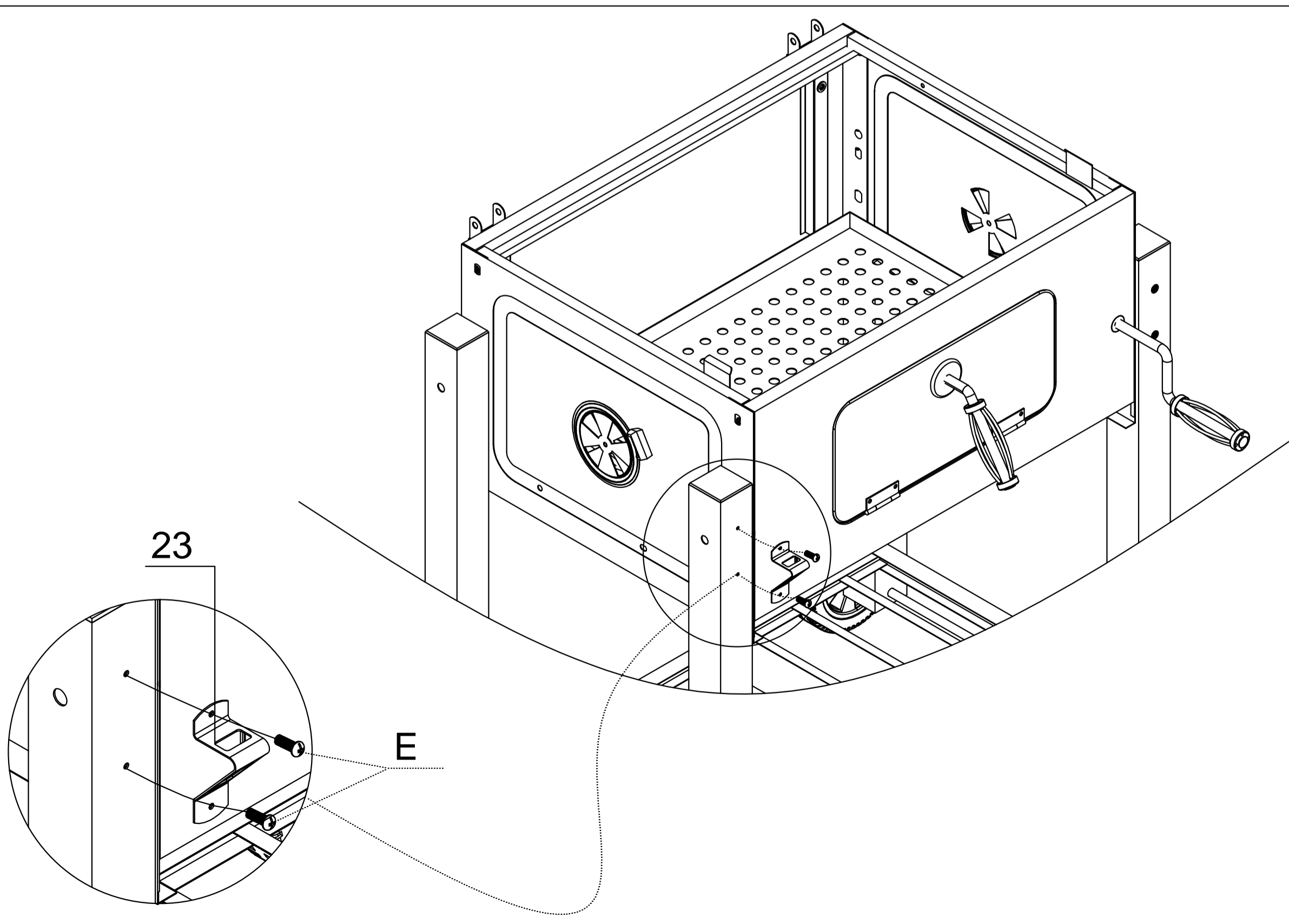
Kroki instalacji 12



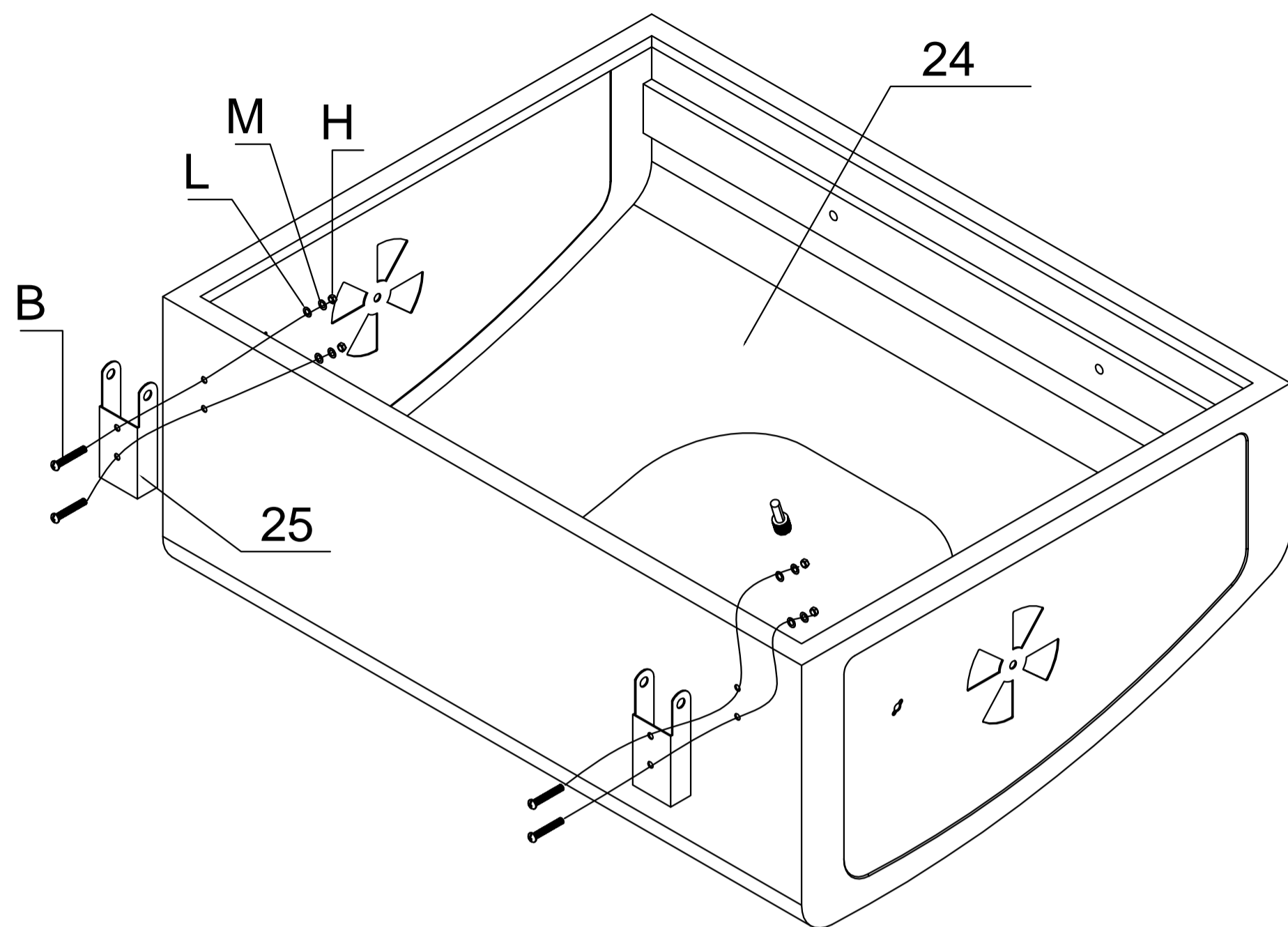
Kroki instalacji 13



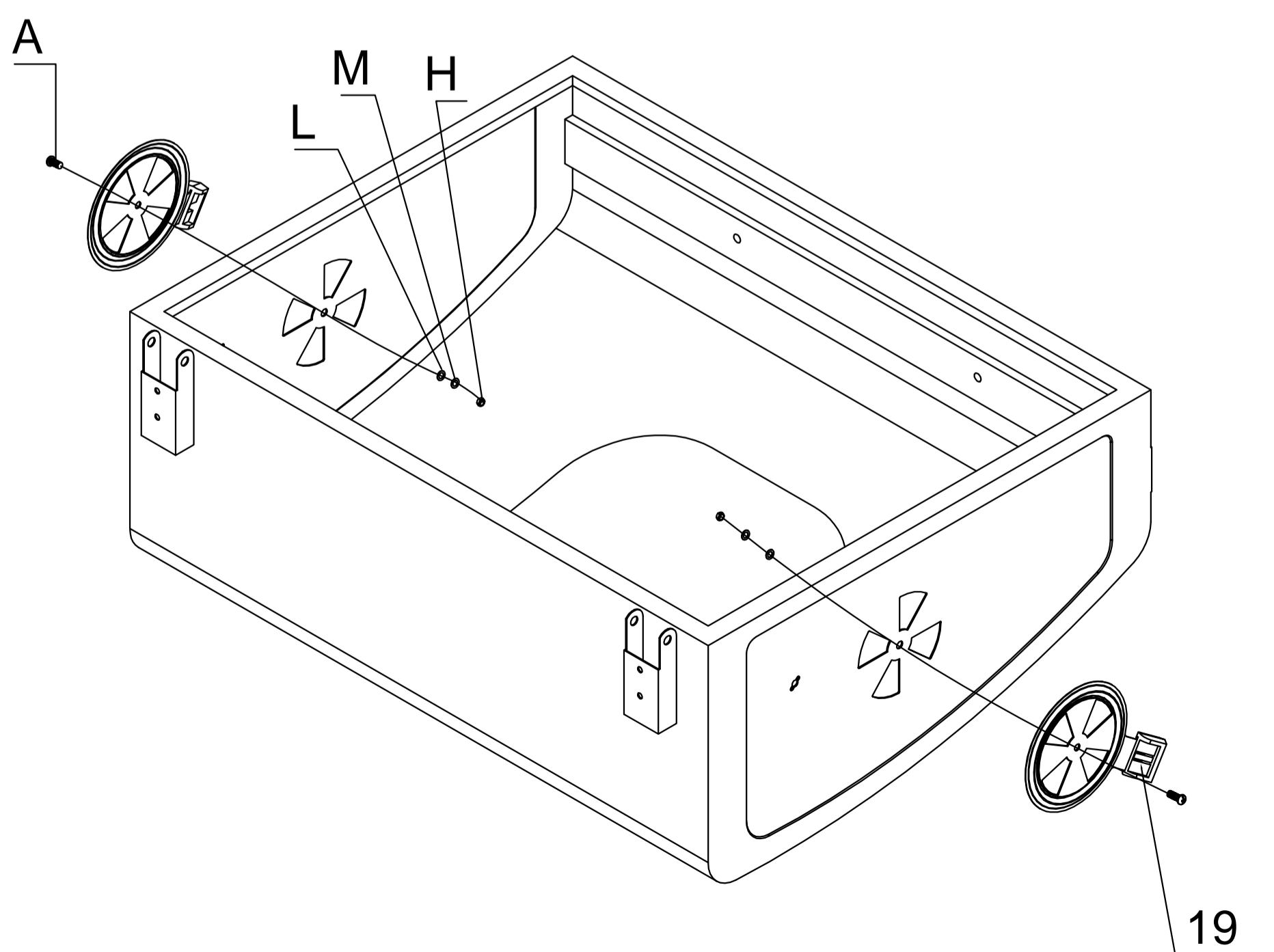
Kroki instalacji 14



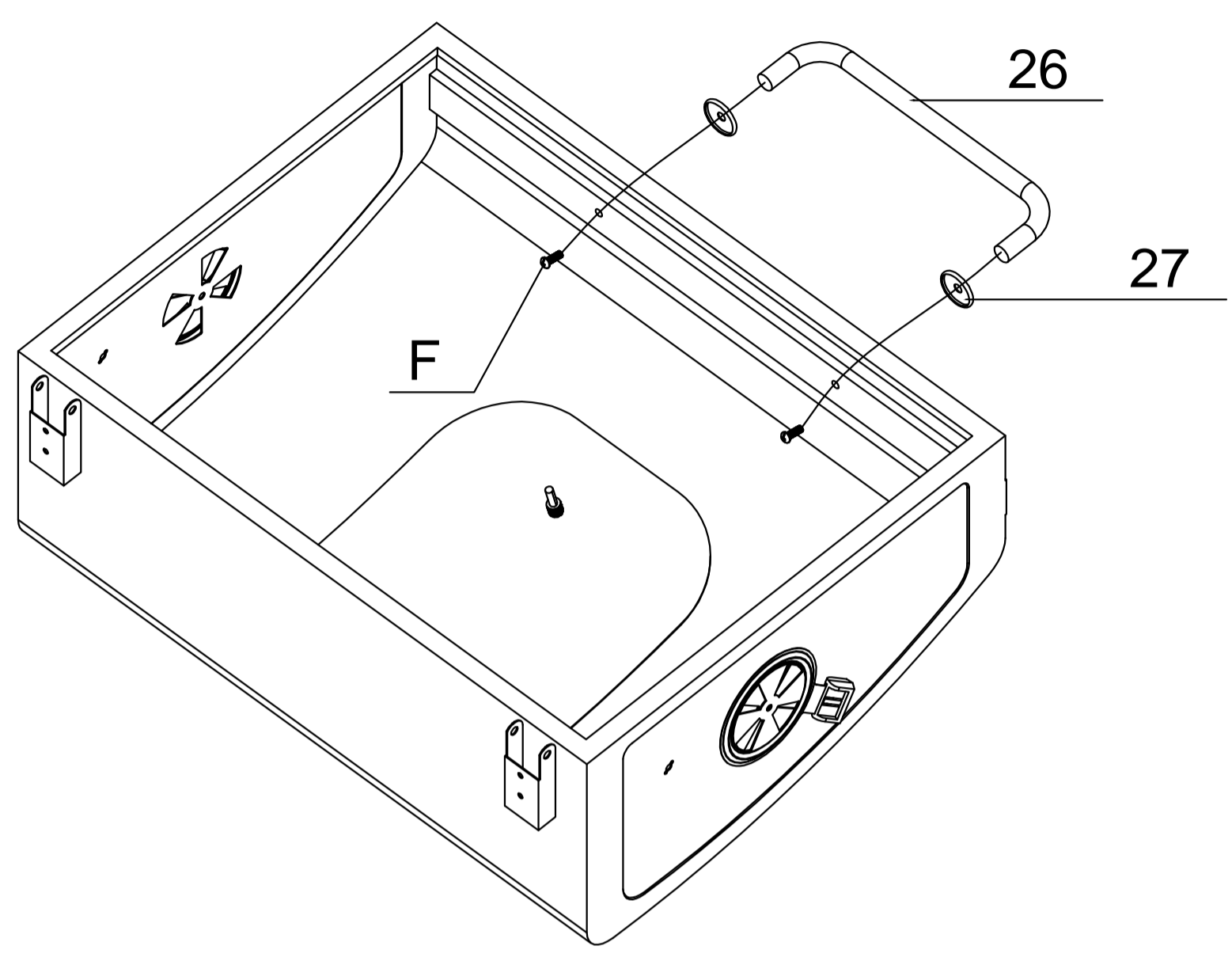
Kroki instalacji 15



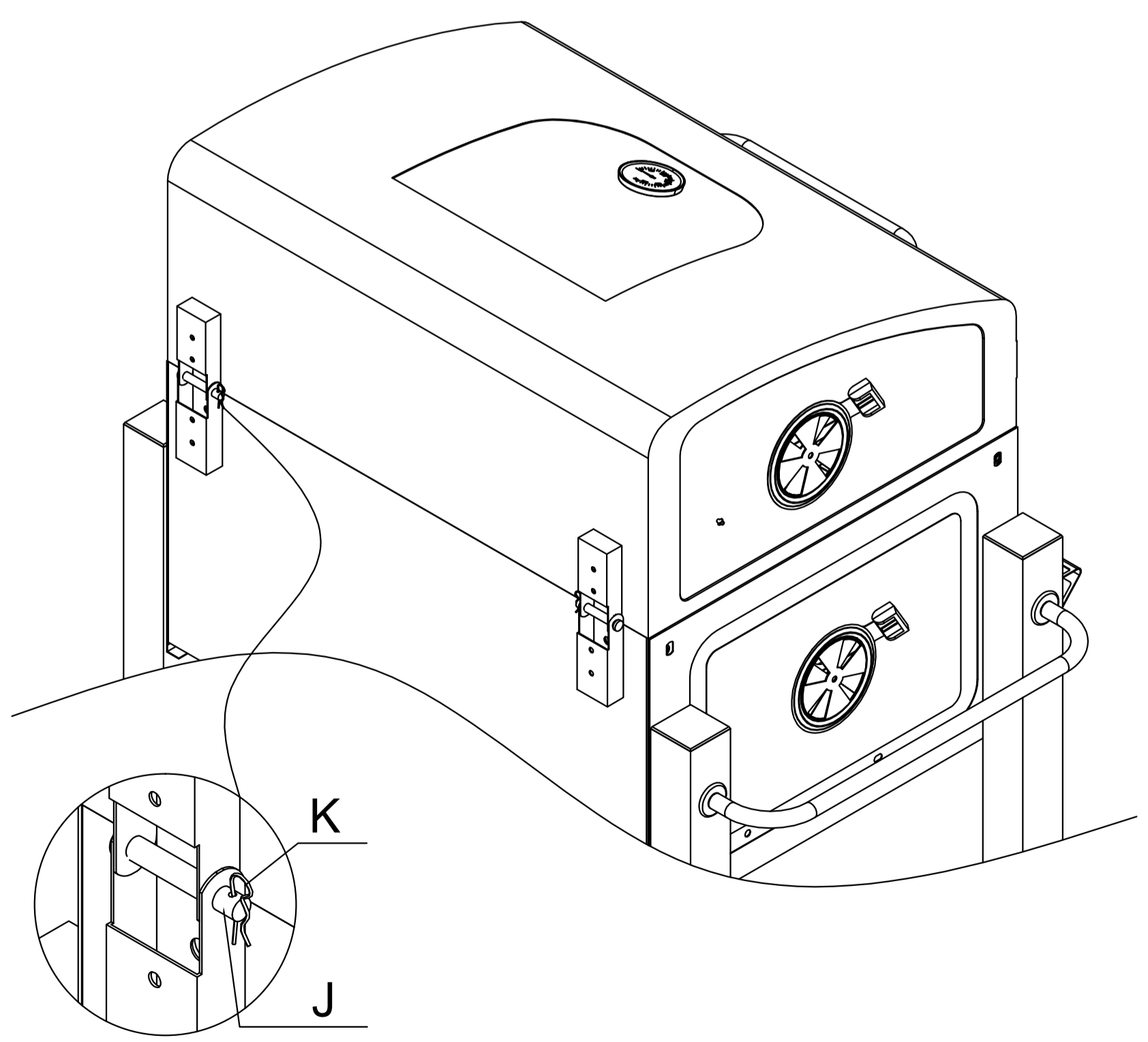
Kroki instalacji 16



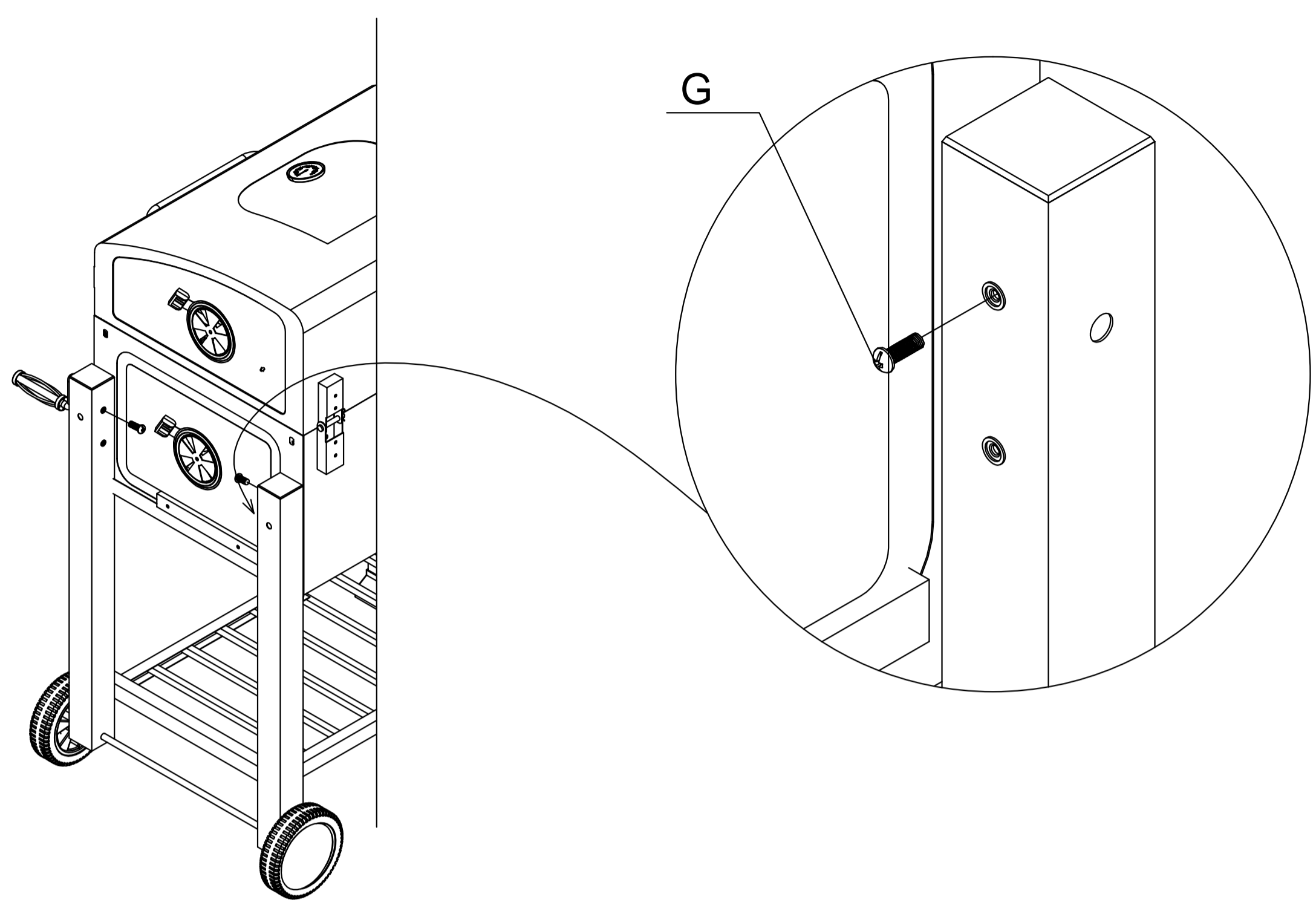
Kroki instalacji 17



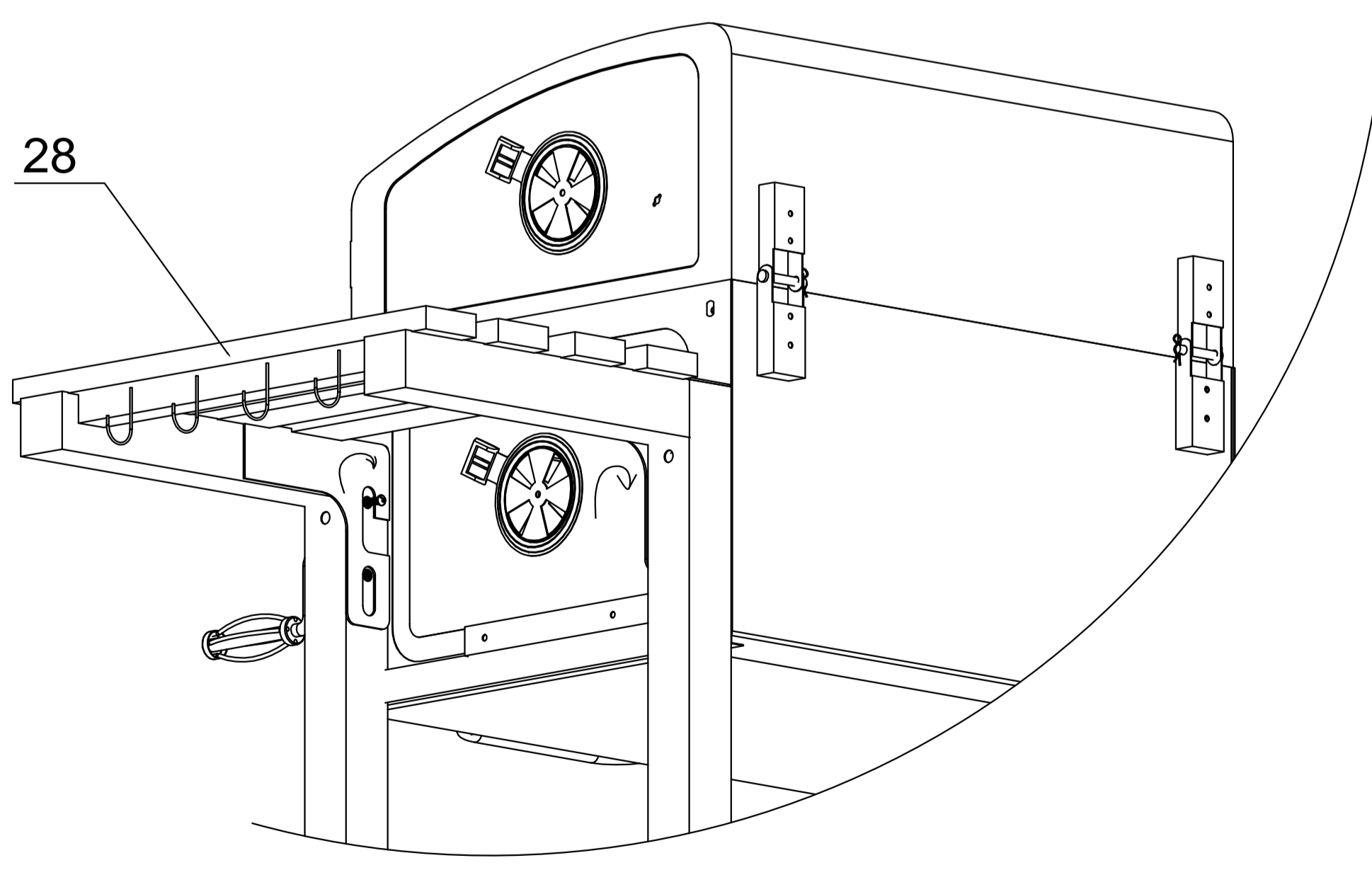
Kroki instalacji 18



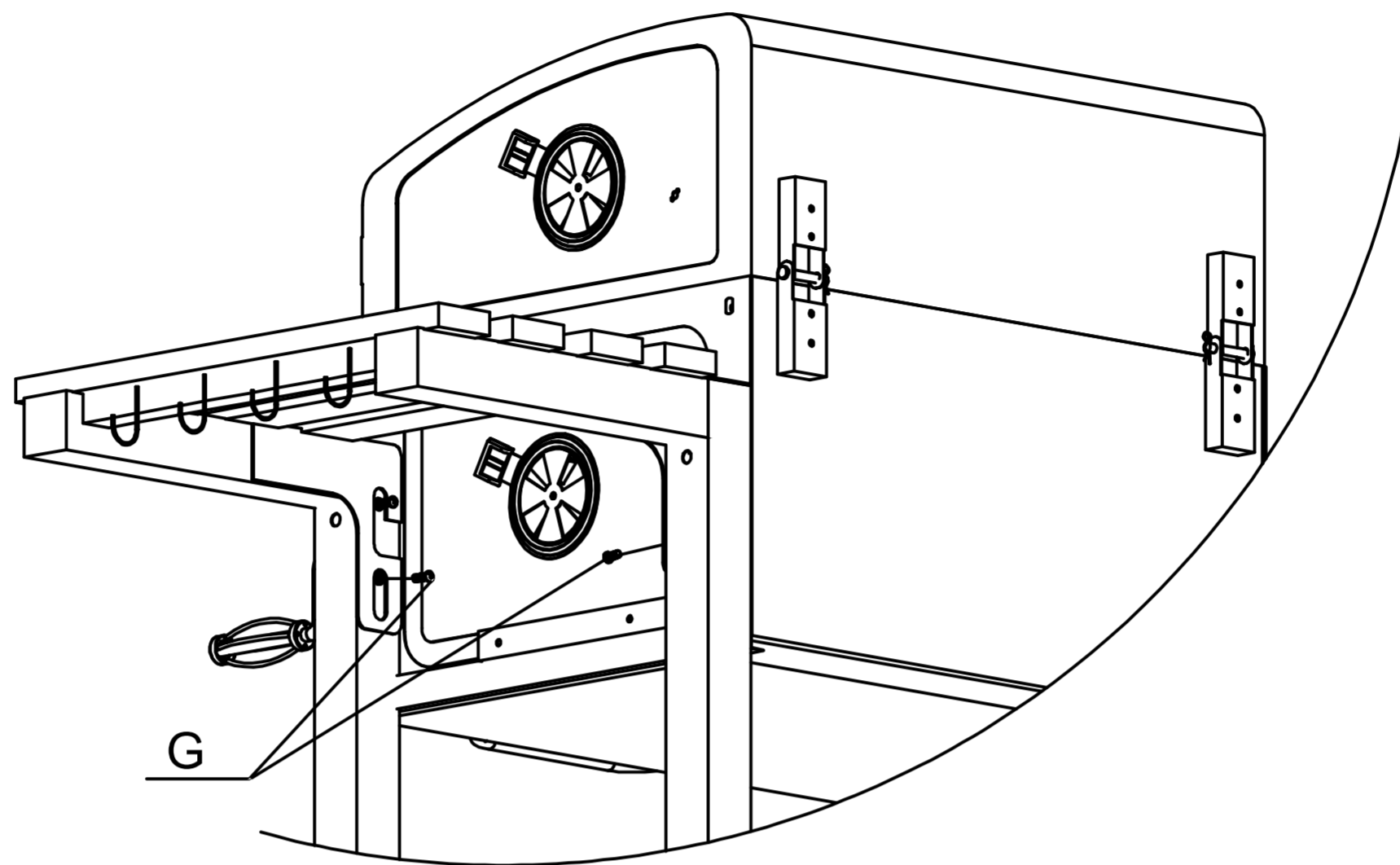
Kroki instalacji19



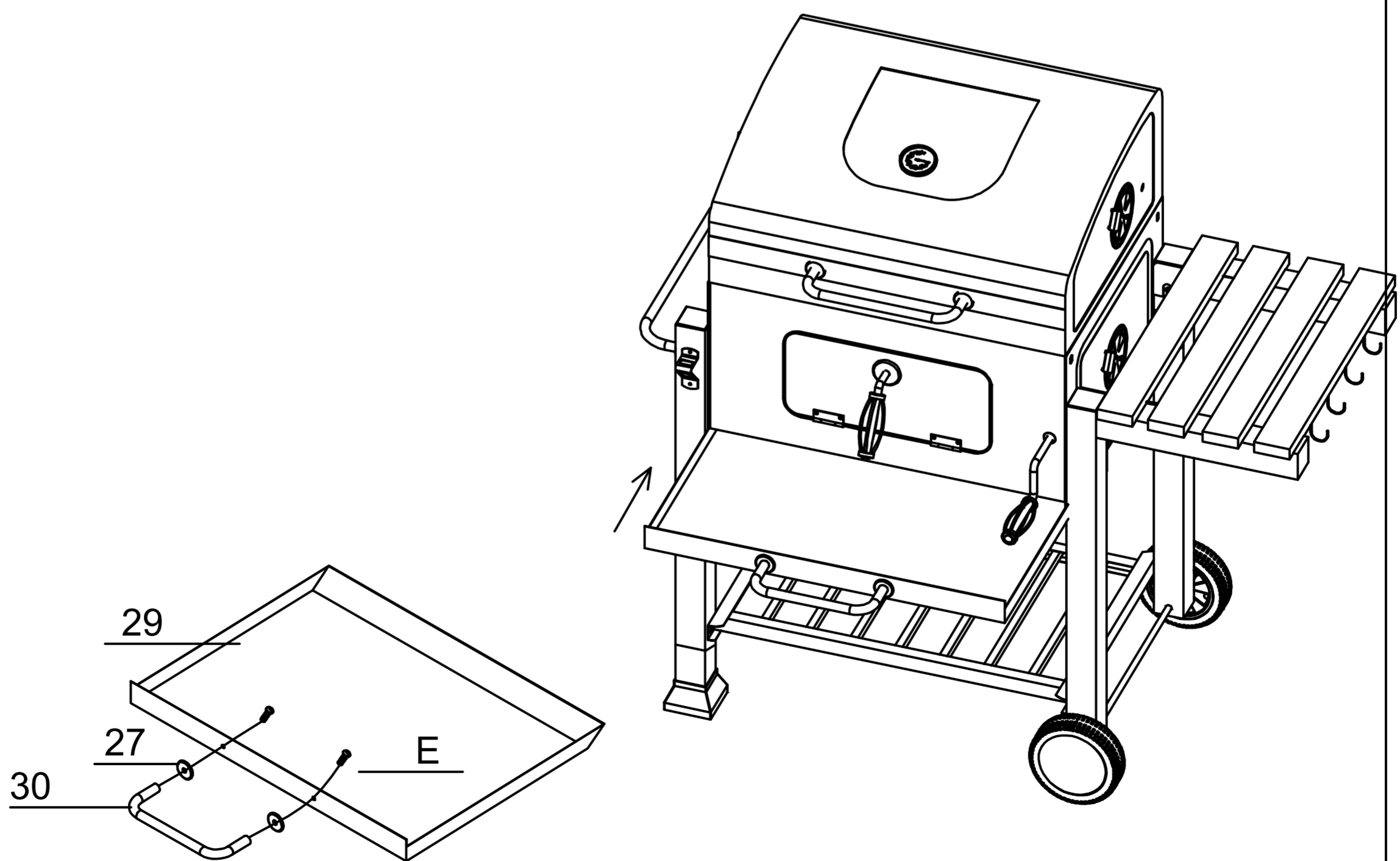
Kroki instalacji20



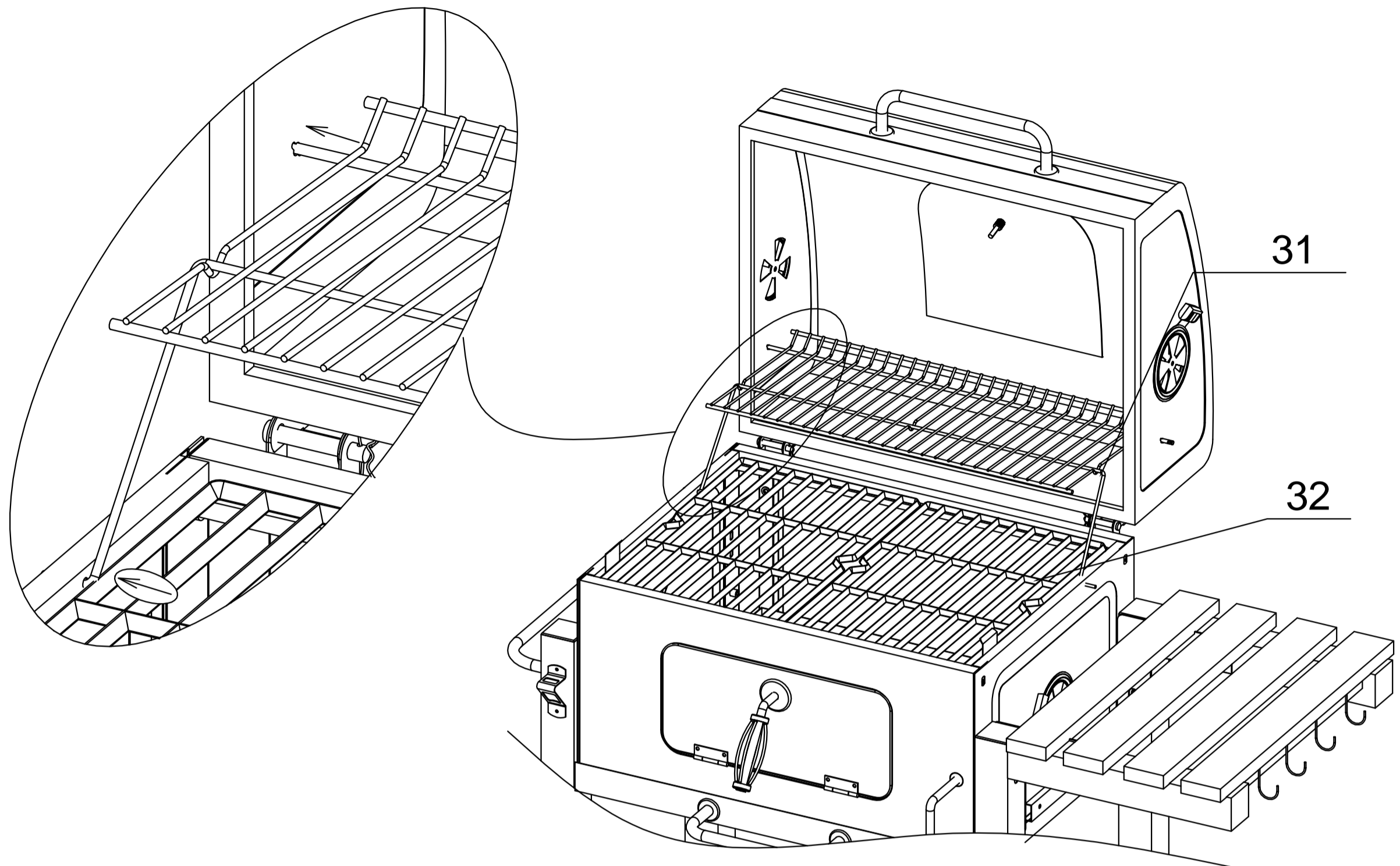
Kroki instalacji21



Kroki instalacji22



Kroki instalacji 23



Instrukcja obsługi



Nigdy nie używaj węgla drzewnego poddanego wstępnej obróbce zapalniczką. Używaj wyłącznie dobrej jakości węgla drzewnego, mieszanek węgla drzewnego i drewna, drewna kawałkowego lub drewna kuchennego.

Pierwsze użycie

1. Sprawdź, czy wszystkie etykiety, opakowania i folie ochronne zostały usunięte z grilla.
2. Przed pierwszym grillowaniem na tym grillu należy usunąć wszystkie oleje kuchenne, używając grilla z zamkniętą pokrywą przez co najmniej 15 minut. Spowoduje to "oczyszczenie" wewnętrznych części i rozproszenie zapachów.

Instrukcje dotyczące rozpalania

UWAGA: Miejsce do grillowania na zewnątrz powinno być wolne od materiałów łatwopalnych, benzyny i innych łatwopalnych oparów i płynów.

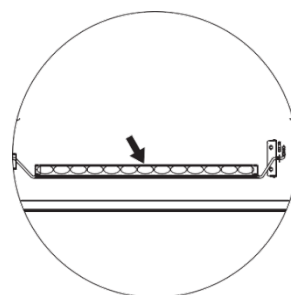
UWAGA: Przed użyciem grilla należy sprawdzić, czy otwory wentylacyjne są wolne od brudu i popiołu.

OSTRZEŻENIE: Próba rozpalenia grilla przy zamkniętej pokrywie może spowodować wybuch.

OSTRZEŻENIE: W przypadku korzystania z zapalniczki na płyn, przed zapaleniem należy zawsze sprawdzić dolną miskę. W dolnej misce może zebrać się płyn, który może się zapalić i spowodować pożar.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wylewaj płynu do zapalniczek na gorący lub ciepły żar, ponieważ może dojść do zapłonu wstecznego i poważnych obrażeń lub uszkodzenia mienia.

1. Otwórz pokrywę i otwory wentylacyjne.
2. Upewnij się, że dolna miska jest pusta.
3. Zdejmij ruszt do gotowania.
4. Umieść brykiety węgla drzewnego lub inne paliwo w misce na węgiel drzewny do "linii napełniania" (rys. 1).
5. Rozpal zgodnie z instrukcjami na opakowaniu paliwa.
6. Przed rozpoczęciem gotowania pozwól, aby paliwo paliło się przez kilka minut na rozżarzonych węglach.



Wyłączenie

1. Poczekaj, aż węgiel drzewny całkowicie się wypali.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj wody do gaszenia. Może to być niebezpieczne i spowodować uszkodzenia.

2. Popiół należy usunąć w odpowiednim miejscu.

Kontrola płomienia:

OSTRZEŻENIE: Nie używaj wody do gaszenia pożarów tłuszczu. Może to spowodować wyciek tłuszczu, a w konsekwencji poważne oparzenia, obrażenia ciała lub inne szkody.

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj grilla bez nadzoru podczas podgrzewania lub spalania resztek jedzenia. Jeśli grill nie został wyczyszczony, tłuszcz może się zapalić i uszkodzić produkt.

OSTRZEŻENIE: Środki gaśnicze powinny być łatwo dostępne podczas przygotowywania żywności. W przypadku pożaru oleju/tłuszczu należy użyć suchej gaśnicy chemicznej typu BC lub ugasić go ziemią, piaskiem lub sodą oczyszczoną. **NIE** próbuj gasić pożaru wodą.

Rozżarzone płomienie są częścią gotowania mięsa na grillu i przyczyniają się do unikalnego smaku grilla.

Nadmierne płomienie mogą powodować przegrzanie żywności i być niebezpieczne.

Ważne: Nadmierne płomienie są spowodowane nagromadzeniem się tłuszczu na dnie grilla.

Jeśli tłuszcz się zapali, należy zamknąć pokrywę, aż tłuszcz się wypali. Zachowaj ostrożność podczas otwierania pokrywy, ponieważ może dojść do nagłego zapłonu. Jeśli dojdzie do nadmiernego zapłonu, **NIE** należy gasić płomieni wodą.

Minimalizacja zapłonu:

1. Usuń nadmiar tłuszczu z mięsa przed gotowaniem.
2. Mięso o wysokiej zawartości tłuszczu należy gotować pośrednio.
3. Upewnij się, że grill znajduje się na twardej, równej, niepalnej powierzchni..

Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA

1. Grill należy regularnie czyścić i sprawdzać.
2. Ścierne środki czyszczące mogą uszkodzić produkt.
3. Nigdy nie używaj środków do czyszczenia piekarnika do czyszczenia części grilla.

UWAGA

- 1 Czyszczenie i konserwację należy przeprowadzać po ostygnięciu grilla i prawidłowym usunięciu popiołu.
2. **NIE WOLNO** czyścić żadnej części grilla w piekarniku. Ekstremalne ciepło uszkodzi wykończenie.

Przed każdym użyciem:

1. Utrzymuj obszar grilla wolny od łatwopalnych materiałów, benzyny i innych łatwopalnych oparów i płynów.
2. Zapoznaj się z poniższymi instrukcjami dotyczącymi prawidłowego czyszczenia.

Czyszczenie powierzchni

1. Poczekaj, aż grill całkowicie ostygnie.
2. Przetrzyj powierzchnie łagodnym płynem do mycia naczyń lub sodą oczyszczoną zmieszaną z wodą.
3. W przypadku uporczywych plam użyj odtłuszczacza na bazie cytrusów i nylonowej szczotki do szorowania.
4. Spłukać czystą wodą.
5. Pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.

Przed przechowywaniem

1. Poczekaj, aż grill całkowicie ostygnie.
2. Wyczyść wszystkie powierzchnie.
3. W przypadku przechowywania w pomieszczeniu, przykryj grill i przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu.
4. W przypadku przechowywania na zewnątrz należy przykryć grill osłoną chroniącą go przed czynnikami atmosferycznymi.

GARLAND distributor, s.r.o., Šturmová 1307, Jičín, Czech Republic

- CZ prolašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství
- SK prehlasuje nasledujúcu zhodu podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- PL deklaruje, że produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami
- SI izjavlja sledeco skladnost z EU-direktivo in normami za artikel
- HU az EU-irányelv és a vonatkozó szabványok szerinti következo megfeleloségi nyilatkozatot teszi a termékre
- DE erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtline und Normen für den Artikel
- GB hereby declares the following conformity under the EU Directive and standards for the following article
- FR déclare la conformité suivante selon la directive UE et les normes pour l'article
- IT dichiara la seguente conformità secondo le direttive e le normative UE per l'articolo
- HR ovime izjavljuje da postojuskladnost prema EU-smjerni-ca i normama za sljedece artikle

RCG61

GRIL NA DŘEVĚNÉ UHLÍ / GRIL NA DREVENÉ UHLIE / FASZENES GRILL / GRILL WĘGLOWY / ŽAR NA OGLJE / ROŠTIJ NA DRVENI UGLJEN / HOLZKOHLEGRILL / CHARCOAL GRILL

Výrobní označení / výrobné označenie / Oznaczenie produkcji / Oznaka proizvodnje / Gyártási megnevezés / Produktionsbezeichnung / Production designation / Désignation de production / Designazione di produzione / Oznaka proizvodnje: SK620

EC 1935/2004

2014/35/EU

2006/28/EC

2005/32/EC

2014/30/EU

2004/22/EC

1999/5/EC

97/23/EC

90/396/EC

2011/65/EU

89/686/EC_96/58/EC

2006/42/EC

2000/14/EC_2005/88/EC

2014/53/EC

2002/88/EC

Změřeno v/Namereno v/Mierzone w/Merjeno na/Mérve/Gemessen bei/
Measured at/Mesuré à/Misurato a/Izmjereno u:
TÜV Rheinland (GuangDong) Ltd.
No.199 Kezhu Road, Guangzhou Science City . Guangzhou .510663, P.R. China

Evropské normy / Európske normy / Normy europejskie / Evropski standardi / Európai szabványok / Europäische Standards / European standards / Normes européennes / Standard europei / Europski standardi :

- EN 1860-1:2013+A1:2017

Jičín, 17. 1 . 2024

Vladek Trenka, jednatel

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace / Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie / Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej / Ime in naslov osebe, pooblašene za sestavo tehnične dokumentacije / A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy neve és címe / Name und Adresse der Person, die berechtigt ist, die technische Datei zu erstellen / Name and address of the person authorised to compile the technical file / Nom et adresse de la personne autorisée à établir le dossier technique / Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il file tecnico / Ime i adresa osebe ovlaštene za sestavljanje tehnične dokumentacije: Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovovo nám. 21, Czech Republic

Záznamy o servisních prohlídkách

Servisní prohlídka se provádí pouze v autorizovaném servisním středisku a je prováděna na náklady zákazníka.

Datum servisní prohlídky	Datum příští servisní prohlídky	Razítko servisu	Provedené práce

Záznamy o záručních opravách

Datum přijetí	Datum opravy	Razítko servisu	Popis závady a provedené práce

Seznam autorizovaných servisních středisek najdete na www.garland.cz.



Záruční list

Prodávající potvrzuje, že zboží bude způsobilé k použití pro obvyklý účel nebo si zachová obvyklé vlastnosti po dobu 24 měsíců od jeho převzetí kupujícím (základní záruka). Na motory Briggs Stratton, Honda a Kohler platí záruční doba dle záručních podmínek Briggs Stratton, Honda a Kohler. Na zboží značky Palram se poskytuje vedle základní záruky i další záruka po dobu 10 let na prorezavění a zkrhnutí použitých materiálů. Běh záruční lhůty počíná běžet dnem převzetí zboží vyznačeném na tomto záručním listu.

Rozsah záruky:

Ze záruky jsou vyjmuty veškeré díly a součásti podléhající při užívání přirozenému opotřebení nebo u nichž v důsledku obvyklého užívání dochází ke změně nebo zániku požadovaných vlastností. Tím se rozumí veškeré pohyblivé se části stroje, jako např. nože, soukolí převodovek, klínové řemeny, kladky, ložiska, pojezdová kola, startovací mechanismy, spouštěcí spojky sečení, ovládací lanka, rotory, strunové hlavy, jejich součásti, řetězy motorových pil, elektromotory, uhlíky elektromotorů, akumulátory, palivové, či vzduchové filtry, brzdoma obložení. Záruka se nevztahuje na opotřebení způsobené obvyklým užíváním zboží a dále na vady způsobené jeho nesprávným a neodborným užíváním a zacházením. Za nesprávné užívání a zacházení (zejm. montáž, uvedení do provozu, vlastní použití, uskladnění, přeprava, údržba) se považuje případ, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze, obecné závazné předpisy pro práci se zbožím a obecně známá a uznávaná pravidla pro zacházení s obdobnými předměty při respektování zásad běžné péče a obvyklé opatrnosti a dále použití paliva, oleje a dalších obdobných substancí, které výrobce či prodávající nedoporučili. Záruka se nevztahuje na zboží, u kterého došlo k pokusu o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby nebo provedení takové opravy, případy kdy došlo k použití nepůvodního náhradního dílu, nebo byla provedena změna na výrobku bez souhlasu prodávajícího a při vadách způsobených nedostatečným zajištěním zboží při přepravě a uskladnění zboží. Záruka se nevztahuje na vady zboží, jednotlivých dílů nebo součástí, které byly způsobeny vnější událostí - například vnějším vlivem mechanickým, chemickým, elektrickým nebo jiným, vady vzniklé poškozením při přepravě a dopravě výrobku, vady vzniklé v důsledku vyšší moci, havárie a zavinění třetí osoby. Jednotlivá práva, která může kupující uplatnit v případě, kdy se jedná o záruční vadu, jsou upravena v ust. § 2169 a násl. zák.č. 89/2012 Sb..

Způsob uplatnění práv ze záruky:

O tom, zda se jedná o záruku, je oprávněno rozhodnout pouze servisní středisko, které má s GARLAND distributor s.r.o. uzavřenou servisní smlouvu (autorizovaný servis). Při zjištění závady je kupující povinen ihned mimo provoz a vhodným způsobem zabezpečit proti dalšímu poškození. Bez odkladu kontaktovat prodejce, u kterého stroj zakoupil a domluvit se s ním na dalším postupu vyřízení reklamace. Při uplatňování práv ze záruky kupující předloží prodejní doklad, který obsahuje údaje jako záruční list (alespoň značku, model a sériové číslo stroje), nebo tento záruční list opatřený datem prodeje a razítkem prodejce. Kupující vždy ověří, zda souhlasí označení a číslo zboží s údaji na záručním listě. U zboží zakoupeného v obchodních řetězcích doporučujeme nechat si vyplnit a potvrdit záruční list na oddělení informací příslušného trhu. Zboží předá kupující do opravy pouze kompletní se všemi součástmi a příslušenstvím a řádně vyčištěné. Ze zboží které případně bude do opravy zasíláno je nezbytné vyřít nespolečnou palivovou směs a olej, řádně zboží zabalit (nejlépe do původního obalu) a zabezpečit pro přepravu. Škody způsobené nedostatečným zabaláním zásilky nelze uznat jako vady v rámci záručních podmínek.

Prodloužená záruka:

Prodávající poskytuje na zboží proslouženou záruku na celkovou dobu záruky 4 roky za těchto podmínek. Zboží je v materiálech prodávajícího (zejm. katalogy, letáky, webové stránky, atd.) označeno symbolem „prodloužená záruka 4 roky“. Kupující v průběhu posledního kalendářního měsíce před uplynutím základní záruky (24 měsíců od převzetí zboží) předloží výrobek autorizovanému servisu ke kontrole. Výrobek kupující předá, případně zašle autorizovanému servisu spolu se záručním listem, na kterém servis vyznačí záznam o provedení kontroly. Náklady na dopravu (zaslání) zboží ke kontrole hradí kupující. Náklady na provedení kontroly (práce servisního technika, náhradní díly a součásti, výměna směsí, olejů a jiných substancí) hradí kupující. Pokud oprava provedená při kontrole splňuje podmínky záruční opravy, kupující náklady na provedení opravy (náhradní díly, práce technika) nehradí. Převzetím zboží po provedení kontroly začíná běžet kupujícímu prodloužená záruka délce 24 měsíců. Pro rozsah této záruky a způsob uplatnění práv platí shora uvedená ustanovení o základní záruce. Na prodlouženou záruku, která je poskytována nad rámec základní záruky, se nevztahuje 30ti denní lhůta pro vyřízení reklamace.

Identifikace zboží:

Výrobek	Typ
Výrobní č.	Modelové č.
Den prodeje	Razítko prodejce:

Zákazník byl seznámen s návodem, používáním a obsluhou stroje a byl upozorněn na skutečnost, že pokud je výrobek používán k jinému než běžnému spotřebitelskému použití - např. k podnikání nebo komerčnímu využití, je nutnost předložit výrobek k pravidelné servisní prohlídce (první po třech měsících a další 1x za 6 měsíců od data prodeje) po dobu trvání záruční doby. Servisní prohlídka je prováděna na náklady zákazníka.

Jméno a adresa zákazníka

.....

IČO : DIČ :

podpis zákazníka



Pro elektrické a elektronické nástroje označené tímto symbolem (na výrobku, obalu či v dokumentaci) platí:

S výrobkem nelze nakládat jako s odpadem z domácnosti, a proto jej neodhazujte do popelnice či kontejneru na směsný komunální odpad. Výrobek je třeba odložit v příslušném místě zpětného odběru k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním řádné likvidace výrobku pomůžete předjet potenciálním záporným vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se mohli projevit v případě likvidace tohoto výrobku nepatřičným způsobem. Podrobnější informace o místech zpětného odběru tohoto výrobku si vyžádejte na Vašem obecním úřadu, od firmy zabývající se likvidací domácího odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

Záručný list

Tieto Záručné podmienky (ďalej len „ZP“) platia len pre produkty značky GARLAND a Riwall PRO dodaných zákazníkom v Slovenskej republike prostredníctvom distribučného reťazca spoločnosti GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, 506 01 Jičín, IČ: 60108461, DIČ: CZ60108461, spoločnosť registrovaná v OR u KS v Hradci Králové 17. 11. 1993, oddiel C, vložka 5276 (ďalej tiež len „Produkty“ a „Spoločnosť“) určené pre konečných spotrebiteľov na použitie v domácnosti (ďalej uvádzané ako: „konečný spotrebiteľ“) podliehajúce podmienkam uvedeným v týchto ZP.

1. Uplatňovanie zodpovednosti za vady produktov vyrábaných výrobcom môžu byť uplatňované iba konečnými spotrebiteľmi (ďalej uvádzané ako: „koneční spotrebiteľia“), ktorí si produkt zakúpili v distribučnom reťazci spoločnosti, resp. u iných predávajúcich v Slovenskej republike.
2. Tieto záručné podmienky výrobcu neobmedzujú zákonné nároky, ktoré pre uplatňovanie zodpovednosti za vady predávaných produktov pre konečných spotrebiteľov vyplývajú podľa §§ 619 - 627 Občianskeho zákonníka a ktoré sú uplatniteľné voči predávajúcemu výrobku. Predávajúci poskytuje spotrebiteľovi záručnú dobu za akosť produktov spôsobom, v rozsahu, so záručnou dobou, s obsahom a za podmienok, vyplývajúcich pre záručnú dobu v zmysle § 620 ods. 1 občianskeho zákonníka a týchto ZP.
3. Výrobca poskytuje na produkty značky GARLAND a Riwall PRO záručnú dobu 2 roky odo dňa zakúpenia produktov. Ak je na predávanej veci, jej obale alebo návode k nej pripojenom vyznačená lehota na použitie, záručná doba sa neskončí pred uplynutím lehoty na použitie.
4. U výrobkov značky Riwall PRO, Scheppach, Elpumps je možné predĺžiť záručnú dobu o ďalších 24 mesiacov, za splnenia podmienky, ktorou je vykonanie servisných prehliadok výrobku v rozsahu: prvá servisná prehliadka do 12 mesiacov od kúpy výrobku, druhá servisná prehliadka, najneskôr do 24 mesiacov od kúpy výrobku. Práva spotrebiteľa na uplatnenie zodpovednosti za vady výrobku v zákonom stanovenej záručnej dobe týmto nie sú dotknuté. Predávajúci výrobkov značky Riwall PRO, Scheppach, Elpumps si môže účtovať náklady na vykonanie servisných prehliadok, len za účelom predĺženia záručnej doby o ďalších 24 mesiacov.
5. Na uvedené výrobky sa spotrebiteľom poskytuje záručná doba, ako je uvedená v tomto záručnom liste, za podmienok dodržania spôsobu uvedenia do prevádzky, používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako aj návodom na obsluhu výrobku. Záručná doba začína plynúť dňom predaja výrobku konečnému spotrebiteľovi
6. Záručná doba pre nový výrobok, ktorý je zakúpený fyzickou alebo právnickou osobou na účely podnikania alebo inej podnikateľskej činnosti, alebo na výkon povolania, je 12 mesiacov.
7. Záručná doba na použitý výrobok je 12 mesiacov.
8. Práva zo zodpovednosti za vady (reklamácie) si spotrebiteľ uplatňuje priamo u predávajúceho, alebo v jednom z nižšie uvedených servisných stredísk.
9. Zákazník si uplatňuje reklamáciu v záručnej dobe, bez zbytočného odkladu po zistení vady, aby nedochádzalo k jej zhoršovaniu. Zákazník pri reklamacii preukazuje oprávnenie na uplatnenie práv zo zodpovednosti za vady predložením čistého a kompletného výrobku s výrobným štítkom, zariadeného pohonnej hmoty, vrátane príslušenstva, originálu dokladu o kúpe, alebo vyplneného a potvrdeného originálu záručného listu/ v prípade, že bol vydaný/. Zákazník pri vybavovaní reklamácie vyvíja potrebnú súčinnosť pri overení existencie reklamovanej závady, ako aj pri vybavovaní reklamácie.
10. Predávajúci, resp. autorizované servisné stredisko zabezpečí vybavenie spotrebiteľskej reklamácie zákonom stanoveným spôsobom, v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovenej lehote na vybavenie reklamácie začína plynúť dňom nasledujúcim po prijatí reklamácie u predávajúceho, resp. v autorizovanom servisnom stredisku.
11. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za vady produktu až do doby, keď kupujúci po ukončení reklamačného konania bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.
12. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má predaná vec pri prevzatí kupujúcim.
13. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodborným a nevhodným používaním produktu, používaním produktu v rozpore s návodom na obsluhu, používaním produktu na iný účel, než na aký je určený, nesprávnym alebo nedbanlivým zaobchádzaním s produktom, vinou obsluhy výrobku, chybou montáže alebo chybným uvedením do prevádzky zo strany zákazníka, neodbornými zmenami alebo opravami produktu vykonanými tretími osobami, iným neodborným zásahom do produktu, mechanickým poškodením produktu, nesprávnou údržbou, zanedbaním údržby produktu, použitím neoriginálnych náhradných dielov a príslušenstva, použitím nevhodného paliva, zrejším preťažením produktu v dôsledku prekročenia hornej hranice výkonu, bežným mechanickým opotrebovaním dielov spôsobeným prevádzkou produktu, ako aj na poškodenie produktu v dôsledku jeho znečistenia, nehodou alebo živelnou pohromou, nevhodným, resp. nesprávnym skladovaním. Záruka sa ďalej nevzťahuje na vady produktu, ktoré znižujú hodnotu produktu alebo obmedzujú jeho použiteľnosť len v nepatrnom rozsahu.
14. V prípade použitého produktu sa záruka nevzťahuje na vadu, na ktorú bola poskytnutá zľava.
15. Za bežné opotrebovanie dielov spôsobených prevádzkou produktu sa považuje najmä opotrebovanie: dielov, ktoré režu, drvia, rozdeľujú, pohybujú alebo vedú látky a materiály (napr. nože akéhokoľvek druhu, sekáče, britvy, ostria, pilové listy, kovadliny, nákovky, nožové kotúče, výžinače, rezné lanká, zhrňacie lišty a dopravné závitovky pre snežné frézy, vyhadzovacie kanály a pod.), prvkov prenášajúcich silu (napr. klinové, ozubené remene, iné remene, retaze, bowdenové lanká a pod.), trecích ploch bŕzd a spojok, ložísk, elektrických dielcov (napr. spínače a relé, žiarovky, signalizačné svetlá, kontrolky, kabeláž a pod.), kolies, (napr. pneumatiky, kolesá s pásovým dopravníkom, podporné kladky a pod.), náterov, motorov (najmä všetky pohyblivé diely, všetky diely vystavené pôsobeniu výfukových plynov, štartovacie zariadenie, elektrické a elektronické dielce, vzduchové filtre, zapalovacie sviečky a koncovky zapalovacieho kábla a pod.), zdrojov energie (akumulátory, batérie), ako aj ostatných dielcov, ku ktorých opotrebovaniu bežne dochádza pri prevádzke produktu (najmä skrutkové spoje, metľové štetiny, umývacie stierky, gumové čeluste, drevené časti násad a pod.).
16. Práva zo záruky nemožno uplatniť v prípadoch, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na produkte, ako aj v prípadoch, keď sa reklamovaný produkt nestotožňuje s produktom uvedeným v predložených dokladoch.
17. Práva zo zodpovednosti za vady veci, pre ktoré platí záručná doba, zaniknú, ak sa neuplatnili v záručnej dobe.
18. Pri uplatňovaní zodpovednosti za vady predávaných produktov sa postupuje podľa § 619 - 627 Občianskeho zákonníka a § 18 a § 18a zákona č.250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskor. Predpisov

Poučenie

podľa § 19 zákona č.18/2017 Z.z.

Dotknutá osoba/spotrebiteľ/:

Meno a priezvisko:

Adresa: Telefónne číslo

email:

(ďalej len dotknutá osoba)

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno a právna forma:

Sídlo:

IČO:

Kontaktné údaje:

(tel. číslo/email/fax) :

Spracovanie osobných údajov na účely uskutočnenia objednávky

1. Účel spracúvania osobných údajov: vystavenie daňového dokladu, kontaktovanie zákazníka ohľadom objednávky, plnenie zmluvy, vybavovanie uplatňovania zodpovednosti za vady predaných výrobkov – vyplývajúce z plnenia zmluvy.
2. Právny základ spracúvania osobných údajov: a) Spracúvanie osobných údajov (meno, priezvisko, titul, ulica a číslo, PSČ, mesto) je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, predovšetkým podľa zákona č. 250/20074 Z. z., Občianskeho zákonníka.
3. Oprávnené záujmy prevádzkovateľa podľa § 13 ods. 1 písm. f): nevyžaduje sa
4. Identifikácia príjemcu alebo kategórie príjemcu: servisné strediska nižšie uvedené
5. Prenos osobných údajov do tretej krajiny: neaplikuje sa
6. Doba uchovávanía osobných údajov: 4 roky
7. Dotknutá osoba má právo: - požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby, o právach na opravu osobných údajov, na vymazanie osobných údajov, na obmedzenie spracúvania osobných údajov, - namietat spracúvanie osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo kedykoľvek svoje súhlas odvolať, právo podať návrh na začatie konania podľa § 100,
8. Poskytovanie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzatvorenie zmluvy. Dotknutá osoba je povinná poskytnúť osobné údaje, v prípade neposkytnutia osobných údajov nemôže dôjsť k uzatvoreniu zmluvy.
9. Prevádzkovateľ nemá zavedené automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania podľa § 28 ods. 1 a 10. Prevádzkovateľ spracováva osobné údaje len za účelom uzatvorenia zmluvy, reklamačného konania a na iný účel prevádzkovateľa nebude osobne údaje spracovávať.

Identifikácia tovaru:

Výrobok.....

Typ

Výrobné č.

Modelové č.

Deň predaja.....

Pečiatka predaju:



Pre elektrické a elektronické nástroje označené týmto symbolom (na výrobku, obale či v dokumentácii)platí:

S výrobkom nie je možné zaobchádzať ako s odpadom z domácnosti, a preto ho neodhadzujte do odpadkového koša či kontajnera na zmiešaný komunálny odpad. Výrobok je potrebné odložiť v príslušnom mieste spätného odberu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením riadnej likvidácie výrobku pomôžete predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by sa mohli prejaviť v prípade likvidácie tohto výrobku nevhodným spôsobom. Podrobnejšie informácie o miestach spätného odberu tohto výrobku si vyžiadajte na vašom obecnom úrade, od firmy zaoberajúcej sa likvidáciou domového odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Záznamy o servisnej prehliadke

Servisná prehliadka sa vykonáva iba v autorizovanom servisnom stredisku a je vykonávaná na náklady zákazníka.

Dátum servisné prehliadky	dátum budúcej servisnej prehliadky	Pečiatka servisu	Vykonané práce

Záznamy o záručných opravách

Dátum prijatia	Dátum opravy	Pečiatka servisu	Popis závady a vykonanej práce

Zoznam autorizovaných servisných stredísk nájdete na www.garland.sk.



Cub Cadet



ARNOLD

Agri-Fab

RYOBI



Riwall PRO



TurfMaster

JÓTÁLLÁSI JEGY

Termék megnevezése:

Típus/Modell:

Gyári száma:

Termék azonosításra alkalmas része(i)*:

*különösen de nem kizárólag, ha Briggs&Stratton, Honda, Kawasaki és/vagy Kohler motor van beépítve

Kereskedő (eladó) neve, címe, aláírása és bélyegzője:

Vásárlás (átadás) / üzembe helyezés dátuma:

Vásárlás (átadás) / üzembe helyezés helye:

Forgalmazó adatai:

GARLAND distributor, s.r.o.

Šturmová 1307, 50601 Jičín, Česká Republika

Adószám: CZ-60108461, Cégjegyzékszám: 60108461,

Cégbejegyzés: Zaps. v OR u KS v HK v oddíl. C vl.5276

I. A jótállással kapcsolatos általános feltételek

1. A fogyasztói szerződés keretében vásárolt, jelen jótállási jegyen feltüntetett új, tartós fogyasztási cikk termék(ek)re a GARLAND distributor s.r.o. az alábbi időre és feltételekkel vállal jótállást (garanciát):

- **Schepbach, Schepbach Special Edition, Woodster, DWT, Kity termék(ek) Riwall, Riwall PRO és GTM Pffessional:** 2 év gyártói garancia, amely további 2 évvel meghosszabbítható, amennyiben a fogyasztó a terméket garanciális szerviz felülvizsgálatra beszolgáltatja a vásárlás / üzembe helyezés időpontjától számított 24. (huszonnegyedik) hónap folyamán. A garanciális szerviz felülvizsgálattal kapcsolatos költségek a fogyasztót terhelik. A meghosszabbított garancia időtartama alatt a szervizelésre nem vonatkozik a jogszabályban előírt 15 napos határidő. Amennyiben az érintett termék beépített Briggs&Stratton, Honda, Kawasaki és/vagy Kohler motorral került értékesítésre, a termék motorjára értelemszerűen a Briggs&Stratton, Honda, Kawasaki és/vagy Kohler mindenkor jótállási feltételei vonatkoznak.

- **MWH márkájú kerti bútorok:** 3 év gyártói garancia
- **Palram márkájú üvegházak, kerti házak, kocsibeállók és kerti pavilonok:** 10 év gyártói garancia
- **Palram márkájú pergolák:** 7 év gyártói garancia
- Minden további, fentebb fel nem sorolt GARLAND termékre 2 év gyártói garancia vonatkozik.

2. Az elhasználódó, ill. kopó alkatrészekre és az ezen kopó alkatrész által okozott járulékos meghibásodásokra és a külső behatás által előidézett meghibásodásokra, ill. a napi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások stb.) a jótállás nem vonatkozik. Ugyancsak nem tartozik a jótállási javítási kötelezettségek körébe a termék üzembe helyezése, illetve a termék beállítása. A hosszú ideig és nem megfelelő körülmények között történő tárolás a fogyasztási cikk műszaki állapotának romlását idézheti elő.

3. A nem fogyasztói szerződés keretében vásárolt, illetve professzionális vagy kölcsönzői célú felhasználásra szánt, jelen jótállási jegyen feltüntetett új, tartós fogyasztási cikk termék(ek) esetén a vásárlás / üzembe helyezés napjától számított 6 hónap kijavítási garancia vonatkozik a gyártási eredetű hibák kijavítására.

II. A jótállási idő és a jótállás érvényességi területe

1. A jótállási határidő a jelen jótállási jegyen feltüntetett vásárlás napján a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, illetve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. A jótállási határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Az években megállapított jótállási idő azon a napon jár le, amely elnevezésénél vagy számánál fogva megfelel a kezdő napnak; ha ilyen nap a lejárat hónapjában nincs, a határidő a hónap utolsó napján jár le. Ha a határidő utolsó napja munkaszüneti nap, a határidő a következő munkanapon jár le.

2. A termék kijavítása esetén a jótállási idő meghosszabbodik a hiba közlésének napjától kezdve azzal az időtartammal, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt nem tudja rendeltetésszerűen használni. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény elvülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti.
3. A jelen jótállási jegy szerinti jótállás a Magyar Köztársaság közigazgatási területén érvényes.

III. A jótállás érvényesítése

1. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti. A jótállási igény jótállási jeggyel érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállási igény a számlával, ill. nyugtával érvényesíthető, feltéve, hogy abból kitűnik a vásárlás időpontja és a termék típusa. Ezen információk hiányában az érintet termék, illetve a vonatkozó jótállás és annak feltételei nem állapítható meg, így a jótállás teljesítése gyakorlati nehézségekbe ütközhet.
2. A fogyasztó a jótállási igényét a Forgalmazóval vagy a Kereskedővel szemben érvényesítheti. Továbbá a fogyasztó a kijavítási igényét a GARLAND distributor s.r.o. által kijelölt, a jótállási jegyben feltüntetett szerviz szolgáltatóknál közvetlenül is érvényesítheti. A kijelölt szerviz szolgáltatók neve és címe a www.garland.hu honlapon is elérhető.
3. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a kötelezettet terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a Forgalmazó (Kereskedő) e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
4. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

IV. A jótállási igény bejelentése

1. A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte.
2. A fogyasztó a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Gyártóhoz vagy Kereskedőhöz vagy szervizhez intézheti.
3. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a terméknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a termék egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

V. A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

1. A fogyasztó a Ptk. 6:159. §- fog rögzített szabályok szerint
 - a) kijavítást VAGY kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; – VAGY
 - b) a vételár arányos leszállítását igényelheti, VAGY a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, VAGY a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
2. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható

rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másira térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban a kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetészerű használat következménye.
4. A fogyasztó a kellékhibás teljesítés okán felmerült kárait a Ptk. 6:174 § szerint érvényesítheti.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható termék az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó és/vagy Kereskedő és/vagy szerviz gondoskodik.
6. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, a jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó és/vagy Kereskedő és/vagy szerviz köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza. Amennyiben a hibás fogyasztási cikk már nincs készleten, úgy a teljes vételár visszatérítésre kerül. A jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó és/vagy Kereskedő és/vagy szerviz a kijavítás során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. A jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó és/vagy Kereskedő és/vagy szerviz címén a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás fogyasztási cikk kijavítására, az ezzel összefüggésben felmerült valamennyi költség azonban a fogyasztót terheli.

VI. Mentesülés a jótállási kötelezettség alól

1. A teljesítés nem hibás, ha a fogyasztó a hibát a vásárlás időpontjában ismerte, vagy a hibát a vásárlás időpontjában ismernie kellett. A jótállási kötelezettség alóli mentesülést eredményez, ha bizonyításra kerül a jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó, a Kereskedő vagy szerviz által, hogy a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett okból következett be. A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a termékhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.
2. A jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, valamint a jótállási határidőn belüli illetéktelen beavatkozás. Illetéktelen beavatkozásnak minősül minden olyan szerelés, karbantartás és/vagy egyéb olyan beavatkozás, amelyet nem a jelen jótállási jegy III.2 pontjában hivatkozott Forgalmazó és/vagy Kereskedő és/vagy szerviz végez el.

A KERESKEDŐ A TERMÉK ÉRTÉKESÍTÉSEKOR KÖTELES A JÓTÁLLÁSI JEGYEN ÉS A TERMÉKEN LEVŐ TÍPUS ÉS GYÁRTI SZÁMOT EGYEZTETNI, A JÓTÁLLÁSI JEGYET A VÁSÁRLÁS / ÜZEMBE HELYEZÉS DÁTUMÁNAK FELTÜNTETÉSÉVEL HITELESÍTENI (ALÁÍRÁS, BÉLYEGZŐ) ÉS AZT A VÁSÁRLÓNAK ÁTADNI. AZ IDŐSZAKOS FELÜLVIZSGÁLATOT, ILLETVE A JAVÍTÁST VÉGZŐ FORGALMAZÓ / KERESKEDŐ / SZERVIZ KÖTELES AZ IDŐSZAKOS ELLENŐRZÉSRE VONATKOZÓ BEJEGYZÉSEK, ILLETVE A JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK VONATKOZÓ ROVATAIT HIÁNYTALANUL ÉS PONTOSAN KITÖLTENI.

Garanciális szerviz felülvizsgálat bejegyzések

A garanciális szerviz felülvizsgálatokat kizárólag III.2 pontban hivatkozott Forgalmazó, Kereskedő vagy szerviz végze-
zheti és az ezekből adódó költségeket a fogyasztó viseli.

Időszakos ellenőrzés dátuma	Következő Időszakos ellenőrzés dátuma	Szerviz bélyegzője	Elvégzett munkák

Garanciális javítások

Javításra átvétel időpontja	Javítás időpontja	Szerviz bélyegzője	Meghibásodás és elvégzett munkák leírása

Kicserélésre került sor az alábbi napon (év, hó, nap):

Kicserélés során a fogyasztónak átadott új termék gyári száma:

Kicserélést végző vállalkozás neve, címe, bélyegzője, aláírás: